## LETTERS

OF

# MADAME DE SÉVIGNE

TO

### HER DAUGHTER

AND

#### HER FRIENDS.

AN ENLARGED EDITION,
TRANSLATED FROM THE PARIS EDITION OF 1806.

#### IN NINE VOLUMES

VOL. I.

#### LONDON:

RINTED FOR J. WALKER; W. OTRIDGE AND SON; WILKIE AND ROBINSON; WHITE AND COCHRAME; J. CUTHELL, CADELL AND DAVIES, LACKINGTON, ALLEN, AND CO.; LONGMAN, HURST, REES, ORF. AND BROWN, J. RICHARDSON; BLACK, PARRY, AND KINGSBURY, J. MAWMAN; SHERWOOD, MRELY, AND JONES; GALE AND CURTIS; AND R. SALDWIN.

### PREFACE.

As the present English version of madame de Sévigné's correspondence with her daughter and her friends contains every letter inserted in the late Paris edition, from the date of the first, in 1647, to the last which she probably wrote in 1696, we cannot give a more accurate account of the work, than by translating part of the preface of the French editor, M. P. A. Grouvelle, who appears, from the many historical and other notes with which he has embellished the collection, to be a man of considerable talents, and extensive reading.

"What the editor, long an assiduous reader of madame de Sévigné's letters, has often wished to see executed by another, he has at last executed himself, and now presents to the public. The undertaking was a pleasure of choice; he wished the entertainment, which the perusal of the letters af-

VOL. I.

forded, 'to want no seasoning, and he has endeavoured to render it complete. The plan is the result of his own feelings of what was defective; if it should not satisfy the public, the reason will be, that he has not been able to satisfy himself.

"The letters, as medels of style, form an admirable book. They place us in the intimate confidence of persons, who, to celebrity, joined a pure character and an amiable mind: a species of attraction that is afforded by no other work, ancient or modern. They are interesting also as a collection of ancedotes, and they exhibit the picture of an age, and a court, that have greatly influenced the manners, not of France only, but of all Europe. They will accordingly be sought after by every mind, whether little or much cultivated: and it is not easy to regard with indifference an attempt that is made to render their perusal more pleasing.

"Almost all the editions of madame de Sévigné's letters that have hitherto appeared, are copies of that of 1754, with the several letters added that have been discovered since. But numerous as these editions are, there is not one that is complete, or even arranged as it ought to be.

It is time to form out of the different collections a monument worthy of madama de Sévigné, worthy of standing by the side of those which have been consecrated to the great geniuses of her time, who, in their several modes of writing, were not more perfect than herself. This monument will be raised, not so much on typographical splendour, as on a careful correction of the text, interesting additions, a methodical arrangement, instructive notes, and the insertion of what may enable us to appreciate better, the author and her letters.

"As madame de Sévigné acted in other capacities than as an affectionate mother, her letters to her daughter are not the only ones we are desirous of reading. Since she is without a rival in the epistolary style, whatever she has written of this nature ought to find its place here. The interest she excites, communicates itself to every thing about her, whether it be her daughter or her friends. Her friends too, were persons so distinguished for their understanding, that it

is gratifying to taste, to see their style intermingled with hers. Such shades set off the colouring of the picture without destroying the harmony.

"Some letters of this kind have been inserted in preceding editions, and have been well received. The liter hopes that others, which are now added on his part, will not be less acceptable. If we are pleased with the sprightly Coulanges, why should not Bussy Rabutin, who knew so well how to clothe his just and ingenious thoughts, in an elegant, pure, and concise diction, equally delight us? It is a new figure, that, instead of injuring the group, renders it more complete.

"The intermixture, besides, of the letters of men of understanding, with those of a woman, will furnish the reader with occasional opportunities of exercising his discrimination. It is said, that women possess the epistolary talent in a greater degree than men. Whether we dispute or allow this privilege, it is pleasing to see the energy or urbanity belonging to the one, placed in the balance with the vivacity, delicacy, playfulness, and easy and fascinating manners peculiar to the other.

It is pleasing also, to distinguish in a letter what belongs to this or that sex; what the female pen discovers of masculine eloquence; what, in the letters of a man, partakes of feminine softness, and breathes the air of the graces.

"When a woman writes to another woman or to a man, to a male or to a female friend; she does not use the same language; the subjects will be different; the talent will assume other forms: even age does not efface the impression of the sexes. Do we not perceive this in conversation? before men, women do not talk as with one another: and what is epistolary intercourse but conversation?

"In the present correspondence we may trace this diversity of feeling, which, by adding to the letters which madame de Sévigné wrote to her daughter, those which she received from or wrote to her friends, is rendered more striking. In preceding editions, such letters have generally been added as a supplement to the work. In the present, we have followed another and a better order; by

which every letter is arranged agreeably to its date.

"It is said, that there are still many unedited letters of madame de Sévigné. But the pains we have taken to discover the portfolios in which these treasures may be buried, have not been attended with success; nor can we give the public the hope, from the certainty of their existence, of its ever enjoying them.

"Meanwhile there will be found in the present collection many letters written by her that will appear new, inasmuch as they have never been collected before, but have been scattered in books, that are little read, or that have become scarce. Such, in particular, are those with which we begin our collection, and which are the more curious from their being of a much earlier date, than the letters with which every body is acquainted. The date of the first is 1647, when madame de Sévigné had scarcery entered into the twenty-first year of her age: others exhibit her to us in the subsequent years; and the correspondence thus extends over forty-nine years,

instead of twenty-seven only, to which it was before confined. One letter we consider as particularly valuable, not so much from its being scarcely known, as from the time when it was written, which was about a week before her death. These pathetic lines are probably the last that were traced by her already languishing hand. They may be called the notes of the swan: for are they poets only that sing? and what music can be sweeter than the prose of our Sévigné?"

The publishers of the present version of the letters, have only to add, that though the old translation has been made use of, its errors, which were numerous, have been corrected, as far as it was practicable to correct them and render the copy legible to the printer; that the omissions, for which it was equally remarkable, have been faithfully restored; and that the collection contains no less than 308 letters that have never been rendered into E, glish.

### ACCOUNT

OF

## MADAME DE SÉVIGNÉ,



### M. PH. A. GROUVELLE,

THE LAST EDITOR CHER LETTERS.

THERE is no subject so much controverted as the honours which may be acquired by women; perhaps, because we do not sufficiently agree as to the proper excellence, or true destination of the sex. and because thinking men form themselves respecting it into two opposite parties. Some are desirous that this amiable half of the human race should confine the exercise of its peculiar talents, and even the exquisitely active mind with which nature has favoured it, to the shade of private and domestic life. They do not hesitate to banish women from almost the entire dominion of the arts and sciences; and, as if celebrity were incompatible with modesty. would cruelly send back to the spindle, and the distaff, all, who take the liberty of handling whether well or ill, the pen or the lyre: a species of philosophy, which perhaps would not have been

honoured with the name, if Rousseau, of a frators the most philosophical, and of all philosophers the most eloquent, had not been its oracle. Others. however, believing woman to be more than the female of man, or his nurse, or his servant, have thought that her mental powers entered as much into the community, as her personal charms or peculiar address; and that when, the there; in addition to her virtues, she brings a dower of talents and acquirements to her husband, he would be wrong to complain, particularly as this is a species of wealth which does not perish with her; aid becomes the most certain inheritance for her children. All women ought (though they do not) to bear the names of wife and mother: the whole of society is interested in the complete developement of every being that composes it: and if women have not hitherto given birth to grand systems, produced an Iliad, conceived a Merope, or Tartuffe, raised stately edifices, or vied with the pencil of a Raphael, still it cannot be denied that the arts owe to them many improvements and some masterpieces. importance to the question is the abuse that some may have made of their genius, or the absurdities that others may have fallen into? These are weak reasons for preventing a whole sex from entering with the other sex, into a competition that, by constituting the charm of society, fulfils the intention of nature! This has been the language of the true sage, at all periods, from Socrates to Voltaire.

It is pleasing to observe, in the present instance, that madame de Sévigné, by a singular advantage, must unite the partisans of these contrary opinions

in her givour. We may praise her with impunity, both before those who proscribe the talents of women, and those who admire their minds as much as their persons: before the first, because they cannot reproach her with being an author; that is, with having written to be read by the public; and because, if she became celebrated, we may, strictly, say, that it was not have fault: before the second, because, whether voluntarily or unknown to her, she has left us a book, which is a model in its kind; and thus is her triumph at once that of her sex, and of the liberal doctrine of these partisans.

Who then can blame for accumulating here all that appeared calculated to set forth the worth of a woman, whom every other literary nation envies us?

The account, besides, that we are about to consecrate to her, will be neither a panegyric nor a history. Her panegyric has already been pronounced by numerous persons; and history belongs to those who have influenced great public events, or, at least, the progress of the arts and sciences: in which case, biographical details derive, from general utility, an interest, which makes the pains we take to satisfy the public curiosity acceptable, however minute. But this does not belong to our Sévigné. Though the chance of birth placed her in the superior ranks of society, as she had no desire to govern those who governed the rest, it would be difficult for us to make any excursion into the political events of her time, or even into the secret adventures of courts; and, in like manner, though an original writer, we cannot see how her studies, her success in that respect, or

her failure, could furnish any digressions on rhetoric, criticism, or grammar. We may therefore apply to her what has been said of nations: happy are they who lend little to history! And, certainly, the sterility of the subject, in this point of view, is no disadvantage to her.

In reality, the union between the talents and character of madame de Sevigio is so close, that her person interests us as much even as her writings. We want to know more of her fate, and of all that relates to her, than her letters convey; we should like to see every particular, which is scattered in them, collected into a fecus. What has been published does not, in this respect, satisfy the desires of the reader "; and the art of writing exacts, that we should leave him nothing to wish. Let us see how far we can satisfy him.

Marie de Rabutin-Chantal was born on the 5th of February, 1626, of Celse-Bénigne de Rabutin, baron de Chantal, of the elder branch of the house of Rabutin, and Marie de Coulanges, of a forensic family scarcely less illustrious. She was only a year and a half old, when the English made a descent upon the island of Rhé, in aid of Rochelle, and the protestants of France. M. de Chantal opposed them at the head of a corps of gentlemen, who volünteered upon the occasion. The artillery of the enemy's

Bayles wrote in his Letters: "I very much wish I could know something of this lady; I would put it into my Dictionary." Chauffepied endeavoured to supply it in his; but, notwithstanding the numerous quotations with which it is loaded, his account is as imperfect, as it is dry and uninteresting.

fleet, which protected the disembarkation, poured upon the French. Their chief was killed upon the spot, with almost the whole of his company. It has even been said, that he fell by the hand of Cromwell. Historians have praised the valour of Chantal; but his exploits gained him more renown than favour. What we read of him in his daughter's letters \*, sufficiently shows, that his proud and caustic language could not descend to the tone which the great. French lords began to assume before the terrible and artful Richelieu.

It appears, that maderia selle de Rabutin lost her mother shortly after; for, in the year 1636, her maternal grandfather, Mothe Coulanges, took the care of her education: he died, however, before the end of that year; and her uncle, Christophe de Coulanges, abbé de Livry, then supplied to her the place of a father; and there is little doubt that this was a happy event for her since, on her widowhood, we see her place herself again under the protection of this good uncle, and, fifty years after, we in a manner hear her deplore his death, with expressions of the most filial regard.

The name of Chantal recalls a woman celebrated in a very different way; a woman whom the popes have placed upon the alters. The young Rabutin was the grand-daughter of a saint and a foundress; a species of celebrity from which moralists do not appear to exclude women. But the blessed Chantal had no doubt sufficient occupation, as mother of the

<sup>\*</sup> See Letters 228 and 718.

church, and of some hundreds of Visitandines, for she completely dispensed with the duties of a grandmother: at least, we do not find that she took any care of the orphan, who was the child of her son. Madame de Sévigné only held from her a sort of hereditary tie with the sisters of Sainte Marie, whom we find her visiting wherever she stops, at Paris, at Moulins, at Valences in Britany, in Provence, &c. The reader will prove whether we ought to regret that she did not receive from this grandmother an education, which, perhaps, might have rendered her more devout that would not, I believe, have rendered her letters are repleasing.

Neither the infancy, nor early youth of madame de Sévigné, are known. We know what were her principles on the education of young women; but we have no particulars of her own education. If we may judge of the manner in which women of her rank were brought up, by the influence they held in affairs of state, and in society, we must suppose that, to use the language of the times, nothing was wanting to their goodly nurture. Mademoiselle de Rabutin seldom quitted her relations, who were wellinformed persons. She tells us, that she was the associate of her cousin de Coulanges, whose education was a very excellent one. She tells us also, that she was brought up at court: this court was less the court of Lewis XIII., than of Richelicu, who, tyrant as he was, bad understanding himself, and loved to discover it even in women. I will not say, that the

<sup>.</sup> The baroness de Chantal, in 1610, began to found the institution of the Nuns of the Visitation, under the direction of St. Francis de Sales.

knowledge that displays itself in her letters, gives the measure of her education; for I perceive that she knew how their prove it herself, as it often happens with well-organised minds. Segrais informs us, that it was not till late in life, that madame de la Fayette thought of applying herself to the study of the Latin tongue; and apparently her friend did not begin it much earlier. What she says of Italian. indicates that she thught it to herself, assisted by Menagaror Chapelin, who were both assiduous in their attentions to her. It was late, no doubt, before she acquired many parts of information; for if there ever was a time when the enthusiasm of learning took nossession of women, it certainly was not at the period of madame de Sévigné's entrance into the world. Be this as it may, it is evident from her letters, that her education was particularly attended to; there prevails in all she wrote an excellence of style, that cannot be attained without great exercise and cultivation.

An exact portrait of her person, would savour of romance, and would be out of place; we may, however, represent the young Rabutin to our imagination, as a truly handsome woman, with more character of countenance than beauty; with features more expressive than commanding; an easy figure, a stature rather tall than short; a redundancy of fine light hair; excellent health, a fine colour; a brilliant complexion; eyes, the vivacity of which gave ad litional animation to her language and agitity to her movements; a pleasing voice; as much knowledge of music as existed in those days, and of dancing, in which she excelled for the times. This

poet Charleval's represents him to us as a great Jeerer and punster. It is evident, that the lovely Burgundian heiring was not obliged to conceal her high spirits, before this lively Breton, and that it depended only on her to have a very pleasant house.

To say, that the first years of this marriage were happy, is not to abuse conjecture; it is only to catch the tone of the first letters of this collection. The fruits of the marriage were slow. The first was a son, Charles de Sévigné, born in March 1647 †. His sister followed him mortly after. It appears that madame de Sévigné never had a third child, and knew not the grief dia loss, which would have affected her more keenly than any other.

The relationship of the Sévignés to the famous coadjutor de Retz, attached them to the Fronde. The marquis, however, does not appear to have taken so active a part in it as his uncle, Renaud, chevalier de Sévigné. Though the latter died in the arms of piety, at Port Royal, we see him in 1649, during the siege of Paris, negociating with the court, in the name of the coadjutor, and, what is more, fighting at the head of a regiment raised at the expense of the prelate, under the name of the Regiment de Corinthe; an unlucky adventure, which was called, as is well known, the First of Corinthians J.

<sup>\*</sup> The title of this pamphlet is, Retraite du Duc de Longueville, (Retreat of the Duke de Longueville) It is a arting of the Franceure, through which runs the best vein of humour.

<sup>+</sup> See the first Letter of this collection.

Le Courier burlesque de la Guerre de Paris (the burlesque Conrier of the Parisian way), a sort of journal in verse, speaks of this retreat as having been well managed, and well understood before a trosp supérior in number.

Madame de Sévigné was a zealous Frondeur, and diverted herself at the expense of Mazarin as hearfily any one. I infer this from the effect of Bussy's \*, which makes it less doubtful, because it is addressed to herself. The spirit of party easily springs up in an imagination like hers; and the spirit of family willingly drags along with it all those of its order. Besides, she lived in great intimaty with the duchess de Châtillon †, who at that thee was mourning for her husband, killed in fighting for the Fronde 1. She called her sister; and, as women often weep from imitation, it is not singular that they should love and hate in fellowship.

But at that time she wanted no personal motives for ill'humour. If it be time, as is maintained in the love theses brought into vogue by the pedantic gallantry of cardinal de Richelieu, that a beauty had rather see the man she loves, dead, than unfaithful, M. de Sévigné took every step to place his wife in a similar situation with that of madame de Chatillon. It was about this time, that, after many private and transient infidelities, he at last sacrificed her more openly to a woman too worthy of this rivalship by her charms; I mean the celebrated Ninon de l'Enclos, who, born for the happiness of all that was amiable at that period, seemed destined to be the torment of Sévigné alone, during almost her whose life.

<sup>. .</sup> See the sixth Letter of this collection. .

<sup>+</sup> See the Letter of the third of February 1695.

The baile of Charenton. The great Condé shed tears at the news which deads, which did not prevent him from showing great cruelty upon the compared on this creat, the grief of madame of Chatillon is compared to that of Artemisia.

Nothing can be pare common than that by the side of an injured with seducer should be found exciting her to retaliation. To see this species of seduction repulsed is not so common. But the wife, who accepts a lover merely because she is neglected by her husband, shows but too plainly how much occasion she has for him; she only offers a revenge, and she demands assistance: the first is not very flattering to the lover, and the last is humiliating to the mistress. Madante de Sévigné perceived all this, notwithstanding her youth, and through all her resentment. Understanding, whatever may be said to the contrary, is a great security to virtue \*. Bussy, her cousin, handsome, brave, replete with talents, and the confidant of her husband, became her confidant also; and it was he who, proclaiming the injury, offered the revenge. He was refused with a calm firmness, and without the ostentatious noise of prudery. With whatever malignant charm he clothes his recital, his epigrams do less harm to his cousin, than his boastings do good to himself. It is in vain for him to make a jest of, his double breach of confidence, of the indiscretion which crowned his stratagem, and of the sequel of this adventure; his malice savours too strongly of the spite of mortified vanity; the part of his cousin is too noble, his too indelicate. A wicked proceeding can only make a good story with persons of the same character.

When madame the Sorgal, an one of her letters, says, that Mitton had sposted her lumband, she sufficiently confirms the according over in the Amours de Gaules, a work that contains more scandal than falsities.

Madame de Sévigné was at that time only twentyfour years of age, for this passed. A few months
afterwards she experienced a still more painful trial.
She lost her husband by a sanguinary death. He was
killed in a duel. The cause of this encounter is not
known; there is no appearance of jealousy\* having
placed a sword in the hand of M. de Sévigné.
Bussy would not have failed to have spoken of it.
A disciple of Ninon had rather the contrary fault, of
indifference, which is always afflicting to a feeling
woman. But of what avail is it to concern ourselves
respecting the motives of a duel in these times?
Frequently the combatants themselves were at a loss
to discover it.

Whoever has read madame de Sévigné, will readily believe what is related of her extreme grief. But, as she says herself, speaking of the abbé de Coulanges, "he extricated me from the abyss in which I was plunged at the death of M. de Sévigné," we conclude, that she was soon obliged to deprive herself of the relief of tears, to fulfil her new duties, that of attending to the education of her two young children, and of repairing the frightful ruin of their fortune. The success with which this widow of twenty-five discharged this double duty, appears in her letters by a thousand interesting details.

<sup>•</sup> I know fact where M. de Vauxelles could have taken this idea, which every fact disproves. It is much more probable that madame de matter that was jealous. See Letter 654.

Her good sense, natural rectitude, and laudable pride, gave her attacte for economy; and the advice of her uncle tages have to understand it. Her mind, notwithstanding attached as sacrificing to the Graces, had no repugnance to business. She well knew how to sell oralet estates, receive her rents, direct her workmen, &c. She did not trust to her beauty alone for gaining law-suits. Menage relates, that one day, recommending an affair with great case and simplicity to the president de Bellièvre, she felt herself at last a little embarrassed with the terms to be used, when she said, "At least, sir, I know the air perfectly, but I forget the words."

With regard to education, not only do the merit of her son and daughter, as well as their virtues, show the extent of her capacity in this respect, but it would be easy to extract from her letters a series of maxims upon the subject; by which it would be seen, that, far from adhering to the false methods in vogue in her days\*, she had foretold many of the improvements, of which we are justly vain in ours.

I see few other traces of what became of madame de Sévigné during the first three years of her widow-hood. But In the winter of 1654, I find her again in the most brilliant society of Paris and the court, with all the success of wit and beauty attending her. I see her and double frequenting the circles of madame de Montausier. From the period of her marriage, the latter attracted to her house all the men

<sup>\*</sup> In Letter 411 she regrets having placed her daughter in a convent, seconding to the custom, of the times.

of talents and connoisseurs, or, at least, all was pretended to this name; which made the hotel de Rambouillet, with the exception of the worldies, very agreeable and even useful, since we are indebted to it for having taught men of the world to estimate letters, while men of letters learned there a knowledge of the world, and that part of good taste which neither nature nor even reading can bestow.

It was there, that, among those who aspired to please her who pleased every one, the prince de Gonti, brother of the great Condé, was particularly distinguished. He possessed the insinuating graces of mind, which were wanting in his elder brother; and he announced a premeditated design to attack the heart of madame de Savigné: but the marriage of this prince, which took place in the following winter, precluded him, no doubt, from pursuing his gallant intentions.

At the same period, a similar enterprise was attempted, and in a much more serious manner, by a personage who was scarcely less formidable, the celebrated and unfortunate Fouquet. He had hardly been superintendent of the finances for a year; and his gallantries, less notorious and less numerous than they afterwards became, had as yet nothing very alarming to a woman of delicacy, jealous of her reputation. We know, too, that he haduthe requisites of understanding, credit, and magnificence, that were calculated to make him succeed. He failed, however, to his extreme regret, and at the same time

not for want of perseverance, for it was more than apear before he would give up the hope, and resign himself to the in the fit friendship, which alone was pleasing to our prudent and exemplary widow. It is seldom that a refusal ends thus, with a man spoiled by all sorts of favours; and we have to lament, that the ascendant of virtue has not given us a sufficient account of this triumph. "We wish to know the expedients to which madame de Sévigné had recourse, to comfort the pride she had disheartened. Her great art seems to have been her cheerfulness and her candour. The little importance she attached to her severity, led him who suffered from it to treat it more lightly. Not appearing to see his pretensions, she caused him to forget them. Self-love resembles children, who, if they are not observed, fall down without crying.

In the number of her adorers, we remark further, a man of letters, a courtier and author, and a third who was neither the one nor the other.

The abbe Menage is the first of these. And his was not mere poetical gallantry, as might be supposed from the Italian madrigal he composed on her. His reply to her reproaches for not having written to her, shows a serious attachment. "I did write a letter," said he, "but I thought it too empassioned to send to you" He paid her a visit in Britany. He relates himself, that, during this journey with madame de Lavardin, he said tender things to her, and took her hands to kiss them; upon which this lady said to him, "I see you are rehearsing for madame de Sévigné." Ménage could ill brook madame de Sévigné's jests upon this curious passion. One

day that he made an attempt to accompanishes in her carriage, she playfully the travel to count him back to his apartment. He allowed great ill him mour at seeing himself treated to rightly a mad when Bussy published this anaglete, he shot a Latin epigram at him. For, agreeably to the faste of the times, the good Ménage loved to bite in a learned language, as well as to sigh in a foreign one.

The courtier and author who was his rival, is less known by his writings than by his long intimacy with madame de Maintenon, whose education he had in some degree finished, and whom he wished at two very different periods to marry: at the time of her greatest distress, and that of her highest fortune; when she became the widow of an indigent and palsied poet, and when a handsome and powerful monarch offered her his hand. This was the chevalier de Méré. Ménage, in dedicating a book to him, speaks of their former competition for madame de Sévigné. "I willingly bore her greater love for you, because I also loved you better than I loved myself." Some allowance must be made here for the style of a dedication. Meanwhile, the mixture of chivalrous gallantry with the taste for wit, had established in society the usage of certain avowed attachments, of which the only expense were a few attentions, and a great many writings, it was a commerce purely of wit, and preferable to the Italian system of civisber, though somewhat similar to it. This is all we can see in the connexion between madame de Sévigné, and the chevalier de Méré. His mind was besides more opposite to hers than ' any that could be found even in the society of the

President. This production written a great distinguished the phrase de bount character of the phrase de bount character to it, it ascribed to him. But his attempts at elegant turns still phrases have converted his language into bountest, and the most taste affectation. Madame de Sévigné never mentions him in her letters, without a sort of rancour against his chim de style (villainous style); which renders the success of the homage he had consecrated to her more than doubtful \*.

Lastly, the count du Lude passed also for having made love to her. But even Bussy, with all his desire to place his cousin in the list of women of gallantry, has not a word to say upon this connexion. The letters of madame de Sévigné exhibit only an agreeable and true friend in this pretended lover. M. du Lude was a man of sense, quoted for his witticisms, and he eagerly sought after the conversation of a person who suffered not the smallest spark to escape her notice. She is described to us, and she represents herself, as delighting in sallies of wit, ready to seize and embellish the first text that presented itself, taking fire at the first prime, and returning a

<sup>\*</sup> He was named scorges Brossin, was of an ancient family of Poitou, and had schaeleschin the marine department. He died in 1650. He was born in the beguning of the century, and was twenty years older than madame de Sévigné. The following is a singular instance of his pedantic turn for time and delicacy. He asserts in one of his treatises, that Aldxander, in eating his captive, the queen of Persia, mather, was deficient in politoness, because it was reminising her that the captive longer young; a thing highly offensive to ladies.

thousand shots for one, to whoseer roused h gination. She even carried thinteharmings tion to the extreme. But appellently M. .... preferred this extreme (and who is not of taste?) to the contrary defect, to the sterility of cortain disdainful or jeakous minds, who suffer every sprightly sally to fall to the ground, for want of knowing how to answer it. Such persons had rather wither with dullness, than suffer it to be supposed, that it has been possible to please them. They manage so well, that all who might make themselves agreeable, renounce the attempt as vain. By this means the habit of animated conversation is lost; a species of pleasure in which the French spirit triumphs, and which has scarcely ever been found with any other people, at least, with all its varieties.

Was madame de Sévigné, though a stranger to the arts of coquetry, unacquainted with the force of love? Does she suffer no portion of the secret history of her heart to escape her in these Letters, written with so much freedom, and, as she herself expresses it, impetuosity? These are the questions asked by a sentimental reader, whilst the malignant inquirer into the wirtues of women wishes to know what hers had to encounter, and whether nature had not all the honour. These researches would be more useless than those which have word so many pains to learned biographers. Let therefore leave the reader something to guess. Is certain that slander itself has been able to attach no weakness to make de Sévigné; which may be considered as a soulce phenomenou in those times of the regency

and the rivil war, when every thing was love; when the illusions of the heart and the fire of the season seemed to lie the first forcible reason for this parsion; when ambition, the desire of netority, and of taking the lead, and the spirit of faction, led away the wiscat heads and the weakest minds; when intrigues, of nor the most noble kind, held to attachments still less romantic; when fine women took a laver more for the sake of party, than for pleasure; in short, when all the actors in this foolish scene were the relations, friends, and intimate acquaints ance of our young widow.

But besides the offers of gallants, madame de Sévigné received many proposals of marriage, and in vain. She had not been a happy wife; she was a rich widow, and a fond mother: enlivating with success the public esteem, her understanding, her friends, and her children, she wished for no other happiness. The happiness, however, which fell to her lot, was not without alloy. She suffered in her friendships, and saw attacks made upon her reputation.

The imprisonment, exile, and the disgrace in general, not unmerited, of cardinal de Retz, were her first grief. She always saw in him her good genius, and an amiable man, who appreciated her better than any other secon, and upon whose advancement she built the fate of one part of her family, and the hopes of the other. The memoirs of the cardinal inform us, that his flight from the chateau de Nantes was principally favoured by the chevalier de Sivigne. She recalls to mind, in one of her the painful situation in which these events placed

XXVIII ACCOUNT OF MADAME DE SÉPIGNÉ

her in the course of the year 1653, and to

In the mean time another friend occasions still greater uneasiness. The vainest men \* 17 (14) most arbitrary. The refusal of some service, which, doubtless, depended not on her, suddenly embroiled her with her cousin Bussyt. He had often reproached her with being too much taken up with virtue. "Why," said he, "do you give yourself so much trouble about a reputation, which a calummator may destroy?" He was himself this dangerous calumniator. In his resentment, he wrote against her the article in question, in which he respects truth merely for the sake of stabbing more deeply; in which, for want of vices to bring against her, he charges her with absurdities; in which he makes her character a sort of moral paradox, pretending that an unimpeachable conduct concealed an impure heart, and that she had at least an inclination for all the follies which she did not commit. Though the falsity of this portrait appears in his contradictions, there is no doubt, thanks to the general malignity of the world, that it made more impression at that time, than in the present day, and that he wantonly

<sup>\*</sup> Letter 501.

<sup>†</sup> The service demanded of his cousin by Bussy, was not a loan, as we are at first led to believe, for he himself owns that, or mother occasion, she had generously assisted him. But the part of the Amours des Gaules in which he attacks her, written in 1659, and a letter of August 1657, the seventeenth of this edition, prove that men quarrel took place between these two periods. It was precisely at this time, too, that M. Fouquet showed himself very much diseatisfied with him, whence I infer that good office his cousin refused him, belonged to some interest of the purpose of reinstating him in the favour of the superintendent.

pierced a heart born for the love of virtue in all its branches, and even the renown that follows it. Long did the wound bland: feeling hearts retain the impression of evil as well as of good; and hence the meaning of the ingenious saying, "Revenge is the gratitude for injuries." Madame de Sévigné took no revenge; she even pardoned Bussy, but it was with difficulty, and not perhaps without restriction. Frequent recollections of injuries escape her in her Letters to him; and they are wanting, at least, in that bloom of confidence, which we in some degree inhale in what she says to her other friends; this is the only point in which this part of her correspondence has appeared less worthy of her.

To this affliction succeeded the reverse of fortune which precipitated the unfortunate Fouquet from the height of his power into a perpetual prison. Here she herself paints her anxiety in her Letters, in which she places herself by the side of La Fontaine, in heart as well as in style.

What can be added to this? Her letters, however, speak of nothing but the trial, and the trial did not begin till three years after Fouquet was arrested. The thunderbolt which struck him, surprised his friends, like himself, in all the illusions of his fortune. Madame de Sévigné was almost within its reach and she had reason to tremble for herself. The superintendent resembled, in character as well as talents, a hinister whom we have seen in our days; he was equally brilliant, equally prodigal, treating affairs of consequence lightly, and reglecting no pleasure. The amiable widow had an into a correspondence of wit and friendly wants

with him; an innocent and very memal confidence towards one, who had given her the best proof of that sort of esteem, which a powerful and liberalminded man floes not entertain for one sex more than another. It was soon known, that among Fouquet's papers, letters were found which exposed many women of the court. Those of madame de Sévigné could do him no injury. They were in the hands of Le Tellier, secretary of state, who declared them to be "the most honourable letters in the world:" but it is possible that her frank gaiety might have treated certain things and persons according to their deserts; and there are times when railleries pass for confederacies. A letter of Bussy's shows, that her apprehensions were sufficiently strong for her to withdraw for a time to some distance into the country\*. The cabal, which had destroyed Fouquet, wished it to be believed, that he was supported by a powerful party. In these cases, the first blow is struck upon whatever presents itself first: this is the ordinary step in the revolutions of courts, as well as in other revolutions; and we recognise equally in them the exercise of private revenge: two reflections that must be placed by the side of the alarm and precautions of madame de Sévigné, to explain what appears extravagant in them.

Memoires de Bussy. It was to him Le Tellier give this favourable testimony. See the Letter dated 8 June, 1668. He staggerates what he had done for his count, though upon ill terms with her, at the time of Fouquet's fall. He adds: "You were not really is prison, but you were in S\*\*\*\*; I meaning either the estate of Seuigne near Reases, or perbushly. Madame de Sully, afterwards duchess de Verneuil, was the stage of her life in this country.

" Indeed she sould not have been really implicated, since we see her soon applicating with splendour in the centre of a court, which Lewis XIV. began to render so brilliant. The entertainments of Versailles, in the years 1664 and 1665, will not be obliterated from the memory of man, their ingenious composition and elegant magnificence having rendered them worthy of the historical pencil with which Voltaire immortalises every thing he touches. Madame de Sévigne, though formed to ornament this great theatre by her own charms, appeared at it merely to enjoy the success of her daughter, who, in the first bloom of beauty, and endowed with superior understanding and talents, was presented in 1663. Mademoiselle de Sévigné took a part in the ballets in which the king himself danced before a crowded court. In these she assumed the character of a shepherdess. Benserade, "who," says Voltaire, "had a singular talent for little complimentary pieces, in which he always made delicate and pointed allusions to the characters of the performers, to the personages of ancient or fabulous history whom they represent and, or to the passions which animated the court, wrote many verses on her upon these occasions, in which he also frequently celebrated her mother.

It will not be superfluous, I think, to observe, that it was at this very period that madame de Sévigné acted and interested herself with so much zeal for Forquet. The air and admiration of a court did not produce on her their usual effect, that of impering forgetfulness of the unfortunate.

At the same time, other friends in disgrammaperienced, in like manner, her fidelity. The

ists then resisted the court, the clergy, the resistant ments, and even the pine himself. Were lines, condemned by the latter, to be founded in Jansenius? In imputing them to him, thought of quoting the passage from the bou taire is astonished at the circumstance, as if the, would have resolved the question. But the pope's bull was before the eyes of the whole world, and there was no disagreement on the question, whether the bull made Jansenius the author of the lines. Probably Jansenius himself would not have been believed. Madame de Sévigné interested herself little in these things, except for the sake of persons. But her relations with Port-Royal were intimate. It is not so well known, and indeed is of little importance in itself, that she laid the first stone of one of the wings of this house, built at the expense of her uncle, the chevalier de Sévigné, who had retired thither. He was tormented, no doubt, by the affair of the formulary. Besides, the most illustrious among these illustrious recluses, the Arnauld family, were then in exile. It will be seen how deeply she was affected at their mis-

The establishment of her children, and particularly the marriage of her daughter, soon became her only concern. The latter was scarcely twenty years of age, yet an event, which was to interrupt her happiness, seemed to arrive too slowly to this disinterested mother. She had herself, however, rejected more than one opportunity. She could see few men worthy of such a daughter. She pleasantly describes in this type in raising obstacles for the purpose of

fortunes.

XXXV

discirding any of whom the augured in. Twice was the marriage of maderitatelle de Sevigne broken off, though very far advanced. M. de Caderousse and M. de Merinville, two very distinguished Provençals, sought her hand. Judging by the memoirs of the times, the ill success of the first was a fortunate circumstance for her. At length, on the 29th January 1669, she was married to another Provençal, the count de Grignan. The sequel of these letters sufficiently make known the character of the husband, and the happiness of the union.

Madame de Sévigné began soon afterwards the establishment of her son, by purchasing for him a military commission. These were two great sacrifices of fortune to her at once: but she appeared so little to perceive it, that we should scruple to heighten their little merit.

Madame de Sévigné had flattered herself that by marrying her daughter to a courtier, she should spend her life with her. But M. de Grignan, who was lieutenant-general of the government of Provence, received an order soon after his marriage, to repair thither; and in the end, he commanded almost always in the absence of the duke de Vendome, who was the governor. Then began a second widowhood for madame de Sévigné, more painful perhaps than the first; I mean the absence of her daughter, to which we owe the letters of the mother. These intervals which she considered as her evil times, were fortunate moments for posterity: we enjoy her privations, and as soon as she is made happy, we become sufferers in our turn; and find ourselves regreting.

that, for our pleasure, she was not more frequently, and for a longer period, Ricted by this separ is taken

From this era, the life of madame de Sésignar a contained in the letters which are now presented the reader. Some journeys, the loss of some friends, the campaigns, dangers, hopes, little gularities and maniage of her son, but particularly the various fortunes of her daughter, and at length, some changes in her own health, form the only events of her life. As poor in facts, as it was nich in sentiments, it would only furnish a dry narration, if her pen did not give life to the most trifling occurrences. It is enough for me to have thrown a little light upon the hitherto unknown preliminary scene of this interesting drama; let the herome in fature speak for herself.

There remain, however, some particulars, which her letters do not supply, or which they leave us to guess at imperfectly, by trivial relations, or short hints.

The marriage of M. de Sévigné in 1684, placed this generous mother in a situation of constraint and inconvenience by the sacrifices she made. We perceive, indistinctly, that at that time, whether to meliorate her fortune, or from other motives, her friends and even her daughter formed various plans for her; there was an idea of procuring her a place at court, and she was even advised to marry agt. Let's she rejected as a folly that had no att has an her.

Levers 733 and 736. It appears that the gentleman the intrinsic

# ACCOUNT OF MADAME DE SAFERIÉ.

Among other advantages she had that of preserving her exterior charms to every late period. When Bussy applied to her the burlesque verses which Bennerade addressed to the moon.

Et toujours fraîche et toujours blonde, Vous vous maintenez par le monde \*,

she was forty-six years of age, and more than fifty-two, when madame de Scudery wrote to Bussy: "I met madame de Sévigné the other day, whom I think handsome still †. Hence this name of Mère-beauté (mother beauty) given her by Coulanges. Her constitution was good, and she managed it with great judgement. For some time, she was thought to have a tendency to apoplexy ‡, and was sent to the waters. This alarm did not last. In thirty years the only disorder she had known was rheumatism.

She therefore experienced little of the hardest condition of women, the rapid transition from youth to age, of which nature warns them by signs, as painful as they are certain, and for which society is ill calculated to console them. But it is to those who have built their happiness upon the success of their charms, to women of gallantry or coquetry, that this crisis is the most painful. Happy all her life, by the exercise of natural and pure affections, madazae de Sévigné thought less of the ravages of time; and it

\* And ever fresh and ever fair,
The world supports you high in air.

<sup>†</sup> Collection of the letters of Bussy for the year 1678. See her partrait under the name of Sophronie in the Dictionnaire des Précisuses, by Saumaise.

<sup>1</sup> Letter 512.

was not for her that her friend Rochefoucault had said, that "the hell of women is old age."

When death terminated her existence at the of seventy, her illness, the result of her unchaster and the satigues she had endured for six mo her daughter's account, took her by surprise, and was announced by no symptom. It was short. Madame de Sévigné in her last moments showed her head to be as sound, as her heart was irreproachable \*. veral letters describe to us the affliction of her We cannot read the Litterness of their complaints, and the long duration of their regret, without being affected. Madame de Sévigné was interred in the collegial church of Grignan. about thirty years ago, that marshal de Muy, to whom this estate then belonged, caused her coffin to be dug up and deposited in a cenotaph raised in the centre of the same church. It was this tomb, which, it has been said, was violated, when the search for lead, and generally the public necessity, served as a pretext for many other outrages.

Without pretending to encroach upon the privileges of the panegyrist, I feel as if every observation, that has a tendency to illustrate madame de Sevigne's extraordinary merit, belonged to my narrative. Premising this, I shall first insist, that she received no taint from the manners of her times, nor from the persons with whom she associated: the truest criterion of a just understanding, and of a firm and delicate soul.

During the minority of Lewis XIV, when thrown

<sup>•</sup> See the letter of M. de Grignan, her son-in-law.

XXXVII

the midst of the political intrigues of so many the ious men and women you cannot trace in her which trait of coquetry, or a spark of ambition.

" hit matters it, that she was included in the manuar of the Précieuses, that her ruelle was one of the most celebrated, that she lived among the wits of the hotel de Rambouillet, that she perhaps admired them? She took care not to imitate them. The romances of La Calprenède and La Scudery delighted her, but her style does not partake of this strange taste. At every period of her life she wrote with the same case. Better informed than the generality of the women that composed her circle, she was less pedantic than any of them; and what is remarkable, though at that time every woman of understanding attempted some literary composition, madame de Sovigné has not left a single page written designedly for the public, or for the sake of displaying her talent in writing. When she mentions books she would write, on ingratitude or frientelship, it is merely in jest. She affected nothing, and loved nothing by imitation.

Port-Royal, its doctors and their partisans, have all her good wishes; but this predilection never reached to enthusiasm. While pitying these poor persecuted brethren, she was the first to laugh at their prejudices, their contradictions, their pious frauds, and proved herself little worthy of the foolish honour that was paid to her, of enregistering her name in the catalogue of Jamenian authors \*. Besides, what had she adopted ditheir opinions? nothing but the phi-

losophical part: and this she followed from sentiment rather than choice Their rigid morals, which were true stoicism, subjugate her mind; whereas the equivocal and wavering doctrines of their adversaries, alarm and fatigue it. Free will, and the subtle expedients by which the difficulties it gives birth to are eluded, perplex her imagination. Too penetrating to avoid doubts, and too sincere to disguise them, she prefers resting on the simple and convenient system of a Providence, which does every thing, which is the cause of all we do, the source and limit of every thing, furnishes an answer to every thing, and acts incessantly for a known or for an unknown good. Her very uncertainty, in a matter for ever uncertain, shows the rectitude and independence of her judgement. Strange Jansenism was hers! See her playful regret at not being able to become a devotee \*. She laughs at all popular superstitions. The processions, shrines, chaplets, and even the fast-days, furnish her with witticisms, and entertaining stories. She does not seem to be very strongly convinced of the necessity of confession; and the eternity of torments is repugnant to her belief. She writes on the altar of her chapel, this almost heretical inscription, Soli Deo. She speaks so freely, that a Calvinistic author appears inclined to place her in the list of his sect †.

At the epoch, when the conversion of Lewis XIV. became as it were a signal for all who had connexions with the court; when the most able, as well as the most virtuous, adorned themselves uniformly in

<sup>·</sup> Letter 493.

time exterior of bigotry; we do not see her following the stammon course, nor speaking less freely than priores as she took no lover in her youth, she had the same at sixty, as at twenty-five. Her life, in short, was not of the nature of those that require to be spent in penitence. She had little to regret, and nothing to expiate.

This is at least a part of what he, who so properly dignified madame de Sévigné with the title of an extraordinary woman, meant to express. In fact, her character was no less original than her mind; and the union of these two singularities had made her a most rare composition.

But it was on this very account that she was in general unjustly judged, and that she experienced more censure than we might be apt to suppose. The first injury done by the censorious, is that which makes so many false reputations, the habit of attaching serious consequences to trifling incidents, of judging a whole life by a single moment, and placing to the score of character, features which originate in the imagination. A lively person frequently describes, in what she writes, only her momentary feelings; while character is made up of the habitudes of the figos

For instance, the competition between the young Racine and the old Corneille kindled one of these little wars of opinion, of which the common effect is, that every one outruns his own sentiments. Madame de Sévigaré writes in the heat of the contest; and the first stroke of her pen is converted into a literary heresy: her taste is for ever decried; as if an adventurous judgement proved want of judgement!

The species of enthusiasm which she displays to her cousin Bussy, on the nealogy of the Rabutize, and the good Mayeul ancestors, who were great lords in the twelfth century, is also severely criticismit But read what she writes to her daughter upon the same subject \*; you will there find nothing but good sense, reducing to their just standard the advantages of high birth. At that time few persons reasoned well upon this point. But a proud relation and a vain author, first consecrates to her a principal article in his book, and then dedicates the book itself to her: and for this compliment was it not necessary to return a compliment? I could vindicate as easily her frequent exclamations respecting the nobleness of the name of Grignan, and the royal château of that family, and the ancinet grandeur of the Adhémars. These passages were intended for her son-inlaw, whose weakness she flattered from the purest motives. All this did not prevent her from writing to her daughter with as much precision as truth; " How little honour is there in being vain!" and these were her real sentiments!

So, when the praise of Lewis XIV. comes to her pen at every opportunity, and sometimes for actions not the most laudable, is it not evident that the phrases she adopts are often nothing more than eloquent precautions, a passport, as it were, for letters, the seals of which were little respected?

The reproach that is cast on her for a foolish in fatuation for the court, is not less hasty and un-

Shargoes to Versailles; she is kindly rea and perhaps flattered, because seldom there; too, there is something in the air of this alculated to incite sprightly woman to sprightly sallies of wit, and she gives way to an inclimation, that is best appreciated where it is best understood. She returns, delighted with every one, as every one is delighted with her. On the instant she writes to her daughter; she hastily describes to her, her first sensation; and her pen, always tinctured with poetry, heightens still farther what she has felt. The frigid mind who peruses her, takes all she says "Weakness!" he exclaims; "lowscriously. minded vanity!" And yet, who has ever judged more truly of the wretchedness of a life at court? You will find in her letters a beautiful supplement to the chapter of La Bruyere on the subject\*. What can be more forcible than the stroke on madame de Richelieu, that eagle of ladies of honour, who soared so high into the air of etiquette? " The search after truth does not perplex a poor brain half so much, as the nothings and compliments with which hers is filled."

But we have a more serious grievance to recite, Some jests, not too neatly clothed up, some words, of rather a coarse sound, which are scattered in the several volumes of her letters, have given so much offence to certain connoisseurs, that they doubt almost whether madame de Sévigné would have been a fit associate for them. Let us endeavour to remove their fears.

<sup>•</sup> Letters 446 and 447.

Languages are purified slowly. The society wanter was formed in the first twenty years of the reign of Lewis XIV. long admitted a familiarity of expression, which it has since proscribed. In proposion as originality remained in the characters, conversation, and particularly playful conversation, retained an air of freedom, which did not so carefully avoid the word that presented itself, as is done now. The success of a jest depended less upon the choice of terms. When Molière introduced upon the stage certain words, now excluded from polite language, he did not sacrifice to the taste of the pit so much as it has been supposed: in more than one instance he thought of the boxes. Call to mind the success of Scarron, read the ingenious Voiture, and then judge of what was called delicacy and good taste. How many admired sailies, how many sayings even of madame de Cornuel, so well received in the highest circles, would now be deemed unbecoming in the mouth of a woman like her! The greater part of the songs of Coulanges would lose much of their witty gaiety. The first personages of the times, whether in point of rank or elegance, indulged in jests, which would appear to us of a low taste.

Among other examples, I shall cite the word coca (cuckold). Is it surprising that it should be found under the friendly and confidential pen of madame the Sevigne, when we see it used as a common word in the Memoirs of Cardinal de Retz, destined for posterity; and especially when was read what passed even in the king's circle, on the occasion of medame 'Loiseau (bird)? She was the wife of a rich citizen, and well known by her original repartees. The king,

Ing her very near his circle, bade the dathers to ask her some question; and she asked what bird was most subject to be made a cuck"A duke, madam," she replied †. It must be swned that this conceit would not succeed so well in our days, in parties that command still less respect ‡, and that madame de Sévigné jests more delicately, and more decently.

If there is a fault of her pen which cannot be denied, it is a tincture of slander. And why should it be denied? She herself tells us, that her confessor refused her absolution on account the her hatred for a certain bishop. She jocosely applies to herself the saying of Montaigne on the court: "Let us take our revenge by abusing it." It is true also, that she could not boast, like Fontenelle, at the close of her life, that she had never thrown the slightest ridicule upon the least virtue. Several excellent persons, the useful d'Hacqueville, for instance, M. de la Garde, and even her good uncle Coulanges, with his minute regularity, are rallied by her with too little scruple. But what is there in common between Fontenelle

<sup>†</sup> Menagiana Vol. II. Madame Cornuel said of a husband who acsaid his wife of sidultery, "He takes care to make the parliament believe more in cackolds than in witches."

An ancodote, not less strange, is related of the most brilliant period of thereourt of Lewis XIV. in 1685. Madame de Colegny writes it to her fitcher. "M. de Roquelaure arjusting his wig at a looking-glass in the spartment of the draphiness, the duke de la Ferté made horms at the strain of the draphiness, the duke de la Ferté made horms at the strain of the draphiness in M. de Roquelaure having perceived it, same to the drachess d'Arpajon; hady of honour, atti told her that M. de la Ferté had exposed himself in the princess's spartment and before her maids. The duchess, in great anger, went to the maids of honour to know what had passed; they told her; and there was a loud laugh upon the occasion."

and Sévigné? It is well known, that he was all reason, and she, on the contrary, all instinct. If this is not praise, it is, at least, an excuse. After all, the world which is so fond of slander, gives but too much cause for slander. This is the way in which I could justify her upon this article, at the same time that I would avoid supposing, as a refined critic has done, that this blind mother only indukted in certain little instances of malice to flatter the malignity of her daughter. But why absolve her from a part of this sin? I observe the pleasure she takes in it, and I can see no appearance that she wished to yield to others in any respect.

If madame de Sévigné, however, sometimes seizes on opportunities to laugh at the expense of her neighbour, at least, she never seeks for them; and with regard to her friends, she denies herself this species of merriment. Her ready imagination, and her eager pen, never lead her away. Their malice never rouses hers. She never sacrifices one friend to another. She silences the ridiculous stories of Coulanges against madame de Marbeuf. She takes the part of madame de la Fayette against her son. Even her daughter has not the privilege of shaking her good will for any one whom she had found after her own heart. Accordingly, for fifty years, we do not see her lose, except by death, a single friend; a striking proof of her possessing a heart, as true as it was delicate and sensible. Her letters have no caustic spirit: neither is it the character of the witticisms that are related of her, and of which we shall insert a few here, in the second second

The countess Colonne and the duchess de Maza-

textheflying from their husbands, passed into texture, and came to Grignan, taking with them diamonls, but so little clothing, that in the evening madame de Sévigné thought she ought to make them a present of a dozen shifts, observing to them: "You are like the heroines of a romance; plenty of jewels, but no linen."

She was at church, and the creed was chanted: "Oh, how talse that is!" she cried; and correcting herself, "I mean the singing, not what is sung."

Menage observing to her qu'il etoit enrhumé (that he had a cold), madame de Sévigné plied, Je la suis anssi (so have I). The honest grammarian began to prove to her, that she ought to use the masculine pronoun instead of the feminine, and say, je le suis. "As you please," resumed she, "but, for my part, if I were to express myself so, I should fancy I had a beard." And in her letters she often violates this rule.

Some one exaggerating to her the good qualities and understanding of Pelisson, "I can see nothing but his ugliness," said she; "let his lining, therefore, be taken out for me."

Such was the person to whom we are indebted for this book; which was composed without being thought of either by herself or others, and which only became a book from the good fortune of the French language and the French nation.

A resemblance has been found between madame de Sévigné and Montaigne; and, indeed an inscription which I have read in the first page of his Essays, written by a lady, might justly be applied to here

"An author who the least knows what he is going to say, and the best what he says."

She has been compared to Cicero, whose letters are the best that antiquity has left us, and who, its like manner, was passionately fond of his daughter. She might also have been compared to a Roman lady, as much celebrated for the style of her letters, as for her chastity and maternal affection—to Cornelia, the mother of the Gracchi. Lastly, there are points of resemblance between La Fontaine and Sérigné. But these parallels speak her praise better than they represent her: they prove that every one likes to trace in her the features of his favourite author.

It may be remarked, to the honour of her contemporaries, that though they had no idea of her becoming an author, they duly appreciated her epistolary talent. Her letters were read in circles the most renowned for taste. Madame de Coulanges lent them to her three sisters, who have signalised the wit of the Mortemars. The abbé Têtu paid his court with them to the abbess de Fontévrauld. By this circulation many were lost. Bussy-Rabutin enriched with them the memoirs he caused to be read to the king to regain his favour, and the modesty of madame de Sévigné took alarm at the circumstance. Madame de Maisons, distinguished at that time by her understanding, and to whom, about the year 1690, Bussy had communicated his cousin's letters. copied them. When Bouhours published his Entretiens (conversations), Corbinelli wrote thus to Bussy: "Why seek for so many passages in Baland Voiture, when he would have found better in your and your cousin's letters, if he wanted imples of perspicuity, delicacy, and noble simplicity of thought?"

Accordingly, as soon as a few of these letters were printed, authors and men of the world agreed in regarding them as valuable models. From the date of Balzac's celebrity, every body wished to write fine letters. When Voiture was in fashion, the desire was to give them a prettiness. But when those of Sévigné were read, no attempt was made to imitate her style; every one wrote a letter as he could: and this is the way in which letters ought to be written.



# LETTERS

# MADAME DE SÉVIGNÉ, &c.

[The Letters with an asterisk before the au

#### LETTER \*I.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSST

March 15, 1647.

YOU are a pretty fellow, truly, not to have written to me for these two months. Have you forgotten who is am, and the rank I hold in the family? I shall make you remember this, young man; and, if you irritate me, I shall reduce you to the ranks. You knew I was on the point of lying in; and you care no more about my health, than if I were still a girl. Well, I have to inform you, and you may storm at the intelligence as much as you please, that I am brought to bed of a sing who shall suck hatred to you with his milk, and that I intend to have a great many more, for the sole purpose of raising you up enemies. You have not the wit, deture tell you, to the as much: you, with your pregeny of girls!

But I cannot, after all, conceal my affection; nature will get, the better of policy. I had resolved to scold vol. 1.

you tor your tazmess, from the beginning to the end; but I do violence to my feelings, and must return to the old subject, and tell you honestly, my dear cousin, that the Sévigné and I both love you very much, and of the pleasure we should have in your company.

## LETTER \*II. \*

FROM THE COUNT DE BUSSY TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

Valence, April 12, 1647.

In answer to your letter of the fifteenth of March, I must tell you, madam, that you take a method of reproving me, which has more the tone of a mistress, than of a cousin. Take care what you do; for when once I am resolved to suffer, I will have the indulgences of a lover, as well as the punishments. I am aware, that you are an able general, and that, in virtue of this title, I owe you due reverence; but you abuse my submission. It is true, that your anger is as prompt in subsiding, as it is in being put into commotion, and that if your letters begin with, you are a pretty fellow, they end with, we love you very much, &c.

For the rest, my lovely cousin, do not count too much on the fertility with which you threaten me; for, know, since the law of grace, wives are not held in the estimation they formerly were; and, with some modern husbands, they are even held in no estimation at all. Be content then, if you please, with the boy you have brought into the world; it is a very laudable act: I have not the wit, I own, to do as much; and I envy M. de Sévigné more than any man in the world.

#### IETIER \*III

FROM THE SAME TO M AND WADAME DE SÉVIGNE.

Paus, November 15, 1648.

I THOUGHT, at first, of writing a separate letter to each of you; but I considered, that it would be too troublesome to send my compliments from one to the other in two letters, and I was apprehensive that a postscript might give offence, so I rejected these expedients, and have resorted to a third, which is, to address you both at the same time.

The most certain intelligence I have to communicate is, that I have been very duil since I saw you: this is surprising enough, for I have been to see the little brunette, who, you know, caused a gentle fluttering once in my heart in reality, she jumped into my eyes, as they say, before I had spoken to her: her conversation, however, heals all the wounds that are made by her beauty. See her for a moment, and you cannot help loving her; see her longer, and your love is at an end. This was precisely the case with me.

But I forget to inquire after our dear uncle. I beg you will entertain him with droll stones, if you do not make him laugh heartily, even though he should cough a little in consequence, you will droblige me very much

LETTERS OF

### LETTER \*IV.

# FROM THE SAME TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

St. Denis +, February 15, 1649.

I have long hesitated about writing to you, not knowing whether you were become my enemy, or were still my very good cousin, and whether I ought to send you a footman or a trumpeter. At last, recollecting I had heard you blame the churlishness of Horatius, who said to his brother-in-law, that since war was declared the no longer knew him, I thought the state of public affairs would not prevent you from reading my letters; and, for my own part, I assure you, that, except as far as concerns the interest of the king, my master, I am your very humble servant.

Let us now talk a little about the war, my dear cousin: this mounting guard is cold work, and though we have plenty of fire-wood, which costs us nothing, and live well at a trifling expense, I am very tired of it notwith-standing. If it were not for the hope of rendering you some small service at the sacking of Paris, and that you would probably fall to my sole lot, I really think I should turn deserter. But this idea alleviates my sorrows.

I send this time a footman, in the name of our uncle the grand-prior, that he may bring me news of you, and lead back my coach-horses. Adieu, my dear cousin.

<sup>†</sup> This was during the war of the Fronde. Bussy followed the court, and served in the army of the prince of Condé, who laid siege to Paris. Voltaire, Suètle de Louis XIV, chap. 4.)

The alludes to this line in P. Corneille's tragedy of the Horatii:
Albe yous a nomine, je ne yous connois plus.

## LETTER \*V.

## FROM THE SAME TO THE SAME.

St. Denis, March 25, 1649.

I now treat you as an enemy, in writing to you by my trumpeter. The truth is, he is going to marshal Lamotte with a request that he will send back the ceach-horses of our uncle, the grand-prior of France, that his servants decamped with as they were coming to me. I do not ask you to use your interest in this affair, because it is as much your business as mine; but we shall judge by the success of your exertions, in what estimation you are held by your party; or rather, we shall think well or ill of your generals, as they comply with or slight your recommendations.

I am just arrived from Brie; no poor dog was ever more tired. I have not taken off my clothes for a whole week: we are your masters, but it has cost us some trouble to be so. If you do not die with fatigue, surrender, or we shall very soon be obliged to submit on our part. In addition to my other evils, I have that of being extremely impatient to see you. If cardinal Mazarin had such a cousin as you in Paris, I am very much deceived if peace would not be made upon any terms.

# LETTER \*VI.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

St. Denis, March 26, 1649.

So much the worse for those who have refused you, my lovely cousin; I know not whether it will turn to their

advantage, but this I know, that it will not redound to their honour. For my own part, I consider the expressions of friendship I have received from you in this business, as more than equivalent for the loss of my horses. And for your marked de Lamotte, if ever he has occasion for my services, he will find me a very unsourteous knight.

.5

But respecting peace; what do they think of the subject at Faris? We have a sad opinion of it here; for is it not strange that both parties should so earnestly desire the event, and yet be unable to effect it?

You call me insulting, for having sent you word that we had taken Brie. Can your Parisians deny the fact? If we had raised the siege, we should have been very much inconvenienced; your generals, however, have had all the patience imaginable: we should be to blame to complain of them.

Will you allow me to speak freely, my dear cousin? As there is no danger to be feared from your party, there is no honear to be gained; they do not sufficiently dispote their ground, and we have no pleasure in conquering them. Let them surrender, or let them fight manfully: this is the first war, I believe, in which fortune had no share. When we can find you, we are sure to beat you, and neither the advantage of numbers now of situation can for a moment balance the scale of victory.

O, my lovely cousin, how you will hate me for this! not all the fine speeches in the world will appease your wrath.

#### LETTER \*VII.

### FROM THE SAME TO THE SAME.

Montroud+, July 2, 1654.

I have at length declared myself; but I told you truly, my lovely cousin, it was not without great repugnance; for I serve, against my king, a prince who does not love me. It is true, that his situation excites my pity; and I will serve him, therefore, during his imprisonment, as well as if he did love me; but should he be liberated, I will instantly quit him.

What say you to these sentiments, madam; are they not noble, sublime? Play let me know your opinion, and write to me often; the cardinal shall know nothing of the matter, and if he should discover it, and send you a lettre de cachet, what a fine thing it would be for a woman of twenty to have the netoriety of being concerned in the important affairs of state! I own I should very much like to make you commit a crime of some kind or other. When I reflect, that we were in opposite parties last year, and continue so still, I cannot help thinking we are playing at barriers: but you are permanent at Paris, while I go from St. Denis to Montroud, and in the end, I fear, shall go from Montroud to the

<sup>+</sup> Bussy joined the party against the court, after the imprisonment of the great Condé and his brothers; but he soon abandoned it. It was at that time reported, that Corbinelli adjusted the difference.

#### LETTER \*VIII.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

Montpeluer, June 10, 165 ..

I nave had tidings of you, madam. Do you remember the conversation you had last winter with the prince of Conti, at madame de Montausier ? He telle me he said some pretty things to you; that he found you very agreeable; and that he shall have a little chat with you again this winter. Take care, my charming cousin; the woman, who is not guided by interest, is sometimes led separation; and she who can refuse the may be induced to yield to his ma-Lesty's cousin By the way in which he mentioned you, see plainly he designs to make me his confidant. To this I suppose you will have no objection, knowing, as you do, how well I have acquitted myself of the charge in former adventures. If, after all that fortune throws in your way, I am not more successful than I have hatherto been, it will be your fault alone; but you will take care that it shall be otherwise, and, indeed, you ought to serve me in one instance at least. I think you will be somewhat embarrassed between your two rivals.

Perhaps you will be afraid to attach yourself to the service of a prince, and my example may deter you; perhaps the person of the superintendant does not please you: let me hear something of the latter, and of the progress he has made in your heart, since my departure. How many gratis patents has your liberty cost him? You are an ungrateful little personage; but you

M Fouquet endeavoured, unsucce sfully, to obtain from madame Societies, what he was accustomed to receive from ladies of evalted almost without solicitation.

will repay him one time or other: you are taken up with virtue, as if it were a real good; and you despise wealth, as if you could never be in want of it: we shall see you some day regretting the time you have lost; we shall see you repenting that you have misemployed your youth, at the expense of acquiring a reputation which a calumniator may destroy, and which depends more on your good fortune, than on your good conduct.

# LETTER \*IX.

FROM THE SAME TO THE SAME."

Heavens, my lovely count, what a fund of wit you possess! how emphantingly you writer how adorable you are! It must be twened, that with so much prudence too, you are under an obligation to me for not loving you more than I do. Faith, I can hardly keep within the limits you have prescribed. Sometimes I blame your insensibility, sometimes I thouse it; but I always esteem you. I have reason not to displease you, and still greater reason to disobey you. What! flatter me, my dear cousin, and yet forbid me to express the extent of my affection! Well, I forbear; I must love you in your own way; but you will some day have to answer before God for the constraint I put upon my feelings, and the evils that will follow in consequence.

# LETTER \*X.

#### FROM THE SAME TO THE SAME."

Encampment at Verges, August 17, 1654.

You often tell me, that you should regret me if I were dead; and there is something so delightful in the idea of being regretted by you, that I would willingly die, if a few trifling considerations did not operate in a different way, and make me wish to live. As I have never caught you in an untruth, I cannot help believing you in this instance, and it is probable, that a person, whose eye glistens with tears at the bare mention of the loss of her friend, would weep menteously were she to lose him in reality. I believe, therefore, my charming cousin, that you love me; and I am as well pleased with your friendship, as you are with mine: not that I agree with you, that your letter, frank and kind as it is, would disgrace all the billets-doux that ever were written; they are things totally distinct from one another. You ought to be satisfied that your friends approve your style, without wishing to decry these sweeter productions, that have never injured you. You are ungrateful, madam, in abusing them, after the respect they have shown your. For my part, I swn myself an advocate for billets-doux, but not to the prejudice of your letters: as I said before, they me distinct things, they have their different beauties; your letters have their charms, and billets-doux have theirs; but, to speak candidly, your letters would not be so much esteemed, if you would send us sometimes a billet-doux instead of them.

boquets. I do not know whether you will be so when

you are fifty; but at all events I shall exercise myself now and then, as an enamoured swain to some beauty of other, that I may act the part with you, if you should happen to change your mind: till then, I shall only entertain for you the purest friendship in the world, since you will have nothing more.

I am glad you are satisfied with the superintendant; it is a proof that he is returning to reason, and does not take things to heart so much as he used to do. When you will not comply with our wishes, we are obliged to yield to yours; we are too happy in being in the list of your friends. Nobody but yourself, in the whole kingdom, could bring a lover to be content with friendship; there are few who continue upon good terms, when they cannot agree to love one another; and that women, I am persuaded, must have extraordinary merit, who does not convert a disappointed lover into an enemy.

### LETTER \*XI.

FPOM WADAML DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

In the country, June 26, 1655.

I had no doubt that you would take some opportunity of bidding me adieu, either at my own house or from the camp at Landrecy. As I am not a woman of ceremony, I am content with the latter; and have not even thought of being angry, that you failed in coming to me, before you set out. Your reasons presented themselves naturally to my mind, even before you informed the of them; and I am too reasonable to think it strange that you should sleep at a bagnio the night before your department. I am very accommodating to public liberty.

<sup>†</sup> Bussy, who was from home when madame de Séigné sent to him, wrote her word that he slept that night at the baths; an expression which his cousin did not fail to interpret literally,

am content; my fastidiousness does not extend so far as to wish them banished from the city.

I have not stirred from this desert, since your dep arture; and, to speak frankly, I am not much afflicted to find you are with the army. I should be an unworthy cousin of so brave a cousin, if I were sorry to see you, during the present campaign, at the head of the finest regiment in France, and in so glorious a post as the one you hold. I dare say you would disown any sentiments less worthy than these; I leave weaker and more tender feelings to the true bagnio gentry. Every one loves in his own way. I profess to be heroic as well as you, and am proud to boast of these sentiments. Some women, perhaps, would think this a little in the old Roman style, and would thank God they were not Romanst, that they might still preserve some feelings of humanity. But on this subject I can assure them I am not so inhuman as they suppose; and, with all my heroism, I wish your safe return as passionately as they can do. I trust, my dear cousin, you will not doubt the truth of this, nor that I fervently pray your life may be spared. This is the adieu you would have received from me in person, and which I now beg you to accept from hence, as I have accepted yours from Landrecy.

## LETTER \*XII.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

Paris, July 14, 1655.

Will you always disgrace your relations? Will you never be weary of making yourself the subject of conversation in every campaign? Do you imagine it can

فرس

<sup>+</sup> Verse from Corneille's tragedy of the Horatii.

give us pleasure to hear that M. de Turenne has sent word to court, that you have done nothing worthy of notice at Landrecy †? This is really very mortifying to is, and you may easily comprehend how deeply I feel the affronts you bring upon your family. But I know not why I thus amuse myself, for I have no leisure to carry on the jest. I must tell you, therefore, that I am delighted with the success which has attended your exploits. I wrote you a long letter from the country, which I fear you have not received. I should be sorry it were lost, for you would laugh heartily at its contents.

I was yesterday at madame de Montglas's; she had just received a letter from you, as also had madame de \*\*\*\*\*. I expected one likewise, hat was disappointed. I suppose you were unwilling to effect too many wonders at once. I am not sorry, however, and shall some day claim a whole cargo for myself. Adieu, my cousin; the gazette speaks of you but slightly, which has given offence to many, and to me especially, for no one can be so much interested in your affairs as myself.

# LETTER \*XIII.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

Paris, July 19, 1653.

This is the third time I have written to you since you left Panis; a sufficient proof that I have nothing upon my mind against you. I received your farewell letter from Landrecy while I was in the country, and answered it immediately. I see plainly that my letter has

<sup>†</sup> Mere justing. Bussy had merited and obtained the praises of Tu-

never reached you, and I am extremely vexed at it; for, besides its being written with becoming affection, it was in my opinion a very pretty composition; and as /t was designed for you only, I am wroth that another should have the pleasure of reading it. I have since written to you by the servant you dispatched hither with letters to some of your favourites. I did not amuse myself by quarrelling with you for not remembering me at the same time; but wrote you a line or two at full speed, which, however incoherent, would inform you of the pleasure I received from the success of your regiment at Landrecy. This intelligence came to us in the most acceptable manner possible, by some of the court, who assured us, that cardinal Mazarin had spoken very handsomely of you to the king, who afterwards joined with the whole court in extolling your conduct. You may conceive that my joy was not inconsiderable at hearing all this: but to return to my story. This was the subject of my second letter, and five or six days after I received one from you, full of complaints against me. You see, however, my poor cousin, with how little justice you complain; and hence I draw this fine moral reflection, that we should never condemn a person unheard. This is my justification; another perhaps would have expressed the same thing in fewer words; you must bear with my imperfections, in consideration of my friendship: every one has his peculiar style; mine, as you see, is by no means laconic.

I never remember to have read any thing more entertaining than your description of your leave-taking with your mistress. What you say on the subject of love is so pretty, and so true, that I am astonished I never had the witto say the same thing, though it has passed in my mind thousand times. I have even sometimes funcied that headship does pretty much the same, and, in its way, has

its recommencements also. But though it is civil of you to tell me the particulars of this affair, I am not inclined to return the compliment, and make you a similar confidence in what passes between the superintendant and me. I should be gueved to have the power of saying any thing in the least resembling it. I have always in his company the same circumspection, and the same fears; and these considerably retard the progress he would make in my affection. I think, in the end, he will be weary of renewing a subject in which he is so little likely to succeed. I have seen thin but twice for these six weeks, on account of a journey I have taken. This is all I can, and indeed all I have to tell you upon this subject. Be as careful of my secret as I am of yours; it is as much year interest as thine to be so.

As word of \*\*\*\*\* † adventure. It dare say it has very much amused you; for my part, I thought it a well contrived scheme. A certain lady is accused of busying herself in discovering whether it was intended as an affiont, as she haddheard the suffering party say it was a mere trifle. He now, it is said, begins to feel the disgrace, and would rather not have been shaved. Adicu, my dear cousin; this is neither a good letter, nor an answer worthy of yours: we are not always in the same humour. I have been indisposed, for this week past, and have in consequence lost all my vivacity. Love me always; I downy duty, and sincerely wish you whappy return.

i She alludes to M. Bartel. The duke of Candale, provoked at omething he had said, caused half his head to be shaved, and one of his muttich as. As Bartel was secretary to the king's cabinet, it might appear a during act, but it savoured of the heence that prevailed during the could way of the Regency.

# LETTEŘ \* XIV.

FROM THE COUNT DE BUSSY TO MADAME DE SÉVIGNE.

From the Camp at Angre, Oct. 7, 1655.

I am very glad, madam, to receive assurances from you that the superintendant is disposed to think me in the right in the affair between us. This does not fail to surprise me; and it appears to me very extraordinary, that he had rather complain of madame \*\*\*\* than of me.

Cardinal Mazarin has been a second time to the army, to examine the strength of Condé and St. Guilain, that these places may be in a state of security, and that he may do without us till the spring His eminence has believed very handsomely to me, having given me a thousand crowns to finish my campaign.

Now we are upon this subject, madam, I must tell you, I do not believe there is a person in the world more generally beloved than yourself. You are the delight of human nature; in former times, altars would have been raised to you; for you surely would have been created the goddess of some attribute or other. In these days, we are not so lavish of incense: we are content with saying, that you are the most virtuous

In this place something is wanting in the text in every edition.

and levely woman of your age. I know many princes of the blood, foreign princes, lords, governors, ministers of state, and philosophers, who would even twirl the distaff for your sake. What more would you have? You can surely go no farther, unless you invade the closters, and add even monks to the number of your adorers.

# LETTER \*XV.

# FROM THE SAME TO HE SAME.

Noyon, November 7, 1655.

I wait here the coming of the Massiah, that is, the orders of the winter quarter, with great impatience. I am not very dull, considering the time of year. No offence, medam, I hope; for feel as if I ought always to be dull, when I am not in your company. I rise late, I go to bed early; I walk out, I come in; I put myself in a passion, I good again; I pray to God, I sin against him; and with all this, the days are short enough.

As soon as I have leave of absence, I shall go and pay my respects at Compeigne; if I am to be stationed this winter upon the frontiers, I shall be eager to set out, and perhaps shall not have time to bid you adieu; but at all events I will write to you, and wherever I go, I shall love you with all my heart.

I begony regards to all my rivals, however numerous they may be.

## LETTER \*XVI.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, November 25, 1655.

You affect great things, M. le Comte: under the pretence that you write like a second Cicero, you think yourself entitled to ridicule people; the passage you remarked, in reality, made me laugh heartily; but I am astonished that you found no other equally ludicrous; for, in the way I wrote to you, it is a miracle that you comprehended my meaning; and I see plainly, that either you have a greater share of wit, or that my letter is better, than I imagined. I am glad, however, you have profited by my advice.

I am told, that you have asked leave to stay at the frontiers: as you know, my poor count, that mine is a blunt and honest sort of love, I am desirous your request may be granted: this is the road, it is said, to preferment, and you know how interested I am in your welfare; but I shall be pleased either way. If you remain, true friendship shall find its account; if you return, affectionate friendship shall be satisfied.

Madame de Roquelaure is returned so handsome, that she yesterday completely challenged the Louvre: this kindled such jealousy in the beauties that were present, that they have resolved, out of spite, she shall not be a party at any of the after-suppers, and you know how gay and pleasant they are. Madame de Fiennes would have retained her there yesterday, but it was understood by the queen's answer, that her presence would be dispensed with.

Adieu, my dear cousin; believe me to be the most faithful friend you have in the world.

企

## LETTER \*XVII.

# FROM THE COUNT DE BUSSY TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

Encampment at Blecy, August 4, 1657.

Your letter is very entertaining, my dear cousin; it has delighted me exceedingly. What a happiness it is to have a friend who possesses so much good sense! Nothing can be more just than what you say. Whatever politeness I may owe you, Lalways, as you know, speak my mind freely, and neger say what I do not mean: you know, too, that I pique myself a little upon my judgement, since I have even presumed to criticise Chapelain, and have sometimes justly blamed both his sentiments and his style.

I enclose you the copy of a letter I have written to the marchioness of \*\*\*\*. She sent me word, that if I was an admirer of fine eyes and white teeth, she was equally an admirer of a tender, respectful, and timid lover, and that, not finding me of that description, I might consider myself rejected: she afterwards relented; and when I told her I should quit the chase if she discouraged me, and that she would never catch me again, unless she surprised me under the disguise of madame le maréchale; she wrote to me not to despair, and promised to surrender when she arrived at the dignity, the desire of which, by her own account, has almost devoured her.

I have won eight hundred louis d'ors within these four days; if I stop here, it is because I am feared as a favourite of fortune, and can no longer find any one who will venture to play with me.

Would you know the life of a soldier? it is this, When the army is on its march, we work like horses;

when it halts, nothing can exceed our idleness. We are always in extremes. For three or four days, perhaps, we do not close our eyes, or else for three or four days we never quit our beds; we feast, or we starve. I am. &c.

[The following Letters, relating to the trial of M. Fouquet, were addressed to the marquis de Pomponne, who was afterwards minister of foreign affairs.

The trial of Fouquet was not the least curious and least interesting event of the reign of Louis XIV. The plan of ruining him was laid with such odious art, and the conduct of his enemies, many of whom were his judges, was so inveterate, that it would have been impossible not to have been interested for him, even had he been more criminal than he really was. Accused and tried for financial peculations, he was enteneed to banishment for a crime against the state. His crime was a vague plan of resistance and flight into a foreign country, which he had thrown upon paper five years before, when the factions of the Fronde divided France, and when he shought he had reason to complain of the ingratitude of cardinal Mazarin. This plan, which he had wholly forgotten, was found among the papers that were seized at his house.

It is well known, that Louis XIV. was led to believe that Fouquet was a dangerous man. A guard of fifty musketeers were appointed to conduct him to the citadel of Piguerol, the king having changed the sentence of banishment into perpetual imprisonment. It was still apprehended that he had formidable friends. Among these were Pelisson and Lafontaine; one defended him eloquently, and the other bewailed his misfortunes in a very beautiful and pathetic elegy, in which he even went so far, as to ask the king to pardon him. I

# LETTER \* XVIII.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO M. DE POMPONVE.

TO-DAY, Monday, November the 17th, 1664, M. Fouquet was brought a second time before the chancellor. He seated finaself without ceremony upon the sellette †, as he had done the first time. The chancellor began by bidding him hold up his hand; he replied, that he had already assigned the reasons which prevented him from taking the oath. The chancellor then made a long speech to prove the legal authority of the court, that it had been established by the king, and that the warrants, had been confirmed by the parliament.

M. Fouquet replied, that things were often done under the name of legal authority, which were found upon reflection to be unjust.

The chanceller interrupted him, "What! do you mean to say that the king abuses his power?" M. Iouquet replied, "It is you, sir, who say it, not I: this was not my idea, and, in my present situation, I cannot but wonder at your wishing to implicate me still farther with his majesty; but, sir, you yourself well know that we may be mi taken. When you sign a sentence, you believe it just, yet the next day you annul that sentence: thus you see it is possible to change our opinion."

"But," said the chancellor, "though you will not acknowledge the power of the court, you answer and put interrogatories, and you are now upon the sellette."
—"It is true, I am so," he replied, "but it is not voluntarily; I am brought here against my will, it is a power

<sup>+</sup> Stool on which a prisoner sits.

I must obey, and a mortification which God has inflicted upon me, and which I receive from his hands: after the services I have rendered, and the offices I have had the honour to bear, I might have been spared this humiliation."

The chancellor then continued the examination respecting the pension of the gabelles, to which the replies of M. Fouquet were extremely satisfactory. The examination will proceed, and I shall send you a faithful account of it; I am anxious to know whether my letters come safely to your hands.

Your sister, who is with our ladies at the Faubourg, has signed \*; she is now with the community, and seems perfectly satisfied.

Your aunt does not appear at all displeased with her; I did not think it was she who had taken the leap, but some other person. You know, of course, of our defeat at Gigeri†, and as those who formed the plan wish to throw the failure upon those who executed it, they intend to bring Gadagne to trial: there are some who will be satisfied with nothing less than his head; but the public is persuaded that he could not have advised otherwise than he did. M. d'Aleth, who excommunicated the subaltern officers of the king, who were for compelling the clergy to sign, is very much talked of herc. This will ruin him with your father, while it will bring him into favour with Pere Annat‡.

Adieu: the desire of gossiping has seized me, but I must not yield to it: the narrative style should be concise.

<sup>\*</sup> The formulary: see the first note in the next letter.

<sup>+</sup> The first expedition against Algiers.

A jesuit, confessor of Louis XIV.

### LETTER \*XIX.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

Friday, November 20, 1664.

M. Fouquer was examined this morning respecting the gold mark; he answered extremely well; several of the judges bowed to him; the chancellor reproved them, and said, that, as he was a Breton, it was not the custom. " It is because you are Bretons that you bow so low to M. Fouquet." In returning on foot from the arsenal, M. Fouquet asked what the workmen were doing; he was told they were making the vase of a fountain; he went to them, and gave his opinion, and afterwards returned smiling to Artagan. "You wonder, no doubt," said he, " at my interfering; but I formerly understood these things well."-The friends of M. Fouquet, and I among the rest, are pleased at this delightful composure: others call it affectation: such is the world. Madame Fouquet, his mother, has given the queen a plaster, that has cured her convulsions, which, properly speaking, were nothing but the vapours.

Many, believing what they wish, imagine that the queen will, on this account, intercede with his majesty to pardon the unfortunate prisoner; but I, who hear a great deal of the kindness of this country, do not believe a word of it. The noise the plaster has made is wonderful; every body says that madame Fouquet is a saint, and has the power of working miracles.

To-day, the 21st, M. Fouquet has been questioned respecting the wax and sugar taxes. At certain objections that were raised, and which appeared to him ridiculous, he lost his temper. This was going a little

too far, and there was a haughtiness in his manners that gave offence. He will correct himself; for this mode of proceeding is by no means advisable; but patience will sometimes escape; it seems to me as if I should have done the same.

I have been at Sainte-Marie, where I saw your aunt, who appeared to be swallowed up in devotion; she was at mass, and in quite asceligious ecstasy. Your sister was looking very pretty; fine eyes, and great animation; the poor child fainted this morning; she is very much indisposed: her sunt is uniformly kind to her. M. de Paris has given her a sort of defeasance, which gained her heart, and induced her to sign the wicked formulary \*. I have not mentioned the subject to either of them: M. de Paris + had forbidden it. But I must give you an idea of prejudice: our sisters of Sainte-Marie said to me, "God be praised, who has at length touched the heart of this poor child! she is now in the way of obedience and salvation." From thence I went to Port Royal, where I found a certain great recluse t of your acquaintance, who accosted me with "Well, this silly goose has signed: God, in short, has abandoned her; she is lost."-I thought I should have died with laughing, when I reflected on the different effects of prejudice: in this, you see the world in its true mirror. I think extremes should always be avoided.

Saturday evening. M. Fouquet entered the chamber this morning, and was interrogated upon the subject of

<sup>\*</sup> This relates to the condemnation of the five propositions of Jansenius; the clergy of France protested against them, and drew up a formulary, which the nuns of Port Royal and many others refused to sign; this refusal, in the end, caused their dispersion.

<sup>14</sup> The then archbishop of Paris was the sage Péréfixe.

No doubt the celebrated doctor Arnauld d'Andilly.

grants; he was attacked weakly and defended himself ably. Between you and me, this is not the worst part of the business. Some good angel must have informed him, that he had carried himself too proudly; for he altered his manner to-day, and the judges altered theirs. by not bowing to him. The examination will not be resumed till Wednesdays and I shall not write to you till then. I have tinig are add, that if you continue to pity me so much, for the trouble I take in writing to you, and desire me not to go on, I shall think my letters tire you, and the point of not like the fatigue of answering them; " in a remain not to write such long ones in future, and I aproling you from answering them. though I prize your letters highly. After these declarations, I should think you would not attempt to interrupt the course of my gozettes. In thettering myself that I contribute a little to your pleasure. I add greatly to my own. I have so few opportunities of proving my friendship and esteem for you, that I must not neglect such as present themselves. Pray make my compliments to your family and your neighbours. The queen is much better.

## LETTER \*XX.

#### FROM THE SAME TO THE SAME.

Monday, November 24, 1664.

Ise I know-my own heart, it is I who am the party obliged, by your receiving so kindly the information I send you. Do you think I have no pleasure in writing to you? Believe me, I have a great deal, and am as much gratified in writing, as you can be in reading what I write. The sentiments you entertain upon the subject of my letter are very natural; hope is common you. I.

to us all, without our knowing why; but it supports the heart. I dined at Sainte-Marie de Sainte-Antoine two days ago; the lady abbess related to me the particuhars of four visits she has received from Puis \* \* \* +, within the last three months, at which I am very much astonished. He came to tell her, that the now blessed bishop of Geneva (François de Sales) had been so extremely kind to him during his illness last summer, that he could not help feeeling most strongly the obligations he owed him; and he requested her to obtain the prayers of the community for the deceased. He gave her, for the accomplishment of his holy purpose, a thousand crowns, and entreated her to show him the bishop's heart. When he was at the grate, he fell upon his knees, and remained full a quarter of an hour, bathed in tears, apostrophising this heart, and praying for a spark of the divine fire which had consumed it. The lady abbess also melted into tears; and gave him the relics of the deceased, with which he hurried away. During these visits, he appeared so earnest about his salvation, so disgusted with the court, so transported with the idea of his conversion, that a person more clear-sighted than the abbess would have been deceived. She contrived to introduce the subject of Fouquet; he answered her as a man who was interested in nothing but religion: that he was not sufficiently known; that justice would be done him, agreeably to the will of God, if from no other consideration. I never was more surprised than at this conversation. If you askerne what I think of it, I must answer, that I do not know; that it is perfectly unintelligible to me; that I cannot see the drift of this comedy, nor, if it is not a comedy,

<sup>†</sup> This name appears to be altered, and ought, as will be seen farther on, to be Pussort.

how the steps he has since taken are to be reconciled with his fine speeches.

Time must explain all this, for it is at present perfectly enigmatical. Do not mention it, for the lady abbess desired me not to make the circumstance known.

I have seen M. Fouquet's mother. She told me she had sent the plaster to the queen by madame de Charost \*. The effect was certainly wonderful: in less than an hour the queen felt her head relieved, and so great a discharge of offensive matter took place, that had it remained it might have suffocated her in the next fit. The queen said aloud, that it was this matter which had occasioned the convulsions of the preceding night, and that madame de Fouquet had cured her, The queen mother thought the same, and said so to the king, who did not attend to her. The physicians, who had not been consulted in applying the plaster, withheld their sentiments on the subject, but made their court at the expense of truth. The same day these poor women threw themselves at the feet of the king. who took no notice of them. Every body is acquainted with the circumstance of the cure; but no one knows what will come of it: we thust wait the event with patience.

M. Fouquet was interrogated again this morning, but the chancellor's manner was changed; it seems as if he we're ashamed of receiving his lesson every day from Boucherat't. He told the reporter to read the article, upon which he wished to examine the accused; and the reading lasted so long, that it was half past ten o'clock

<sup>\*</sup> Fouquet's daughter.

<sup>+</sup> Boucherat, then master of requests, and afterwards chancellor, had been appointed to put the seals on the papers of the superintendant. He was on the commission charged with the prosecution.

before it was finished. He then said, " I et Fouquet be brought in;" but corrected himself immediately, by saying "M. Fouquet;" as. however, he had not directed the prisoner to be sent for, he was still at the bastille. A messenger was then dispatched for him, and he 'arrived at eleven o'clock. He was questioned respecting the grants, and answered extremely well; but he was a little at a loss as to certain dates, which would have injured him considerably, if the examiner had been skilful and awake; but, instead of this, the chancellor was asleep. This was observed by M. Fouquet, who would have laughed heartily, if he had dared. At length, the chancellor roused himself, and continued the examination; and though M. Fouquet rested too much on a prop, that might have failed him, the event proved that he knew what he was about; for, in his misfortune, he has certain little advantages that belong exclusively to himself. If they go on so slowly every day, the trial will last a long time.

I shall write to you every evening; but I shall not send my letter till Saturday or Sunday evening: it will give you an account of the proceedings of Thursday, Friday, and Saturday, and I will contrive that you shall receive one on Thursday, informing you of the proceedings of Monday, Tuesday, and Wednesday: in this way your letters will not be long detained. I beg my compliments to your recluse, and to your better half. I say nothing of your dear, neighbour; it will soon be my turn to give you news of her myself.

#### LETTER \*XXI.

#### TO THE SAME.

Thursday, November 27, 1664.

THE examination upon the subject of the grants was resumed to-day. The chancellor kindly endeavoured to drive M. Fouquet to extremities, and to embarrass him, but he did not succeed. M. Fouquet acquitted himself admirably: he did not come into the chamber of justice till eleven o'clock, because the chancellor made the reporter read as before; but in spite of this parade of justice, he said the worst he could of our poor friend. The reporter + always took his part, because the chancellor evidently leaned to the other side of the question. At last, he said, "Here is a charge to which the accused will not be able to answer."-" And here. sir," said the reporter, " is a plaster that will cure the weakness;" he made an excellent justification of him, and then added: "In the place in which I stand, sir, I shall always speak the truth, in whatever form it presents itself to me"

This allusion to a plaster called forth a smile from the audience, as it reminded them of the one that has, lately made so much noise at court. The accused was then brought in; he only remained an hour in court; and, on his leaving it, M. d'Ormesson was complimented by several persons upon his firmness.

I must relate to you what I myself did. Some ladies proposed to me to accompany them to a house exactly opposite the arsenal, where we could see the return of

<sup>†</sup> The reporter was M. d'Ormesson, one of the most respectable magistrates of his time.

our poor friend. I was masked\*; but my eye caught him the moment he was in view. M. d'Artagan was at his side, and fifty mousquetaires about thirty or forty steps behind him. He appeared thoughtful. The moment I saw him, my legs trembled, and my heart beat so violently, that I could scarcely support myself. In approaching us to re-enter his dungeon, M. d'Artagan pointed out to him that we were there, and he saluted us with the same delightful smile you have so often witnessed. I do not believe he recognised me; but, I own, I was strangely affected, when I saw him enter the little door. If you knew the misfortune of having a heart like mine, I am sure you would pity me; but from what I know of you, I do not think you have much the advantage of me in this point. I have been to see your dear neighbour. I pity you as much at losing her, as I rejoice at her being with us. We have had a good deal of conversation upon the subject of our poor friend; she has seen Sappho+, who has considerably raised her spirits. I shall go there to-morrow, to recruit my own; for I often feel the want of consolation; it is not, that I do not hear a thousand things, that should inspire hope; but, alas! my imagination is so lively, that every thing, which is uncertain, destroys me.

Friday, November 28.

The court opened early this morning, The chan-

<sup>\*</sup> It was still the custom for ladies to wear masks when they went abroad; a custom which is retained in Corneille's plays, and which was brought from Italy by the Medicis, with many other customs equally disagreeable. These masks of black velvet, to which the toups succeeded, were intended as a preservative to the complexion.

<sup>+</sup> Mademoiselle Scudery, sister of the author, known under this pame by an unfortunate fertility of imagination: a woman who had more wit than her writings display, though they display a great deal.

cellor said he had now to speak of the four loans: d'Ormesson observed, that it was a very unimportant affair, and one upon which no blame could be attached to M. Fouquet, as he had declared from the beginning. An attempt was made to contradict him: he begged leave to explain the matter according to his own view of it, and desired his colleagues to listen to him. The court was attentive, and he convinced them that it was a very trifling business. The accused was then ordered to be brought in; it was eleven o'clock. You will remark that he has never been more than an hour upon the sellette. The chancellor still wished to speak of the loans. M. Fouquet requested he might be allowed to state what he had omitted the day before, respecting the grants; leave was given him, and he said wonders. The chancellor asked him, " Have you had your acquittance for the employment of this sum?" replied that he had, but that it was conjointly with other things, which he had marked, and which will come in their course. "But," said the chancellor, " at the time you received these acquittances, you had not incurred the expenses?"-" True," replied M. Fouquet, "but the sums were set apart for the purpose."-"This is not enough," said the chancellor.-" Pardon me, sir," said M. Fouquet: " when I gave you your ... appointments, for instance, I sometimes received the acquittance a month beforehand, and as the sum was set apart, it was exactly the same, as if it had been paid."—" That is true," said the chancellor; "I was much indebted to you."—M. Souquet replied, that he had no intention to reproach him, and that he was that time happy to serve him; but the circumstance. had occurred to his mind, as an instance in point, and he could not help making use of it.

The court has closed till Monday. They seem de-

termined to prolong the affair as much as possible. Puis \* \* \* has promised to give the accused as few opportunities of speaking as he can. The fact is, they are afraid of him. They would therefore interrogate him summarily, and even pass ever some of the articles; but he is determined they shall not do this, nor will he suffer them to judge his cause without his being permitted to justify himself upon every separate head of accusation. Puis \* \* \* is in continual apprehension of offending Petit +. He excused himself the other day by saying that M. Fouquet had certainly spoken too long, but that he had no means of interrupting him. Ch \* \* \* is constantly behind the skieen, whenever the examinations take place: he hears all that is said, and offers to go to the judges, and explain the reasons by which he is led to draw such opposite conclusions. All this is irregular, and shows a great inveteracy against the unfortunate prisoner. I own I have no longer any hope. Adieu, sir, till Monday. I wish you could see my heart; you would then be convinced of the sincerity of a friendship which you profess to prize.

# LETTER \*XXII.

#### TO THE SAME.

Two days ago, every one believed that it was intended to protract M. Fouquet's affair as much as possible; but now the reverse of this appears to be the case, and the interrogations are hurried over in a most extraordinary manner. This morning, the chancellor took his paper and read, as he would an inventory, ten heads of accusation, without giving the accused time to reply. M. Fouquet said, "I do not wish, sir, to prolong the busi-

ness; but I entreat you to give me time to answer the charges that are brought against me: you question me, and it appears as if you did not wish me to reply; but it is of consequence to me to speak. There are many articles I must explain; and it is but justice that I should answer to all those which are formally alleged against me." The court was then obliged to attend, contrary to the wishes of the ill-disposed, who could not bear to hear him defend himself so ably. He answered extremely well to every accusation. The trial will now go on, but will be conducted so rapidly, that I expect the examination will close this week. I have just been supping at the hôtel de Nevers; the mistress of the house and I conversed a good deal upon this subject. We are uneasy to a degree, which you only can comprehend, for I have just received your letter; it surpasses even my own feelings upon the subject. You put my modesty to too great a trial, in asking me, upon what terms I am with you and your dear recluse. seems to me, that I see him, and hear him say what you tell me: I am quite piqued that it was not I who metamorphosed Pierrot to Tartuffe \*; it was so natural. that if I had half the wit you ascribe to me, it would have flowed mechanically from my pen.

I must relate to you a little anecdote, which is perfectly true, and which cannot fail to amuse you. The king has lately employed himself in making verses; Messieurs de Saint Aignan and Dangeau put him in the way of it. He wrote a little madrigal the other day, with which he was not much pleased. One morning he said to marshal de Grammont, "M. le maréchal, read this little madrigal, if you please, and tell me if you ever saw so silly a one: because it is known, that

<sup>\*</sup> The chancellor Seguier's name was Pierre.

I have lately been fond of poetry, they bring me all the nonsense that is written."-The marshal, having read it; said to the king, "Your majesty is an excellent judge of every thing: this is certainly, without exception, the most silly and ridiculous madrigal I ever read."-The king laughed, and continued, "Must not the writer be a great fool?"--" There is no other name for him," said the marshal .- "O!" said the king, " how delighted I am that you have spoken your sentiments so freely! I am myself the author of it."-" Ah, sire, what treason have I uttered! I entreat your majesty to give it me again. I road it hastily."-" No, M. le maréchal; the first sentiments are always the most natural."-The king was very much entertained at this little frolic; but those about him thought it the most cruel thing that could be done to an old courtier. For myself, I love to make reflections, and I wish the king would reflect in like manner on this adventure, that he might see how far he is from knowing the truth. We are upon the point of experiencing a still more painful instance of royal delusion, in the repurchase of our rents, at an expense that will send us all to the workhouse: the emotion it occasions is great, but the hardship is still greater. Do you not think this is undertaking too much at once? The loss of a part of my income is not the point that affects me the most.

# Tuesday, December 2.

Our dear unfortunate friend spoke for two hours this morning, but so uncommonly well, that several persons could not help expressing their admiration. Among others, M. de Renard said, "This man, it must be owned, is incomparable; he never spoke so well in the parliament; he maintains his self-possession better than he has ever done." The subject was the six millions, and

his own expenses. Nothing could exceed what he said. I shall write to you on Thursday and on Friday: these will be the last days of the examination, and I shall go on to the end.

God grant my last letter may contain the information I so ardently wish. Adieu, my dear sir: desire our recluse (Arnauld) to pray for our poor friend. I heartily embrace you both, and, for modesty's sake, I include your wife.

# In continuation.

Tranquillity reigns throughout the family of the unfortunate Fouquet. It is said, that M. de Nesmond declared on his death-bed, that his greatest sorrow was that he had not excepted to these two judges; that if he had lived to the end of the trial he would have repaired his fault, and that he prayed Gad to pardon his error.

M. Fouquet, as I observed before, spoke to-day two complete hours, upon the subject of the six millions: he commanded attention, and performed wonders. Every one was affected in his way. Pussort made gestures of disbelief and disapprobation, that shocked every honest man in court.

When M. Fouquet had done, M. Pussort rose impetuously, and said, "Thank God, it can never be said that he has not had his belly-full of speaking."—What say you to this speech? was it not worthy of a judge? It is said that the chancellor is very much alarmed at the erysipelas that coccasioned the death of M. de Nesmond, fearing there may be a repetition of the judgement in store for himself. If the apprehension could inspire him with the sentiments of a man about to appear before God, it would be something but it

d

will be said of him, I fear, as of Argante, e mori come visse \*: he died as he lived.

Wednesday, December 3.

I have received your letter; it has proved to me that I have not obliged a person who is ungrateful; nothing can be more kind, nothing more gratifying. I must be wholly exempt from vanity to be insensible to such praises. I assure you, I am delighted at the good opinion you entertain of my heart, and I further assure you, without meaning compliment for compliment, that my esteem for you infinitely surpasses the power of ordinary language to express, and that I experience real pleasure and consolation in being able to inform you of events, in which we are both so much interested. I am very glad your dear recluse takes his part in them: I supposed you would make them known also to your incomparable neighbour. You gratify me extremely in telling me, that I have made some progress in her heart; there is no one in whose affections I would more gladly establish myself, and when I would indulge in a little gaiety, I think of her, and her enchanted palace. But I return to business, from which I have been insensibly led, to tell you of the sentiments I entertain for yourself and your amiable friend.

M. Fouquet was upon the sellette again to-day. The abbé d' Effiat bowed to him, as he passed. In returning his bow, he said to him, with the same enchanting smile we have so often observed, "Sir, I am your very humble servant." The abbé was so much affected, that he could not speak.

As soon as M. Fouquet was in the chamber, the

Gerusalemme Liberata, canto 19; the verse runs thus:
 Moriva Argante, e tal moria qual visse.

chancellor desired him to be seated. He replied, "Sir, you took advantage yesterday of my placing myself upon the sellette: you infer from my doing so, that I acknowledge the authority of the court; as that is the case, I beg leave to stand." The chancellor then told him he might withdraw. M. Fouquet replied, "I do not mean by this, to advance any new objection: I only wish, to make my protestation, as usual, and, the charge being cited against me, to be permitted to reply."

This was agreed to; he then seated himself, and the examination respecting the pension of the gabelles was resumed, to which he replied admirably. If this mode continue, the interrogations will be favourable to him. The spirit and firmness he displays are the subject of general conversation at Paris. He has asked one thing of a friend, which makes me tremble: he has entreated him to let him know his sentence, whether favourable or otherwise, in some private way by signal, the instant it is pronounced, that he may have time to reconcile himself to his fate before it be announced to him officially; adding, that if he has half an hour to prepare himself, he shall hear without emotion the worst that can be told him. This has made me weep, and I am certain it will affect you also very painfully.

There were few persons at the examination, on account of the queen's illness; she was supposed to be dying, but is now somewhat better. Yesterday evening she received the viaticum. It was the most affecting and solemn spectacle that can be imagined, to see the king and the whole court going for the holy sacrament, and conducting it to the palace. It was received with a profusion of lights. The queen made an effort to rise, and took it with a devotion that reduced every one to tears. It was not without difficulty that she had been brought to consent; the king was the only one

who could make her listen to reason: to every other person she said, that she was very willing to receive the communion, but not the viaticum: it was full two hours before she could be prevailed upon.

The general approbation that is given to M. Fouquet's answers, is very grating to Pctit†. It is even thought he will engage Puis\*\*\* to feign illness, in order to interrupt the torrent of admiration, and to have time himself to take breath at this, and other instances of his ill success. I am the most obedient servant of the dear recluse, of your lady, and the adorable Amalthée.

#### LETTER \*XXIII.

#### TO THE SAME.

Thursday December 4, 1664.

At length the examinations are over. M. Fouquet entered the chamber this morning. The chancellor ordered his project against the state to be read throughout. M. Fouquet spoke first upon the subject. "I believe, sir," said he, "you can derive nothing from this paper, but the effect it has just produced, of overwhelming me with confusion."—The chancellor replied, "You

+ Petit is a feigned name, meant either for Le Tellier or Colbert.
With regard to Puis\*\*\*, as, from the sense of the expressions, he must be one of the judges against Fouquet, there is little doubt that Pussort is the person alluded to; and what is said of him in the preceding Letters must be so understood.

It may further be remarked, that the conduct of Colbert and Le Tellier, in this business, was extremely well characterised by a criticism of the great Turenne, who interested himself warmly for Fouquet. To some one who blamed the violence of Colbert, and praised the moderation of Le Tellier, Turenne replied, "True, sir; M. Colbert has most desire that he should be hanged, and M. le Tellier most fear lest he should not be."

have yourself heard and seen by it, that your regard for the state, which you have so much insisted upon incourt, was not so considerable, but that you would have embroiled it, from one end to the other."-" Sir." replied M. Fouquet, "this idea occurred to me only in the height of the despair in which the cardinal often placed me; especially when, after contributing more than any man in the world to his return to France, I found myself repaid by the basest ingratitude. I had a letter from himself, and one from the queen-mother, in proof of what I say; but they have been taken away with my papers, as have several letters. It is to be lamented, that I did not burn this unfortunate paper, which had so completely escaped from my mind and my memory, that I have been nearly two years without thinking of it, or knowing even that it existed. However this affair may terminate, I disown it with my whole heart, and I entreat you, sir, to believe, that my regard for the person and service of the king, has never been in the slightest degree diminished."-" It is very difficult to believe this," said the chancellor, "when we see such contrary sentiments expressed at.a different period."-M. Fouquet replied, "At no period, sir, even though at the hazard of my life, have I ever abandoned the king's person; and, at the time in question; you, sir, were at the head of the council of his enemies, and your relations, gave free passage to the army against him."

The chancellor felt this stroke; but our poor friend, was irritated, and therefore not quite master of himself. The subject of his expenses was afterwards introduced, "I undertake," said he, "to prove, that I have not incurred a single expense, which, either by means of my private income, with which the cardinal was well acquainted, or my appointments, or my wife's fortune, I

was not able to afford; and if I do not prove this satisfactorily, I consent to be treated with the utmost ignominy."—In short, this interrogation lasted two hours; Mr. Fouquet defended himself ably, but with a degree of warmth and petulance; the reading of the project having ruffled him exceedingly.

When he had left the court, the chancellor said, "This is the last time we shall interrogate him." M. Poncet then went up to the chancellor, and said, "You have made no mention, sir, of the proofs there are that he had attempted to put his project against the state into execution."—The chaffcellor replied, "They are not, sir, sufficiently strong; he would have refuted them too easily."—Upon which Saint Hélène and Pussort said, "Every one is not of that opinion."—This is a subject to muse upon. The rest to-morrow.

### Friday, December 5.

This morning the subject of the requests was mentioned, which are of little importance except that there are persons, not ill disposed, who wish the sentence to refer to them. The business on the side of the prosecution is at an end. It is now M. d'Ormesson's turn to speak; he is to recapitulate the several matters. This will occupy the whole of the next week, during which the time we shall pass can scarcely be called living. For myself, you would hardly know me, and I do not think I can hold out so long. M. d'Ormesson has desired me not to see him again till the business is over: he is in the conclave, and will have intercourse with no one. He affects great reserve; he listens to me, but does not answ. I had the pleasure, in bidding him adieu, to acquaint him with my sentiments. I will inform you of all I hear. God grant my last tidings may he good: I desire it fervently. I assure you we are

ill very much to be pitied. I mean you and I, and all vho, like ourselves, are interested in the event. Adieu, my dear sir. I am so dull this evening, and my heart is so much oppressed, that I must conclude.

### LLTTFR \*XXIV.

#### TO THE SAME.

Lucaday, December 9, 1664

I ASSURE you the days pass very tediously; suspense is extremely painful, but it is an evil to which the whole family of the unfortunate prisoner is habituated I have seen, and cannot sufficiently express my admiration of It seems as if they had never known, never read, the events that have taken place in former times; what surprises me most is, that Sappho is just like the rest, she, whose understanding and penetration are un-When I reflect upon this circumstance, I persuade myself, or, at least, I wish to persuade myself, that they know more of the matter than I do. When I reason too with others, on whose judgement I can rely, and who are less prejudiced, because less interested, I find all our measures so just, that it will be really a miracle, if the business does not terminate according to our wishes. We are sometimes only lost by a single voice, but that voice is every thing. 1 remember, however, the recusations, respecting which these poor women thought themselves so sure, and we lost them by five to seventeen, since that time their confidence has been my distrust Yet I have a little spark of hope in my heart; I hardly know whence it comes, nor whither it would lead, nor is it sufficient to make me sleep in peace. I talked over this affair

yesterday with madame du Plessis\*: I can see nobody, but those who will converse with me on the subject, and who are of the same opinion as myself. She hopes, as I do, without knowing the reason. do you hope?"-" Because I do:" this is our answer: a notable one, it must be confessed. I told her, with the greatest sincerity in the world, that if the sentence should be in conformity to our wishes, the height of my joy would be to dispatch instantly a man on horseback with the pleasing intelligence to you; and that the pleasure of picturing the delight I should give you, would render my own delight complete. She perfectly agreed with me; and our imagination gave us more than a quarter of an hour's holiday on the occasion. must correct my last day's report of the examination respecting the project against the state. I related it to vou exactly as I heard it; but the same person has since tasked his memory, and told it to me over again more accurately. Every body has heard it from the different judges. After M. Fouquet had said, that the only effect that could be drawn from this project, was the confusion the reading it had occasioned him, the chancellor observed, "You cannot deny that this is a crime against the state."-" I confess, sir," he replied, "that it is a foolish and extravagant thing, but not a crime against the state. I entreat vou, gentlemen," said he, turning towards the judges, " to suffer me to explain what constitutes a state crime: not that I consider you less capable of defining it than myself; but I have had more time perhaps than you to examine

<sup>\*</sup> Madame du Plessis Belliere, the intimate friend of Fouquet. He had commissioned her to take his papers from his house at St. Mandé. She was not in time to execute it. She was at first exiled, and afterwards recalled. She died in 1705, aged 100 years.

the question. A crime against the state, is when a person, holding an important office, and being in the secrets of a prince, suddenly goes over to the side of his enemy, engages his whole family in the same interests, opens the gates of a city, of which he is the governor, to the foc, shuts them against his lawful sovereign, and reveals to his enemy the secrets of the state. This, gentlemen, is what is called a state crime."—The chancellor did not know which way to look, and the judges could scarcely refrain from laughter. This is the truth without any embellishment. You will agree with me, that nothing could be more spirited, more delicate in its satire, and at the same time more diverting.

The whole kingdom knows and admires the prisoner's reply on this occasion. He afterwards entered minutely into his defence, and said what I told you before. I should have been quite unhappy, if you had not known this circumstance, and our dear friend would have lost much by it. This morning M. d'Ormesson began the recapitulation. He spoke well and clearly. On Thursday he will give his opinion; his colleague will then speak for two days: it will take several more for the rest to give their opinions. Some of the judges say, that they shall enlarge a great deal upon the subject, so that we have to languish in expectation till next week. In this state of suspense we can scarcely be said to live.

Wednesday, December 10.

M. d'Ormesson has continued the recapitulation: he has done wonders, that is, he has spoken with extraordinary clearness, intelligence, and ability. Pussort interrupted him five or six times, with no other intention than to embarrass him, and prevent his speaking so well: he said to him in one instance, where his argu-

ment went strongly in favour of M. Fouquet, "Sir, we shall speak after you, we shall speak after you."

#### LETTER \*XXV.

#### TO THE SAME.

Thursday, December 11, 1664.

M. D'ORMESSON has not yet finished. When he came to the article of the gold mark, Pussort said, "This speaks strongly against the accused."-" It may be so," said M. d'Ormesson, " but there are no proofs."-"What!" said Pussort, "have not the two officers been examined?"-" No," replied M. d'Ormesson,-" It cannot be," said Pussort .- " I can find no such thing in the proceedings," said M. d'Ormesson.-Upon this, Pussort rose in a fury, and said, "Sir, you ought rather to say, I find here a very gross omission."-M. d'Ormesson made no answer, but if Pussort had addressed another word to him, he would have replied, " I am here, sir, as a judge, and not as an informer." You may remember what I once said to you at Fresne, that M. d'Ormesson would not discover the omission till there was no remedy. The chancellor also interrupted M. d'Ormesson several times: he told him it was not necessary to speak of the project. This must be from malice; for many will suppose it a great crime, and the chancellor would be glad that the proofs, which are truly ridiculous, should be withheld, that the idea which prevails might not be weakened. As, however, it is one of the articles of the indictment, M. d'Ormesson will not omit it. He will finish to-morrow. Sainte-Hélène will speak on Saturday. On Monday the two reporters will give their opinion, and on Tuesday, the will committee will assemble early in the morning,



and not separate till judgement be passed. I tremble when I think of this day. The hopes of the family are very sanguine. Faucault goes about every where, and shows a writing of the king's, in which he is made to say, that he should think it very improper if any of the judges leaned towards the prisoner, from the circumstance of his papers being taken away: that it was he who ordered it to be done that there is not one that can be of use to the prisoner in his defence: that they are papers that relate merely to his office; and that he makes this known, that the judges may not draw improper inferences. What say you to this magnanimous proceeding? Are you not grieved that a prince, who would love justice and truth if he were left to himself, should be prevailed upon to act thus? He said the other day at his levee, that Fouquet was a dangerous man: this has been put into his head by some one. In short, our enemies no longer keep within bounds; they run at full speed; threats, promises, every thing is resorted to; but if God be on our side, we shall be stronger than they. You will perhaps have another letter from me: if we have good news, I shall dispatch an express to you, with all possible expedition; but how I shall act, or what will become of me, in any other case, I am at a loss to conjecture. A thousand compliments to our recluse, and to your better half. Pray earnestly to God for our friend.

Saturday, December 13.

After having fixed and changed, and fixed and changed again, it was at length resolved, that M. d'Ormesson should give his opinion to-day: that Sunday might pass over, and Sainte-Hélène begin anew on Monday, which would make a stronger impression. M. d'Ormesson's opinion was, that the accused should

be sentenced to perpetual banishment, and his property confiscated to the king. M. d'Ormesson has by this means established his reputation as a judge. This sentence is a little severe \*, but let us pray that no worse counsel may be given; it is always glorious to be the first in an assault.

### LETTER \*XXVI.

#### TO THE SAME.

Wednesday, December 17, 1664.

You languish, my dear friend, after intelligence, and so do we. I was sorry I sent you word that judgement would be pronounced on Tuesday; for, not hearing from me, you must have thought it was all over; but our hopes are as strong as ever. I informed you, on Saturday, in what way M. d'Ormesson had reported the cause, and how he had voted; but I did not sufficiently express the extraordinary esteem he has acquired by his conduct in this business. I have heard several of this profession say, that his speech was a master-piece; that he explained himself with great clearness, and rested his opinion upon the most convincing arguments: it was eloquence and grace combined. In short, no man had ever a finer opportunity of making himself known, and no man ever made a better use of it. . If he had wished to open his door to congratulations, his house would have been crowded; but he was too modest for this, and kept out of the way. His colleague, Sainte-Ilélène, indignant at his success, spoke on

Severe as it was, the king aggravated the punishment still more.
 Fouquet's dilapidations were certainly criminal, but cardinal Mazarin gave less, and took much more. The licentiousness of the times, and the force of example, were an excuse, if any excuse could be made.

Monday and Tuesday: he resumed the affair weakly and miserably, reading what he had to say, without adding any new circumstance, or giving a different turn to it: he voted, but did not assign his reasons, that M. Fouquet should lose his head for his crime against the state; and to gain votes on his side, he played the Normand, and alleged, that it was probable the king, who alone could do it, would remit the sentence and pardon him. It was yesterday he performed this brilliant action, at which we were as much grieved, as we had before been satisfied with the conduct of M. d'Ormesson.

This morning Pussort spoke for four hours, but with so much vehemence, fury, rage, and rancour, that several of the judges were shocked; and it is thought his intemperance will do more good than harm to our poor friend. He even redoubled his violence towards the end, and said, upon the subject of the crime against the state, that the example of a certain Spaniard, who had so great a horror for a rebel, that he ordered his house to be burned, because Charles of Bourbon had passed through it, ought to make us blush at our moderation; that we had much greater reason to hold in abhorrence the crime of M. Fouquet; that the halter and the gibbet were the only proper punishments for him: but that, in consideration of the high offices he had held, and the noble families to which he was related, he would relax his opinion, and vote with M. de Sainte-Hélène, that he be beheaded.

What say you to this moderation? Is it because he is the uncle of M. de Nesmond, and was excepted against, that he conducts himself so generously? For my part, I can scarcely contain myself, when I think of this scandalous proceeding. I do not know whether judgement will be pronounced to-morrow, or the business be pro-

tracted to the end of the week. We have still many difficulties to encounter, but perhaps some one will side with M. d'Ornicsson, whose opinion at present stands alone.

But I have to beg your attention to two or three little incidents, which are no less extraordinary than true. In the first place, then, a comet made its appearance, about four days ago. It was announced, at first, by some women only, who were laughed at for their pains, but it has now been seen by every one. M. d'Artagan sat up last night, and saw it very distinctly. M. de Neuré, a great astronomer, says it is of considerable magnitude. M. du Foin has seen it, with three or four other learned men. I have not seen it myself, but I intend sitting up to-night for the purpose: it appears about three o'clock. I tell you of this, ignorant whether you will be pleased or displeased with the intelligence.

Berner, in the literal sense of the word, is become mad; he has been bled profusely, and is in a perfect phrensy. He raves of wheels and gibbets, and has even mentioned particular trees: he declares he is going to be hanged, and makes so dreadful a noise, that his keepers are obliged to chain him. This is evidently a judgment of Providence, and a very just one. A cumulated of the name of Lamothe, who was in prison, and about to be tried, has deposed, that Messis de B\*\*\*†, (\*\*\*\*, and B\*\*\* (they add also Pussort, or Poncet but of him I am not so certain) urged him several times to implicate M. Fouquet and Lorme; promising if he would do so, that they would obtain his pardon; but he refused, and published the circumstance in court, be-

<sup>+</sup> M. de Boucherat was one of the commissioners the other B\*\*\*

fore his trial took place. He was condemned to the galleys. The wife and mother of M. Fouquet have procured a copy of the deposition, and will present it to-morrow at the chamber. Perhaps it will not be received, because the judges are now giving their opinions; but it may be made known, and must produce a strong impression on the court. Is not all this very extraordinary?

I must tell you also of an heroic act of Masnau. He . had been dangerously ill for a whole week of a blad- \* der complaint; he took a variety of medicines, and was at last bled at midnight. The next morning, at seven o'clock, he insisted on being carried to the chamber of justice, where he suffered the most excruciating pain. The chancellor saw him turn pale, and said, "This is not a fit place for you, sir; you had better retire."-"True, sir," he replied, "but I may as well die here." The chancellor perceiving him ready to faint, and finding him bent upon remaining, said, "Well, sir, retire; we will wait for you. Upon this he went out for a quarter of an hour, during which time he passed two stones, of so enormous a size, that it might be considered as a miracle, if men were deserving that God should work miracles in their favour. This worthy man then returned into court, gay and cheerful, every one astonished at the adventure.

This is all I know. Every body is interested in this weighty affair. Nothing else is talked of. Men reason, infer, calculate, pity, fear, wish, hate, admire, are overwhelmed: in short, my dear sir, our present situation is a most singular one; but the resignation and firmness of our dear unfortunate friend is perfectly heavenly. He knows every day what passes, and every day volumes might be written in his praise. I beg you

written me, and the charming works he sent me. I have read them, though my head feels, alas, as if it were split into pieces. Tell him I am delighted he loves me a little, a great deal, I mean, and that I love him still more. have received your last letter; alas! you overpay so abundantly the trifling services I render you, that I remain your debtor.

## LETTER \*XXVII.

### TO THE SAME.

Friday, December 19, 1664.

This is a day which gives us great hopes; but I must go back in my story. I told you that M. Pussort had on Wednesday voted for the death of our friend; on Thursday, Nogués, Gisaucourt, Feriol, and Péraut, voted in the same way. Roquesante concluded the day, and, after speaking well for an hour, sided with M. d'Ormesson. This morning our hopes have sailed before the wind; for several votes that were doubtful have been given; Toison, Masnau, Verdier, La Baume, and Catinet, and all in favour of M. d'Ormesson's opinion. It was then Poncet's turn to speak; but thinking that those who remained were almost all disposed to be lenient, he would not begin, though it was only eleven o'clock. It is thought, he wishes to consult with some one what he shall say, and that he is not willing to bring disgrace upon himself, and consign a man to death unnecessarily. Such is our present situation, and though so favourable a one, our joy is not complete:

<sup>+</sup> Arnaud d'Andilly, the translator of Josephus.

for you must know, that M. N. is so enraged, that we expect some unjust and atrocious preceding in consequence, that will plunge us again into despair. But for this, my dear sir, we should have the satisfaction of seeing our friend, though unfortunate, yet info, as for as his life is concerned, which is a great thing. We shall see what will happen to-morrow. We are now seven to six. Le Feron, Moussy, Brillac, Bénard, Bénard, Voisin, Pontchartrain, and the chancellor, have not yet voted; but of these, we shall have by far the greater number.

Saturday.

Fall on your knees, sir, and return thanks to God; the life of our poor friend is saved. Thirteen were of M. d'Ormesson's opinion, and nine of Sainte-Hélène's I am almost wild with jey \*.

Sunday evening.

I was saidly afraid some other person would have the pleasure of communicating to you the joyful tidings. My courier was not very diligent; he said, on setting out, that he would sleep no where but at Livri; he assures me, however, he was the first that arrived. Heavens! how gratifying must the intelligence have been to you! how interpreted by weet are the moments that relieve the heavy on a sudden from the anguish of

\* Names of the committee who judged Fouquet.

(Favourable.)
D'Ormesson. Le Feron. Moussy. Brillac. Renard.
Bénard. Roquesante. La Touon. La Baume. Verdien.
Masnau. Catinet. Pontchartrain.

(Adverse.)

St. Helène. Pusson. Gisaucourt. Feriol. Nogués. Heraut. Poucet. The chaucellor. Pere Seguier.

so painful a suspense! It will be a long time before I shafi lose the joy I received yesterday; it was, in reality, too great, too much almost for me to bear. The poor man learned the news by signals, a few moments after judgement was pronounced, and I dare say felt it in all its extent. This morning the king sent the Chevahier du Guet to the mother and wife of M. Fouquet, recommending them both to go to Montlucon in Auvergne, the marquis and marchioness of Charost to Ancenis, and the young Fouquet to Joinville in Champagne. The good old lady sent work to the king, that she was seventy-two years of age; that she besought his majesty not to deprive her of her only remaining son, the support of her life, which apparently was drawing near its close. The prisoner does not yet know his sentence. It is said he will be taken to-morrow to Pignerol, for the king has changed his banishment into imprisonment. His wife, contrary to all rule, is not permitted to see him. But let not this proceeding abate the least particle of your joy: mine, if possible, is increased; for I see in this more clearly the greatness of our victory. I shall faithfully relate to you the sequel of this curious history. I have given you, what has passed to-day: the rest to-morrow.

# Tuesday evenng.

This morning, at ten o'clock, M. Forquet was conducted to the chapel of the Bastille. Foucault held the sentence in his hand. "You must tell me your name, sir," said he, "that I may know whom I address." M. Fouquet replied, "You know very well who I am; and as for my name, I will not give it here, as I refused to give it at the chamber of justice; by the same rule also, I protest against the sentence you are going to read to me." What passed being written down, Foucault put

on his hat, and read the sentence; M. Fouquet heard it uncovered. Pecquet and Lavalée were afterwards separated from him, and the cries and team of these poor men melted every heart that was not of iron, they made so strange a noise, that M. d'Artagnan was obligad to go and comfort them; for it seemed to them, as if a sentence of death had just been read to their master. They were both lodged in the Bastille, and it is not known what will be done with them.

M. Fouquet went to the apartment of M. d'Artagnan: while he was there he saw M. d'Ormesson, who came for some papers that were in the hands of M. d'Artagnan, pass by the window. On perceiving him, M. Fouquet saluted him with an open counterance, expressive of joy and gratitude: he even cried out to him, that he was his very humble servant. M. d'Ormeson returned the salutation with very great civility, and came with grief of heart to tell me what had passed.

At eleven o'clock a coach was ready, into which M. Fouquet entered, with four guards. M. d' Artagnan was on horseback with fifty musketeers; he will escort him to Pignerol, where he will leave him in prison, in the care of a man of the name of St. Marc, who is a very honest fellow: he will have fifty soldiers to guard his prisoner. I do not know whether another servant has been allowed our friend; you can form no idea how cruel the circumstance of taking Pecquet and Lavalée. from him appears to every one; some even go so far as to draw dreadful inferences from it. May God preserve him, as he has hitherto done: in him we must put our, trust, and leave our friend to the protection of that Providence which has been so gracious to him. They still refuse him his wife, but have permitted the mother. to remain at Parc, with the abbess her daughter:

<sup>\*</sup> His physician and his servant.

L'Ecuyer will follow his sister-m-law: he has declared that he has no other means of subsistence. M. and Madame de Charost are going immediately to Ancenis.

M. Bailly, the attorney-general, has been turned out of effice, for having said to Gisaucourt, before judgement was pronounced, that he ought to retrieve the honour of the Grand Council, which would be disgraced if C\*\*\*, Poncot, and himself acted together in the business. I am sorry for this upon your account: it is a rigorous measure. Tantane animis calestabus is a \*\*\*

But no, it does not mount so high, as that. Such harsh and low revenge cannot proceed from a heart like that of our monarch. His name is employed, and, as you see, profaned. I will let you know the rest: how much better we could converse upon these things; it is impossible to communicate by letter all we have to say. Adieu, my dear sir, I have not so much modesty as you, and, without taking refuge in the crowd, I assure you I love and esteem you highly.—I have seen the comet; its train is of a beautiful length. I partly found my hopes on it. A thousand compliments to your dear wife.

Tuesday.

I send you something to amuse you for a few minutes. You will certainly find it worth reading. It is charity to entertain you both in your solitude. If the friendship I bear the father and the son were a remedy against duliness, it is an evil of which you would never have to complain. I am just come from a place where, it seems, I have renewed this sentiment, by talking of you with five or six persons, male and female, who, lake me, rank temselves among your friends; it was at the hôtel de

Nevers. Your wife was of the party; she will tell you of the delightful little comedians we met there. I believe our dear friend is arrived, but I have had no certain intelligence. It is only known, that M. d'Artagnan, continuing his obliging manners, gave him the necessary fur clothing, that he might pass the mountains without inconvenience. I know also that M: d'Artagnan has received letters from the king, and that he told M. Fouquet to keep up his spirits and his courage, and that every thing would go well. We are always looking forward to some mitigation, and I in particular; hope has been too kind for me to abandon it. Whenever I see the king at our ballets, these two lines of Tasso come into my head:

Goffredo ascolta, e in rigida sembianza Porge piu di timor che di speranza\*.

Gerusalemme Liberata, cant. 5.

But I take care not to despond: we must follow the example of our poor prisoner; he is tranquil and gay; let us be so too. It will give me real pleasure to see you here. I cannot think your exile will be of long duration. Assure your good father of my affection; I cannot help expressing myself thus; and let me know your opinion of the stanzas. Some of them are admired, as well as some of the couplets.

\* Godfrey attends, and with a brow severe
But little gives to hope, and much to fear.

Hoole's Translation.

# LLTTER XXVIII

### TO THE SAME.

Thursday evening, January 1665.

AT length, the mother, the daughter-in law, and the brother have obtained leave to be together; they are going to Montluçon in the heart of Auvergne. The mother had permission to go to Parc-aux-Dames to her daughter, but her daughter in-law has prevailed on her to accompany her. M. and Madame de Charost are on their way to Ancenis. Pecquet and Lavalée are still in the Bastille. Can any thing be more dreadful than this injustice? They have given M. Fouquet another servant. M. d'Artagnan was his only comfort in his journey. It is said, that the person who is to have the care of him at Pignerol is a very worthy creature. God grant he may be so! or rather, God protect our filend! He has already protect him so visibly, that we ought to think he has an especial care of him. La Forêt, his old esquire, accosted him as he was going away. "I am delighted to see you," said Fouquet to him: "I know your fidelity and affection; tell my wife and mother not to despair, that my courage remains, and that I am in good health .- Is not this admirable? Adieu, my dear sir: let us be like him; let us have courage, and dwell on the joy occasioned by the glorious sentence of Saturday.

Madame de Grignan, (Angelique Claire d'Angennes, M. de Grignan's first wife) is dead.

Friday evening.

It seems, by your thanks, as if you were giving me

my dismissal; but I will not receive it yet. I intend to write to you whenever I please, and as soon as I have the verses from Pont-neuf, I shall send them to you. Our dear friend is still upon the road: it was reported, that he had been ill; every body exclaimed: "What! already?"—It was reported also, that M. d'Artagnan had sent to court to know what he was to do with his sick prisoner, and that he had been answered unfeelingly, that he must proceed with him, however ill he might be. This is all false: but it shows the general feeling, and the danger of furnishing materials with which to build whatever horrid castles we please. Pecquet and Lavalée are still in the Bastille; this conduct is truly unaccountable. The chamber will be resumed after the Epiphany.

I should think the poor exiles must be arrived ere this at the place of their destination. When our poor friend has reached his, I will inform you; for we must follow him to Pignerol: would to God we could bring him thence to the place we wish\*! And how much longer, my dear sir, will be your exile? I often think of this. A thousand compliments to your father. I have been told your wife is here: I shall call upon her; I supped last night with one of your lady friends, and we talked of paying you a visit.

<sup>\*</sup> It was the general opinion that Fouquet died in prison in the year 1680. See Le Stècle de Louis XIV, and the note at the beginning of the letter dated April 3, 1680.

# LETTER \*XXIX.

FROM THE COUNT DE BUSSY TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

Forléans, November 21, 1666.

I mas resterday at Bourbilly. Never, my lovely cousin, was I so much surprised. I thought the house beautiful, and when I endeavoured to discover the reason of this, after the long dislike I had taken to it, I found that it arose from your absence. In reality, you and Mademoiselle de Sévigné make every object appear frightful that surrounds you; and you played this trick, for two whole years, to your house. This is a fact; and I advise you therefore, if ever you dispose of it, to make the bargain through your agent, for your presence would very much lessen its value.

In approaching it, the sun, which had not shone for two days, made its appearance, and, conjointly with your farmer, did very handsomely the bonours of the house; one preparing me an excellent collation, and the other gilding the apartments, which the Christophles and the Guis had been pleased to decorate with their arms. My family accompanied me, and were all as much pleased with the place as myself. The living Pabutins, seeing so many escutcheons, held themselves in greater estimation, perceiving the consequence which the dead Rabutins attached to their blood. But an involuntary fit of laughter seized us, when we saw the good man Christophle on his knees, who, after distributing his arms in a thousand places, and a thousand different ways, had at last brought them together in a coat. This is indeed pushing the love of his name as

<sup>+</sup> An estate belonging to Madame de Sévigné.

far as it can go. You believe, no doubt, my dear cousin, that this Christophle had a seal, and that his arms were also engraved upon his plate, his harness, and his carriage. For my part, I would take my oath of it.

# LETTER \*XXX.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSE.

Paris, May 20, 1667.

I.RECEIVED a letter from you, my dear cousin, when I was in Brittany, in which you talked of our ancestors; the Rabutins, and of the beauty of Bourbilly. But as I had heard from Paris that you were expected there, and as I had hoped myself to arrive much sooner, I deferred writing to you; and now I find you are not coming at all. You know that nothing is now talked of but war. The whole court is at camp, and the whole camp is at court; and svery place being a desert, I prefer the desert of Livil where I shall pass the summer,

En attendant que nos guerriess Réviennent couverts de lauriers+,

There are two lines for you, but I do not know whether I have heard them before, or have just made them. As it is a matter of no great importance, I shall resume the thread of my prose. My heart has been very favourably inclined towards you, since I have seen so many people eager to begin, or rather to revive, a basiness in which you acquired so much honour during the time you were able to engage in it. It is a said thing for a man of courage to be confined at home.

<sup>+</sup> Waiting the return of our warriors covered with lamels...

when there are such great doings in Flanders†. As you feel, no doubt, all that a man of spirit and valour can feel, it is imprudent in me to revive so painful a subject. I hope you will forgive me, in consideration of the great interest I take in your affairs.

It is said you have written to the king. Send me a copy of your letter, and give me a little information respecting your mode of life, what sort of things amuse you, and whether the alterations you are making in your house do not contribute a good deal towards it. I have spent the winter in Brittany, where I have planted a great number of trees, and a labyrinth, that will require Ariadne's clue to find the way out of it. I have also purchased some land, to which I have said as usual, "I shall convert you into a park." I have extended my walks at a trifling expense. My daughter saids you a thousand remembrances. I beginne to all your family.

### LETTER \*XXXI.

#### IO THE SAML.

Paris, June 3, 1068.

I wrone to you the last; why have you not answered my letter? I have been expecting to hear from you, and have at length found the Italian proverb true; chi offende non perdona—the offender never pardons.

Madame d'Assigny has informed me that part of a cornice has fallen upon your head, and hurt you considerably. If you were well, and I dared exercise a little wicked wit upon the occasion, I should tell you, that they are not trifling ornaments like these that in-

juie the heads of husbands in general; and that it would be a fortunate circumstance for them, if they met with no worse evil than the fall of a cornice. But I will not talk nonsense, I will first know how you are, and assure you, that the same reason which made me languid when you were bled, gives me the head-ach from your accident. The ties of relationship cannot I think be carried farther than this.

My daughter was on the point of marriage. The affair is bloken off, I hardly know why. She kisses your hand: I do the same to your whole family. Have you done any thing yet with regard to the court? Pray let me know how you stand there.

### LETTER \*XXXII.

#### TO THE SAME.

Paris, July 26, 1669.

I BEGIN by thanking you, my dear cousin, for your letters to the king: they would afford me pleasure even it they were written by a stranger. they have awakened in me sentiments of pity, and I should think they must produce the same effect on our sovereign. It is true, he does not bear the name of Rabutin, as I do.

The pretriest girl in France sends her compliments to you. This title is due to her; I am, however, weary of doing the honours of it. She is more worthy than ever of your esteem and friendship.

You do not know, I believe, that my son is gone to Gandia with M. de Roannes, and the Count de Saint-Paul. He consulted M. de Turenne, Cardinal du Retz, and M. de Rochefoucauld upon this: most important personages! and they all approved it so highly, that it was fixed upon, and rumoured abroad, before I knew

any thing of the matter. In short, he is gone. I have went bitterly, for it is a source of great grief to me. I shall not have a moment's rest during his voyage. I see all its dangers, and terrify myself to death: but, alas, I am wholly out of the question; for, in things of this nature, mothers have no voice. Adieu.

### LETTER \*XXXIII.

### TO THE SAME.

Paris, September 4, 1668.

REE, count; I will not kill you, while prostrate at my feet; and take your sword, to resume the combat. But it is better that I should give you life, and that we should live in peace †. I exact but one condition, that you own the thing as it has happened. This is a very generous proceeding on my part: you can no longer call me a little brute.

M. de Montausier has just been appointed governor to the Dauphin.

Je t'ai comblé de biens, je t'en veux accabler 1.

Adieu, count. Now I have conquered you, I shall every where proclaim, that you are the bravest man in France, and whenever extraordinary duels are mentioned, I shall relate ours. My daughter sends her compliments. The idea you express of her good fortune in the late affair is some consolation to us.

<sup>+</sup> Bussy and his cousin had frequent quarrels: the reason has hefore been given. The new difference to which she alludes seems to have been a slight one.

<sup>2</sup> I have loaded thee with favours, I will add to the burthen.

# LETTER \*XXXIV.

FROM THE COUNT DE BUSSY TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

Chaseu, September 7, 1669.

Nothing can be more generous, madam, than the action you have just performed. Yes, I will proclaim it every where: but I could not have supposed you had been able to express yourself so well on the subject, and conclude you had some affair of this kind in Brittany, which taught you the language. Is it not a pity that we should have been so long at variance, and thereby have lost so many follies, which we should have embellished so well, and which would have amused us so highly? For though neither of us has been dumb, it seems as if we had each tried to lower the other, and said things we should not have said at another time.

# LETTER \*XXXV.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, December A. 1668.

HAVE you not received the letter, sir, in which I gave you life, disdaining to kill you at my feet? I expected an answer to this noble action; but you have thought it unworthy your notice: you have contented yourself with rising from the ground, and taking your swond, as I commanded you. I hope you will never again employ it against me.

I must tell you a piece of news, that will, I am sure, give you pleasure. It is, that the prettiest girl in France is going to be married, not to the handsomest youth, but to one of the worthiest men in the kingdom, to M.

de Grignan, whom you have long known. All his wives died to give place to your cousin, and, through extraordinary kindness, even his father and mother died \* too; so that knowing him to be richer than ever, and finding him besides, by birth, situation, and good qualities, every thing we could wish, we have not trafficked with him, as is customary, on the occasion, but confided in the two families that have gone before us. He seems very well pleased with the alliance, and, as soon as we have heard from his uncle the archbishop of Arles, his other ancle the archbishop of Usez being on the spot, the business will be finished; probably before the end of the year. As I am a lover of decorum, I could not fail asking your advice and approbation. The public seems pleased: this is a great deal; for we are such fools as to be almost always governed by its opinion.

# LETTER XXXVI.

CARDINAL DE RETZ TO MADAME DE SÉVIGNÉ.

Commerci, December 20,,1668.

Ir the interests of madame de Meckelbourg \*, and those of marshal d'Albret, are alike indifferent to you, madam, I shall solicit in behalf of the cavalier, because I have ten times the regard for him, that I have for the lady; but if it be your desire that I should solicit for the lady, I will do it with the greatest readiness, because I esteem you a million times more than I do the eavalier; if you would have me observe a neutrality, I shall do so inviolably. In short, you have only to speak, to be implicitly obeyed. I am not in the least

Elizabeth Angelica de Montmorenei, widow of Gaspard de Coligni,
 e of Châtillon: and married again in February 1664, to Christian duke of Meckelbourg.

surprised at the apprehensions my niece is under; I have long perceived that she degenerates; but however great you describe her shudderings at the thought of the important day of conclusion; I much question whether they equal mine for the consequences, since I have seen by a letter of yours, that you have neither had, nor wish to have, any explanations, but leave all to destiny; which, by the by, is often very ungrated, and little deserving of the confidence we place in its I find myself beyond comparison more sensible to what regards you and that dear child, than to any thing that ever regarded myself however nearly.

You must blame, madam, neither the cardinal datary 1, nor me, that nothing has yet been done for Corbinelli. A memon belonging to the datary's office, in whom I had confidence, has made use of my name to obtain a great many favours, and her decemed me in three or four very important instances; if this acted. by Corbinelli as he has done by several others, on the same occasion, I question whether his name has been even mentioned since my first letter. It is not a fortnight since this same man wrote me a long detail of this affair, and of some others that I had recommended to his care; and I have discovered two falsities in the account he sent me; not with regard to Corbinelli, indeed; but finding he has told me lies concerning the others, I imagine he may have done the same with regard to him also: I shall take care to remedy this to the utmost of my power by the first post: you cannot think what vexation it has given me.

Mademoiselle de Sévigné, afterwards counters of Grignan.

<sup>+</sup> This relates to the mairiage of mademoiscile de Sérigné with M. de Giignan, which was solemnised the 29th of January following.

I The chief officer in the pope's chancery, at Rome.

### .66

# LETTER \*XXXVII.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BURNY.

Paris, January 7, 1669.

Lass as true, that I did not receive your answer to the letter in which I gave you life, as that I was in pain, lest, with the best intention possible to pardon you, ' I had unintentionally killed you, being little accustomed to wield a sword. This was the only good reason I could assign to myself for your silence. In the mean time, you had written, though your letter had never reached me. Allow me still to regretthe circumstance. "You always write pleasantly; and if I had wished to lose any portion of your correspondence, it would not have been that letter. I am glad you approve of the marriage with M. de Grignans, he is a very great man, and very contlemanly; has wealth, rank, holds a high office, and is much esteamed and respected by the world. What more is necessary? I think we are fortunate, and as you are of the same opinion, sign the deed I send you, and be assured, may dear cousin, that if it depended on me, you should be first at the enter-How admirably well you would act your tainment. Since you left us, I have heard no wit equal to yours, and I have said to myself a thousand times, "Good heavens, what a difference !"-War + is talked of, and it is said the king will take the field in person.

<sup>†</sup> It was a vague report. No idea was yet entertained of breaking the peace of Aix-la-Chapelle, concluded only seven months before. But it was in contemplation to interfere in the quarrel between the count palatin and the duke of Lorraine, and force the latter to lay down his arms.

Shall we not see you again in a character that you have so well sustained?

# LETTER\* XXXVIII.

from the count de bussy to madame de sévigné.

I Do you justice, my lovely cousin, in the same way that you have done justice to me. I wrote to you, and you did not receive my letter: it is all true. I am also much obliged by the uneasuress you have felt just you had unintentionally killed are, and I must tell you, that you are not so unskilled as you supposed. When you gave me my life, you kissed the point of your award, and I rose from the ground enumeral with your award, not have been the ground enumeral with your governments. Had it however been otherwise, which is not have been the ground and killed understand, then were to see your year less skilled, thus sword, then are people to assistant, that they would run heading, into illustractions and we know whose hears you have pierced, almost without knowing that such persons were in existence.

# LETTER \*XXXIX.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, April 20,-1670.

I HAVE received your letter, my dear cousin; you are always courteous and amiable; and I need not look deep into my heart for feelings of kindness towards you. I thank you for having opened the door of our correspondence, which had been closed. Some accident or other is always happening to us; but the heart is good.

and we will some day laugh at our little dissensions. Let us return to our cousin, M Fremiot, was it not kind of the good president to bequeath to me his property at his death? I had no idea of such a thing: I had a great affection for him, which, added to my present feelings of gratitude, makes me truly grieved. It is a shame, as you say, that a wife should be able to survive such a husband. Even I can do no more. Adieu I wish you patience to triumph over your misfortunes. You will not let me theak of my daughter; but I will in defiance of you. She is with child, and is still here: her husband is in Provence,

# LECTER \*XL

PROM'N DE CORBINELLI TO THE COUNT OF BUSSY.

Paris, May 17, 1670.

Manager Seviené and I ove you each a letter, but we have determined to make one serve for both. I shall therefore say for appealing that one of the greatest pleasures I have experienced here, has been the thought of my returning to you.

Yes, yes, we will make moral and political reflections; we will take for granted the twofold disgrace, that you have mentioned to Madame de Sévigné. I came here to examine into the truth of this, and I find it exactly as you represented it. Some imagine they are well at court, and are on the point of becoming like us; others think they are like us, and are on the joint of becoming favourites; and others again are not there one thing nor the other, and ruin themselves courageously by waiting for some decided calamity. I will relate to you the particulars of the story of the Petites-Maisons; and will prove to you demonstratively, that

those who think they have reason to pity, ought to envy you. Believe what I say: we will talk this over in Languedoc.

I have many other things to tell you, to make my company bearable for a few days. Prepare, therefore, to acknowledge that you are abliged to the king for having banished you from court, or you will be the most ungrateful of mankind.

# LETTER \* XLI.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, June 17, 1674. Be it so, M. le Comte : Lingil write to you wift when you write to me, or when I am in the humour to write. This, I think, is rule sufficient for conduct so little orderly as ours. It is a miracle if we are good in the main, without being particular with regard to externals. I envy you the pleasure you hard in view of seeing Corbinelli. My pleasure is departing; for I shall some lose him. I am very much grieved at this, for his turn of mind is very similar to my own, and I shall find nothing to console me for his absence. He loves me exactly as I wish to be loved; in losing him, therefore, I lose in a measure, the charm of my existence. I wonder by what compossion his deatiny leads him at the distance of two hundred leagues from maje his interne makes me consent to it against my own. count let us continue to write to each other, and le us take courage against our enemies. Think you the I am without courage? I beg my compliments to you Madame de Grignan sends hers, with a very good grace. I am not accustomed to the enlargement o her shape, and am as much shocked at it as you can be

# LETTER \*XLII.

# MADAME DE SÉVIGRÉ TO THE COUNT DE GRIGNAN †.

Paris, Wednesday 23 June, 1670.

You have written me the mist charming letter in the world. I should have answered it much sooner, had I not known that you were traversing your province. I should likewise have sent you the music you desired, but have not yet been able to procure it: in the mean time let me tell you that I love you most affectionately, and if that is capable of giving you the intisfaction you assure me it does, you will to be the most contented man in the world. You must certainly be so in the correspondence you carry on with my daughter; it appears me very animated on her part, and I do not think any one can love shother more than she does you. I hope to retain her to you safe and sound, with a falle one the same, or I will burn my books. I am not very skilled indeed myself; but I can all advice, and follow it, and my daughter on her side takes all possible care of herself.

I have a thousand compliments to said you from M. de la Richefoucault 2 and his soil 1; they have received all your letters. Madame de la Payette || returns you many thanks for your remembrance of her, at do

<sup>†</sup> Manager de Grignan had been some time in Provence, whither he that been obliged to repair on the king's service; and madame de Geignan remained at Paris on account of her being with child.

<sup>2</sup> Francis, doke de la Rochefoucault, author of the Maxems.

<sup>4</sup> The prince de Marsillac.

il Mary Magnisien de la Vergne, countess de la Fayette.

my aunt \* and the abbe †, who is very fond of your wife; this I steure you is no small matter, for if she were not extremely prudent, he would show his dislike without the least reserve.

If an opportunity should offer of being serviceable to a gentleman of your country, whose name is \*\*\*. I beg you would imbrace it; you cannot give me a more agreeable proof of your friendship. You promised me a canonical for his brother; you know all his family. The poor youth was particularly attached to monaining Fouquet; he was convicted of having conveyed a letter to madame Fouquet, from her husband, for which he was condemned for five years to the galleys, a very extraordinary punishment is you know he is one of the best creatures living, and as fit the the galleys, as to fly in the air.

Brancas & expresses hunself satisfied with you, and does not intend to spare you when he said have occasion for your services. He dainly, you can have occasion for your services. He dainly, you can have you giving you so charming a write, while one will like you so tenderly. Adieu, my dear count: I said race you with all the affection of my deart.

<sup>\*</sup> Henrietta de Coulanges, marchioness de la Trousse, sister se Mary de Coulanges, the mother of madama de Misigné.

<sup>+</sup> Christopher de Coulanges, abbot (or abbs) of Lavri, uncle to

Thicholes Fouquet, superintendent of the finances, who was be maded from court by the spiffice and intrigues of the Collect.

<sup>5</sup> charles count de Brances, gentleman of honour straues Auge of Austra; who was remarkable for his great absence of suppl

### LETTER \*XLIII.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, July 6, 1670.

I HASTEN to write to you, in order to efface from your mind as speedily as possible the vexation which my last letter occasioned you. I had no sooner written it, than I repented having done so. M. de Corbinelli would have prevented my sending it; but I was not willing it should be lost, naughts, as it was; and I thought I should not lose you by it, as you did not lose me when vour offence was still greater. We cannot destroy kindred: our chains stretch a little sometimes, but they never break. I know this by experience, and was therefore willing to risk my packet. It is true, I was in an ill humour. My spirit was high, and I could not make it bend. I dipped my pen in gall, and it composed a foolish bitter letter, for which I beg a thousand pardons. If you had entered my room an hour afterwards, I should have joined with you in laughing at my folly. Now then we are friends: you would be fortunate if we were quits; but, on this score, how much more do I owe you than I shall ever repay! M. de Corbinelli will tell you how I am; notwithstanding my grey hairs, he will revive perhaps your old partiality for me. He loves me truly, and I swear I love nobody more than I love him. His mind, his heart, his sentiments, please me in the highest degree. This blessing I owe to you: but for you I should not have been acquainted with him. You will soon see him: you will have pleasure in conversing with him. He will inform you of the death of, Madame +, and

Henrietta, daughter of Charles I. king of England, and grand-

that with her hazeded all the gaiety, charms, and pleasures of the court. Added, count; no animosity let us quarrel and plague each other no more. I have been a fittle to blame, but who, in this world, is perfect? I am glad I have appeared you, on my daughter's account. Ask M. Corbinelli how handsome she is. Show him my letter, and he will see, that if I inflict wounds, I heat them.

# LET FER \*\*LIV.

FROM THE COUNT DL BLSSY TO MADAMI DI S'VIGNS.

Gugnan, Ju' 10, 1670.

I am very glad, my charming tousin, that you own yourself in the wrong. It is a proof of a good heart, and obliges me to think you less so than I had supposed you were— The letter I have just received from you is as agreeable, as the preceding one was the reverse. Your penitence is so pleasing, that I give you leave to offend me again, provided you make me the same amends. Tell me, then, how much you are andebted to me, and hasten your payments, that we may be quite. I assure you, the death of Vadame has very much grieved me. You know how highly I o receive of in her favour. My disgrace also drew a thou and attentions from her, which I will some day relate to you.

dan hier of Henry the Great, a 1 in easileast it France by her understinding and her charms, who died in the prime of life. This Voltage expresses himself. He believed her leath natural, contrary to the opinion of all his consemporates, to true even for the prejudent it is princess herself evinced on liet death be a well at believe that, in this instance, as in many other, he displayed his superior knowledge as well as superior indrement. We shall say more on the subject of her death. (See the lighter of the first of June, 1076.)

If any thing is capable of detaching those from the world who are the most strongly wedded to it, it is the reflections arising from events like the present onc. For my part, it is a great consolation to me under my misfortune, to see that those who have the power of driving others to madness, and who by their rank are out of the reach of reprisals, are not secure from the strokes of Providence. I am wholly appeased, for madame de Grignan's sake; what M. de Cerbinelli may tell me cannot increase my affection for her, unless he were to assure me she was at variance with her husband: for then I should love her more than my life. Adieu, my charming cousin: we will quartel no more. Though you assure me the ties of kindred stretch a little sometimes, but never break, I would not have you trust too much to them; more happens sometimes in an hour than in a year; for my part, I love gentleness: like the brother of Amolfe, I am all sugar and honey.

# LETTER XLV.

FROM MADAME DE SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE GRIGNAN.

Paris, Wednesday, Aug. 6, 1670.

Is it not true, that I have given you the prettiest wife in the world? and can any one be more prudent, more regular in her conduct? Can any one love you more, have more Christian sentiments, long more ardently to be with you, or attend more strictly to the durie, of her station? It is ridiculous enough to say all this of may own daughter; but I admire her as other people do, and perhaps more, as I am more an eye-witness of her behaviour; and to own the truth to you, whatever good opinion I had of her as to the principal points, I never thought she would have been so exact as she is

in all the minuter dues. I assure you, every body does her justice, and the loses nose notice praises which are so much her due.

It is an old maxim of mine, and what may perhaps one day or other pull an old beuse about my ears, that the public is neither foolish nor unjust a Mad. de Grigran has too much reason to be contented with it, to dispute that point with me at present. She has been under inconceivable distress about your health; I heartily rejoice at your recovery, as well for the love I bear to you, as the affection I have for her. I beg, if you expect any more attacks from your disorder, that you will prevail on it to stay, at least, till your wife is brought to bed. She is every day making complaints of being detained here; and declares with a very serious face, that it was great circlety to separate her from you. It looks as if we had taken pleasure in sending you two hundred leagues from her. I desue you will in your next endeavour to make her easy on this head, and let her know the pleasure you have in the thoughts of her lying-in so agreeably where she is. It was absolutely impossible for her to have accompanied you in the condition she was in; and nothing can be better for her health, and indeed for her reputation, than to lie-in where the best assistance is to be had, and to remain in a place where her conduct has been so very much admired. If, after all this, she will become a giddy creature and a fool, it will be a twelvemonth, at least, befole it will be credited; so good an opinion has every bod of her predence. I call all the Grignans that are here to witness the truth of what I say. I have not a little joy in it, upon your account; for I love you must. sincerely, and am thermed to find that the event has incompletely justified your choice. I shall telt you had news: that would be inflinging my daughter's rights :

I only beg you to be assured that no one can be more affectionately interested in every thing that concerns you.

# LETTER XLVI.

### TO THE SAME.

Pars, Firly, August 15, 1670.

When I write to you so frequently, you must remember, that it is on condition, that you do not answer me. Relying on this, I shall proceed to tell you that I am heartily rejoiced at the many honours that are conferred on you. It appears to me, that the commandant has less share in them than M. de Grigman hunself; and I think I see a partiality for you that another would not experience,

I find there is so brisk a correspondence kept up between a certain lady and you, that it would be ridiculors to give you any news. I have not so much as a hope of acquainting you that she loves you; her every action, her whole conduct, with all her little anxicties and cares about you, tell it plan enough. I am very delicate in the point of friendship, and pretend to know something about it, and I own to you that I am perfeetly satisfied with what I see, and could not wish it to be greater. Empy this pleasure to the utmost, and never be ungrateful. If there is any little vacant place in your heart, allow me the pleasure of occupying, it; for, I assure you, you hold a very considerable be in maine. I do not tell you how much care I take of your dear half; how I watch over her health, and how hearthly I wish the vessel safely unladen in port : if you know what it is to love, you will easily judge of my feelings. Would to God your poor wife was as happy as the little

Herdle! he has just been prought to bed of a boy, who looks as if he were there months old "Ah!" said my daughter just now, "how vexed am I! little Deville has taken my doy from me: two such never can come to getter in one house." I have given my daughter-a book for you, you will find it diminable, it is written by an intimate inend of Paschal's, nothing but what is perfect comes from that quiter: pray read it with attention. I have sent you likewise some beautiful airs, till I can get the other music. Do not lose your soice; preserve your fine tenour: in a word, continue to be awable, size you are so much level.

# LLTTER XLVII.

### 10 THE SAME.

Pares, Fir'm, Sept. 12, 1070.

110 not write with a design to establish a correspondence with year, no. I should be cautious how I did that, knowing how much you have already upon your hands from madame de Grignan. I really pity you for having such long letters to read: I never saw any thing so impetuous; and I believe from my heart that you would gladly have her with you, to be delivered from them; to such straits has her importunity reduced you. She has just retired to a corner of the room, with a attle-table and a desk before her; not thinking M. de Cobanges, or myself, personages worthy of approaching for; she is perfectly emaged at your having written to me: I never saw such an envious, jealous little creature in my life. However, I dely her, let her do what she will, to interrupt our ir endship. You have

<sup>&</sup>quot; Monageur Nico'c.

a great part in the case I take of her health, and whenever I reflect upon the pleasure you will feel in having a wife and a child, both tuil of life and spirit, I redouble last attention, to procure you this gratification. I mope all meters will go well. We begin to think, that this same child will entirely be a boy. Adien, my dear. I positively forbid you to write to me; but I mittest you to love me.

# MONSILER DE CUI LINGES \*.

### Under the same cover

You may say and do as you please, so, but I cannot help telling you that I am extremely pleased that you like the intendant of Lyons, and his wife † They are both of them highly delighted with you, and everybody, my sister-in-law; not excepted, writes us a thousand handsome things of you. Do not take the trouble of answering me; only give me leave, as I happen to be here while the good folks are writing to you, to assure you, there is no one more devoted to your service than myself

Your wife is as handsome as an angel; she lives the life of an angel; and, if it please God, she will be brought to bed as happily as an angel. This is all I have to say to you at present. As you seem to like my sister-in liw, I wish you would get her a good match in your province: she is a nicce of M. de Tellier, and first cousin to M. de Louvois.

<sup>•</sup> Ph hip Financel de Coulanges, in ester of the requests, to well known in the gay world for his wit, humour, and the singular taken he had for a joint song. He was couran german to M de Sevigin

<sup>+</sup> Monsieur and madame du G if Ba, nols, whise eldest daughter was mirraen to M. le Coulanges.

<sup>‡</sup> Mademoiselle du Cué Bagnols, who was afterwaris marred to Monsieur du Gué Bagnols, intendant of Flauders, her own coussa.

# LETTER XLVIII.

### TO THE SAME.

Paus, Wedne J.y, Nov 19, 1670.

MADAME DE PUI-ILUX \* says, that if you have such a fancy for a son, you should have t ken the pains to get one: I must own. I think what she says is very just and reasonable. You left a little girl in our hands, and a little girl we return you. Nover was I don't so favourable! You must know that my daugh er and I went last Saturday to take a walk in the Arsenal: she felt some slight pains: when we came home I was for souding for madame Robinette, but she would by no me ins agree to it. We supped, and every thing was well. She are pretty heartily. The coadjuter † and I were for giving her chamber a little the air of a lying-in woman's, but she opposed it, and so firmly, that we thought her indisposition but a passing fit of the cholic. At last, as I was going to send for Robinette, the pains came on stronger, and continued in such a manner! her cries were so violent, so piercing! that we presently found she was in labour. But the worst of it was, there was no midwife. We none of us knew what we did; for my part, I was perfectly wild. My daughter cried out for assistance, and for the midwife, and not without mason, poor girl; for we sent in all haste for the one the faid Deville, and she had not been in the room a quarter of an hour before the event took place. And just at that instant Pecquet came in, who assisted to lay

<sup>\*</sup> Charlotte d'Estampes Valançai, marchioness de Puisieux.

<sup>†</sup> John Baptist, Adhémar de Monteil, conduttor of Arles, brother to M. de Grignan.

her. When all was over Robinette arrived, and was quite surprised; for she had been employed in setting every thing in order about the duchess, thinking she had that night good at least. Helen \* at first whispered me, "Madam, it is a boy." I told this to the coadjutor; but when we came to examine a little nearer into matters, behold it was a girl! We were a little disconcerted, and ashanged of ourselves, when we came to reflect, that we had been all the summer making des bequins au saint Percif, as in Fontaine says, and that after all our hopes, La Signera met an morde une fille. I assure you this has lowered our cassas a little, and nothing comforts us but my daughter's being so perfectly well. She has had no milk-fever. The child has been christened by the name of Marie-Planche 1; the coadjutor standing for monsieur d'Arles &, and I for myself. Here is a detail now that would be very tiresome, if it were about indifferent things, but we are fond of hearing every little circumstance that relates to those we love. The premier president of Provence | came hither from St. German's purposely to make his compliments on the occasion. I never saw truer marks of friendship. But what have I yet to tell you? Dare I do it? I flatter myself that the knowledge of your dear wife being so perfectly well, will in some measure comfort you; but our amiable duchess de Saint Simon I lies so dangerously ill of the small-pox, that

<sup>\*</sup> One of madame de Sévigné's women.

<sup>+</sup> See his Conte de l'Hermite.

<sup>†</sup> The same who was afterward a min in the convent of St. Marie d'Aix, and died there at the age of 62.

<sup>§</sup> Francis Adhémir de Monteit, archbishop of Ailes, wher of the king's on'ers, uncle to M. de Grigman.

Il Monsieur de Forbin d'Oppede.

<sup>4</sup> Diana Henrietta de Bucos, duchess of St. Simon.

her life is despaired of. Adicu, my dear friend; I leave your poor heart to make something out of all these different sentiments. You know mine with regard to you self long since. Malicious folks will have it, that Blanche d'Adhémai is not likely to be the greatest beauty in the world; and the same people add, that she very much resembles you. It that be the case, you will hardly doubt of my loving her dearly.

### LETTER XLIX.

TO THE SAME.

Pn , Phday, Nov 21, 1670

You have a letter from your dear wife. It is mere folly therefore to give myself the trouble of writing to you! but it is only to let you know, that the duchess de St. Simon is out of danger. The d v I wante to you, she had received all the sociaments, and it was not expected that she could live two days. Now you may, without inter uption, enjoy of the pleasure the knowledge of my dauntter's good health in afford you. She has just acceived a piece of news which is very agreeable to her. She beneved young Nonmoutier ' would be blind. She had in a many Christian and moral icalections upon the oction, and felt all the pity and concern so d plorable in accident could exerte, when, all of a sud ion, our recented a message, acquainting her that e could see perfectly well, and that his poor eyes, which had been in a manner wa he lout of he he id by a vident defluxion, had very by tilly recovered their places again sit nothing hid ben the motter. Upon this she desired to know what she is to do with her re-

<sup>\*</sup> Anthony Fra is de la Tromoille, duke de Voi mouti c.

flections; and complains that they have broken in upon her chain of thoughts; and that it shows very little consideration to come with such news to her before the nine days are up: in short, we have laughed so heartily at this addity, that we were afraid she would have made herself ill with it.

Monsieur le Grand and marshal Bellefond are to have a race next Monday in the wood of Boulogne, with horses that outstrip the wind. The bet is no less than three thousand pistoles.

### LETTER L.

#### TO THE SAME.

Paris, Friday, Nov. 28, 1670.

Ler us hear no more, I beseech you, of this wife of yours; we love her beyond all bounds of reason. She is very well, and I now write to you wholly on my own account. I want to talk to you about monsieur de Marseille \*, to beg you, by all the confidence you have in me, to follow my advice in your conduct respecting him. I know the manners of the Provencials, and the pleasure they take in fomenting divisions, insomuch that if we are not continually upon our guard against the discourse of these gentry, we are insensibly led away by their sentiments, which are often very false and unjust. I can assure you that time, or other re tsons, have made a great alteration in monsieur de "arseille's temper; for some days he has been extremely mild; and, provided you do not treat him as an enemy, you will not find him one. Let us take him at his

<sup>\*</sup> Toussaint de l'orbin Janson, hishop of Marseille, afterwards bishop and count of Bouwais, cardinal, and grand almoner of France.

word, till we discover that he does something to contradict it; nothing is so capable of overturning a good intention as to show a distrust of it; to be suspected for an enemy, is often sufficient to make a person become one: every thing is then at an end, and there are no longer any measures to keep. Whereas confidence prompts to good actions; we are agreeably affected with the good opinion of others, and cannot readily bring ourselves to forfeit it. In God's name, open your heart, and you will perhaps be surprised by a behaviour that you at present little expect. I never can think this man conceals any rancour in his heart, under so many professions of friend-hip as he has made us, and of which we had better be the dupes, than entertain false or injurious suspicions. Follow my advice; it is not mine only; several very able heads recommend this conduct to you, and give you assurances that you will not be deceived. Your family is persuaded of it. We see better into these things than you; so many persons who love you, and have just pretensions to good sense and discernment, can scarcely be mistaken.

I wrote you the other day, that the premier president of Provence had come purposely, on hearing of your wife's being brought to bed, to make her his compliments. Nothing can be more obliging, or show a greater interest in your concerns. We have seen him again to-day, and he spoke to us in the most frank and hind manner possible, about the affair you have proposite to the assembly (of the states of Provence). He tokaus, that you had orders sent you to call them together, and that he had written to you, to communicate his advice on the occasion; advice which we all thought very good. As we can only know men at first by their words, we should always believe them till they contradict their words by their actions; we find sometimes

that those we have taken for enemies are not so, and swe are then he utily a fained of having been mistaken. It is sufficient to be leady to hate where we have reason for hatre! Adicumy dear count, I have truth on my side, which makes me so importunate

Madune de Coulanges writes me word, that you love me thought is no news to me, yet I ought to be pleased that you arend hip for me can resist absence and the chaim of Pro ence, and is so ready to show itself on all o exam

I hearthly thank you for your kindness to "\*\*. I have received a great many and so a compliments on the occasion. The long has had compation on him, he is no longer in the galleys for but early his liberty, and live comfortably in Maiser is. We cannot too much applied his maisesty for this wood goodness and justice.

### LETTIR LI

### 10 II'I SAML.

Pipis, Welnesday, Dec 3 (1)

Mas! is it then my lot to acquirit you with the death of the duchess of St Simon, of the small-pox, after emin, im respected day, in a state sometimes receverant sometimes has clearly so and the sometimes to the last degree. You know the great traject of always had for her, if you had the same, the melantholy news must trouble you.

<sup>\*</sup> Mr1. d (outanges was at in time at I; ).

<sup>+</sup> See Letter XLII.

Father Boundaloue preaches divinely at the Tuiller cs. We were much mistaken in thinking that he would not make a figure out of his tennis court, he surpasses infinitely all we have heard of him.

Adieu, my dealest count, your brother has preached lately, and has mee with seneral and unfeigned approbation.

### LITTER LIL

### TO THE SAME.

P 15, T 1 1, Dec 1 , 10"0

MIDIAL DE COLLINCES his told me sever il times, that you love me incerely, that you talk of me, that you v hime with you. As I made the first advances towards this friendship, and woord you the hist, you may judge how happy I am to find that you acturn the partrality I have so long had for you. All that you write of your daughter is admirable," and I had no doubt that the 21 d health of the mother world comfort you fer your enappointment. The joy I should have had in acquaining you with the both of a son, world have been too great, it would have been howering too many blessings at once, and the pleasure I main by tak in being the messen or of good news, would have been carried to excess. I shall own be in the Mation you saw me in last y in I must love you exgenery to send my daughter to you at this inclement streon of the year. He fool hart is to leave a good nother, with whom you can an she is very well sat shed, to run after a min at the futhest end of France! I give you my word, no mig can be more indecorate. than such behaviour I do believe you were greatly concerned at the death of the amiable duchess. I was so afflicted myself, that I stood in need of comfort while I was writing to you about it

My daughter desires me to acquaint you with the mairiage of monsieur de Nevers \*; that monsieur de Nevers, who was so difficult to be caught, who used to slip so u expectedly through the hands of the fair, is at length going to wid. And whom think you? Not mademoiselle d'Houdancourt, noi yet mademoiselle de Grances, but the young, the handsome, the modest mademoiselle de I hianges +, who was brought up at the Abbaye aux Bois Mad ime de Vontespin ! has the wedding solem ised at her house next Sunday, she axis as mother on the occusion, and receives the ho-The king restered mensiour de Nevers nours as such to all his posts, so that this belle, though s c does not bring him a penny of fertune, will be wor hi more to him than the richest heness in Iranic Madame de Montespan does wonders in every thing

I forbid you to write to me, write to me diughter, and leave me to the freedom of writing to you, without embarking you in a train of answers, which would rob me of the pleasure I have in acquainting you with every little trifle. Continue to love me, my dear count; I dispense with your honouring my motherly dignity, but you must love me, and assure yourself that there is not a place in the world where you are so dearly beloved as you are here.

Do not fail writing to madame de Brissac §. I saw,

<sup>\*</sup> Ph hp Julian Mazarini Mancini, duke of Nevers.

<sup>†</sup> Diana Gal riel de Damas, dau\_h er of Claud Leonor, marquis de Thianges, and Gabriel de Rochechouart Mortemai, sister to madame de Montespan.

I Then mistress to Lewis XIV

<sup>§</sup> Gal r elle Louisa de St Simon, duch is de Brissat, deughter of Cland, duke de St, Simon, and of Diana Hennette de Budos,

٠,

her to-day: she is in a great deal of affliction. She mentioned the concern she imagined you would be in at hearing of her mother's death.

Monsieur de Foix is sometimes at death's door, sometimes a little better; I would not answer for the lives of those that have the small-pox this year.

A young son of the landgrave of Hesse has just died here of a fever, for want of being bled. His lady mother charged him, when she went away, not to sufter himself to be bled by any one at Paris. He would not be bled; and so he died.

Noirmoutier is irrecoverably blind; madames, de Grignan's old reflections may now come into plays again. The court is here, and the king is so heartly tired of it, that he intends going to Versailles three or four times at least every week.

The mareshal de la Ferté says the most unaccountable things! The other day he presented the count de St. Paul \*, and le petit bon † to his wife, as two young persons very proper to be introduced to the ladies. He made the count de St. Paul some reproaches for having been so long without coming to see him. The count made answer, that he had been several times at his house, and that he supposed his servants had not acquainted him with it.

# LETTER LIIL

### TO M. DE COULANGES.

Pairs, Monday, Dec. 15, 1676, I am going to tell you a thing the most astonishing, the most surprising, the most marvellous, the most miracu-

- Afterwards duke de Longueville.
  - † A name given to the count de Fiesque.

lous, the most magnifern, the most confounding, the most unhe aid of, the most singular, the most extraordinary, the rest increable, the most unforeseen, the greatest, the least, the parest, the most common, the most public, the most private till to-day, the most bru-I mt, the most enviable, in short, a thing of which there is but one example in past ages, and that not in e's tone nealies, a thing that we cannot believe it Purs, how then will it gen credit at Lyons'? a thing which makes every be by cry, " Lord have mercy upon us !? . him, which can sale preatest joy to in idame de Pohan and midum de Huttering cartin, in fine, which is to happen on Sunday next, when those who are present will doubt the evidence of their sine, a thm, which, though a is to be dere on Sere ve yet perhaps will entire hed en Monday Ica thing myself to tell it you guess which a lawe ye il times to do it in What is taxword to face with a dec. Well then, I find I must tell you Monseur de I a zun # is to be married mext Sunday at the Lenvic to pias gues to when I go you four times to do it in, I give you six I cive you at indied Says mead one de Coulanges. Hi is really very a me to mess. nothins it is madame de la Vill eie" Indeed, jardani, it is not " It is meder the de Retz then ' No. not she neither; you are extremely provine it. " I ord ble sin ," say you, "what stupid wretches ve are! it in ne tempsele de Colleit all the while." Ney, now / you are call father from the mark. "Why then't must ce tinly be mulemo elle de Crequy" You have it not yet. Well I find I must tell you at list. He is to be married next Sunday, at the Louric, with

<sup>\*</sup> Antenn es Non par de Caunont, mar juis de Pur uilhem, aftermaide thike de Lauzun.

the king's leave, to madeniorselle, mademo salle d' ---mademoisille-guess, play guess her name . he is to be married to mademoische, the great nademoische; midemoiselle, daughter to the late Mon un [ , mademor sche, grand-dau then of Meary the IV the nate home the d'1 u, mademoiselle de Dombes mademoiselle de Monts person, mademorselle d'Orleans moder oiselle, il e king's cousin-g rm in, madeine car destand to the throne, mademy selle, the cult me on in Irance that was wordly of " usuur What alor is matter for " tak! If you should be though he a bed in "e, en we have to by wall that it is is, that we are making a jest or you, all that a pretty jest it is nathout wit it. inventen, in stat, if you buse it we shall think you quite in the right, for we have done just the same things ourselves. Tarewell, you will find by the letters 304 icceive the post uncinci we tell you truth or not.

# LLITTR 'TIV.

IFOM MADAMI DE SIVIGA DE INTOCUNT DE EU SY.

l' ris, December 1), 1670.

W. DE PO IP NE is here, to whom I have spoken of you we a pleasure and pain. I do not tell you how much I am greeted at the change in your fortune, it would be like to be a real nowledgements. I am in despand then I see people happy. This is not a very noble to "it"; but how when our rends are in a precuration support thunderstrokes of blasmostic? I thank your feryour conjusted to some testate detery of my divided, it is too much for a min's that we I am very glad you amuse your elf with our noble and

<sup>4</sup> Gaston of France, Joke of Oile rts, 1 to 1 - to Louis XIII.

ancient chivalry it is a circumstance that gives me real-pleasure. The letter you have done me the honour to write, by way of dedication to our genealogy, is very flattering and very obliging. I must be perfect, that is, wholly free from vanity, to be insensible to such well-seasoned praise. It is so delicate, and so happ iv turned, that, without great care, it would be unpossible not to give way to the delicious feelings it excites, and to believe, however exaggerated, that it is not in some degree just. You ought always, my dear cousin, to have been thus blind; for I have constantly loved you, and have never deserved your hatred. Let it say no whose on the subject; you have made amends for the . past, and in so handsome and natural a way, that I am now very willing to hold myself your debtor. Adieu, count: it is a great pity fate should have separated us. .We are calculated to inhabit the same city; it seems to me, as if we understood each other at haif a word. I do not enjoy myself without you, and if I ever laugh, it is only a forced laugh. M. de Pompone appears to me very much interested for you. I wish, as maréchal de Grammont says, that I could put what is in his head, into the head of another person whom I could name.

## LETTER LV.

## FROM THE SAME TO M. DE COULINGES.

Paris, Friday, Dec. 19, 1670.

What is called falling from the clouds, happened last night at the Tuilleries; but I must go farther back. You have already shared in the joy, the transport, the ecstasies, of the princess and her happy lover. It was at told you, the affair was made public on Mon-

day. Tuesday was passed in talking, a tonishment, and complements. Wednesday mademoiselle made a decd of gift to monsieur de Lauzun, investing him with certain titles, names, and dignities, necessary to be inserted in the mairiage-contract, which was drawn up She gave him then, till she could give him something better, four duchies; the first was that of count d'Eu, which entitles him to runk as first peer of France: the dukedom of Montpensier, which title he bore all that day; the dukedom de Saint Prigeau; and the dukedom de Chîtellerault the whole valued at twenty-two millions of livres. The contract was then drawn up, and he took the name of Montpension, Thursday moining, which was vesterday, mademorselle was in expectation of the king's signing the contract, as he had said he would do; but, about seven o'clock in the evening, the queen, monvieur, and several old dotaids that were about him, had so persuaded his majesty that his reputation would suffer in this affair, that, sending for madenioselle and monsicur de Lauzun, he announced to them, before the prince, that he forbad them to think any farther of this marriage. Monsieur de Lauzun received the prohibition with all the respect, submission, firmness, and, at the same time, despan, that could be expected in so giert a leverse of fortune. As for mademoiselle, she gave a loose to her. feelings, and burst into tears, cires, lamentations, and The most violent expressions of grief; she keeps her La all day long, and takes nothing within her lips but a little broth. What a fine dream is here! what a glow ridus subject for a tragedy, or romance, but especially talking and reasoning cternally! This is what we deda, and night, morning and evening, without end, and without intermission, we hope you do the same, Bfra tanto vi bacco le mant. " and with this I kiss your hand."

## LLTTLR INI

# 10 PHE SAME.

I . , V conesday, Dec. 24, 14, 0

You are now perfectly equant d with the iomantic story of mademoische and of a islem de Lauzum. is a story well adopted for a tragedy, and in all the rules of the theatre; we had out the acts at 1 scenes the other day. We took four days instead or her and I fenty hours, and the piece was complete. Never was such a change seen in so short a time; never was there known to ce trail an emotion. You certainly never received so extraordinary a piece of intelligence before. M. de Lauzon behaved admirably, he supported his misfortine with such courage and intrepidity, and at the same time showed so deep a sorrow, mixed with such profound respect, that he has gained the admiration of every body. His loss is doubtle's great, but then the king's favour, which he has by this mean, preserved, is likewise great; so that, upon the whole, his condition does not seem so very deplorable. Mademorselle too has behaved extremely well on her side. She has went much and bitterly; but yesterday, for the fast time, she returned to pay her duty at the Louvie, after having received the visits of every one there; so the affan 1. all over. Adicu.

### LETTER LVII.

#### TO THE SAME.

Paris, Wednesday, Dec. 31, 1670.

I HAVE received your answers to my letters. I can casily conceive the astonishment you were in at what passed between the 15th and 20th of this mouth; the subject called for it all. I admire likewise your penetration and judgement, in imagining so great's machine could never support itself from Monday to Sunday. Modesty prevents my launching out in your praise ion this head, because I said and thought exactly as you did. I told my dan liter on Monday, " I'ms will never go on as it should do tid Sunday; I will wager, notwithstanding this wedding seems to be sure, that it will never come to a conclusion." In effect the sky was overcust on-Thur- lay morning, and about ten o'clock, as I told you, the cloud burst. I'hat very day I went about nine in the morning to pay my respects to mademoiselle, having been informed that she was to go out of town to be married, and that the condition of Rheims \* was to perform the ceremony. These were the resolves on Wednesday night, but matters had been determined otherwise at the Louvie ever since Tuesday Mademoiselle was writing; she made me place myself on my knees at her bed-side, she told me to whom she was writing, and upon what subject, and also of the fine presents she h I made the night before, and the titles she had contented, and as there was no match in any of the courts of Lurope for her, she was resolved, she said, to provide for heiself. She related to me, word for word,

<sup>\*</sup> Charles Maurice le Tellier.

a conversation she had had with the king, and appeared overcome with joy, to think how happy she should make a man of ment. She mentioned, with a great deal of tenderness, the worth and gratitude of M, de Lauzuu To all which I made her this answer : " Upon my word, mademoiselle, your highness seems quite happy I but why was not this affair finished at once last Monday? Do not you perceive that the delay will give time and opportunity to the whole kingdom to talk, and that it is absolutely tempting God, and the king, to protract in affair of so extraoidinary a nature as this is to so distant a period?" She allowed me to be in the right, but was so sure of success, that what I said made little or no impression on her at the time She repeated the many amiable qualities of monsieur de I auzun, and the noble house he was descended from. To which I replied in these lines of Caincille's Polyeuctes.

Du moins on ne la peut blainer d'un mauv us choix, Polreucte a du nom, et sort du sang des reis

Her chance of him no one can surely blame, Who springs from Lings, and boasts a noble name

Upon which she embraced me tenderly. Our conversation lasted above an hour. It is impossible to repeat all that passed between us, but I may without vamity say, that my company was agreeable to her, for her heart was so full, that she was glad of any one to inburthen it to. At ten o'clock she devoted her time to the nobility, who clowded to pay their compliments to her. She waited all the morning for news from court, but none came. All the afternoon she amused herself with putting M. de Montpensier's apartment in order, which she did with her own hands. You know what happened at night. The next morning, which was Fri-

day, I waited upon her, and found her in bed; her grief redoubled at seeing me; she called me to her, embraced me, and whelmed me with her tears. "Ah!" said she, "you remember what you said to me yesterday. What foresight! what cruei foresight!" In short she made me weep, to see her weep so violently. I have seen her twice since; she still continues in great affliction, but behaves to me at to a person that sympathised with her in her distress; in which she is not mataken, for I really feel sentiments for her that are seldom felt for persons of such superior rank. This however between us two and madame de Coulanges; for you are sensible that this chit-chat would appear ridiculous to others.

### LEFTER LVIII.

#### TO MONSIEUR DE GRICNAN.

Paris, Friday, Jan. 16, 1671.

Area! the poor dear child is still with me, for it was utterly impossible for her, do what she would, to have set out the 10th of this month, as she all along hoped and intended to do. The rains have been, and are still, so very violent, that it would have been downright folly to have attempted it. The rivers are overflowed; the roads are all under water; and the carriage-tracks to covered, that she would have run the risque of being overtaged in every ford. In short, things are m such a state that madame de Rochefort, who is at her country seat, and is absolutely wild to be in Paris, where she is expected with the greatest impatience by her husband and mother, does not dare to tenture till the roads are a little safer. Indeed the winter is perfectly dreadful. We have not had an hour's frost, but there

has been a continual deluge of rain every day. Not s boat can pass under any of the bridges; the arches of the Pont Neuf are in a manner choked up. In short, it is something more than common. I own to you, that sering the season so very inclement. I warmly apposed her setting out. I would not stop her, for the cold, the dut, or the fatigues of the journey, but methinks I would not have her drowned. Yet, strong as the reasons are for her stay, nothing could have prevailed on her had not the coadjutor, who is to go with her, been engaged to perform the marriage ceremony of his cousin d'Harcouri \*, which is to be solemnised at the Louvie; monsiem de Leonne is to stand proxy. The king has spoken to the condutor upon this subject; but the allan has been put off day after day, and may not be finehed this week. My poor daughter is in such extrems impatience to be gone, that the time she now passes with us cannot be called living; and if the coad-Jutor does not discugage himself from this same wedding, I think I see her ready to commit an act of folly, by setting out without him. It would be so extraordinary to go by kerself, and so happy on the contraft to have a brother-in-law to accompany her, that I shall do all in my power to prevent then separation. In the mean time, the waters may be a httle drained off. But I can assure you that I have no sort of pleasure in her company. I know she must leave us: all that passes now is mere ceremony and preparation; we make if parties, ne take no amu-ement, our hearts are eavy, and we tak of nothing but rains, bad rouds, and dreadful storms of persons who have lost their lives in attempting to pass them. In a word, though I love her

<sup>&</sup>quot;Nary Augelier Hemietta of Lonaine, married the 7th Indianary 1671, to Nugho Alvares Perena de Mello, diale of Cadaval in Portugal.

to the degree you are sensible of our percent conditions is interpretably disserverables. The learnest days have present without the least sensition. I am interpretably ebilged to your my deat request for all the limitative said companion you feel, for me. For can large feeter than any other person what I suffer, and sub likely to suffer. But I should be some that the joy, you will have in soming her should be some that the joy, you will have in soming her should be not stated by any reflections of that sort. These are the changes and verations with which life is ebequered. Adject, my dearest count, Moverwholm you with the length of my letters; but I flatter myself you know from what source it springs.

# LETTER LIX.

from madame de séviggé to the count de bussy.

Paris, January 23, 2671.

ONCE more, I very much approve your intention of writing a little history of our family. To you, I wish the continuance of your philosophy, and to mesself, the continuance of your friendship. The latest cannot be destroyed, let us do what we will: it is of a good sort; and is rooted in our bones. My daughter sends you a thousand remembrances that adjeus. She is going to that hateful Provences I am incomposable at the separation. I embrace my deer pieces.

# LETTER LX.

n idame de révisaé to madave de grigvan.

Páns, Friday, 1 cb 6, 1671.

My affliction would be light indeed if I were capable of giving you a description of it. I shall not therefore uttempt it. I search every where in vain for my dear child; I see her not! and every step she takes carries her still taither from me! I returned to Saint Mary's half dead, weeping all the way; I thought my very heart and soul had been torn from me. Good God! how cruel a separation is this! I begged to be alone; they led me into madame Housset's apartment, where they . made a fire. Agnes staid with me, but without speaking a word, for that was our agreement. I passed five whole hours in this manner, without ceasing to sigh or sob: every thought brought death with it. I wrote to M. de Griguan, you may easily guess in what style. Then I went to madame de la l'ayetto's, who renewed my sorrows by the interest she took in them. was alone, indisposed, and in affliction for the death of a sister: the very situation I could have wished her to be in. Monsieur de la Rochcfoucault came; they talked to me of nothing but you, how much reason I had tobe concerned, and of their intending to speak in a proper manner to Mellusina \*. You may take my word that she will have it pretty handsomely: d'Hacqueville will give you a full account of the affair. About eight o'clock I came home, but, all think what I felt, on going up stairs! That room which I used to enter with

Madame de Maraus, vistor to mademoiselle de Montalais, meid of houyur, and chief favourite to princess Henricus of England.

such pleasure, was open to me indeed, but I found every thing in it disordered and desolate, and your sweet little girl there, who put me so in mind of my own. Think what I suffered! the night passed in mournful vigils, and the teturning light found me in the same state of despondency. The afternoon I passed with madame de la Troche \* åt the Arsenal. In the evening I received your letters, which renewed the violence of my first emotions. I shall finish what I am now writing this evening at M. de Coul inges', where I shall pick up some news for you; though, from the concern you have left every one in behind you, I might, if I would, fill my letter with compliments.

Friday night.

The news that I am now about to imput to you, I learned at madame de Lavardin's. Madame de la Fayette told me, that she and M de la Rochefoucault had vesterday a conversation with Mellusina, the pinthulars of which cannot easily be committed to witting: but you may suppose that she was very much ontounded at the consciousness of her wicked behaviour. which was laid open to her without the least reserve. She thinks heiself very happy in what was offered her. and very readily came into it; which is, that she shall for the future observe a strict allence, and on this condition, no more will be said to her of the affair. You Li eve triends here that have interested themselves in the warment manner in your behalf: I do not find one that has not a very great love and esteem for you, and that does not sympathise with me in my grief. I have not

<sup>\*</sup> Nees de Varenes, wid we of the marque de 't Troche, of the house of Satomere in Anjou. She had a son a field riardial, who was killed the 18th September 1691, at the battle of Leuze, and war an officer of great ment.

yet been any where but at middine de la Fayette's. All our friends strive to find me out, and get me with them; but I dread it like death. I entreat you, my dear child, to take care of your health; preserve it for my sake, and do not give way to those cruck neglects, which may have final consequences. I embrace you with a tenderness that is not to be equalled; no offence, I hope, to the most tender.

The marriage articles between mademoiselle d'Houdancourt and monsieur de Ventadoui were signed this morning. The abbé de Chambonnas also was this moining nominated to the bishopic of Lodéve. The princess will set out on Ash-Wednesday for Châtreauroux, where the prince is desirous she should make some stay. M. de la Marguerie succeeds M. d'Estampes, who is dead, in his place in the council. Madame de Mazatin comes to Paris to-flight; the king has declared himself her protector, and has sent a carriage, with a military escort, to bring her from Lis.

I have a piece of ingratitude to inform you of that will not displease you, and of which I shall make a liberal use when I write my book upon that subject Marshal d'Albert has detected undame d'Herrit not only in a commerce of gallantry with monsieur de Bethune, which he would hitherto never credit, but likewise in having reported of madanie Scarron and hir, the worst things imaginable. She has endeavoured to do them both all the ill offices that were in her power; which has been proved so clearly, that maddine Scarron and all the Richelieu family have resolved to see her no more. Here is a woman fallen indeed! however, she has this consolation, that she has contributed largely to bring it upon her beiself.

<sup>\*</sup> Clara Clementina de Mailje Brezé, princess of Condé.

## LETTER LXI.

#### TWAN THE OT

Paris, Monday, Feb. 9, 1671.

I arceive your letters in the same way in which you received my ring. I am in tears while I read them. My heart seems ready to burst. Bystanders would think that you had treated me ill in your letters, or were sick, or that some accident had happened to you; whereas every thing is the reverse. You love mo, my, dear child, you love me, and you tell me so in a manner that makes my tears flow in torrents. You continue your journey without any disagrepable accident. To know this, is the thing I could the most desire; and yet am I in this deplorable condition! And do you then take a pleasure in thinking of me? in talking of me? and have more satisfaction in writing your sentiments to me than in telling them? In whatever way they come, they meet with a reception, the warmth of which can only be known to those who love as I do. In expressing yourself thus, you make me feel the greatest tenderness for you, that is possible to be felt: and if you think of me, be assured that I, on my side, am continually thinking of you. Mine is what the devotees call an habitual thought, it is what we ought to have for the Divine Being, were we to do our duty. Nothing is capable of diverting me from it. I see your carriage continually driving on, never, never to come neaser to me; I fancy my self on the road, and am always in apprehensions of the carriage overturning. I am almost distracted at the violent rains we have had the lasthree days, and am frightened to death at the. thoughts of the Rhone. I have at this instant a map

before me; I know every place you sleep at. night you are at Nevers, Sunday you will be at Lyons, where you will receive this letter. I could only write to you at Moulins by madame de Gueneguad. I have had but two letters from you; perhaps a third is on the road; they are my only comfort. I ask for no other. I am utterly incapable of seeing much company at a time; I may recover the feeling bereafter, but it is out of the question now. The duchesses of Verneciel and Arpajon have used all their endeavours to divert me, for which I am much obliged to them: never surely were there better people than in this country. I was all the day on Saturday at madame de Villars\*, talking of you, and weeping; she takes a great share in my sorrow. Yesterday I heard monsieur d'Agen + preach, and was at madame de Poisieux and madame du Puidu-Fou's, who both send you a thousand remembrances. This evening I shall sup tête-ti-tête ! in the Fauxbourgs. These are my carnivals. I have a mass said for you every day. This is no superstitions devotion. I have seen Adhémar & but for a moment; I am going to write

. . .

<sup>\*</sup> Marie de Bellefond, marchioness of Villars, mother to the late marshal of that name.

<sup>+</sup> Claude Joli, a celebrated preacher, afterwards bishop of Agen.

<sup>1</sup> With madame de la Fayette.

<sup>5</sup> Joseph Adhemar de Monteil, brother to M. de Grignan, known at fitst by the name of Adhemar, was, after the death of Charles Philip d'Adhemar his brother, which happened the 6th of February 1672, called the chevalier de Grignan; but being atterwards married to N\*\*\* d'Oraison, he resumed the name of count Adhemar. In 1675 he was rolonel to a regiment of lorse, at the head of which he significant himself on several consisons, particularly at the battle of Altembeimar He was made field-marshal in 1688; and, had not repeated attacks of the gout prevented him from continuing in the service, he would doubtless, from his reputation; merit, and illustrious birth, have obtained the agost considerable military honours. He died without issue the 19th November 1713, at the age of sixty-nine.

to him, and thank him for his bed; for which I am more obliged to him even than you are. If you would give me real pleasure, take care of your health, sleep in that little sing bed, eat broth, and exert that contage which I want. Continue to write to me. The finindships you left behind you here, are all increased; and I should never have done with compliments, if I were to tell you how much every one is concerned about your health.

Mademoiselle d'Harcourt was married the day before yesterday, there was a grand souper en maigre given to the whole family. Yesterday there was a grand ball, and at night a supper for the king and queen, and ladies of the court, who were extremely brilliant on the occasion; it was one of the most splendid entertainments that could possibly be seen.

Madame d'H\*\*\*\* is gone off in the greatest despair. She had lost all her friends, and was fully convicted of what madame Scarron had so long defended her against, and, in short, of every kind of treachery imaginable. Let me know when you have received my letters. I shall seal this presently.

Monday night.

I shall make up my packet before I go to the franchourgs, and shall direct it to the intendant of Lyons I am charmed with the distinction you observe in your letters respecting me Ah, my dear, I deserve it, for the distinguishing love I hear you

I must now tell you what I learned concerning the entert inment yesterday. The court yards belonging to the hotel de Guise were illuminated with upwards of 2000 lamps. The queen went first of all into the apartment of madame de Guise, which was lighted and decorated in a most sumptious manner; the ladies of the

court were all ranged round her majesty on their knees, without any distinction of rank. Supper was served in that apartment. There were forty ludies at table; the supper was very magnificent. The king entered, and looked gravely round the room, without sitting down to table. After supper the company went to an upper apartment, where every thing was prepared for the ball. The king led out the queen, and honoured the assembly by dancing three or four courants, and then returned to the Louvre with his usual attendants. Mademoiselle was not there. This is all I know of the entertainment.

I am resolved to see the countryman from Sulli, that brought me your letter yesterday. I intend to give him something to drink. I look upon him as a happy creature in having seen you. Ah, what would I give could I see you but for a moment! and how do I regret the moments I have lost! I form dragons \* to myself as well as other people. Dirval + has heard of the affair of Mellusina; he says, you are rightly served; that he told you of the jests she made of you at the first lying-in, but you would not hear a word of it; from which time he never came near you. That creature has long spoken ill of you, but nothing could persuade you of it but your own eyes. And our coadjutor too, will you not make it up with him for my, sake? Do you not yet find him to be Seignor Corbeau? I carnestly wish to see you friends again. Ah, my dear child, for Heaven's sake, tell me, is every possible care taken of you? But there is no believing you in what relates to your health. So, you would not make

<sup>\*</sup> A familiar expression between the mother and daughter, for vexation or anxiety.

<sup>+</sup> The count d'Avant.

use of this bed? This is just like not letting me send for madame Robinet. Adieu, my dearest child! the only passion of my soul, the joy and anxiety of my life!

# LETTER LXII.

### TO THE SAME.

Paris, Friday, Feb. 11, 1671.

I HAVE received but three of those delightful letters that so affect my heart. One is still on the road. If I were not so foul of them, and loth to lose any thing that you write me, I should not think I had lost much; for nothing can be wished for beyond what I find in those I have already received. In the first place, they are well written, and are besides so tender, so natural, that it is impossible not to believe every thing contained in them; Distrust itself would here stand convinced. They wear that air of truth which, as I have always, maintained, carries authority with it; while falsebood and lies skulk under a load of words, without having the power of persuasion; the more they attempt to show themselves, the more they are entangled. Your expressions are sincere, and they appear so; they are used only to explain your meaning, and receive an irresistible force from their noble simplicity. by dear child, do your letters appear to me. If my words have the same power as yours, I am confident the truties they convey must have had their usual effect with you. I will not have you say, that I was a curtain that concealed you; so much the worse if I concealed you; you appear still more amiable now that curtain is drawn aside; you require to be discovered to appear in your true perfection. This is what we have said a thousand times of you. As for me, Lappear to

myself quite naked, divested of every thing that made me agreeable: I am ashamed to appear in society; and notwithstanding the endeavours that have been used to bring me back to it, I have latterly been like one just come out of the woods; nor could I be otherwise. Few are worthy of understanding what I feel; I have sought those chosen few, and avoided all others. I have seen Guitaut and his wife; they have a great regard for you; write me a word or two for them. Two or three of the Grignans came to see me vesterday. I have given Adhémar a thousand thanks for lending you his bed. We did not examme how far it might have been his interest to have disturbed your quiet, rather than to have contributed to it; we had not spirits to support the jest; but were very happy that the bed had proved so good a one. I fancy you are at Moulins to-day; if so, you will receive one of my letters. I did not write to you at Briafre; if I had, it must have been on that cruel Wednesday, the very day you set off; and I was so overwhelmed with grief, that I was incupable even of tasting the consolation of writing to you. This is the third letter; my second is at Lyons. Be sure you let me know if you receive them. When at a distance, we no longer laugh at a letter beginning with, Incoined yours, &c. The thought of your going still farther and faither from me, and of seeing the carriage continually driving on, is what harrows me most. You are always going on, and at last, as you say, you will find yourself at two hundred leagues' distance from me; resolved therefore not to suffer such mjustice without repaying it in my turn. I shall set myself about removing faither off too, and shall do it so effectually, as to make it three hundred. A very pretty distance, you will say!

And would it not be a step highly worthy the love I
have for you, to undertake to traver-c all France to find

you out? I am delighted at the reconciliation between you and the coadjutor; you know how necessary I always thought it to the happiness of vour life. Preserve this treasure with care: you own yourself charmed with his goodness; let him see you are not ungrateful. I shall soon finish my letter, perhaps when you get to Lyons you will be so giddy with the honours you will receive there, that you will not find time to read it, find enough however, I beseech you, to let me hear of you, and whether you embark upon that horrible Rhône

Wednesday nig'it.

I have this moment received yours from Nogent, it was given me by a very honest fellow, whom I questioned as much as I could, but your letter is worth more than any thing that could have been told me was but justice, my dear, that you should be the first to make me smile, after having caused me so many tears. What you tell me of monsieur Busche is quite original, it is what may be called a genuine stroke of cloquence. I did laugh then, I own, and I should be ashamed of it, had I done any thing else than cry for this week past. I met this monsieur Busche in the sticet when he was bringing your horses for you to set out. I stopped him, and all in tears asked him his name, which he told me. " Monsieur Busche," said I, sobbing ill the while, "I recommend my daughter to your care; do not, dear monsteur Busche, do not overturn her; and when you have taken her safely to Lyons, if you will call upon me with the agricable news, I will give you something to dunk" I shall therefore certainly do so. What you say of him hos greatly added to the respect I had for him before. But you are not well, you have not slept lately. Chocolate will do you good; but then you have no chocolatepot: I have thought of that twenty times; what will
you do? Ah, my poor child, you are not mistaken in
thinking my mind is always employed about you. It
you were to see ine, you would see me continually seeking those who love to talk of you; if you were to hear
me, you would hear me continually talking of you myself. I have not yet seen any of those who want to
divert me; that is, in other words, who want to prevent my thinking of you; for I am angry with them
for it. Farewell, my lovely child, continue to write to
me, and to love me.

### LETTER LXIII.

#### TO THE SAME.

Pans, Thursday, Fcb. 12, 1671.

This is only a line precursory, for I shall not write to you will to-morrow; but I wish you to know what I have just heard.

Exsterday the president Amelot, after having made agreat number of visits, towards night found himself a good deal out of order, and was soon afterwards seized with a violent apoplectic fit, of which he died about eight o'clock this morning. I would have you write to his wife, the whole family are in the greatest affliction.

The duchess de la Valiere sent a letter to the king, the contents of which have not transpired, and them a message by the maishal de Bellefond, to say, at that she would have quitted the court, after having fost the honour of his good opinion, had she been able to prevail with herself to see him no more; but that her weakness on that head had been so great, that she was a accely capable even now of making a sacrifice of it to

her God: she was resolved, however, that the remains of the passion she had felt for him should constitute part of her penance, and, as she had devoted her youth to him, it could not be thought much if the rest of her life were spent in cares for her own salvation." The king wept bitterly, and sent monsieur Colbert to Chadlot, to beg her to come directly to Versailles, that he might speak to her once more. Monsieur Colbert accordingly conducted her thither. The king had a whole hour's conversation with her, and wept a great deal. Madame de Montespan ian with open arms, and tears in her eyes, to receive her. We do not rightly understand all this Some say she will remain at Versailles, and continue about the court, others that she will return to Chaillot. We shall see.

### LLTTLR LXIV.

TO THE SAML.

Triday, Feb 13, 1671.
From monacur de Collanges' house.

Mossieur de Coulascis wishes me to write to you once more at Lyons. I conjuie you, my dear child, if you think of taking boat, to go down to the Pont du St. Esprir Have pity on me, and take care of sourself if you would nive me live You have so thoroughly convinced me of the love you have for me, that I think, out of regard to my ease, you will not hazard your own safety. Pray let me know how you conduct your bark. Ah, how dear, how precious to me is that little bark, which the Rhône so cruelly carries away from me!

I hear there have been fine doings, but it is only by hearsay, for I did not see it. I have been so unso-

ciable that I could not bear four people at a time in a room. I was in the chimney-corner at madame de la Fayette's. Mellusina's affair is in the hands of Langlade \*, after having passed through those of mousieur de la Rochefoucault and d'Hacqueville. I assure you she is very much confounded and thoroughly despised by all who have the honour to know her. I have not seen madame d'Arpajon yet: her contented and happy mien does not suit me. It was thought that the ball on Shrove-Tuesday would have been put off; never was so universal a dulness. I believe your absence occasioned it. Good heavens, what a number of compliments have I to make you! how many good wishes! how many longings to hear from you! what praises bestowed on you! I should never have done were I to name all the good people, male and female, by whom you are loved, estcemed and adored; but, when you have put them all together, he assured, my dear child, they are nothing in companion of what I feel for you. I flever lose sight of you a moment, I think on you incessantly, and in such a manner! I embraced your little girl, and she kissed me again; and she acted your part in this scene extremely well. Do you know I love the dear creature, when I think to whom she belongs?

## LETTER LXV.

44 7 5

# TO THE SAMY.

Paris, February 18, 1761.

I ENTREAT you, my dear child, to be careful of your eyes. Mine, as you know, will be at your service till they close for ever. You must be aware, my love,

<sup>\*</sup> A person particularly attached to the house of Doudion, and who was afterwards made secretary to the cabinet.

that in the manuer, in which you write, there is no reading your letters without tears. To the natural tenderness and affection I have for you, join the little circumstance of my poing persuaded that you leve me with equal warmet and judge what I must feel. Wicked girl! why coper control from me the precious treasures mistress of? Are you afraid I should die with jught you not rather to be afraid I should die with grief, lest I should ever see it otherwise? D'Hacqueville will witness for me the deplorable state he once saw me in; but let me quit these melancholy reflections, and enjoy a blessing without which life would be heavy and insupportable. These are not words, but truths. Madame de Guenegand has told me of the condition she saw you in on my account; retain the cause, I conjure you; but no more tears; they are not so good for you as for me. I am now become pretty reasonable! I keep up my spirits upon occasion, and an sometimes for four or five hours together like another person; but a small matter makes me relapse; a remembrance, a place, a word, a thought half smothered, but especially a letter from you, or even one of my own while I am writing, or any person that speaks of you; these are the rocks and quicksands of my fortitude, and they very frequently fall in my way. I see madame de Villars frequently; I am fond of being with her, because she enters into my sentiments, she sends you a thousand good wishes. dame de la Fayette too is sensible of my fondness for you; and greatly touched with the tenderness you show me in return. I am generally at home with my family; sometimes however I pass an evening here, from weariness, but not often. I have seen poor madame d'Amelot also; she weeps well; I am an excel-

lent judge of weeping. I go to hear Mascaron \* and Bourdaloue preach: they seem to strive who shall surpass the other.-Well, I think I have sent you a great deal of news: I long to hear some from you, and how you find yourself at Lyons. To say the truth, I think of nothing else. You have put me upon informing myself about the masquerade on Shrove-Tuesday. I am told that a great man, greater by some inches than any other man, had ordered a remarkable dress to be made up for him, and after all would not wear it; for he learned by chance that a certain lady, with whose person he was not acquainted, and to whom he never spoke a word in his life, would not be at the assembly ?. And now I must say with Voiture, that your absence has been the death of no one as yet, except myself; not but that the carmy al has been excessively dull; you may take the howour of it, if you please; for my part, I thought it was upon your account, only that it did not appear dull enough for the absence of one like you. This letter I shall send direct to Provence. I embrace M. de Gugnan, and die with impatience to hear from you. As soon as I receive one letter I am impatient for another; I only breathe while I am receiving them.

You tell me wonders of the tomb of monsiem de Montmorenci, and the beauty of the mesdemoiselles de Valantea. You write extremely well, no one better; never quit the natural, you have a turn for it, and it forms a complete style. I have made your compliments to madame de la Fayette, and to monsiem de la Rochefoucault and Langlade; they all esteem and love you, and would be ready to serve you on every occa-

<sup>\*</sup> Julius Mi caron, price tof the ora ory, nominated in 1671 to the hishopric of Tuite

She 110' d'ly 1sters to the k no an't madame de Montespan.

sion. I think your sengs charming, I knew the style perfectly. Ah, my dess child, how I long to see you for a while, to hear won speak, to embrace you, nay, to see you pass at a distance only, if the rest be too much to ask! The is one of those houghts which I never attempt to suppress. L.begin to grow weary of being without you; I feel the uneasiness of mind this separation gives me, in the same manner as I should a disease of the body. I cannot sufficiently thank you for the many letters you have written me on the road. These little attentions are gratifying, and have their full effect, I assure you. Nothing of this kind is lost upon me; it can proceed only from real friendship; otherwise it would be more agreeable to go to bed, and take one's '. I am under no small impatience to hear from you, both from Rouen and Lyons: the idea of your being you the water troubles me, and I long to know how the furious Rhône appeared to you, in comparison of our peaceable Loure, which you have honoured with so many civilities! How kind it is of you to remember it as one of your old friends! Alas! what is it I do not remember? The least frifles are of the greatest value to me! I have a thousand dragons! How are things altered! I never used to return bother but with inipatience and pleasure, and now, look as lang as I will, . I can see nothing of you! And is it possible to live, with the reflection, that, do what we will, we can no where find the child that was so dear to the heart? I will soon convince you of my sentiments, by going in scarch of her.

The dauphin has been ill, but is better. The court will be at Versailles till Monday. Madame de la Valuere is perfectly reinstated there. The king received her with tears of joy, and she has had several tender conversations with him. All this is a little incompres-

hensible, but we must be silent. The news of this year does not hold good from one post to another. I have compliments for you without end. I see your little one every day, I would fam have her strught, but am not without apprehension. It would be droll enough that a child of yours and M de Grignan should not be well made. I have some skill in these matters; perliaps, however, I am taking needless precautions.

## LLTTER LXVI.

### TO THE SAME.

Friday, Tab 20, 1671.

I cannor express how desirous I am to hear from you. Consider, my dear, I have not had a letter since that from 11 Palice. I know nothing of the rest of your journey to Lyons, nor of your jource to Provence. I am very certain that there are letters for me, but then I want them, and they do not come. I have nothing left to comfort and amuse me, but writing to you.

You must know, that Wednesday night last, after I came from M. de Coulanges, where we had been making up our packets for the post, I began to think of going to bed. That is nothing very extraordinity, you will say, but what follows is so. About three o'clock in the morning I was wakened with a cry of Thieves fire! That seemed so near, and grow so loud, that I had not the least doubt of its being in the house, I even fancied I heard them talking of my little grand-daughter. I imagined she was burned to death, and in that apprehension got up without a light, trembling in such a manner that I could scarcely stand. I im directly to her room, which is the room that was yours, and found every thing quiet; but I saw Guitaut's house all in

flames, and the fire spreading to madame de Vauvineux's. The flames stast a light over our court-yard and that of Guitaut, that made them look shocking. All was out-cry, horry, and confusion, and the beams and joists falling down, made a dreadful noise. I immediately ordered our doors to be opened, and my people to give assistance. Monsieur de Guitaut sent me a casket of valuables, which I secured in my cabinet, and then went into the street, to gape like the rest. There I found monsieur and madame Guitaut in a manner naked; madame de Vanvineux, the Venetian ambassador, and all his people; with little Vauvineux\*, whom they were carrying fast asleep to the ambassador's house, with a great deal of moveables and plate. Madame de Vauvineux had removed all her goods. for our house, I knew it was as safe as if it had been in an island, but I was greatly concerned for my poor neighbours. Madame Gueton and her brother gave some excellent directions, but we were all in consternation; the fire was so fierce that there was no approaching it, and no one supposed it would cease till it had burnt poor Guitaut's house entirely down. Guitaut himself was a melancholy object; he was for flying to save his mother, who was in the midst of the flames, as he supposed, in the upper port of the house; but his wife clung about him, and held him as tightly as she could. Hie was in the greatest distress between the grief of not being able to save his mother, and the fear of injuring his wife, who was nearly five months with child. At last he begged me to lay hold of her, which I did, and he went in search of his mother, who, he found, had passed through the flames and was safe. He then en-

<sup>\*</sup> Charlotte Elizabeth de Cochefilet, married in 1679 to Charles de Roban, prince de Guéméné, duke de Monthesou.

deavoured to save some papers, but found it impossible to get near the place where they were At length he came back to the spot where he had left us, and where I had prevailed on his wife to sit down. Some charitable Capuchins worked so well, and so skilfully, that they cut off the communication of the fire. - Water was thrown upon the rest that was burning, and at last the battle crased for want of combatants; but not till several of the best apartments were entirely consumed. It was looked upon as fortunate that any part of the house was saved; though as it is poor Guitant will lose at least ten thousand crowns; for they propose to rebuild the room that was painted and gilded. There were several fine pictures of M. Le Blanc's lost, whose house it was, besides tables, looking-glasses, tapestry, and other valuable pieces of fuiniture. They are greatly concerned about some letters, which I imagine to be those of the prince. By this it was near five o'clock in the morning, and time to think of getting madame de Guitaut to rest; I offered her my bed; but madame Gulton put her into hers, as she had several apartments in her house unoccupied. We wished her to be bled, and sent for Boucher, who is apprehensive of a miscarriage from the violence of the fright. She is still at madame Guêton's, where every body goes to see her. You will naturally ask, how the fire happened; but that no one can tell. There was not a spark in the 100m where it first broke out. Could any one have thought of diverting himself at so melancholy a time, what pictures might he not have drawn of us the situation we were then in ! Guitaut was naked, except his shirt and drawers; his wife was without stockings, and had lost one of her shppers; madame de Vauvincux was in a short under-petticoat, without a Bight-gown; all the footmen and neighbours were in

their night-caps. The ambassador, in his night-gown and long peruke, maintained very well the importance of a serenissimo; but his secretary was a most admirable figure. You talk of the breast of Hercules; this was quite another thing; we had a full view of it; it was white, fat, plump, and perfectly exposed, for the string that should have tied his shirt had been lost in the engagement. So much for the melancholy news of our quarter. Let me beg of Deville \* that he would take his rounds every night, after the family is in bed, to see that the fire is out every where, for we cannot be too careful to prevent accidents of this kind. I hope the wife was favourable to you in your passage; in a word, I wish you every happiness, and implore the God of heaven to preserve you from every evil.

Monsieur de Ventadour was to have been married on Thursday, that is yesterday, but is ill of a fever. The marshal de la Motte has lost as good as five hundred crowns' worth of fish. The other day while we were at table at M. du Man's, Courcelles told us he had two such great bumps on his head, that he could not get his wig on; this silly speech made us all rise from table before we had done with the fruit, for fear of laughing in his face. Presently after in came d'Olonne; upon which M. de la Rochefoucault whispers me, "Madame, these two can never stay in a room together:" and so it proved; for shortly after Courcelles went away.

Here are a number of trifles for you, my dear child; for to be continually telling you that I love you, that I think of nothing but you, that I employ myself about nothing but what concerns you, that you are the delight of my life, and that no one was ever so tenderly beloved, must certainly be a triesome repetition.

<sup>\*</sup> Maitre d'hôtel, or house steward, to mousieur de Grignan.

## LETTER LXVII.

#### TO THE SAME.

Wednesday, Icb. 25, 1671.

I HAVE not yet received the letter, which I am sure you wrote me from Lyons before you left that place, for I cannot easily suppose that, being able to write, and having actually written to M. de Conlanges, you could have forgotten me. I make a great stir to find what has become of the packet. I received the first letter you wrote me the day after you arrived there. I am not yet proof against what you write. I was ready to faint with the thought of seeing you pass that mountain \* by night, which no one ever attempts but in the day-time, and then in a litter. I should not wonder if you had been turned upside-down. Monsicur de Coulanges had written to M. du Gué's + secretary, to send a litter to Ronane, had you mentioned the day you expected to have arrived there, you would certainly have found one ready for you. Surely no one ever behaved as you have done; nor was ever poor woman suffered to starve in such a manner. The forecast of the ant teaches us, that it is necessary to lay up provisions when they are to be had, against a season when they are not to be had. My dear child, how you have been used! Had I been with you, things would have been managed in a very different manner, and & should

The mountain of Tatate, which is in the high road between Rouane and Lyons, and was furnish very difficult to pass, but of late years, by the great walks that have been made there, travellers may pass with more safety

<sup>+</sup> Monsieur du Gué-Eagnols, intendant of Lyons, father-in-law to

not have taken your courage for strength, as those about you have done. The affan of madame de Robinet \* would have taught me not to consult you in whit relates to yourself. In short, you have undergone great fatigues; think God they are over now, but what affects you is not easily, nor speedily, erased from my mind. I wrote to the coadjutor upon his good headpiece; let him show you my letter. I enclose you one from Guitaut, that will delight you. I have made your compliments to me-dames de Villars and Saint Geran, the first has a very great affection for you, and intends writing to you Take notice in your letters, of my aunt, of la Troche, Vauvinetic, and d'I scars, for they do nothing but talk of you. Madame du Gue has written to M de Coulanges, that you are as handrome as an angel; she is perfectly charmed with your person and politeness. She says she put you into your boat in delightful weather, and a calm water, all which gives me hope, but I shall not be thoroughly easy till you are at Ailes I hope Ripert made you get out when you came to any dangerous place. As for sugneur Corbeaut I shall trust to him no more. I cannot accuse myself of indulging in any diversion, or suffering my thoughts to be absent from you, during your whole jou ney I have followed you step by step; and when - you were ill, I had no rest I am a faithful to you on the water, as I was by land We have reckoned every day's passage among us. We magne that you arrived at Arles last Sunday. Monsieur de h Rochefoucault says, that I perfectly answer the notions he has of friendship, with all its circumstances and dependencies He has had some latther conversations with Mellusina, which are incomparable in their way, there

<sup>\*</sup> See Letter of the 19th of Novemb r, 1670.

<sup>+</sup> The coadjutor of lifts

is no writing them, so I shall only tell you in general, that they were just such as you would have wished them to be. Your little girl improves every day, she laught, and begins to notice things: I take great care of her. Pecquet comes very frequently to see the nurse: I am not so ignorant in this business as you take me to be. I follow your example, and do wonders when I trust to nobody but myself. Your brother returned litther the day before yesterday. I have scarcely seen him; he is at St. Germain; his eyes are quite well; we were under some apprehensions about his health, for he began to grow dull at Nanci, after the departure of madame Madruche.

At last I have received yours of Wednesday, which you wrote somewhat in haste, but still it gives me pleasure. It cost certain renewals of fondness, which are agreeable. I cannot think what those persons are made of who are desirous of avoiding them. You are going to embark, my dearest child; you will write to me from every place where you can possibly write, I am sure you will. Heavens! how great is my desire to hear of you, and how dear are you to my heart!

The count de St. Paul is now monsieur de Longueville: last Monday night his brother made over all his estate to him, which amounts to near three hundred thousand livres a year, together with his rich furniture and jewels, and the hôtel de Longueville; so that he is now one of the best matches in France. It will be a good thing for madame de Marans, if she can get him. I dearly love M. de Grignan, but shall not answer his last letter. Can he want any thing, having you with him? Mr. Vallot \* died this morning.

<sup>\*</sup> First physician to the Ling.

## LETTER LXVIII.

#### TO THE SAME.

Peris, Friday, Feb. 27, 1671.

THERE IS nothing certain this year, not even the death of M. Vallot, which I now constadict. He is quite well, and instead of dying, as was told me, he took a pill which set him upon his legs again. He has told the king, that he considers M. Chênai du Mans as the most skuful physician in the world. Madame de Mazarm set out for Rome the days ago. Monsieur de Nevers and his lact are not to go there till the summer. The husband of madame de Mazarin complained bifterly to the king, of his wife being sent to Rome without his consent, he said it was a thing unheard of, to take a woman from the authority of her husband, and assign her a pension of eighty thousand livres a year, and a present of twelve thousand more, to enable her to take a journey that was contrary both to his wish and his honour. His majesty gave him the hearing, but as the journey had been resolved upon beforehand, and every thing settled, nothing farther came of it. As for his wife, whenever any thing was said to her about making matters up with ber husband, she always turned it off with a laugh, and answered, as in the time of the civil war, No Mazarin' no Mazarin!

With regard to madame de la Valiere we are very sorry we cannot oblige you in sending her back to Challot; but she is better than ever at court; and so you must resolve to let her stay there. The duke de Longueville is now called the abbé d'Orleans, and the count de St. Paul takes the title of duke de Longueville.

Monneur de Duras his the same command during the expedition to Handers this year, as M de Lauzun had the last, which is so much the better for him, as the number of troops will be nearly double. The king has made mademoiselle de la Motte, one of the queen's maids of honour, a present of two hundred thousand franks, which will soon get her a husband. Monsicus de Lauzun has refused the bâton of marshal of lance. which the king was pleased to offer him. He said he had not merited it, that, had he served for it he should esteem it is the greatest honour, but he was resolved not to accept of it but in the common way. D'Hacqueville has by his interest procured six thousand livres a year for cardinal de Retz, it is from the same fund is the pension given to the cudinal de Boullon, except that he is not obliged to the clergy for it

## HTHR INX

10 CHE SAML

Paris, Inday right, Ich ... 7, 16; 1.

The Rhône, my dear child, hungs strangery about my heart, I believe you are safe over it, but still I should be better pleased to hear it from yourself, and were for the intelligence with in impatience of a piece with all the rest. We suppose you got to Arles has Saturday we suppose that monein de Committee has Saint Espirit to meet you we suppose he was everyoud to see you, and have you with him again; we suppose you made your entry into Arl on Wednesday, and then we suppose you were very much third. For fleation's sake, rest yourself, keep in bed, and recover yourself, and let me know exactly how you are. Your bremembrance makes the fortune of those whom you

favour with it; all the ree languish for it. Your line to my agent cannot be repaid as yet; but we are very far from forgetting you. I have been told a thousand horrible stories about that villanous mountain Tarare? Oh, how I hate it!. They say there is another road that must be passed, where the wheels are in the air, and the coach is dragged along by its top. I cannot bear the thought! herefore, it is all at an end now.

## ANSWER TO THE LETTER FROM VIENNE.

I HAVE that dear letter at last! Do you not see how I receive it? and with what emotion I read it? You will hardly expect me to be indifferent on the occasion. The rank you hold in point of beauty certainly subjects you to many fatigues. "If you were not so handsome you might take your rest. You must determine: your submission gives me uneasiness: do not yield so much in this point; there is nothing so amiable as beauty: it is a present from the Deity, which we ought to preserve with the utmost care. You know what pleasure I take in your beauty; I interest myself in it from a principle of self-love, and earnestly recommend it to your care for my sake; for I figure to myself that the people of Provence will look upok ine as a very clever personage to have produced that line face, with all its sweetness and regularity. You seem to be displeased that your nose is not awry; for my part, who am in my senses, I am extremely glad of it. Do you not think M. de Coulanges and I must be conjurers to guess so patly every thing you do? You do not seem surprised at the banks of the Rhône, you think them beautiful, and that the river is mere water only; like other rivers; for my part, I have very strange notions of it; and an ready to cry out with the poet:

Mills sources de sang forment cette riviere,
Qui tramant des corps morts, et de vieux ossemens,
Au lieu de murminer, fait des gemissemens \*.

Langlade will give you an account of his visit to Mellusma; but in the mean time I must tell you, that he went for the purpose of speaking his mind to her: he did it more readily than any one else would have done. She is, I assure you, very much mortified, and very much abashed: I saw her the other day, and she had not a word to say for herself. Your absence has increased the affection of all your friends: but this absence must not last too long; and whatever aversion you may have to travelling, you must think of nothing but preparing to encounter and endure its fatigues. I have told M. de la Rochefoucault what you think of the fatigues of others, and the attention you pay them: he has given me a thousand remembrances for you, in so kind a tone, and accompanied by such delicate praises, that he is worthy your regard.

I shall make your compliments to madame de Villars; she has begged to be named in my letters. I thank you for mentioning Brancas. You doubtless saw your aunt † at St. Esprit, and was received like a queen: I beg, my dear, you will let me know all about it, and tell me something of monsieur de Grignan and monsieur d'Arles ‡. You know that we have laid it down as a maxim, that though trifling details are disagreeable from those who are indifferent to us, they are pleasing

<sup>&</sup>quot;Th's liver is formed by a thousand streams of blood, which, dragging in its course the bodies of dead men, sends forth grouns instead of mirmin,"—fancs of the abbé de Censi, in his Temple of Death.

<sup>+</sup> Anna d'Ornano, wife to Francis de Lorraine, count d'Harcourt, and sister to Margaret d'Ornano, mother to monsieur de Grignan.

<sup>‡</sup> Francis Adhémir de Monteil, archbishop of Arles, commander of the king's Orders, uncle to M. de Grignan.

from those we love. I leave you to guess in which of these lights you stand with me. Mascaron and Bourdaloue give me in turn a pleasure and satisfaction that ought at least to make me better; whenever I hear any thing fine, I wish for you: you share in all my thoughts; and I admire in myself the effects of a sincere friendship. I embrace you most affectionately; do the same to me on your part. A small remembrance to my coadjutor: as for M de Grignan, he, I suppose, is so proud of having you with him, that he no longer cares for any one else.

## LETTER LXX.

### TO THE SAME.

Paris, Tuesday, March 3, 1671. .

Ir you were here, my dear child, you would certainly laugh at me. I am set down to write beforehand; but from a very different reason to that which I once gave you for writing to a person two days before I could send my letter: it was a matter of indifference to me, when I wrote, as I knew I should have no more to say to him at the two days' end, than I had then. But here the case is otherwise. I'do it now from the regard I have for you, and to satisfy the pleasure I take in writing to you every moment, which is the sole comfort I have now left. To-day I am shut up by myself in my room, through excess of ill humour. Lam weary of every thing. I took a pleasure in dining here, and still a greater one in writing to you out of season. Alas! you have none of these leisure moments! I write quite at my ease, but can hardly suppose you will be able to read what I write in the same manner. I do not see how it is possible for you to be a minute

by yourself. On one side I behold a hisband who who scarcely knows the end of his happiness; on the other side, harangues, compliments, visits, and honours paid you without end; all this must be answered. Indeed, you have enough upon your hands. I could not bear it myself in my little circle. But what becomes of your favourite Indolence amidst all this noise and bustle? It suffers now; it retires into a corner, just dead with apprehension of losing its place in your heart for ever; it seeks some vacant moment to put you in remembrance, and just drop a word to you by the by. "Alas!" it says, "and have you then forgotten me? Remember I am your oldest acquaintance; the friend that has never abandoned you; the faithful companion of your happy hours, who made you amends for the want of every pleasure, and for whose sake you have sometimes hated them. It was I that prevented your dying of the vapours, while you were in Britany, and during your pregnancy. Sometimes, indeed, your mother would break in upon our joys, but then I knew where to have you again. Now I know not what will become of me. These shows, all this pageantry, will be my death, unless you take some care of me." Methinks I hear you speak a kind word. to it as you go by; you give it some hopes of possessing you when at Grignan; but you are gone in an instant, and cannot find time to say more. Duty and reason are with you, and allow you not a moment's repose: I who have always so highly honoured these personages, am new quite out with them, and they with me. How then will they permit you to waste your time in reading such trifles as these? I assure you, my dear child, I am continually thinking of you; and I experience every day the truth of what you once

told me, that there are cortain thoughts which are not to be dwelt upon, but presed over as lightly as poster ble, unless we would be for ever in tears: that is my case. for there is not a place in the house which does not give a wab to my lient when I see it. but your room especially deals a deadly blow from every part of the I have placed a screen in the middle of it, that I may at least take comething from the pro-pect. As for the window from which I saw you get into d'Hacqueville's couch, and then called you back again, I shudder every time I think how near I was throwing myself out of it after you. I was likely enough to have done it, for at tin es I un not in my senses. The clos t where I held you last in my arms, without known g what I did; the Capuchins, where I used to go to mass, the tears that · fell so fist from my eves that they wetted the ground, as if water had been thrown on it, Suit Mary's, madame de la Fayette, my return to the house, your room, that night, the next moining, your first letter, and every one since, and still every day, and every conversation of those who feel with me, are so many rememberneers of my loss. Pour d'Hacqueville holds the first rank. I shall never forget the compassion he showed me. These are the thoughts meessantly uppermit, yet there he to be passed over, it beems, we irs not to abandon ourselves to our thoughts, and the emotions of our heart. I had rather however continue my reserves on the kind of life you are leading. It occarionsea sort, of divers on, without making me abandon my principal, my beloved object. I do then think of you I un always wishing for letters from you One wish of this nature, when gratified, is followed by another continually. I im in this state of expectation now, and shall go on with my letter, when I have received one from you. My denest child, I really 125

abuse your patience, but I was willing to indulge myself for once beforehand: my heart stood in need of it; but I will not make a practice of this.

# LETTER LXXI.

#### 10 THE SAME.

Pare, Wednesday, Merch 4, 1671.

Au! my dear child, what a letter! What a description of the condition you have been in! how sadly should I have kept my word with you, had I made you a promise of not being terrified at so much danger! I know it is over now, but it is impossible to think of your life having been so near to its end, and not shudder with horror: and monsieur de Grignan to let you steer the boat, and when you were tash and venturous, to take a pleasure in being still more so himself, instead of staying till the storm was over' one would think he wished to expose you. Oh. Heavens! how much better would it have been to have had a little less courage, and to have told you plainly, that, if you were not afraid, he was, and not have suffered you to have passed the Rhône in such weather! I cannot think what became of all his tenderness for you at that moment. The Rhône, a liver that strikes every one with diead! the bridge of Avignon, which it would be wrong to pass, even with the most wary precention! and behold a violent squall of wind throws you on a sudden under one of the arches! What a miracle that you had not been dashed to pieces, and every creature drowned in an instant! I tremble whenever I think of have waked in such fright and distress, that I have en scarcely mistress of myself since. Do you still

look upon the Rhône as no more than a common river? Were you not, tell me truly, greatly terrified at the prospect of death, so near, and seemingly so movitable? Will you not another time be less daring? Has not this adventure exhibited the dangers of the scene in their true light? Tell me how you felt. I hope at least you returned thanks to Heaven on your knees for your deliverance. I shall come upon M. de Grignan for this. The coadrator too shall have his share: he was scolded even about the mountain of Taraia; but that appears like the plains of Nemours to me now. Monsieur Busche has been to see me; I thought I should have thrown my arms around the man's neck, when I considered how safely he had conveyed you: I held him. a long while in discourse; asked him how you looked, how you were; and then dismissed him with something to drink my health. This letter will appear very ridiculous to you; for you will receive it at a time when the bridge of Avignon will be quite out of your head. And must I still think of it? This is one of the misfortunes that attend a distant correspondence: but we must reconcile ourselves to it; there is no resisting this inconvenience; it is natural, and it would be too great a constraint to endeavour to stifle such thoughts. We should always enter into the state of mind a person is supposed to be in at the time he is replying to any thing that interests the heart. If you observe this maxun, von will make frequent excuses for me. I am expecting your account of what passed during your, stay at Arles. I know you must have seen a great. many people there. Do you not love me now, for. making you learn Italian? What service it was of to. you with the vice-legate! Your description of that scene is excellent. But how little was I pleased with, the rest of your letter! However, I will spare you the

renewal of that eternal theme, the bridge of Avignon. But while I live I shall never forget it.

## LETTER LXXM.

TO THE SAME.

Paris, Briday, Murch 6, 1671.

Ir is now the 6th of March, I entreat you to let me know how you are. If you are well, you are ill; if you are ill, you are well. Indeed, my dear child, I wish you to be ill, that you might be well, at least for some time. Here is a riddle, very difficult to be solved; I hope however that you will explain it to me. You bave given me a most delightful account of your entry into Arles; but methinks you must stand greatly in need of rest: you have the fatigues of the whole journev to get over; and how will you find time to do it? You are there like the queen; she never takes rest, but is always as you have been lately; you must endeayour then to acquire her spirit, and bear with patience the load of ceremonies you are to undergo. suaded that M. de Grignan is delighted with the reception you met with. You never say any thing about him now; and yet it is a subject respecting which I am a little curious. As for the coadjutor, I suppose he was drowned under the bridge of Avignon. Heavens, how that hideous place still runs in my head! once more, will not this make you a little less adventurous? You will always suffer by such rashness; witness your first pregnancy, and how it had nearly cost me very dear, as well as you. The Rhône is passed, that is certain; but I am in continual apprehension lest you should be for climbing some precipice, and nobody o hinder you from doing it. My dear child, have

some compassion on me, if you have none on yourself. Madame de Caderousse's coachman puts me often in mind of the cardinal de Reta's. Ah! M. Busche, what a chaiming man are you! I told you how well I recerved him I am persuaded poor Caderouses will die soon it is hardly known here whether she is living of dead I shall tell all about her, if it be worth telling. Corbinelli writes mc wonders about you but what gives him the greatest pleasure is, that he thinks he can perceive that you love me; and he has so great a reguld for me, that he is charmed to find others of the same way of thinking with himself. But how happy does he appear to me to have seen you, touched you, to have sat and wrote by you! It was some satisfaction to you likewise, I flatter myself, to see a person, who is so much my friend, and whe I assure you, is no les vous

# FROM MONSHER DI SÍVIGNA

I there the opportunity of stealing out between the acts, to let you know that I amount come from a most delightful concert, composed of the two Canins's and Marc. You are consible that the usual effect of music is that of softening the soul, though I have no occasion for that with respect to you, yet has it renewed a thousand little circumstances of tenderness, that one would have thought extinguished by so long a separation as ours has been. But do you knew what company. I have been in? There were made mossible de I fincing, madame de la Sabhere, in idemoiselle de Frennes, and mad one de Montsorau, all litet together at mademoiselle de Remond's. After this, if you do not think me i time fellow, you are to blame, for you have not the same rea on on your side is they have, since you can-

not see my black wig where you are, which makes me look frightful; but I shall have another to-morsow, which will make amends for all, and set me off like a Cavaliero Garbato. Adieu. I give you joy of your escape from the Rhône, and of your reception in your kingdom of Arles. I made monsieur de Cendom\* shudder, by telling him your adventure; he has a sincere regard for you.

# MADAME DE JÉVIGNÉ.

WE are in pain here to know if you can keep from laughing when you are harangued. I am under some apprehensions for you upon that score. If your actions are of a piece with your words, the good folks do well to worship you. The number of those who compliment you by me, and desire me to let you know it, and beg to hear from you, is infinite: I should have my face as much ruffled as yours, were I to embrace them all. I shall communicate your accounts to Brancas. Father Bourdaloue's sermon this morning was beword any he ever preached before. The court is going continually to and from Versailles: the dauphin and M. de Anjou are better. There is rare news for you! Mad, de la Fayette, and the company that are generally at her house, heg to have then friendship for you remembered, and desire that you will have a little for them. Mad de la l'avette says she should be highly pleased to act for a while the part you are acting, if for the sake of change only; you know she is apt to be weary of the same thing. M. d'Usez 1 is charmed with the he

Bossner, afterwards bishop of Meaux.

James Adbémar de Munted, Lishop of Usez, unese to M. de Cuan.

mours that are paid you; and is sure, that, since the days of Saint Trophimus\*, there never was such a nirce as you. Madame de Tourville is dead; in Courville weeps much. The princess; is at Chateauroux ad multos annos. Your daughter is a handsome little dear; I love her, and take great care of her.

### LETTER IXXIII.

10 THE SAME.

Paris, Ludsy, March 11, 1673.

I ar still without a letter; I may perhaps receive one before I seal this, think, my dear child, that it is upwards of a week since I have heard the least tidings of you, and that to me a week is an age. You have been at Arles, but I have not heard of your arrival there from yourself. A gentleman t of that country c lled upon me yesterday, who was present when you mived there, and saw you playing at primero, with Vardes, Bindol, and another person. I wish I could tell you in what manner I received him, and how he appeared to me, atter having seen you no longer ago than last Tl ursday. You were much surprised at the abbé de Vins's being able to leave M de Granan, I am much more so at this man's being able to leave you. he found me with father Mascaron, whom I had invited to dinner, as he preaches in my parish, and came to see nio the other day, I thought it would be right to act the derotée a little by showing him this civility. He comes from Marseilles, and was quite pleased to hear us talk of Pro-

<sup>\*</sup> The first tushop of Arles,

<sup>+</sup> Chra Clementana de Maille Brezé, mie to Lawis of Bourbon, prince of Con!é

<sup>1</sup> Monteur de Julianis

vence. I have lenned too, by other hands, that you liage had two or three little disputes since you have bern there. My dear child, there is no possibility of being in Provence, without meeting with some quincky accident. But perhaps there may be no truth in whit has been told me; so I will wait till it is confirmed by yourself, before I give my advice on the subject. I asked this gentleman it you were not very much fatigued, and he as wered that you looked extremely handsome, but you know I am more clear-sighted than others, with respect to you, and I could planly perceive, through their mais s, this you is weak and dejected. I have had a cold tor some days, for which I have kept my room almost all your friends took the opportunity of commy to se me the abbe Tetu + desired me to male partie to mention of him when I wrote to you. I never knew in absent person so truly present in the heats of others, it is a muscle reserved for yourself. You know, we used to find we could do very well without our friend, when they were gene, but there is no doin, without you my whole life is ear loved in talking of you! and I seek the company of those most who listen to me mest But do not marne that I make my clinicheelous by it, for in the first place, the sibject i not so in itself, and then I know perfectly well my time, place, and persons, and what is proper to be aid, ind what not You see I can peak pretty well of myself now and then I beg pardon for it of Boulda lone and Masca in, for I so to hear one or the other every morning, and the tenth part of the glorious

James Tetu, able at Behal, author of a book entitled, Chris in Stanzas on se at Parage of the Scriptures and Lathers. He can a mainter of the Frosch Academs, we must not entitled him with an able thu, who was of the same Academs, but of whom there is now the lightest minion in my of midwice defects researches.

thing, they say, is more than sufficient to form a saint.

I have just received your letter, my dearest child, which shall answer with all imaginable speed, for it is very late, this is the advantage of writing before-I plainly perceive that what was told me tou specting the affair at your first arrival was not all true: these little disputes in the towns of Provence, where the people think of nothing clse, must necessarily bring on a multitule of explanations that are extremely tricsome. I'it, my lady countess, are you not a very extraordinary personage to show my letters as you do? where is your principle of secrety for those you love? Do you remember what trouble we used to have, to get a sight of the date only of one of M. de Guatan's to you? You think to appears me by the princes was bestow upon me, and it the same time hand me about like the Holland gazette, but I will have my revenge! You concell all the kind things I write to you you little buggge; but I show those I receive from you, now and ther, to particular facility I do not intend that ople shall think I have been very near death, and am duly in tears, for whim? for a base ing ac I would a ve de en that you love me, and to it if you possess my whole mart, I have it least a part of yours such denver all your complements, every one asks me. Am not I mentioned . I answer, Not vet, but you will be by and by. There are monst in d'Ormesson, for metaneas and many others of the same stamp, who croud around me to get a remembrance from you; so that all you and me are presently disposed of; and no wonder, my den child, for you are truly umable; there is no one like you. This however you may conceal, for surely, since Niobe \*, never mother talked as I do. As for M

<sup>\*</sup> See her story, in Ovil, "I talk Is o

de Grignan, he may assure himself, should I ever lay hold of his wife, I shall not readily give her back again. What! not even to thank me for such a piesent! nor to tell me that he is transported with it! He writes to beg an mestimable favour of me; and then, when I have granted it, never once acknowledges it! However, I can easily suppose him overwhelmed with business as well as yourself: my anger weighs but little with me, but my love for you both a great deal. Your letter is very entertaining; it is a pity you had not time to say more. Good heavens! how do I long for your letters! it is now more than half an hour since I received one. I have no news for you: the king is in good health; he goes from Versailles to St. Germain's, and from St. Germain's to Versailles: every thing remains as it did. The queen performs her devotions very frequently, and goes to the elevation of the host. Father Bourdaloue continues to preach; no praises are adequate to his merit. Our abbé had a little dispute the other day, before sermon, with monsieur de Novon \*, who gave him to understand that he ought to cede his place to a person of the house of Clerment. We laughed very heartily at this title taking precedence of an abbé, at church. We reckoned how many keys + had been in the house of Tonnerie, and canvassed the good prelate's knowledge in point of peerage. I dine every Friday at de Mans' t, with M. de la Rochefoucault, mad. de Bussac, and Bonserade, who is always the life of the company. If Provence loves me, I am

<sup>\*</sup> Francis de Clermont Tonnette, bishop and count de Noyon, peer of France, and commander of the Lug's Orders,

<sup>+</sup> The cross keys are the proper ensigns of the episcopal function, as well, as the crosser.

er Philhert Emanuel de Resumanou, bishop of M. ns, comt ander of the king's Orders.

its most obedient humble servant; pray continue me in its good graces. I shall pay my respects to it whenever you think proper. I say nothing to M. de Vardes, nor to my friend Corbinelli, for I fancy they are returned to Languedoc. I love your daughter for your sake; for I do not yet find the bowels of grandmotherly affection yearn within me.

### LETTER LXXIV.

TO THE SAME.

Paris, Friday, March 18, 1671.

To the joy of my heart, I am alone in my own apartment, and writing quietly to you-a most agreeable si-I dined to-day at Mad. de Lavardin's after having been to Bourdaloue, where I saw the mothers of the church, for so I call the princesses of Conti and Longueville. All the world was at the sermon, and the sermon was worthy of the audience. I thought of you twenty times, and wished as often that you were with me: you would have been delighted to hear it, and I should have been still more delighted to have seen you listening to it Monsieur de la Rochefoucault was at madame de Lavirdin's, and received with pleasantry the compliment you sent him: we talked a great deal about you. Monsieur d'Ambres was there with his cousin de Brissac : he appeared greatly interested in your supposed shipwreck; and but one ropinion prevailed respecting your temerity. Monsieur de la Rochefoucault said that you wished to appear courageous in the hope that some compassionate person would hader you from going; and that finding no such person, you must have been precisely in the situation of poor Scaramouch. We have been to the fair to see a moneter of a woman; she is taller than

Riberpre by a whole head : she was brought to bed the other day, of two enormous children, who came into the world abreat, with their arms a kimbo. She is a per-Heet giantess. I lieve given your compliments to the de Rambonillets, who send you a thousand in return. I have been at middame du Puisidu Fou's, and at madame do Maillane's, for the third time: I often smile to inyself at the pleasure I take in these Hille things. And nows should you suppose that the queen's wanten are all run mad, you would not suppose amiss ; for about a week since, mesd. de Ludre, Coëtlogon, and little Ruvroi, were bitten by a dog belonging to Theobon, which has since died mad; so that de Ludre, Coërlogon, and Ruvroi, are set out this morning for Dieppe, for the purpose of bathing in the salt water: it is a melancholy: journey for them, Benseiade was quite in despair ; Theobon would not go, though she was slightly bitten; but the queen will not let her be, in waiting, till it is seen how this adventure terminates. Can you fancy de Ludre an Andromeda? For my part, I think I see her bound to a rock, and Treville on a flying horse, slaying the monster. Ah! my Cot, matume de Grignan; vat a ting it is to pe trown nuket into te sea \* !

Here is a budget full of nonsense, but not a syllable yet from you; you may suppose that I can guess at what you are doing; but the state of your health and your mind is too precious for me to rest satisfied with mere conjecture. The most trifling circumstances that relate to those we love are as dear to us as the concerns of others about whom we are indifferent are troublesome. In this fruth we have often agreed. La Vauvineux sends you a thousand compliments; her daughter has been very III, and so has maded Arpajon: take notice of all this, and made de Vermöil likewse, when you have leisure.

<sup>\*</sup> Madame de Ludre's way of speaking.

I send you a letter from M. Condom, which I received cuclosed in a very pretty note. Your brother wears the . chains of Nmon \*; I wish they may do him go harm. There are minds that shudder at such ties. This same Ninon corrupted the morals of his father. Let us commend him to God. A Christian, or at least one who wishes to be a Christian, cannot see these irregularities without concern. Ah, Boardaloue! what divine truths did you tell us to-day on the subject of dath! Mad de la Favette was there for the first time in her life, and was overcome with ad mustion: she is highly delighted with your remembrance of her. I have made her a present of a fine copy of your picture; it ornunelits & room in which you are never forgotten. If you us still in the same humour you were in at Saint Mirv's, mid preserve my letters, see if you have not received one dated the 18th of February.

A circumstance took place yesterday at mademoiselle's, which gave me no smill pleasure. Who should come in but madame de tièvies, in all her airs and graces! I fancy she expected I should have offered her my place; but, to say the truth, I have owed hir a little grudge for her conduct the other day, and now I paid her with interest, for I did not stir. Mademoiselle was in bed, madame de Gêvres was therefore obliged to place herself at the lower end of the 100m, a provoking thing to be sure. The princess called for drink, somehody must present the napkin. I perceived madanic de Gêvres drawing the glove from her withered hand. upon which I gave madame d'Arpajon, who was above me, a push, which she understood; and pulling off her glove, with the best grace in the world, advanced a step, got before the duchess, took the napkin, and

presented it. The duchess was perfectly embarrassed; for she had reached the upper end of the room, and had pulled off her gloves, only to have the mortification of being a nearer witness of mad. d'Arpajon's presenting the napkin before her. My dear child, I am very wicked; this pleased me infinitely: it was uncommonly well done. Would any one have thought of depriving madame d'Arpajon of a little piece of honour, which is naturally her due, as being one of the bed-chamber? Madame de Puisieux was very much diverted at it. As for mademoiselle, she did not dare look up, and my countenance was not the most settled. After this, a thousand kind things were said to me about you; and mademoiselle was pleased to order me to tell you, that she is very glad you escaped drowning, and are in good health.

I shall give you the two volumes of La Fontaine; and be as angry as you please, I insist upon it that they have some entertaining passages, and some very dull ones. We are never satisfied with having done well, and in endeavouring to do better, we do much worse.

### LETTER LXXV.

TO THE SAME.

Paris, Sunday, March 15, 1671.

Monsieur de La Brosse wishes me to give him a letter of introduction to you. Is not this an excellent jest? You know the esteem and friendship I have for him; you know his father is one of my oldest friends; you know the merits of them both, and have all the esteem for them that I could wish to inspire you with: of what use then can my letters be to him? It is to me only that it can be of service, for it furnishes me with an

opportunity of writing to you. It is amusing enough to observe what pleasure we take in conversing with a person we love, though at a distance, and how tiresome it is to be obliged to write to others. I think myself happy in having begun my day with you Little Pecquet has attended me for a horrible cold I have had, and which will be gone by the time you receive this. We talked of you, and afterwards i set about writing to you. I do not understand why the post should be so irregular, and why the people who are so obliging as to set out at midnight with my letters to you, should be so very remiss in bilinging back your answers. The abbe and I are continually talking about your affire; but as he gives you an account of all that passes, I shall say no more. Your health, your erse, your affins, are the three principal subjects that occupy my thoughts. from which I draw an inference that I leave you to reflect upon

# LITTLE LYXVL

### IO THE SAME

Pares, Wednesday, March 18, 1671.

I have received two packets at once, which have been delayed for a considerable time. By these I am at length informed from yourself, of your entry into Aix, but you do not men ion whether your husband was with you, or in what manner Vaides honoured your triumple; but you describe the trium hitself very humorously, as well as the embair assmint you were under, and your many misplaced civilities. I wish to God that I had been with you; not that I should have done better than yourself, for I have not so good a gift of fixing names upon faces, on the contrary, I daily commit a thousand blunders in that way; but I think

I could have been of some assistance to you, at least I should have made curticies enough, at a true, that such a multiplicity of ecremonics and attentions is very the some. You should, nevertheless, endeavour not to be deficient in any of these points, but adoptionable yourself, as much as possible, to the customs and the mainners of those amongst whom you are to live

An event has just taken place, which engresses the whole conversition of Paris. The king has ordered monsicul de 5 \* \* to resign bis post, and to quit Paris, impediately. (in you guess the reason? For hatin; cheated at play, and won upwards of five hundred thousand crowns with false cards! The man who made these cards was examined by the king himself; he denucl the fat at first, but, upon his majesty's promising him a princh, he confessed that he had followed the trade for a long time. It is said, that the after will not stop here, for that there are several houses which he used to formely with these cards. It was some time before the king could prevail upon himself to disgrace a man of monacci de 54 x4's quality; but as, for several months past, every body that had played with him had be a man amer runed, he thought a could not in consecute do le's than bring such a scene of villany to haht. Sxxx was so perfectly master of his adversaries' game, that he always made sept at le va upon the queen of spades, because he knew the spales lay all in the other picks. The king as constantly lost one and thirty upon clubs, and used to say, clubs nover win against spides in this country. This man had given there's pistoles " madame de la Villiere's valets de chambre to throw all the cards they had in the house into the river, in the premine that they were not good, and had introduced his own card-maker. He was first led into this fine way of life by one Pradier, who has spice

disappeared. Had \$ \* \*\*\*known himself innocent, he would proved tely have delivered innself up, and insisted upon taking his trial; but instead of this, he took the road to Languedoc, as the surest way of the two: many, however, advised him to take a journey to La Trappe \*, after such a majoriume.

Mad, d'Humices has charged me with a thousing good wishes for you; she is going to Lille, where she will receive as many honours as you did at Ars. Maisslid Bellelond, tarough a pure motive of piety, hissettled with his ciclitors, he has given up to them the pincipal part of his property, besides half the profits of his post 1, to complete the payment of the arrears. This is a noble action, and shows that his visits to La Trimpe have not been without effect. I went the other day to see the duchess of Vent dom, she was as handsome as an ingel. The duchess of Nevers came in with her head dress I very reductionly. You may believe me, for you knew I im an atom ter of lashion. Mutin had cropped her to the very estimity of the mode.

You brother is it St. Germ 11, he divides his time with Vinon, a voting actices 2, and, to crown the whole, Depterus. We lead him a said life.

<sup>\*</sup> Li Frozin is a society of telegree in the remarkable for the answerty of the internal and the severe discipling practice! Immorphe here.

<sup>+</sup> That of his finant a hotel, a marti of the Louish of , 31 the

t 1 1. 11 la C'hampa Cli

# LETTER LXXVU.

### TO THE SAME.

The same day as the proceeding one.

BEFORE I send away my packet, I shall reply to your letter of the eleventh, which I have just received. You cannot possibly feel so keenly as I do, the delays of the post.

## FROM MONSIEUR DE BABILLON \*.

I INTERRUPT your amiable mother to write two or three words to you, which if not very elegant will at least have the ment of being true. Know then, madem, that I have always loved you more than I have ever ventured to express, and that if ever I am king, Provence shill no longer have a governante. In the mean time govern well, and reign with mildness over the people whom heaven has subjected to your law. Adieu, madam, I quit Paris without regret

# MADAME DE SÉVIGNÉ.

Poor Barillon has interrupted me: he finds me still unable to receive your letters without tears. I cannot help it, my dear child; wish me not to suppress them Love me for my affection, love me even for my weakness; I am satisfied myself. I prefer my feelings to all the time sentiments of Epictetus or Seneca. I am tender and affectionate even to folly, you are every thing to me, my dear child, I know nothing but you. Alas! I

Counsellor of state, and atabasender to the court of England.

an precisely in the condition you suppose; fond of those who love and think of you. I feel this every day more and more. When I met Mellusina, my heart beat with anger and emotion; she came up to me in her usual way: "Well, madam," said she, "are you very much grieved?" "Yes, madam," I replied, "as much as it is possible to be!" "Ah, I believe it; well, I must come and comfort you." "You may spare yourself the trouble, madam, for it will be to no purpose." "Why, are you not at home then?" said she. "No, madam, I am never to be met with." "Thus ended our dialogue. I assure you she is quite debellated, as M. de Coulanges says; she seems at present to have no tongue left. But to return to my letters, which have not been sent to you; I am very much mortified about it. Do you think they will be opened or detained? Alas! I conjure those who give themselves all this trouble, to consider how little pleasure they will reap from the perusal, and how much vexation they will occasion to us both. Be careful at least, gentlemen, to seal them up again, that they may come to hand one time or another. You talk of painting in description; the picture you draw of the dress of the ladies of your province, is certainly as excellent as it is possible for description to be. You say you wish you could see me enter your room, and hear me speak. Alas! it is my greatest delight to see you, to converse with you, to listen to you; I destroy myself with vain longings, and with vexation for not having gazed and listened to you more; though I lost few of the precious moments that were left me, I am still discontented. I am a fool; that is beyond dispute; but you are bound to love my folly. I cannot conceive how one can be always thinking of the same person. Shall I never cease to think of you? No! not till thought is no more.

### LETTER LXXVIII.

#### TO THE SAME:

Paris, Friday, March 20, 1671.

THE coadjutor of Rheims was with us the other day at madame de Coulanges'. 1 complained to him of the irregularity of the post; and he told me he too had been served in the same way; for he had written twice to you, and had received no answer. He is going to Rheims, and madame de Coulanges said to him, "Rheims! what folly to think of going thither! what are you to do there? you will be as weary as a dog. Prythee stay here, and we will take a jaunt now and then together." We could not help laughing at this speech to an archbishop, nor could she herself; but though we did not think it very canonical, yet we were persuaded, that, were the ladies to address many of our reverend prelates in the same manner, they might not altogether lose their labour. Monsieur de la Rochefoucault has asked me twenty times, whether you had received his sugar-plums, and I told him all the sweet things you said upon the occasion. Instead of sugarplums, he now sends you a story. He was told by the count d'Estrées , that in his voyage to Guinea he happened to fall in with some of the inhabitants who had been converted to Christianity, and that going one day into one of their churches, he saw twenty negro canons, quite naked, with square caps upon their heads. and the aummusse + upon their left arm, chanting the service. He begs you will make some reflections upon

<sup>\*</sup> Charles Maurice le Tellier.

<sup>+</sup> An ornament which canons wear on their left arm when they go to their office.

this singular adventure, and says you must not suppose they had any thing like a surplice on them, but were as naked as they were born, and as black as so many devils. There my commission is executed.

Madame de Guise has made a faux pas at Versailles, which she endcavoured to conceal; she was brought to bed at the four months' end of a poor little infant, who was not baptised. This is a warning to us to take care of ourselves, and not hide our faults when we have committed them. D'Hacqueville has sent you a very droll song, that has been made on monsieur de Longueville, it is in imitation of a recitative in an entertainment that you are not acquainted with, but which you have heard me extol highly. I know it, and can ing it very well. You have written a very pretty letter to Guitot. I am passionately fond of your letters. If I possess the art of painting in words, and you that of seeing what I describe, you will certainly not forget the canons of Guinea The other day, as father Desmares" was going into the pulpit, a billet was slipped into his hand; and putting on his spectacles, he began to read it aloud; it was as follows:

> De par monse igneur de Paris, On declare 2 tous maris Que leurs femmes on baisera Alleluia +

He read above half of it before he discovered his mistake; every one was ready to die with laughing. You see we have wits among us. I suppose you know that mademoiscile has turned off Guilloire; and poor Se-

<sup>\*</sup> Priest of the oratery

t His gr ce of Paris gives to know
To every husband, high and low,
That we their wives will kiss Allelina

grais is not very highly in favour: it seems they had both expressed their sentiments too freely on the affair of monsieur de Lauzun. Say something respecting madame de Lavardin in one of your letters; she always speaks with enthusiasm of your merit, and I feel with enthusiasm a mother's fondness; if I do not tell you so as often as I could wish, it is from discretion; but you occupy me incessantly; and without establishing a rendezvous for the mind, like mademoiselle de Scudery, you may be assured that you can never think of me when I am not thinking of you. It your eye upon the moon, which I behold also, and we shall both see the same object, though at the distance of two hundred leagues from each other.

## LETTER LXXIX.

#### 10 THE SAME.

Paris, Mondry, March 23, 16/1.

Is it not hard that your letters should still be delayed? Monsieur de Coulanges has received his, and has just been here to insult me with them. He has shown me your answer to the extempore, which I thought so pretty that I read it twice over, with pleasure. How exactly you express my idea! This extempore was made at one end of the table on which I was writing to you; it pleased me extremely, and put me in mind of that in which I failed so dreadfully. Do you remember how cruel you were to me on that day? You condemned me without mercy, and not all the entreaties of d'Hacqueville could prevail on you to grant me a second hearing. I had committed a great fault to be sure, but to be condemned as I was, without judge or jury, was really very hard. Monsieur de Coulanges' was

also a good one. It is a pleasure to send you these trifles, you answer them so charmingly. What can be more provoking, than, after having written something that we imagine will please and amuse, to have it passed by unnoticed, or at least received with indifference? You are not so cruel; you are amiable in every respect and every where. How much too are you beloved! in how many hearts do you hold the first place! There are few who can say so much. Monsieur de Coulanges is writing you the most ridiculous letter in the world, but quite natural; it has diverted me extremely. I was vesterday at monsieur de la Rochefoucault's. I found him screaming violently; his pain was so acute that it quite overcame his fortitude. He was sitting in his chair, in a violent fever, and delirious from the excess of pain: I was greatly concerned for him: I never saw him in such a condition before. He desired I would inform you of it, and assure you that the tortures of those who are breaking upon the wheel, do not exceed what he endures half his life; and that he wishes as carnestly for death as they for the coup de grace. night was not at all better.

I have just received your letter, and am retired to my room, to answer it. After coming from any place where I have dined, I fly hither, and if I find a letter from you, I immediately sit down, and write. No pleasure is equal to this; so that I long with impatience for the days when the post comes in. Ah! my dear child, what a difference there is between my manner of receiving letters from you, and letters from persons I do not love! You desire me to read calmly the account of your danger: I have been more alarmed, if possible, from the letters I have seen from Avignon and other places, than from those I received from yourself. I enter fully into M. de Grignan's feeling when he cried

out, Vogue la galère! You are realiy sometimes enough to drive me mad! If you had concealed this adventure from me, I should have heard of it from others, and then I should have taken it very unkindly of you. I shall be very much displeased with M. de Marseille, if he does not grant our request. Notwithstanding all his fine speeches, I have no great opinion of the love he pretends to have for Provence, when he neither does nor says any thing to put a stop to those 450,000 franks, and makes such a fuss about trifles. I am his most humble servant. I am extremely impatient to know the result of this. Madame d'Angoulême tells us she has heard you are the most polite person in the world; she sends you a thousand compliments. I dread my journey to Britany more than you do. Methinks it will be a second separation, guef upon grief, parting upon parting, absence upon absence. In short, I begin to be seriously uneasy about it, it will be towards the beginning of May. As to my other journey, for which you tell me the road is fice, you are sensible it depends wholly upon yourself, I have left it to you, and you have only to inform d'Hacqueville when it is to take place. Monsieur de Vivonne has an excellent niemory, to pay me so hackneyed a compliment; pray make my respects to him, I shall write to him two years hence. Are you not delighted with Bandol? Say a great many civil things to him for me He has written a letter to M. de Coulanges, a letter that is like himself, perfectly amiable. Let me now desire you to take care, not to lose your money at play, through indolence; these losses, trilling as they may appear, if often icpeated, are like small showers, which, by frequently falling, spoil the roads. I embrace you, my dear child, and conjure you to continue to love me; that being the only thing upon earth that I am solicitorabout with respect to myself. I have many wishes with regard to you: in short, every thing turns on you, of you, or by you.

## LETTER LXXX.

### TO THE SAME.

Livii, Tuesday in Passion-week, March 24, 1671. I HAVL been here these three hours, my dear child: I set out from Paris with the abbé, Isclen, Hebert, and Marphise \*, in order to retire from the noise and bustle of the world till Thursday night. I purpose to remain in strict retirement; I shall make this a little La Trappe, and pass my time in prayer and reflection. I am resolved to observe a strict fast while I am here, for many icasons; to walk now, for all the time I have Inflicito kept my room, and, above all, to humble myself before God. But what I shall observe more strictly than all this, is to think of you, my child. This I have not ceased to do since the moment of my arrival; insomuch that, being no longer able to contain the sentiments that fill my heart, I am set down to give vent to them on paper, at the end of the little shady alley you are so fond of; I sit upon the bank of moss on which I have formerly seen you lie. But, good God, what place is there here where I have not seen you? and how do all these thoughts crowd upon my heart! There is not a place, not a spot, in the house, in the church, in the country round, or in the garden, where I have not seen you; and which does not furnish me with some fresh subject for remembrance, and present you in a manner to my eyes. I think of the same

<sup>\*</sup> The name of a favourite buch of madame de Sévigne?.

things again and again; my head, my heart, my mind are all at work, but in vain I tuen my eyes, in vain I look around, the dear child that I adore, is two hundied leagues from me-she is no longer with me: the I cannot forbear bursting into tears. This is a given weakness, but I have not the power to resist a feeling so just and so natural. I know not what disposition you may be in when you read this, chance may direct it to your hand in an unlucky moment, and then perhaps it will not be read with the same spirit in which it is written; if so, I cannot ht lp it; however, it serves at present to relieve me, and that is all I expect from it The state into which this place has thrown me is scarce ly conceivable. I beseeen you to conceal my foibles from others, but you ought to love them yourself, and to respect the tears which flow from a heart that i wholly your own.

## LI ITER LXXXI.

### TO THE SAME.

Lavri, Holy Thursday, Ma in 26, 1671

Had I shed as many tears for my sins is I have on your account, since I have been here, I should be man excellent disposition to observe my Laster and jubilee. I should have passed my time here in the manner I proposed, had not the remembrance of you haunted me more than I thought it would. How strange is the force of imagination! it represents things as if they were actually present to us, we consider them so, and to a heart like mine, this is death. I know not where to hide myself from you. When in Paris, the house there renews my grief daily, and Javii overwhelms me. On your part, it is from an effort of memory that you think

of me. Provence cannot set me before your eyes, as every place here presents you to mine. I have experienced something like pleasure here, even in the midst of my guef. The deep solitude, the awful silence, the melancholy office of the day, the devout singing of the tenebiæ\*, and the solemn fast, added to the beauty of the gardens, which would charm you, all these have afforded me great pleasure. I never passed a Passionweek here before: how often have I wished for you here! but I am obliged to return to Paris; there I shall find letters from you. I intend going to-morrow to hear Bourdaloue, or Ma-caron, on the Passion: I always had a great veneration for those devotional seasons. Adieu, my dear love, you will hear no more from me from Livri: could I have had resolution enough to forbear writing to you from hence, and to have made a sacrifice to God of the emotions of my heart, it would have been of more value than all the penances that could be imposed: but, instead of making a good use of this retirement, I have amused myself with nothing but writing to you about it. Ah! my child, how weak, how wretched is this in mc!

### LETTER LXXXII.

### TO THE SAME.

Paris, Good-Friday, March 27, 1671.

I round a large packet of letters from you, on my arrival here. I shall answer the gentlemen when I am less employed in my devotions: in the mean time, embrace your dear husband for me; I am sensibly affected with his friendship and his letter. I am very glad that the bridge of Avignon falls upon the back of the

<sup>\*</sup> An office in the Romish church.

coadjutor; for I find it was he that made you pass it As for poor Grignan, he was resolved to be drowned with you, out of spite; choosing rather to die, than live with such unreasonable people; it is all over with the coadjutor, now he has this fault to answer for along with the rest. I am extremely obliged to Bandol, for his agreeable narrative. But what reason, my dear, have you to fear that any other letter should set aside yours? you certainly could not have read it over a second time. To me, who have perused it with the greatest attention, it gave real pleasure, a pleasure that nothing can exceed; a pleasure too great to be indulged on a day like this: you have satisfied my curiosity in a thousand things I wanted to know. I doubted whether the predictions relating to Vardes were all false; I doubted whether you had not been guilty of some omission in point of ceremony; I doubted whether the life you led was so dull as you represented: but what will surprise you most is, that with all the aversion which I know you have for relating little stories, I believed that you had too much good sense not to see, that it is sometimes both agreeable and necessary.

I am of opinion, that no subject should be absolutely prohibited in conversation; and that a proper discernment, and proper occasions, may introduce by turns every thing that is proper to compose it. I cannot conceive why you should say you do not tell a story well; I am sure I know few that command more attention than yourself: this is not the only necessary qualification, I grant; but when that supplies the place of wit, and makes it impossible for you to say any thing disagreeable, I think you ought to be satisfied with acquitting yourself as you do.

I heard Mascaron on the Passion, and he made a very fine and affecting discourse: I had a great inclination to go afterwards to Bourdaloue, but it was impossible: places had been kept ever since Wednesday, and the crowd was terrific. I knew it was to be the same sermon that monsieur de Grignan and I heard him preach last year at the Jesuits, and it was that which gave me so strong a desire to go: it was extremely fine, but it was only like a dream to me. How I pity you in having such a wretched preacher! but was that a reason for laughing? I shall be apt to say to you, as I did once before, "What tired! oh for shame!" I never suspected your being happy, with M. de Grignan; nor, to my knowledge, did I ever express the least doubt of it; only I should be glad to hear that you were so from you or from him, not by way of information, but as a pleasing confirmation of what I so ardently desire. Without that, Provence would be indeed insupportable: but I readily believe, monsieur de Grignan takes no small pains to make you pass your time there as agreeably as possible. He and I have the same feelings at heart.

Marshal d'Albert has gained a suit on which depended forty thousand livres a year, and is put into the possession of all that belonged to his ancestors. He has ruined all Béarn: there are twenty families that had bought and sold for considerable sums, who are now obliged to restore the whole with interest for a hundred yearspast. This affair will be attended with dreadful consequences. But farewell, thou little demon! who divertest mysthoughts from every thing else; I ought to have been an hour ago at the tenebras.

### LITTLE LXXXIII

### IO THI SAMI.

Paus, Inday, April 1, 10

I BEIURNED yesterday from St. German with inadame d'Arpajon. Every one at court inquired after vou, among the rest, it will not be amiss, I think, to distinguish the queen, who accosted me, and asked how my daughter was after her affan upon the Rhône. I ictuined hei majesty thanks for the honom she did you in remembeing you. Sle then desired me to tel her in what manner you had like to have been lost. I accordingly gave her an account of your crossing the river in a storm of wind, and that a sudden gust had thrown you under an arch, within in inch of one of the piles, which if you had once touched, all the world could not have saved you. But says the queen, "Was her husband with her " " Yes, madam, and the coadintor too " "Really," said sle, ' they were greatly to blame ' She gave two or three Alases! while I was talking to her, and said many obliging things of you. Atterwards a number of ladies came in, and among the rest, the young duchess of Ventadour, very fine and very haudsome; it was some time before they brought her the divine tabouret\* : Ah, said I, turn ng to the grand master +, why do they not give it her, she has purchased it dearly enough t? He was of my opinion. In the midst of a silence in the circle, the queen turned to me, and

<sup>\*</sup> The taboutet is a stool to sit on in presence of the queen, a printilege never enjoyed but by ladius of the first quality

<sup>+</sup> The count de Lude, grand master of the artillery.

<sup>‡</sup> Monsieur de Ventadour was not only very ugly and deformed, but, at the same time, a great debauchee.

asked me who my grand-daughter was lake? " M. de Grignan, madam," replied I; upon which her majesty exclaimed, "Indeed! I am sorry for it;" and added, in a low tone of voice, " She had better have resembled her mother or grandmother:" so you see how much I am indebted to you in making my court. Marshal Bellefond made me promise to distinguish him from the crowd: I made your compliments to monsteur and madame Duras, and to messieurs de Charôt aud Montausier, and tutti quanti, not to forget the dauphin and mademoiselle, who both talked a great deal to me about I likewise saw madame de Ludre, she accosted me with an excess of civility and kindness that surprised me, and talked in the most affectionate manner of you; when all on a sudden, as I was going to make her a suitable answer. I found she was not attending to me, and saw her fine eyes wandering round the room; I presently perceived it, and those who saw I took notice of it, were pleased with me, and could not help laughin. . S'ic has been dipped in the sea \*: the sea behold all her naked beauties, and is grown, if possible, more proud than ever; the sea I mean, for the pride of the fan one was rather humbled.

I have been extremely diverted with our hurly-burly head-diceses; some of them looked as if you could have blown them off their shoulders. Ninon † said that la Choiseul was as like the flaunting hostess of an inn, as one drop of water to another; a most excellent simile! But that Ninon is a dangerous creature; if you only knew how she argues upon religion, it would make you shudder. Her zeal to pervert the minds of young peo \*? The is much the same as that of a certain gentleman of St.

<sup>\*</sup> See the Letter of the 13th March foregoing

<sup>†</sup> Ninon de l'Enclos, famous for her wit and free-thinking.

Germain that we saw once at Livri. She says, your brother has all the simplicity of the dove, that he is just like his mother; but that madame de Grignan has all the fire of the family, and has more sense than to be so docile. A certain person would have taken your part, and put her out of concert with you on that head; but she bid him hold his tongue, and told him, that she knew more of the matter than he did. What a depravity of taste! because she knows you to be handsome and witty, she must needs saddle you with the other qualification, without which, according to her rule, there is no being perfect. I am greatly concerned for the harm she does my son in this point; but do not take any notice of it to him. Madame de la Fayette and I use all our endeavours to disengage him from so dangerous an attachment: besides her, he has a little actress\*, and all the players of the town upon his hands, to whom he gives suppers; in short, he is perfectly infatuated. You know what a joke he makes of Mascaron. I fancy your Minim + would suit him. I never read any thing more diverting than what you wrote to me about that man; I read it to monsieur de la Rochefoucault, who laughed heartily at it. He desires me to tell you, that there is a certain apostle who is running up and down after his rib, which he would fain appropriate to himself, as a part of bis goods and chattels; but unluckily for him, he is not clever at enterprise. I fancy Mellusina is fallen into some pit, we do not hear a single word about her. M. de la Rochefoucault says besides, that if he was only thirty years younger, he should certainly have a great inclination for M. de Grignan's third rib f. That part of your letter, where you say

<sup>\*</sup> La ChampmHée.

The priest who preached at Grignan.

I That is, to mad. de Grigman, who was M. de Grigman's third wife,

he has already had two of his ribs broken, made him laugh heartily; we always wish for some oddity or other to divert you, but we very much doubt whether this has not turned out rather more to your satisfaction than ours. After all, we pity you extremely, in not having the word of God preached in a suitable manner. Ah, that Bourdaloue his sermon on the Passion was, they say, the most perfect thing of the kind that can be imagined; it was the same he preached last year, but revised and altered with the assistance of some of his friends, that it might be wholly inimitable: how can one love God, if one never hears him properly spoken of? you must really possess a greater portion of grace than others. We went the other day to hear the abbé Montmort \*; I never heard a prettier sermon for so young a beginner: I wish you had such a one in the room of your Minim. He made the sign of the cross, and give out his text; he did not anothematise to a audience, he did not load us with abuse; he told us not to be under any apprehensions concerning death, ·ince it was the only passage we had to a glorious resurrection with Jesus Christ. We agreed with him in this, and every one went away contented: he has nothing offensive in his manner; he imitates monsieur d'Agen without copying him; he has a modest confidence, is learned, and pious; in short, I was highly pleased with him.

Madame de Vauvineux returns you a thousand thanks: her daughter has been very ill. Madame d' Arpajon embraces you, and M. le Camus professes to adore you; and I, my dear child, what do you think I b' do?—love you, think of you incessantly, melt into tears much oftener than I wish, busy myself in your affairs,

Afterwards bishop of Bayonne.

make myself unhappy about your thoughts of me, feel all your disquiets and chagrins, wish to suffer them for you, and, if it were possible, to remove every thing unpleasing from your heart, as I used to remove whatever I found superfluous or disagreeable in your apartment; in a word, think what it is to love another infinitely beyond yourself, and this is what I do. These are often words of course, and the expression is much abused; but I repeat it again, without profanation, and I feel it truly in its full force.

### LETTER LXXXIV.

TO THE SAME.

Paris, Finday, April 3, 1671.

I SEND you a number of letters, which I beg you to distribute for me. I wish the two that are unsealed may please you; they were written off hand, for you know I never attempt to mend but I spoil. If we were nearer to each other I might alter them to your fancy, for you know I always had a great opinion of your judgement. But what can be done at such a distance? You have charmed me by writing to M. le Camus. Your own good sense has made you act as if Castor and Pollux had conveyed my thoughts to you. I send you his answer. We laughed very heartily yesterday, at M. de la Rochefoucault's, at the letter your brother sent you. I saw the duke at madame de la Fayette's; he enquired very kindly after you, and desired me to tell you, that he is going to the states of Burgundy, and that he shall judge, by the fatigue of his own entry, what you must have suffered in yours. Madame de Brissac came in; there is an an of warfare, or at least, of ill-conditioned peace, between them, which enhyen-

ed us. We found they were playing at cross-purposes, you and he formerly did. There was a keenness in ill this that highly amused those who obscived it. Just then came in la Marans\*, she smelled a rat. I must tell you what madame de la Fayette and I said to her, without having concerted it beforehand, when she desired us to take her with us to spend the evening with her son [. "You will be kind enough, madam, to bring me back in your carriage," said she to me. " Pardon me, madam, I am obliged to stop at midame du Pui-du-Fou's;" a great lie, for I had been there before Well, away she goes to madame de la Fayette; "Madame," savs she, "I suppose my son can send me back in his carriage" " Indeed, mad in, I do not think he can, for he sold his horses vesterday to the marquis de Ragni." This was another lie, the sale was an invention of her own Soon after, madame de Schomberg called for her, and she was obliged to go, and leave both this show of love, and the hope of seeing her son with us. She went off with her heart ready to burst with rage, and then midume de l'ayette and I consecrated our two answers to you, unwilling to omit any occasion of offering a just sicrifice to your revenge. I took upon myself to give you this account, - and we join in wishing it may delight you, as much as it did us. I am going to dine on Latarden. I shall finish my letter this evening, I will not make it a long ene, I am afraid it will fatigue you.

I uesday night.

I have dined en Lar aidinage t, or rather en bar aidin-

<sup>\*</sup> Mel'usina

t Salie us dito call M del R h four alt.

<sup>\*</sup> With madeune de Lavarent 1h juke tiete her in the similatude of soit s in the two words Lava d are in 1 Barar line of, which it is

age. I have never seen any thing like it; but though madame de Brissac was in one of her best humours, yet she could not supply the want of monsieur de la Rochefoucault and Benserade.

The king has insisted upon a reconciliation between madame de Longueville and Mademoiselle. They met at the Caimelites, and there it was effected. Mademoiselle has given Guilloir fifty thousand franks; we all wish she had done as much for Segrais. The marquis d'Ambres is at length acknowledged as the king's other lieutenant of Guyenne, on paying 200,000 franks. I do not know whether his regiment \* is yet taken into pay; when I do, I will inform you. Adieu, my dearest love, I will not fatigue you, there is reason in all things.

## LETTER LXXXV.

#### TO THE SAME.

Paris, Saturday, April 4. 1671.

[This Letter, which is written partly by madame de Sévigné, and partly by her friend madame de la Troche, is wholly taken up with describing the new fashion of cutting and curling the hair, which then prevailed among the ladies of the court; a subject which, however entertaining it might have been at that time, and between the persons concerned in the correspondence, does not appear of consequence enough to merit a translation.]

impossible to preserve in English, and means no more than that the afternoon was spent in mere tittle-taile, or what we call tea-table chat Bardrder, to talk tilly, to balile or rattle.

<sup>\*</sup> The regiment of Champagne.

## LETTER LXXXVL

TO THE .ML.

Paris, Wednesday, April 8, 1671.

Good God! my dear child, how charming are your letters! there are passages in them worthy of the press'; you will certainly find, some day or other, you will have a treacherous friend who will print them. You have been, it seems, to your devotions, where you found our poor sisters of St. Mary. You have got a cell among them; but take care you do not fatigue your mind too much; gloomy reveries indulged in too much are sometimes dangerous. We should pass over lightly painful images: you will find great satisfaction in being at a house where you were mistress.

I cannot but admire the customs of your ladies in Provence; the description you give me of their ceremoniousness, is a finished piece in its kind: but it would drive me mad, and I cannot concerve how you bear it. You imagine that I should do admirably well in Provence; far from it, I assure you I should be quite rude, every thing unreasonable vexes me, and want of sincerity offends me. I should say to them, " Ladies, let us understand one another; am I to conduct you back again? If I am, I desire you will not prevent me, nor let us stand wasting our time and breath to no purpose: if you do not wish this, pray spare me the ceremony of making the offer." I am not in the least surprised, that their farcical mode of proceeding puts you out of patience; I should have still less panence than you have.

But a word or two concerning your brother: Ninon nas dismissed him. She is weary of loving without be-

ing loved in return; she has insisted upon his returning her letters, which he has accordingly done. I was not a little pleased at this separation. I gave him a hint of the duty he owed to God, reminded him of his former good sentiments, and entreated him not to stifle all notions of religion in his breast; had it not been for his allowing me this liberty of throwing in a word or two now and then, I should not have permitted a confidence with which I had nothing to do. But this is not all; when one side gives way, we think to repair it with the other, and are deceived. The young Merveille has not broken as yet, but she will soon, I believe. I know now why your brother came yesterday from the farther end of Paris to see me. He wanted to acquaint me with an accident that had befallen him: he found a favourable opportunity; but when he came to the point - it was a strange thing! the poor damsel never had been so entertained in her life; the disconcerted cavalier retired, thinking himself, bewitched, and what is better still, he could not be easy till he had acquainted me with his disaster: we laughed very heartily at him: I told him I was overloyed to find him punished in the sinful part; he laid the blame upon me, and told me he fancied I had given him some of the ice that was in my composition; that he did not desire to resemble me in that particular, and that I had better have conferred it on my daughter. He was resolved to apply to Pecquet to put him to rights again; said the most extravagant things in the world, and so did I too; in short, it was a scene worthy of Molière. But the truth of the matter is, this affair has given such a check to the gentleman's imagination, that he will not come to himself again very soon. In vain I assure him, that the empire of love abounds in tragic stories; he is deaf to all reasoning on this head. The poor Chimene says,

she sees plainly, that he no longer loves her, and has applied herself elsewhere for comfort. In short, this affiir makes me laugh, and I wish sincerely it may be the means of weaning him from a state so offensive to God, and dangerous to his own soul. Ninon told him, that he was a mere pompion fricasseed in snow. See what it is to keep good company! one learn's such pretty expressions!

Your brother told me the other day of a player, who being resolved to marry, though he laboured under a certain dangerous disorder, one of his companions said to him, "Zounds, cannot you stay till you are cured? you will be the ruin of us all." I thought there was something very epigrammatical in this turn.

A few days ago, madame de Marans was at madame de l'avette's; "Lord bless me," says she, "I must have my hair cut!" "Dear madain," says de la Fayette, pointedly to her, "I would not advise you to have that done upon any account; it is a fashion that becomes none but young people." If that stroke does not please you, let us hear something better of your own.

I send you a letter I received from monsieur de Marseille. I fancy my answer will be such as you will approve, since you would have it frank and sincere, "and agreeable to that friendship you have sworn to yourself, which is built on interest, and cemented by dissimulation." This last clause is in Tacitus: I think I never read any thing more beautiful: I approve the sentiment, and shall adopt it, since it must be so. Adieu, my love, I think of nothing but you; and if by a miracle, which I neither desire nor wish, you should for a moment be absent from my mind, I should fancy myself as void of soul is one of Benoit's figures \*.

<sup>\*</sup> An artist very famous for his figures in wax.

Monsieur d' Ambres has resigned his regiment to the king for 80,000 franks, and 180,000 livres, which makes the 200,000 franks \*: He thinks himself very happy in being out of the infantry, that is, the hospital.

# LETTER LXXXVII.

#### TO THE SAME.

Paris, Thursday, April 9, 1671.

MONSITUR MAGALOTTI is going to set out for Provence: how I should like to accompany him! I do not know what pleasure he may take in seeing you, but I am sure it would be a sensible one to me. He is now at play with my little grand-daughter; he thought you must be very handsome when he saw the child. I too, who think all the Gugnans beauties, am very well pleased with her. I dare say you will be glad to see a man of worth, a man of the world, a man who, if you choose it, will talk French and Italian with you, a man whose accomplishments are acknowledged by all the court, a man, in short, who brings you two pair of Georget's shoes; what more can I say in his praise? He is going to visit madame de Monaco, and I will lay any wager that you will write to her by him: he says, that without a letter from me, he should not be received by you as he could wish; in short, he makes a jest of me. I envy him, and embrace you most sincerely, but not in order to make an end of my letter.

 The price that was given for the post of lieutenant-general of Upper Guyenne.

## LETTER LXXXVIII.

#### TO THE SAME.

Paris, Friday, April 10, 1671.

I wrote to you on Wednesday by the post, yesterday by Magalotti, and to-day again by the post; but last night I lost a charming opportunity. I went to walk at . Vincennes, en Troche \*, and by the way met with a string of galley-slaves; they were going to Marseilles, and will be there in about a month. Nothing could have been surer than this mode of conveyance, but another thought came into my head, which was to go with them myself. There was one Duval among them, who appeared to be a conversible man: you will see them when they come in, and I suppose you would have been agreeably surprised to have seen me in the midst of the crowd of women that accompany them. I wish you knew of what importance the words Provence, Marseille, Aix, are become to me; even the Rhône, that devilish Rhône, and Lyons, are something to me. Britany and Burgundy appear like places under the pole, in which I take no sort of interest: I may say, with Coulanges, "O the surprising power of my orvietan!" Really, my child, it was admirable in you to desire the abbé † to prevent my sending you any more presents! What nonsense! Do I in reality make you any? You call the newspapers I send you by that name. You never can divest me of the desire of thus giving; it is the most sensible pleasure I can enjoy. You should rather rejoice with me, if I indulged myself more frequently in it. The

<sup>\*</sup> With her friend madame de la Troche.

<sup>+</sup> The abbé de Coulanges, who lived with his niece madame de Sévigné.

method you took of thanking me was highly pleasing to me.

Your letters are excellent; one might venture to swear they were not dictated by the good ladies of the country where you reside. I find that M. de Grignan, to his other connexions with you, adds that of being your companion; he seems to me the only one who understands you: be careful to preserve the happiness of his heart by the tenderness of yours, and consider that if you do not both love me, each according to your proper degree of estimation, you will be the most ungrateful of beings. The new opinion, that there is no such thing as ingratitude in the world, appears to me, for the reasons which we have so frequently discussed, like the philosophy of Descartes, and the contrary one, like that of Aristotle: you know the deference I always paid to the authority of the latter; it is the same with respect to my opinion of ingratitude. I should pronounce you then, my child, to be a little ungrateful wretch; but, happily, and the idea constitutes all my comfort, I know you to be incapable of such conduct, and I therefore yield without reserve to the feelings of my heart. Adico, my dearest love, I am going to close this letter; I shall write you another to-night, in which I shall give you an account of the occurrences of the day. We are every day in hopes of letting your house; you may suppose I can forget nothing that relates to you; I am as interested in your affairs as the most selfish being ever was in his own.

# LETTER LXXXIX.

#### TO THE SAME.

Triday night, April 10, 1671.

I WAKE up my packet at monsieur de la Rochefoucault's, who embraces you very heartily; he is delighted with your answer about the canons and father Desmares; there is some pleasure in sending you these trifles there is some pleasure in sending you these trifles there is some pleasure in sending you these trifles they you answer them so prettily. He begs you to be assured that you still live strongly in his remembrance, and that if he hears any thing worth your notice he will certainly communicate it to you. He is at his hôtel de Rochefoucault, having no longer any hopes of recovering the use of his feet; he talks of going to the waters; I am for sending him to Digne, others to Bourbon. I dined en Bavardin t, and in to complete a style, that I thought we should have died. We did not talk merely, as we used to do; we did nothing but chatter.

Brancas was overturned the other day into a ditch, where he found himself so much at his ease, that he asked those who came to help him out, if they had any occasion for his services. His glasses were all broken, and his head would have been so too, if he had not been more lucky than wise: but all this did not seem to have destroyed his reverie in the least. I wrote this morning to let him know he had been overturned, and was very near-breaking his neck, as I supposed he was the only person in Paris who was ignorant of it; and that I took the opportunity of expressing the concern it gave me. I expect his answer. The countess de l'iesque,

<sup>\*</sup> See the Letter of the oth of March.

<sup>†</sup> That is, at madame de Lavardin's, who was extremely fond of news

and Briole, send you their compliments. Adieu, my very dear child, I am going to seal my packet. As I am persuaded you have no doubt of my leve and friendship for you, I shall say nothing to you upon that subject to-night.

### FROM MADAME DE FIESQUE.

THE countess † cannot see a letter going to you, without putting in something of her own, if it is only to congratulate you on the addition of the five thousand franks. By what you know of her disposition, you will easily judge that she looks upon five thousand francs as a much better subject for congratulations than five hundred thousand admirers, and as many orations, which your perfections and honours have procured you.

## LETTER XC.

#### TO THE SAME.

Paris, Sunday, April 12, 1672.

The pleasure I take in writing to you daily, makes me very accommodating to those who request letters of me, without which they do not choose to appear before you. I desire nothing better. This will be delivered to you by monsieur de \*\*\*; let me die if I know his name; but, however, he is a very worthy man, and seems to me to have some understanding: we have seen him here; his face is known to you; for my part, I have not been able to affix a name to it. Do not take pattern by my letters, they are infinite; they are my only pleasure; but

<sup>+</sup> Madame de Flesque was known in the polite world by the name of the Countess: madame la comtesse.

yours are of a length that surpress me, I should never be weary of reading them. If monsieur de Grigman, who says, no one can like long letters, could once have a thought of that kind when he reserved yours, I would petition to have you divorced, and come myself and fetch you away, instead of going into Brittiny. Brancas and I had a quarrel last night: he pretended I had made use of an indecorous expression relating to friendship; nobody heard it, not even I myself; this was crowning the fault; he flung out of the room in a violent passion. These over-niceties are troublesome; I have them not for him, but I have them too much for a certain beautiful love who is dearer to me than my life, and whom I embrace with all the affection of my heart.

## LETTER XCI.

## TO THE SAME.

Para, Wednesday, April 15, 1671.

I HAVE just received the letter you sent me by Gace. You speak of Provence, as if it were Norway; I always thought it had been warm there; and I had persuaded myself of it so strongly, that the other day, which was remarkably sultry, made me quite melancholy; the company thought, it was from my apprehension that you were still more incommoded with heat than myself; and indeed I could not imagine that to be the case without being uncomfortable. And now, my dear child, I must tell you that chocolate no longer holds the place in my esteem that it used to do; fashion has influenced me, as it always does; those who

<sup>\*</sup> Afterwards marshal Martiguon.

used to praise chocolate, now speak ill of it, revile it, and accuse it of all the disorders to which we are subjects. It occasions the vapours, and palpitation of the heart, it flatters you for a time indeed, but presently lights up a fever that continues, and at length carries you to the grave. In short, my dear, the grand master \*, who used to live upon it, is become its declared enemy: judge then, if I can be its friend †. Let me entreat you no longer to be an advocate for it, for it is no longer in fashion with the genteel part of the world.

I have not seen Gacé; I believe I shall kiss him. Good heavens! a man who has seen you, who has but just quitted you, who has even spoken to you! with what pleasure shall I behold him! Your description of cardinal Grimaldi I is excellent; the words, " Does it sting?" are exquisite, and made me laugh heartily; I wish you could oftener do the same. Montgobert diveits me; she understands your language; how happy she is in having good sense, and in being so near you! I have no patience with fools! they make my blood boil. I thank you for remembering the game of reversis, and for playing at mail. The latter is admirably adapted to persons who are well made and skilful, like yourself. I shall play at it in my dessert. A-propos of desseits. Did not Adliemar send you word that the coadlutor's servant, who had been at La Thappe, was return. ed almost beside himself, not having been able to undergo the austerities of that place? They are looking out for a convent of cotton for him, in order to recover

<sup>\*</sup> The count de Ludie.

It was said that the count de Ludre was in love with madame de Sévigné, but is he was a man whose attachment could never be of prejudice to the character of any lady, madame de Sevigné was the first to laugh at it. See the Amours of the Gauls, by the count de Bussi.

Archibe hop of Aux.

him a little from his present wretched condition. I wish that La Trappe, in aiming at more than is consistent, with human nature, may not, by that means, become a mad-house.

I wept bitterly when I wrote to you from Livii, and I weep anew at the affectionate manner in which you received my letter, and the effects it produced in your heart. Our souls were very communicative, and passed faithfully from Livri into Provence; if you feel the same sentiments every time I afflict myself about you, I pity you, and advise you to renounce so unpleasant a sympathy. Never, surely, was any thing so easily awakened as my affection for you; a thousand circumstances, a thousand thoughts, a thousand remembrances, occupy my heart; but always in the manner you could wish; my memory presents me with nothing but pleasing images of your amiable qualities; I hope yours does the same. The letter you have written to your brother is an excellent one; you guessed rightly, he has quite the fashionable air about the eyes: but no Easter, no jubilee. The only good thing I know in him is, that he avoids sacrilege; indeed, I endeavoured to persuade him from it: but the disease of his soul is fallen upon his body, and his mistresses are not inclined to bear with patience this inconvenience. God directs all for the best; I hope the journey to Lorrain will break up these vile connextons. He is very facetious upon his disaster; he says he is like old Æson, and is resolved to be boiled in a caldron of heibs, to recover his youth. He relates all his follies to me; I scold him, insist upon hearing no more, and yet I still listen to him. He enlivens me, and does all in his power to amuse me. I know he has a regard for me; he professes to be charmed with the affection you show me; he gives me many rubs upon my own attachment, which I confess is greatest when I would most conceal it. And I will confess, my dear, yet another thing, that I believe you love me likewise; you appear to be steady, and I think your word is to be defended upon, which is one reason among others of my estreming you so much. So your gentlemen begin to be used to you, but the ladies have as yet no taste for you! Poor souls!

# LETTER XCH.

### TO THE SAME.

Paris, Friday, April 17, 1671.

This Friday's letter will be a pin's point, a mere nothing; for, in the first place, I have nothing to answer; and, in the next place, nothing to send. D'Hacqueville was telling me the other day, the sort of things he has ent you, and which he calls news. I laughed at him, and assured him I should never load my paper with any such trash. For instance, he sends you word, that it is reported that monsieur de Vernueil resigns his government to monsieur de Lauzun, and takes that of Berri, with the reversion to monsieur de Sulli; this is a false and idle report, that is not so much as mentioned in any place of credit. He informs you likewise, that the king is to leave Paris the 25th: very pretty truly! Pe assured, my child, I shall send you nothing but what is absolutely true; and when I can get no better intelligence than this, I shall even let it pass unnoticed, and entertain you with something clee. I am very much pleased with d'Hacqueville, as well as with you. He takes great care of your mother, in your absence; and whenever the least dispute arises between the abbe and mil we choose him arbitrator. It is a great satisfaction effect that we have such a friend, who is deficient in no one good or valuable qualification, and consequently can never be wanting in any respect. If you had forbidden us to talk of you, when together, as a thing disagreeable to you, we should be greatly embarrassed: for a conversation of that kind as o natural to us, and the propensity so agreeable, that we fall into it as it were insensibly; so that if by chance, after much discourse on this topic, we turn to another for a while, I presently relapse into the fild strain, and say, "Come, one word about my poor girl! we are very ungrateful to forget her so long;" and then we begin anew. If I was to swear a thousand times over to him, that I did not love you, I do not think he would believe me. I value him as a confident that enters into my sentiments; what can I say better of him?

Helen and Marphise \* are very much obliged to you; but as for Hébert, poor fellow, he is no longer with me. I took it into my head the other day, in a jesting mood, to offer him to Gourville, telling him that he must get him a place in the hôtel Condé; that I was sure he would like him, and would thank me for the favour, and that I would answer for his integrity. Monsieur de la Rochefoucault and madame de la Fayette, said much in his praise, but there the affair rested for near three weeks; yesterday however I was greatly surprised by Gourville's sending for him. Hébert dre-sed himself genteelly, and waited on him. Gourville told him he had a place in view for him in the hôtel Côndé, which would be worth two hundred and fifty livres a year, besides his board and lodging; but that at present he should send him to Chantilly, to take charge of the linen while the king remained there. He accordingly took ten chests of huen under his care, and

A favounte lap-dog of madame de bérignés.

set out for Chantilly. The king is to go there the 25th of this month, and stay a whole day: the expense will be as great as at the most magnificent triumphs: every curious fancy is received, cost what it will; and it is imagined that it will stand the prince in no less a sum than 40,000 crowns. There will be twenty-five tables of five courses each without reckoning an infinite number of others, for chance-comers. To entertain in this manner is in fact to board and lodge half the kingdom. Every place is furnished; little holes, which served only for watering-pots, are converted into apartments for courtiers. There is to be a thousand crowns' worth of jonquils alone; judge of the rest by that. See, what the mention of Hébert has led me into! thus have I made his fortune by a mere joke; for I look upon it as good as made, as I am persuaded he will acquit himself well in this first employ. We shall not dine en Bavardin to-day: they are all in a hurry, sending away the marquis de Lavardin's equipage, so I shall take my eggs and sorrel at home. After dinner, I shall go for a while to the Fauxbourgs \*, and if I hear any thing worth your notice, I will add it to divert you.

I have read a very pretty letter from the coadjutor: he is displeased at nothing but my styling him my lord, and will have me call him Pierrot, or seigneur Corbeau. Let me urge you to proserve the good understanding that at present subsists between you and him. I find he is very sensible of your merit, interests himself greatly in your affairs, and possesses an application and solidity that may be of the greatest dise to you. My son is not yet cored of that disorder of his, which excites in his precious mistresses such doubts of his love for them. He told me that during passion week he had led so aban-

<sup>\*</sup> To madame de la Fayette, who lived there.

doned a life, that he was absolutely disgusted; he felt & nausea, his very heart sickened at it, insomuch that he could scarcely bear a woman in his presence. This disorder has not been a thing of yesterday: I took my opportunity to read him a little lecture woon the subject, and we both entered into a train of moralising. seems to approve my sentiments , particularly now, that his distaste is at the height. He showed me some letters which he had got out of his actress's hands. never read any thing so warm, so passionate; he wept, he sighed, he died; he believed it all while he was writing it, and laughed at it the moment afterwards. I assure you he is worth his weight in gold. A lieu, my dear child: how have you been since the 6th of this month? I hope you love me still; for it is my life, my vital air. I will not say that I am yours, it is an expression too poor for a love like mine. You would have me embrace the poor count; but do we not love each other too well already?

Friday night, April 17.

I am making up my packet at mad. de la Fayette's, to whom I have given your letter; we read it together with pleasure, and agreed that no one could write better. You flatter her very agreeably, and I found a short passage in it relating to myself, which ment directly to my heart; a place that you keep possession of in a very

\* The marquis de Sévigné passed the latter part of his life in the strictest devotion. He was a very smisble man, and had a great share of wit. He was, moreover, tened in many things which young men, of quality do not always pique themselves upon knowing. The Letters of his which are remaining, are so charming, that it is to be regulated they are so few in number. He is known in the literary world by a dissentation relating to a passage in Horsee, which gave rise to a dispute between him and M. Dacier, in which he had the good fortune to get authority and the critics on his side.

strange manner. Madame de la Fayette was yesterday at Versailles; madame de Thianges having sent for her thither; she was received extremely well, extremely well indeed! for the king made her get into his own carriage with the rest of the ladies, and took great pleasure in showing her, all the beauties of Versailles, as a private gentleman would show his country seat to any one that visited him. Her directed all his discourse to her, and received with great satisfaction and politeness the praises she bestowed on the amazing heauties he pointed out to her. You may think how agreeable a jaunt of this kind must have been. Monsieur de la Rochefoucault embraces you, and hegs you to believe, that he is as likely to forget you as he is to dance a rigadoon; he has a touch of the gont in his hand, which hinders him from writing you a line in this. Madame de la Fayette both esteems and loves you, and does not think you so void of virtue, as the day you lay by he fire-side, which you remember so well.

# LETTER XCIII.

#### TO THE SAME.

Paris, Wednesday, April 22, 1671.

Can won really be afraid that I should love madame de Brissac better than you? Are you apprehensive, knowing me as you do, that her manner should please me more than yours? Do you believe that her wit is more agreeable to me? that her beauty can eclipse your charms? In a word, can you suppose that there is a person in the world who tan surpass mad de Griman in my opinion, setting wholly out of the question the interest I have in her? Consider all this at your lessure, and you may rest assured that your conclusion will be a just one.

But now, my child, a word or two respecting your brother; his folly is really disgusting; he is at every creature's disposal. It pleased some of his friends yesterday to carry him with them to sup at a certain ho-nourable house. Those gallants were too knowing to run any risque themselves, and so told Sévigné to pay; I mean, pay with his person; and notwithstanding the miserable condition he is in at present, he complied, and then came and related the whole affair to me, declaring that he was sick at heart of his own conduct. I told him he made me sick at heart too. I made him ashamed of himself, told him that the life be leads is far from being that of a gentleman, and that I had not the least doubt but he would one day or other smart severely for thus exposing himself. Then I throw in one of my little sermons. He agrees to the truth of all I say while I am talking to him, and then goes on exactly as before. He has left his actiess \* at last, after having for a long time followed her every where. While he saw her, or was writing to her, he was in earnest; the next moment he would make the greatest jest of her. Ninon has completely discarded him; he was miserable while she loved him, and now he knows she loves him no longer, he is in perfect despair; especially as he hears that she does not speak very farourably of him. "It is the merest water-gruel creature!" says she? "His body is no better than a sheet of wet paper; and his heart is as cold as a compton fricameed m snow." But I have told you this speech of hers before. She wished him the other day to give her the letters he had received from his actress, which he did.

You must know she was jealous of that princess, and wanted to show them to a gallant of hers, in hopes of procuring her a small bastinado. When your brother told me what he had done, I represented to him how base it was in him to treat the poor girl soill, merely for having loved himy, that I was sure she had never exposed his letters, as some would have him believe; but, on the contrary, had returned them all to him again; that such treacherous conduct was mean, and unworthy a man of quality: and that there was a degree of honour to be observed even in things dishonourable in themselves. He acquiesced in the justice of my remarks, and ran directly to Ninon's lodging; and, partly by cunning, partly by force, got the poor girl's letters out of her hands, which I made him burn the instant he came home. You see by this what a regard I have for the name of an actress. It is a little like the visionary in the play; she would have done just so. My son has related all his follies to monsieur de la Rochefoucault, who, you know, is very fond of originals. I told him the other day that Sévigné was not a fool in head, but a fool in heart; his sentiments are all just, and all false; all cold, and all warm; all decentful, and all sincere; in short, it is his heart that should wear the cap. This remark occasioned a general laugh, and, my son joined in it, for he is very good company; lie always says as the rest do. We are upon very good terms; I am his confidante, and bear with the disagreeable office, which often subjects me to such disagreeable confessions, merely to have an opportunity of telling him my sentiments freely. He attends to me as well as he can, and begs me to give him my advice, which I do as from friend to friend. He is very desiraus to accompany me to Britany for five or six weeks; and if there is no camp in Lorraine, I shall take him.

What a deal of nonsense I have written! but as this is all interesting to you, I am in hopes you will not be fatigued by reading it.

What you write about La Marans, and the punishments that will be inflicted on her in hell, is altogether incomparable; but do you know that you will certainly bear her company thither, if you persist in your hatred to her. Think of being condemned to her society throughout eternity, and that surely will be more than sufficient, of itself, to put you upon making your peace with God, by forgiving her. This is a happy thought of mine; it is certainly an inspiration from heaven. She came to madame de la Fayette's the other day, while monsieur de la Rochefoucault and I were there. In she bounced without a cap on; she had just had her hair cut, and was curled and powdered like a girl of fourteen: she seemed out of countenance, when she saw us, as she knew she was not likely to escape. Accordingly madame de la Fayette began with her first: "Well," said she, " you are certainly beside yourself, madame: why, do you know, you look completely ridiculous." "Ah!" said monsieur de la Rochefoucault, " my dear mother \*, upon my soul you must not stay there; pray come a little nearer, that I may see if you , are like your sister, that I saw just now." Her sister had just been having her hair cut too. " Indeed, mother, you look vastly well." Cannot you fancy you hear him speaking in his dry way? As for me, I laughed heartily in my sleeve; she was so much embarrassed that she could not stand the attack, but put on her hood, and sat in the pouts till madame de Schomberg came to take her up; for there is no other car-

<sup>\*</sup> So M. de la Rochesoucault used to call this lady; and she used to call him her son.

riage for her but that. I think this story will afford you some amusement.

Some days ago we passed an afternoon very agreeably at the Arsenal. There were men of all ranks there: the women were madame de la Fayette, madame de Coulanges, madame de la Troche, mademoiselle de Meri, and myself. We took our walk; talked of you every now and then, and in tolerably high terms. We go sometimes to the hôtel de Luxembourg, Monsieur de Longueville was there yesterday; he desired me to assure you of his best wishes. As for monsieur de la Rochefoucault, he loves you tenderly. I am overjoyed that you approved my letters. I have more pleasure in your approbation and praise, than in all I meet with from others; and why should not such daughters as you be at liberty to praise a mother like me? Such an odd respect! You know what an opinion I have of your taste. I much approve your lottery: you will let me know what success you have in it. The plays likewise will doubtless afford you some diversion. Amuse yourself as much as possible, I mean as much as Provence can possibly amuse you: I applaud you highly for not conducting your ladies to the door; there would have been no end of it; let them take their revenge, and not see you to the door in their turn, and there will be a vile custom abolished. Adieu, my dearest child, it grows late. I prose on with a facility that wearies you to death.

# LETTER XCIV.

#### TO THE SAME.

Paris, Friday, April 24, 1671.

Whave now the finest weather in the world; it set in

yesterday, after a long continuance of tremendous rains: this is lucky for the king, whose good fortune has been often remarked: it is a lucky circumstance for the prince too; for he had ordered every thing for a spring and summer season, and such rains as we had the day before yesterday would have overthrown all his measures, and rendered the vast expende he has been at ridiculous. His majesty arrived at Chantilly last night, and is there to-day. D'Ilacqueville is gone there too. and, at his return, will give you a true account of every thing that passed. I expect to hear a little about it myself this evening, which I will send you with the letter I am now writing, before I go a gossiping \*; I shall make up my packet at madame de Lavardin's; and if they should say that we make mere barometers of our letters, to tell when it rains, and when it shines, they will not be much in the wiong; for I think I have expatiated pretty largely on the subject. You do not tell me enough respecting yourself; this is an entertainment I am as much in want of, as you are of a good story now and then. I heartly wish you partaker of all that I hear; as for my own, they are no longer good for any thing, since I have lost your assistance. You used to inspire me, and I sometimes inspired you. It is a painful idea, and one that too often intrudes that I am at such a distance from you. I have been taking leave of my friends these three or four days past; the truth of the matter is, that when I set out for Britany, it will seem to me another separation from you. If 1 were decentfully inclined, I might impose upon my friends here; but they would soon see through the shallow pretence; besides, I would not, even in appearance, give any one the preference to you in my

<sup>\*</sup> To mademe de Lavardin's.

sentiments. It will therefore be a real grief to me, to find, that it is not sufficient to be already at the distance of two hundred leagues from you, but that I must be removed still farther, and that every step I take will be one towards making up the third hundred. This is too much; it strikes to my heart.

Yesterday, while I was at madame de Richelieu's, the abbé Têtu called there: he was in so frisky a humour, that his most indifferent friends blushed for him. I told him of the journey I was about to take: "Well," said he, with a smile upon his face, and in the same tone, "we shall see one another again." There is not much wit in this as described, but it was impossible to hear him without laughing. I could get nothing more out of him; as for my absence, that he seemed to pass over as a matter of indifference. We have made it a by-word now, whenever we take leave of one another; and I say the same in my mind when I think of you, but not quite so gaily, for the length of our separation is a circumstance not easily to be forgotten.

I have bought me a stuff like your last petticoat, to make me a morning gown; it is very beautiful. There is a shade of green in it, but violet predominates: in short, I could not resist the purchase. They would have had me line it with flame-colour, but this appeared to me inconsistent, for, while the outside is expressive of frailty, the inside would have been emblematical of impenitence: that might be termed obduracy; so I fixed on a white taffety. I have put myself to very little expense, as I hate Britany, and shall be saving till I come to Provence, that I may support the dignity of a middle-aged wonder, to which you have raised me.

Madame de Ludre astonished me the other day at St. Termain: there was no want of attention in her manner; she also expressed herself as being quite in

love with you. " As to matame de Grignan, she is perfectly atoraple." Brancas related to me a dispute between M. le Premier and M. de Grignan: "I have seen the letters that passed between them; I am for Grignan." Brancas has written you a very humorous letter; but it is illegible: he has repeated passages out of it; it will take as a whole day to read it through. M. de S \* \* \* has discharged a porter. I do not know the particulars, but they talk of a gray cloak, of four. o'clock in the morning, and of drawn swords: they are silent respecting the rest. They talk too of a certain apostle who makes converts: however, I say no more; they shall not accuse me of blabbing. I know when to hold my tongue. If this conclusion appears to you a little nonsensical, you will only like it the better. Adieu, my dear child; I shall send you some news this evening, when I seal my packet.

# LETTER XCV.

#### 10 THE SAME.

Friday evening, April 24, 1671. From monsieur de la Rochefoucault's.

III.Es then I make up my packet. I had intended to tell you that the king arrived yesterday evening at Chantilly: he hunted a stag by moon-light; the lamps did wonders; the fire-works were a little eclipsed by the brightness of our serene friend, the moon; but the evening, the supper, and the entertainment, went off admirably well. The weather we had yesterday gave us hopes of an end worthy of so fine a beginning. But what do you think I learned when I came here? I am not yet recovered, and hardly know what I write. Vatel, the great Vatel, late maitre-d'hôtel to M. Four

quet, and in that capacity with the prince, a man so eminently distinguished for taste, and whose abilities were equal to the government of a state,—this man, whom I knew so well, finding, at eight o'clock this morning, that the fish he had sent far did not come at the time he expected it, and unable to bear the disgrace that he thought would inevitably attach to him, ian himself through with his own sword. Guess what confusion so shocking an accident must have occasioned. Think too, that perhaps the fish might come in just as he was expiring. I know no more of the affair at present; and I suppose you think this enough. I make no doubt, the consternation was general; it must be very disagreeable to have so fatal an event break in upon an entertainment that cost fifty thousand crowns.

Monsieur de Monars is to be married to mademoiselle de la Grange-Neuville; but I do not know how I can have the heart to speak to you about any thing but Vatel.

# LETTER XCVI.

#### TO THE SAME.

Paus, Sunday, April 26, 1671.

This is Sunday, April 26th; and this letter will not go out till Wednesday, but it is not so much a letter as a narrative that I have just learned from Moreuil, of what passed at Chantilly with regard to poor Vatel. I wrote to you last Friday, that he had stabbed himself, these are the particulars of the affair. The king arrived there on Thursday night; the walk, and the collation, which was served in a place set apart for the purpose, and strewed with jonquils, were just as they should be.

or two of the tables, on account of Vatel's having been obliged to provide several dinners more than were expected. This affected his spirits, and he was heard to say several times, "I have lost my fame! I cannot bear this disgrace !" " My head is quite bewildered," said he to Gourville. " I have not had a wink of sleep these twelve nights, I wish you would assist me in giving orders." Gourville did all he could to comfort and assist him; but the failure of the roast meat (which however did not happen at the king's table, but at some of the other twenty-five) was always uppermost with him. Gourville mentioned at to the prince. who went directly to Vatel's apartment, and said to him, "Every thing is extremely well conducted, Vatel; nothing could be more admirable than his majesty's supper." "Your highness's goodness," replied he, "overwhelms me: I am sensible that there was a deficiency of roast meat at two tables." " Not at all," said the prince; "do not perplex yourself, and all will go well," Midnight came: the fire-works did not succeed, they were covered with a thick cloud; they cost sixteen thousand france. At four o'clock in the morning Vatel went round, and found every body asicep; he met one of the under-purveyors, who was just come in with only two loads of fish. "What!" said he, "is this all?" "Yes, sir," said the man, not knowing that Vatet had dispatched other people to all the sea-ports round. Vatel waited for some time; the other purveyors did not arrive; his head grew distracted; he thought there was no more fish to be had; he flew to Gourville: "Sir," said he, "I cannot outlive this disgrace." Gourville laughed at him; Vatel, however, went to his apartment, and setting the hilt of his sword against the door, after two meffectual attempts. succeeded in the third, in forcing the sword through his heart. At that instant the carriers arrived with the

fish; Vatel was inquired after to distribute it; they rain to his apartment, knocked at the door, but received no answer, upon which they broke it open, and found him weltering in his blood. A messenger was immediately dispatched to acquaint the prince with what had happened, who was like a man in despair. The duke wept, for his Burgundy journey depended upon Vatel. prince related the whole affair to his majesty with an expression of great concern: it was considered as the consequence of too nice a sense of honour; some blamed, others praised him for his courage. The king said he had put off this excursion for more than five years, because he was aware that it would be attended with infinite trouble, and told the prince that he ought to have had but two tables, and not have been at the expense of so many, and declared he would never suffer him to do so again, but all this was too late for poor Vitel. However, Gourville endcayoured to supply the loss of Vatel; which he did in great measure. The dinner was elegant, the collation was the same. They supped, they walked, they hunted; all was perfumed with jonquils, all was enchantment Yesterday, which was Saturday, the same entertainments were renewed, and in the evening the king set out for Liancourt, where he had ordered a media-noche \*; he is to stay there three days This is what Moreuil has told me, hoping I should acquaint you with it. I wash my hands of the rest, for I know nothing about it M. d'Hacqueville, who was present at the scene, will no doubt give you a faithful account of all that passed, but, because his hand writing is not quite so legible as mine, I write too; if I am circumstantial, it is because, on such an occasion, I should like circumstantiality myself,

<sup>\*</sup> Media noche is a flesh-meal just after midnight, among the Rosaun-catholics.

# LETTER XCVII.

#### TO THE SAVIL.

Begun at Paris, Monday, April 27, 1671

I HAVL a very bad opinion of the languer you complain of. I am one of those vile prognosticators who always think the worst of things. This is what I feared. But, my dear child, if it continues, be careful of yourself in these early days, and do not sur about too much, nor fatigue yourself by your journey to Marscilles; let things be settled a little first; think of the natural delicacy of your constitution, and that it has been owing to the greatest care that you have been preserved till now. I begin to be very uneasy about the interruption our correspondence will meet with in this journey into Britiny. If you are in the family way, you may depend upon it I shall have no will but yours, and shall make it my first object to do as you desire, leaving business, and every other consideration, a thousand miles behind me. I fancy what I wrote you about your brother diverted you he is now a little settled, he sees Ninon every day, but then it is merely as a friend: he went with her the other day to a place where there were five or six of his acquaintance, who, as soon as they saw him come in with her, showed by their countenances, that they looked upon hun as sole possessor. Ninon presently discovered their thoughts, and told them, "Gentlemen, you are wrong if you suspect any harm between us, I assute you we live together like brother and sister." It is certain he is no longer the same man. I shall take him with me into Britany, where I hope to restore him body and soul:

La Mousse and I have at length prevailed on him to go to confession.

Monsieur and madame de Villars are about to leave this place; they send you a thousand remembrances. and are very desirous to have a copy of your picture which hangs over my chimney, to carry with them to Spain. My little girl is every day in my apartment, dressed in all her finery, and does the honours of the house; a house that puts me continually in mind of you, where you mere a prisoner as it were for nearly a year; a house that every body comes to see, that every body admires, and that nobody will take. I supped the other evening at the marchioness d'Uxelles', with the lady-of marshal d'Humieres, madame d'Arpajon, de Bermghen, de Frontenac, d'Outrelaise, Raimond, and Martin: you were not forgotten. I entreat you, my dear child, to send me a faithful account of your health, of your plans, and what you would have me do. I am very uneasy at your situation, and I am afraid you are the same. I foresee a thousand vexations, and have a train of thoughts in my head, that are neither fit for night nor day.

Lavri, Wednesday, April 29.

Since I began this letter I have made a pretty little excursion. I set out from Paris early yesterday morning, and went to dine at Pomponne, where I found our good old man \*, who expected me; I would not on any account have gone without bidding him adicu. I found him more pious than ever, and the nearer be approached death, the more beavenly-minded he becomes. He reprimanded me very seriously; and, in the warmth of his zeal and friendship, told me I was very much to

blame for not changing my course of life; that I was w heathen, and you were the idol I worshipped; that this species of idolatry was to the full as dangerous as any other, though I might perhaps consider it in a less criminal point of view; and then concluded with seriously admonishing me to look to myself. He spoke in such strong terms, that I had not a word to say. In short, after six hours of very serious but agreeable conversation, I took my leave of him, and came here, where I, found May in all its glory; the nightingale, the cuckoo, and the linnet, have already introduced the melody of spring into our woods: I walked alone the whole evening, and found some melancholy thoughts I left behind ' me, but which I shall not now recall to you. I have destined a part of this afternoon to writing to you in the garden, where I am almost deafened by three or four nightingales that are perched just over my head. I shall return in the evening to Paris, where I shall make up my packet, and send it to you.

I own, my child, that I was desicient in warmth of friendship, when I met the galley-slaves: I ought to have set out with them, instead of contenting myself with barely writing to you. How agreeably you would have been surprised to have met me at Marseilles, in such good company! And so you propose going, this ther in a litter? what a whim! I thought you were only fond of litters when they were standing still; you are greatly changed. I confess myself a slanderer; and all the credit I can allow you, is to believe that you never would have made use of that conveyance, if you had not left me, or if M, de Grigian had remained in Provence. How sorry I am for this misfortune! how plainly I foresaw it! For Heaven's sake, then, my beloved child, take care of yourself; remember that

poor Guisarda\*, by making too free after a favourable lying-in, injured herself so materially, that she was for three days at the point of death. Let that be a warning to you. Madame de la Fayette is in continual apprehensions for your life; she yields to you without murmuring the first place in my heart, on account of your perfections; and when she is more than commonly kind, she says it is not without pain; but all is settled and approved between us: the justice she does you entitles her to the second place in my love, and of that she is in full possession. La Troche is dying with envy; but I go on at the old rate, not forgetting the journey to Britany. It is certain we shall lead very different lives; mine will be interrupted by the states, who are all coming to Vitre to torment me, towards the end of June. This is a disagreeable circumstance to me. Your brother will take his departure before that time. You tell me, my dear child, you wish Time would fly more rapidly: alas! you know not what you say. He will obey you but too implicitly; he will overtake you before you are aware, and when you would restrain his impetuous career, it will not be in your power. I was formerly guilty of the same fault, of which I now repent; and, though he has been more lenient to me than he has been to many others, yet I trace his depredating progress in the loss of a thousand little chaims, of which he has robbed me. So you find your comedians are able to repeat Corneille's lines tolerably well? he is sometimes sublime. amused myself very agreeably yesterday evening with a volume of his works, that I brought here with me. But are you not pleased with some of the fables in La Fontaine's works which I lately sent you? We were

<sup>\*</sup> Madame de Guise.

quite delighted with them the other day at M. de la .
Rockefoucault's and the Pumpkin and the Nightmgals is worthy of a phospin the first volume. But it is
very foolish to write you so much nonsense: the leisure of Livri will certainly be the death of you. The note you have written to Brancas is admirable; he filled a whole quire of paper to you the other day; it was a rhapsody, but tolerably good: he read it to madame de. Coulanges and me, and I told him to finish it, and send it to me, on Wednesday. "Not I, indeed," said he; " she shall not see a line of it, it is such wretched. stuff!" "Well but," said I, " what do you take us for? You have read it to us," "She shall not see it, for all that," said he. I could get no other reason out of him; he made himself quite a fool. What say you, my dear child, to this long letter? I could find in my heart to write till this time to-morrow. Be careful of yourself' this is the constant burden of my song; do not get a fall, keep your bed occasionally, Since I have given so good a nurse to the dear little one? such a nurse, in fact, there has not appeared since the reign of I rancis the First, you ought to pay great deference to my advice. Do you suppose I will not come and see you this year? I had indeed arranged my plans differently, and on your account too; but this litteraffair has quite disconcerted my measures: how can I. resist coming to you, if you desire it? Alas! I may well say, there is no fixed place of abode for me, but where you reside. Your picture bangs in triumph over my chimney; you are now the object of general admiration in Provence, at Paris, at court, and at Livri: in short, my child, you must certainly become ungrateful, for how can you return all this? I embrace and love you; I shall always tell you so, because nor

feelings will always be the same. I would embrace that rogue Grignan too, if I were not angry with him.

Poor Paul \* died about a week ago: our garden mourns for him.

# LETTER XCVIII.

# 10 THE SAML

Paris, Friday, May 1, 1671.

I KEPT your secret as faithfully as if you had made away with your child; but I am now no longer responsible, since Valcioissant has told it to mademoiselle de Scuderi, priding himself upon the civilities you showed him, and telling her how much you are adored in Provence. How are you, after your Maiseilles journey? Are you not resolved to take lictter care of yourself? Allow me, my dear child, to feel some concern for you, it is impossible I should do otherwise.

I dined yesterday at madaine de Villars's, in company with monsieur de Vindisgras, two of his countrymen, and monsieur and madaine de Bethune. La plâpart des anians sont des Aller aus ; as you see. Monsieur Schomberg seemed to me the most delightful husband in the world; exclusive of his being a hero, his cheeful manners and excellent understanding make him extremely agreeable; his wife perfectly adores him, but, as there is no happiness in this world without alloy, she scarcely enjoys a moment's health. You were very much talked of, and your ment was extolled to the skies, but what pleased me most, was Vindisgras's remembering a wittiers of yours full six years ago, upon

<sup>\*</sup> The gardener at Lura.

<sup>†</sup> Allahung to a song of Sarasius', beginning Tircis, la plupart des unans sont des Attenuns, Sec.

count Dietrichstein \*, who, you said, was very like monsieur de Beaufort +, only that he spoke better . French: we thought it singular that he should remember it so long; this gave us an opportunity to task of your wit: he saw you when you took leave of the queen, and has a very high opinion of your person. Poor madame de Bethune is in the family-way again. I really pity her exceedingly. It is feared that the princess d'Harcourt is with child too. Not day passes . here without something to call forth my feelings. Madame de Coulanges came in the evening, and we went together to the Thuillerice, where we saw all the men that remain in Pans, and who will not be there long; among the rest was monsieur de Saint Ruth 1; good God! what a being! the disgusting ugliness of his face gives no very high opinion of the beauties of his mind. But how shall I describe to you the kindness, the friendship, the thanks, of M. de la Rochefoucault, of Segrais, and of madame de la Fayette, to whom I showed your letter last night at supper? There were so many things in it that concerned them, that it would be doing you great min tice to have concealed it from hem. I did not, however, say a word about your situation; that I reserved for madame de la Favette's private ear, for the conversation vesterday turned upon subjects much more agreeable for you. Langlade came in, and, as he was going to Boarbon, we desired he would call on you. Segrais showed us a collection he has made of De Blot's songs; they are very impudent, but abound with wit and spirit. He told us too, that

A German nobleman.

<sup>+</sup> The duke de Beautort was remarkable for speaking his mother-

I It was said that the marchale de la Maillerie, thoughertherwise

he had just come from seeing a Norman lady, who had been talking to him about her son, who is an abbé, and told him, that his design was to preach till he could meet with something better. We all laughed heartily at this arrangement. You remember the witticism I sent you some time ago of a player\*. Segrais has given it a place in a collection he is making of all the good things that have been said. There is great news talked of from England, but nothing has yet transpired. There is no certainty of the king's arrival at Dunkirk. Mad. de Richelieu has gained her cause against madame d'Aiguillon. The duke is set out for Burgundy; marshal d'Albert for his government; and the prince has followed the king. You see by this, that there is nothing new stirring to-day. We did not dine en Lavardin; they are gone to Versailles.

Madame de Verneuil has been very ill at Verneuil; d'Escars has had a sort of apoplectic fit, which has greatly alarmed her, and all those who are a little too well in health. I gave your note to Brancas. "Well, well, I shall answer Gignan." Father Ytier salutes you with all due reverence. Were I not angry with M. de Grignan, I could find in my heart to love him. Ninon says, that your brother is a non-descript; it is certain that he does not understand himself, and others understand him still less. Farewell, my amiable child; never did there exist a stronger attachment than that I bear you.

<sup>\*</sup> See the Letter of the 8th of April.

# LEFTER XCIX.

# TO THE SAME.

Paris, Wednesday, May 6, 1671.

I see, my dear child, that we may not fleuceforth give to absence all the credit of hernig established so perfect an understanding between us, nor of having confirmed me in the opinion of your love: but allowing absence to have had a share in the latter, since it has fixed your affection for ever beyond the possibility of change, let me at least regret the time when I saw you every day; you, who are the delight of my eyes, and the only joy of my life; when I heard you every day, you whose mind is more to my taste than that of any person I have over met with; let me not separate your presence from your friendship: it would be ciucl to divide them. No. I will rather believe the time is come when they shall go hand in hand, when I shall have the exquisite pleasure of seeing you, without a cloud of regret, and at once make reputation for all my past injustices, since you will term them so.

I saw madame de Guise yesterday; she loaded me with a thousand expressions of friendship for you, and charged me to tell you of her having been at the point of death for near three days; madame Robinette had lost all hopes of her, and all this by building too much, upon her first lying-in, and taking too much exercise. Continual agitation, which does not give a child time to replace itself when it has been turned by violent exercise, brings on premature labour, which is often faith. I promised to give you all these instructions in case you should have occasion for them, and to let you know

what she herself suffered from the thought of having sacrificed her child, body and soul. I have now executed faithfully the commission, in the hope of its being useful to you. Let me conjure you, my child, to be very particular with regard to your health; you have nothing else to do.

That gentleman of yours, who so elaborately described my wit by line and rule, wound up his definition extremely well, as a certain little devil said. I laughed heartly at what you prote me about him, and regretted that you had nobody present when he was passing on me such fine encomiums. I should very much like to have been behind the tapestry. I thank you, my child, for your attentions to la Brosse; what a sad thing is an old letter \*! I have long thought it worse than an old person; every thing it contains has an air of dotage.

It is very true that I love your daughter, but you are a wicked creature to talk to me of jealousy; there is neither in you nor in me the materials that compose it: it is an imperfection of which you are incapable, and I give you no more reason for jealousy than M. de Grignan does. Alas! when the heart is occupied with one object with which no other can enter into competition, how is it possible to give cause for jealousy, even to jealousy itself? But let us talk no more of a passion that I detest; though it springs from an amiable source, its effects are cruel and hateful. In the next place, let me beg of you not to entertain such frightful apprehensions respecting my health, it gives you too much concern and uneasiness. I am persuaded you are already too much alive, and too ready

<sup>\*</sup> The letter of the 15th of March did not come to hand till are weeks after date.

te take alarm, on that subject; you always were so, and therefore I once more entreat you to follow my example, and not care about it: the health I enjoy is above the reach of common fears; I shall live to love you; I give up my whole life to this single occupation, that is, to all the joy, the sorrow, the pleasures, the tormerits, in short, to every sentiment that affection for you can possibly inspire me with.

I shall set out between this and Whasuntide: I shall pass the holidays either at Chartres or at Malicorne; but most assuredly not at Paris. You are too kind to enter, as you do, into all the dulness of my journey; you may easily imagine how often La Mousse \* and I shall talk of you; exclusive of the never-dying thought of you, that makes so much a part of myself. It is certain I shall not have Hébert with me; I am sorry for it, but I must be content. He as come back from Chantilly, very much afflicted at the death of Vatel, which has been a considerable loss to him: Gourville has put him in possession of that small post in the hotel Condé, which I was mentioning to you. Monsieur de la Rochefoucault says, that Gourville is willing to form an acquaintance with the fellow, because he looks upon him as a rising man. I told him that my servant were not so fortunate as his ! This duke of ours loves you sincerely, and has desired me to tell you, that he shall not send your letters back unopened. Madame de la Favette always bids me say a thousand things to you on her part; I know not how well I acquit myself of my commission.

I desire you will not speak so slightly of La Fontaine as you do. Some of his fables will delight you, and.

<sup>\*</sup> A relation of the Coulanges family.

<sup>+</sup> Gouvelle had formerly been a servant to the duke de la Rochefoucault, and every one knows the character he afterwards appeared in

some of his stories charm your the conclusion of his Oies de Frère Philippe, les Remais, and le petit Chien, and every thing in that way is very pretty; it is only when he quits that style he becomes insipid. I wish I dould write a fable on the folly of forcing genius out of its proper sphere; and show him what discord is made, when a person attempts to stake all notes at once.

Monsieur de Marseilles has told the abbé de Pontcarré of your being with child. I have done all in my power for a long time to concent this misfortune; but it is now too late, every body laughs at me. I embrace M. de Giignan a thousand times, notwithstanding all his wickedness, and beg, since he has been the cause of the evil, he will at least be at the pains of administering the remedy: I mean by taking all the care of your health that is in his power; allow him to be master in this, as you ought to be mistress in every thing clse. Farewell, my dear child; I embrace and kiss you. Continue to write to me no longer than is consistent with your health, and never forget the condition you are in. Reply less to my letters and tell me more of yourself. The longer I am in Britany, the more I shall be in want of that consolation; when you are not able to write yourself, make little Deville do it; but do not let her run into her do me the justice to believe, and, I am with the greatest respect; let her talk of you; of what else? of you and you alone,

# LETTER C.

#### TO THE SAME.

Paris, Friday, May 8, 1671.

Hera om still! and here I must remain another week The uncertainty of a camp in Lorraine, which is to determine whether my on goes with me or not, is the occasion of materiality, and gives me a good deal of uneasiness, but am under greater apprehension respecting your health, and your journey to Marseilles. The air, which is impregnated with the small-pox and the noise of the cannon, gives methut too serious cause for disquiet. Non are more obliged to me for my forbearance in keeping a way from you, than if I was to cross all France after you. The state I am now in, and that in which I shall shortly be, is difficult to bear; and nothing could detain me, but the reasons that are known to you and me, and our dear and confidential friend d'Hacqueville. It is some consolation to me to have him for a witness with you, but it is great pleasure to deposit our dearest thoughts in the bosom of a friend like him.

I was a long time yesterday. It madame du Pui-du-Fou's; she has a great regard for you; and you are under obligations to her for the care and concern she expresses for you. The abbé is rejoiced to find you apply yourself to the inspection of your household affairs. From the moment you begin to introduce regularity into your house, from that moment you become the immediate object of his care; and that perfection then to the many others you possess; and do not relax in it; we must not devote ourselves entirely to fine sentiments, but have a little consideration for ourselves as well as for others; in a word, continue what you have so well begun, and take pains to preserve your health, and to regulate your affairs. I hope the abbé's journey, whenever it happens, will be useful to you. Farewell,

<sup>\*</sup> Meaning the settling the family affairs in Britany on the most advantageous footing.

my beloved child. I am in the utmost impatience to hear how you are after your journey.

## LETTER CL.

TO THE SAME.

Pails, Wednesday, May 13, 1671.

I nave received your letter from Marseilles; never was I so much entertained with any account in my life. I read it with the greatest pleasure and attention; I am sony to tell you, as I know you do not like to hear it, but you have certainly a very happy mode of description. My impaticace made me at first read your letter with avidity, but I soon stopt short, unwilling to dewour it too fast; I grieved when I had no more to read, and I grieved for many reasons; for I see nothing but obstacles to your return, though it is what I so ardently desire. Ah, my dear child, do not rob me and yourself of all hope! for my part I shall certainly come to see you before you can fix any resolution upon that head; this journey is necessary to my existence. I tiemble for your health: you say you were almost stunned with the noise of the cannon, and the shouts of the galleyslaves; you had all the honours of a queen paid to you. and I had infinitely more than I am deserving of; never, surely, was any thing more gallant than giving my name for the watch-word. I plainly perceive I am frequently in your thoughts, and that dear little mamma, as monsieur de Vivonne says, passes current still. I fancy Marseilles must have appeared a fine place to you, by the extraordinary description you give me of it, which is in itself very agreeable. A novelty of this kind has not its equal; my curiosity is greatly raised, and I should be glad to see this new hell. Alas! that there

siquid be men grouning might and day under the weight of their chains! We see nothing of this kind here: it is true, we hear frequently of such things, and now and then see a string of them going through our streets, but this is nothing to what passes at Marseilles: the image 's very strong in my mind.

# E' di mezzo l'hormre, esce il diletto .

You say you looked well/but what then became of your shape how did that agree with your heauty, and with so much fatigue? I have heard from several quarters, that you have so good, so just, so clear, and so solid an understanding, that you are sole arbiter in the most important affairs. It seems that you adjusted the quarrels between monsieur de Monaco and another person, whose name I have forgotten. Your understanding is so clear, so much above the common level, that the beauty of your person is forgotten in the charins of your mind: all this is said of you here. If you should find a prince Alamir, you have all the requisites in yourself to make the first volume of a romance, without my caring to set them forth to you; but I was unwilling to do Provence so great an injustice, as not to let you know how much you are honoured there, and in what manner they speak of you. I want to know if you are quite insensible yourself to all the honours you receive; for my part, I own to you, that they would not be displeasing to me. If you are still at Marseilles, I beg you will make my compliments to the general of the galleys +. But you will be gone before you receive this. I am here still . I am half distracted at the thought; I intended to have set out last Friday, but the abbé was almost upon his knees to have it put off till Monday.

<sup>\*</sup> And from the midst of horror springs delight.

<sup>+</sup> Monsieur de Vivonne.

There is no getting a priest out of Paris; none but the women are for leaving it. I will go however on Mongday. I fancy you will be glad to know my travelling equipage, that you may see me pass by as I used to scept monsieur de Busche. I shall have two coaches, seven coach-hoises, a packborse for my bed, and three of four men on horseback: I shall be in my own coach, drawn by my two beautiful horses: the abbé will be sometimes with mc. In the other, which will have four hoises and a postillion, will be my son, la blousse, and Helen; sometimes the abbé with his breviary will fall into the second rank, and give place to Sévigné and the breviary of Corneille. These are important details; but they please, when coming from those we love.

I shall take no notice to our ocean of the preference you give it; this would only make it too proud, and it is but too much so already. Numbers leave Paris on Monday, as well as myself. I do not know whether it is true, that Brancas is already gone, for he has not taken leave of me; I suppose he thought he had. The other evening, at madame de Coulanges's, when supper was brought in, and we were all sat down, he continued standing at one end of the table. "Sit down," said I to him: "you will take some supper I suppose," But still he continued standing. Madame de Coulanges too desired him to sit down: "Faith," says he, " madame de Sanzei makes us wait for her strangely; surely she does not know that supper is on the table:" so he was waiting all the while for madame de Sanzei; and she, you must know, has been at Autrui these five weeks. This complaisance of his set us all a-laughing. Madame de Soullise \* is with child: she has complained to her

Daughter of the duchess of Chevreuse, so famous for the part she
 took in the intrigues of the minority: madame de Soubise was secretly
 beloved by Louis XIV. This concealed hopour made the fortunes of
 limitation.

mother of it, poor thing! but to no purpose. You know how it is with madame de Louvigni. I wish I knew some good widow of girl who was in the same situation; I would acquaint you with it for your comfort. abbé Têtu is set off; he says Paris grows insupportably dull to lifen; he is gone straight to Fonteviaud; it is all in his way, which is fortunate in from thence he goes to Richelieu, which is not above five leagues farther, and there he will remain. This journey of his is laughed at by many people, as carrying him still faither from his hishopric; but I say it is the nearest road he could take to it. You see he is not quite so easy about the absence of madame de Fontoviaud, as he was about yours. If I were a little nearer to you, I would adopt your way of telling things; it is a thousand times more clear and intelligible than mine: however, you have guessed my meaning extremely well, what is there too difficult for you? You think my son's company will console me for the amusements of Paris, and that the States will console me for the loss of my son. But what. my lovely child, is to console me for your absence? In the world I have hitherto found that nothing has the least pretensions to this.

# LETTER CII.

#### TO THE SAME.

Paris, Friday, May 15, 1671.

I AM still here, my dear child, in all the vexation that attends delayed journeys, and journeys that carry us still futher from a beloved object: what madness it is to take a road so opposite to that of the heart! If I should ever live to see all distance removed between Provence

and me, I shall be transported with joy. The continual desire I have to receive your letters, and to know the state of your health, so preys upon my heart, that I wonder how I am able to support it. I expect to hear from you on Sunday, and on Monday I shall set out. I am employed in giving all the necessary orders for having your letters conveyed to me as frequently and as speedly as possible, and I hope I shall succeed to my wish.

Madame de Crussol is with child, and whundred others besides. I went yesterday to take my leave of her, and of the shadow of madame de Montausier. Had I time, I would relate all the polite things she said to me: but my hands this morning are full of farewells and business; I am going to take leave of Lavardin. I shall make up my packet this evening; I shall then be more at leigure.

Friday evening, May 15.
At mons, de la Rochefoucule's.

I am now with a man who loves you, and begs you to believe it. He was greatly delighted in hearing me read your description of the galleys at Marseilles. Madame de la Fayette is dictating a number of fine things to me, which I shall not tell you. We have been taking a walk to Faverolle's at Issi, where the nightingales, the hawthorn, the lilacs, the fountains, and the fine weather, afforded us all the innocent pleasures our hearts were capable of enjoying. It is a place where I have seen you. Oh, what food for my affection! If you remember, we saw a cat there once that had like to have torn out madame de la Fayette's eyes, no doubt with envy of their brilliancy. I have bid adieu to all the beauties of this country; I am bound to one far more rude: but there is no spot, my dear child, where you are not the

sole object of my thoughts. I have recommended my ileas little girtito madame d'Amelot and madame d'Ormission, but particularly to madame du Put-du-lou, with whom I spent two hours yesterday. She has promised to take is much care of her as if she was her own. I have taken my leave of the d'Usez's and a hundied others. Monsieur de Rambunes is dead: can you picture to yourself his afflicted widow t with her crape fillet ; The abbé de Foix is of the has received all the secraments, and is in his last agonies. I have received a letter from Corbmell; he appears to be extremely pleased with monsieur de Vivonne, and his liberthty. If you ever write to Vardes, I beg you will let him know this, that he may see his friend is not ingrateful. Good night, my little one; I am dull; I has a nothing entertaining to send you. If you love to he perfectly beloved, love the love I bear you.

# LETTER CIII.

#### TO THE SAME.

Monday, May 18, 1671
Just Long to Cit

At last, my dear child, I am just ready to step into my carriage: there '—I am in.—adieu'—I never shall use that word to you without real grief. I am now on my way for Britany; is it possible that any thing can increase the distance between us, when we are already separated from each other more than two hundred leagues? But so it is; I have found a way to complete at; and as you thought your town of Aix not quite far

<sup>†</sup> N \* \* \* de Beautru, marchionesa of Ramburt :

<sup>?</sup> In those days the widows wore a fillet over their foreheads, like the cloth ones worn by the name,

enough from me, I, also, look apon Paris as too much in your neighbourhood. You were to Maraeilles to fly me, and I, to pay you in your own coin, am going to Vitié. But to be serious, my dear, our correspondence will suffer by this; it used to be a great source of consolation and amusement to me. Alas! what shall I have to say to you from the midst of my woods? I shall have nothing to entertain you with but accounts of mademoiselle du l'ides and laquine \*; charming subjects I am very happy in what you cell me of your health, but, in the name of God, if you have any love for me, take care of yourself; do not dance, do not fall, take a good deal of rest; and, above all things, arrange your plans so as to lie-in at Aix, where you may have the best and most timely assistance. You know how expeditious you are on those occasions; be sure to have every thing ready rather too soon than too late. Good Heavens! what shall I not suffer at that period!

You relate the dispute you had with our friend Vivonne very agreeably. I trink the fault lies entirely on his side. You laid a famous trap in which you caught him completely; his confusion made me sweat for him, and he did so himself, I date say: but in the end you made it up and embraced him! a great † undertaking that, for one in your situation; if your quariels must end thus, you ought to have no quarrels nor enemics upon your hands.

The poor abbé de Foix is dead: what a melaficholy event is this! who would have thought that a woman, who, but the other day, saw herself the mother of three sons, and the eldest of them married, should now

A pretty servant girl of madame de Sévigr & at her house in Britany.

<sup>†</sup> Monsieur de Vivorme was remarkable for his great bulk.

thing is more the south the house extinct? But no thing is more the south for the life of the young duke de Roix: he is at present at Bourdeaux with his mother, carrying on a law-suit. What sad news this will be to them! It is said the fair Armentiere tears her beautiful hair, and beats her breast Do you know that our little Sennetere \* is brought to ded at Grenoble?

I do not know how many people at too ng away to-day. Yesterday we consted no less than twenty persons of . quality who were all going to do like me. Monsieur de Coulanges gave a grand supper in compliment to me, to which every body came to take leave of me. Adieu, & my most lovely and best beloved child; I shall sleep at Bonnel, where I hope to find the same spirit of devotion that you left there some time ago; if so, I will make the most of it; for, alas! I shall stand in need of it tomake me support with patience this separation from a child I so passionately love, and all the fears I have for her health: think then, what I must suffer, with nothing to divert me from giving full scope to my thoughts. take your brother with me, and by that means take him from all the disgrace his foolish conduct had brought upon him. You may suppose his mistresses will not be inconsolable for his loss; I fancy I shall do very well with him. I am now fully persuaded of what M. de Grignan says. Ah, my dear count! I firmly believe you; there is no person but would have acted as you did, had they been in your place: you give good reasons for every thing, and make your defence in so able a manner, that I must forgive you; but, however, you; ought to reflect, that the youth, beauty, health, good

<sup>\*</sup> She was a Longueval, and mother to madame de Florensac, who left behind her M. de Crussol and the duchess of Aquillon.

spirits, and perhaps life, of the woman you love, may be destroyed by too frequent recurrence of the evils you are the author of. And now, my dear child, having taken leave of your husband, I return to you. I have heard you are both unsuccessful at play. Bless me! whence arises this ill luck? What can be the reason of these continual druzzling rains that I have always found so injurious? but I am as incessant as the rain I, am speaking of kindipiever, know when to have done. Parewell then, for the hundredth true, farewell, my deniest child: give d'Hacqueville a thousand thanks for the daily acts of friendship I receive from him: he entere into my feelings; that is a thing of the greatest consequence to nie in the world. Do not forget to acqueint Var les how highly Corbinelli speaks of him.

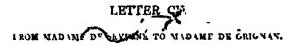
# LETTER \*CIV.

FROM MADAME DL SÉVIGNÉ TO THE COUNT DE BUSSY.

Paris, May 19, 1671.

I warre to you from the cell of our little sister of St. Marie. I love this dear child; her understanding charms me, and her piety excites my envy; for after all, my poor cousin, there is nothing so beneficial and so wise, as the care of our eternal salvation. This good creature is occupied with no other thought; I should honour her therefore, if I were not in other respects inclined to esteem her. I now leave her, however, to tell you that I highly approve your present occupation. It is worthy of yourself; and I have pleasure in anticipating the interest our nephews will take in these memours. I set out to-morrow for Britany, where I shall remain till All-Saints. The sun of Provence shines upon my poor child. If the honours she receives could

make her happy, the world he happy moded; but I doubt that nothing the console her for our loss. Write to m, my den count, in Britany, and believe that you are scarcely less esteemed by me than you are by our little sister, except that she reverences you as a father, and I honom you as my cousin.



Mala orne, Saturday, May 28, 1671.

I am just arrived here, where I found a letter from you; such care have I taken to keep our correspondence uninterpoted. I wrote to you last Monday, my dear child, just as I was going to set out; since then, I have been continually going farther and farther from you, with so much grief of heart, and so lively a remembrance of you, as sometimes made thought wholly msupportable I set out with your picture in my pocket, which I am every moment gizing upon. It would be no easy matter to steal it from me without my perceiving it, it is a charming picture! my mind is full of your dear idea, and my heart of the most unbounded senderness the is my travelling equipige, and thus attended am I going three hundred leagues from you. We have been greatly incommoded with the heat. One of my fine horses is lett behind at Palaisseau, the other six have held out very well so far.

We set out before two o'clock in the morning, to avoid the heat. To-day again we were in the e woods before A nora was stirring, in order to see Sylvis, I mean Malicorne, where I shall stay to-morrow. Here I found the two little girls,

Rethignées, un eur triste, une vois le Megico ..

Said I.

Ces pet ta sont sans doute à nôtre àmi

But however,

Nos regis ne sont pas repas à la légère :.

For I never met with better cheer any where, nor a mo e agreeable house: I stood in need of all the water the place afforded, to refrosh me after the dreadful heat I have suffered the past week. Our abbé is very well: my son and la Mousse are great comforts to mc. We have read over Cor scille again and again, and repeated with the same pleasure our former admiration of him. We have likewise a new book of Nicole's with us. The subject is much the same as Pascal's, the education of a prince; but it is of that sort that there is no being weary of We shall get to the Rocks the 27th, where I shall find the greatest pleasure I can have, a letter from you. For the future you need not write to me more than once a week, for the letters will be sent from Paris only on Wednesdays, and I should have two at once. Methinks I am robbing myself of half my treasure, I am, however, content to do it, since it is so much trouble saved to you in your present condition. I must be in very good 1 humour to allow this. Tor Heaven's sake, my child, take care of yourself, if you have the least regard for me-

<sup>\*</sup> With phizzes grim and air demure,
And ser aming vo ces-

<sup>†</sup> These are the children of our friend? Let us avoid them-

<sup>‡</sup> Our meals are not of any kind. See La Fontaine's Fable of the Eigle and the Owl (1 Angle et l'Hilbou).

Oh! what concern am I in about your dear person! Will you never have intent's rest? must your whole life be thus worn out with continual fatigue? I perfectly understand M. de Grignan's reasons; but, in truth, if a man loves his wife, it is natural to have a little compassion for her.

My fan, then, came very opportunely. Did you not think it very pretty? But what a triff, I do not deprive me of this little pleasure when I knye all opportunity of enjoying it; rather thank the for indulging myself in these more nothings. See me hear a good deal about you, that is the main point. Remember I am to have a letter from you every Friday, but remember at the same time, that I cannot see you now; that you are as it were a thousand leagues from me; that you are with child; that you are in a bad state of health. Think,but no; think of nothing, leave the business of thought to me, in my long shady alleys, whose dreary melancholy will add to nine; I may walk there long enough before I shall find the treasure I had with me the last time I was in them. Adieu, my dearest child! you do not mention yourself often enough to me. be always exact in obsciving the dates of my letters. Alas! what amusement can they now afford you? My son embraces you a thousand times, he helps greatly to amuse me, he does all in his power to please me, sometimes we read, sometimes we chat, you know how. La Mousse contributes his share, and our abhe as much as the best of them, we all adore him, because he adores you. has at last left me his whole fortune \*; he had not a moment's rest till that was done; do not mention this

<sup>\*</sup> Madame de Sérigné was the favourite mere of the abbe de Coulanges, and as he passed the greatest part of his life with hir, no hing could be more natural than his leaving her his whole fortune at his death

to any one; the family would be all upon his back if they heard it: but love him dearly upon my recommendation, and love me also upon my own. I embrace that Grignan, notwithstanding all his crimes and misdemeanors.

LETTER CVI.

TO THE SAME.

From the Rocks \*,
Sunday, May 31, 1671.

Ar last, my child, I am at the Rocks. Can I behold those walks; can I view these ornaments, this little closet, these books, these rooms, and not die with grief? Some recollections are agreeable; but there are others again so lively and so tender that they are hardly supportable; such are mine with respect to you. And you may easily guess the effect this is likely to produce in a heart like mine.

If you containe pretty well, my dear child, I believe I shall not come to you till next year. Britany and Provence are not very compatible: leng journeys are strange things: if we were always to continue in the same mind we are in at the end of a journey, we should never stir from the place we were then in a both Providence in kindness to us causes at to forget it. It is much the same with lying in women. Heaven permits this forgetfulness that the world may be peopled, and that folks may take journeys to Provence. Mit eitherefore will afford me the greatest jety I ever received in my life, but how crued a thought is it to see no end to your stay there! I more and more admine and appland your prudence; though, to tell you the truth.

<sup>\*</sup> The name of madame de Sévij e e da e in brita v

am greatly affected with this impossibility; but I hope time will make us see things in a different light. must always live in hope; without that consolution there would be no living. I sometimes pass such melanchely moments in the woods, that I return as changed as one just out of a fever. I fancy you pass your time pretty well at Marseilles. Do not fail to tell me how you were received at Grigr, in. The people here had designed to make a kind of tring pual entry for my song Vaillant had drawn out near 1500 men under arms, very well dressed with new ribands round their necks, and had marched them within a league of the'. Rocks. But guess what happened! our abbe had written word that we should be there on Tuesday, and afterwards forgot to mention it to us. Accordingly these poor people were waiting under arms the whole day till ten o'clock at night, when they returned home very much chagrined at their disappointment; and behold the next day, which was Wednesday, we came in as quiet and peaceable as lambs, without dreaming that. a little army had been drawn out to receive us! were a good deal vexed at this mistake; but there was no remedy; so much for our first setting out. Mademoiselle du Plessis is just as you lest her; she has formed a new acquaintance at Vitre that she plumes herself mightily upon, because she is a great genius, has read all the romances, and, more than that, has had two letters from the princess de Tarante. I was wicked. enough to set Vaillant upon telling her that I was jealous of this new friend of hers, and that, when I heard of their intimacy, it had given me the greatest uneasiness, though I had taken no notice of it to her. quires the pen of a Molicre to describe all she says upon the occasion; and it is highly amusing to see how art-

fully she manages me, and with what care she avoids speaking of my supposed rival before my face; I too play my part very well. My little trees are grown surprisingly; Pilois \* is raising their stately heads to the clouds In short, nothing can be more beautiful than these walks, which you first saw planted. You may remember I once Live you a little device which was thought very suffible. Here is a motto I wrote the , other day upon a tree which I intend for my son who is just returned from Candie. Wago dy fema t. Is it not pretty, notwithstanding its conciseness Yesterday I had another inscribed in honour of the idlers. Bella cosa fur mente !! Ah! my dear child, what a wild romantic air my letters have! What is become of the time when I used to talk of Paus like other people? now you will hear of nothing but myself, and to show you what confidence I have in your affection, I am persuaded this will be the most agreeable intelligence I can give you. I am highly pleased with my company here. Our abbe is at all times an excellent companion La Mousse and my son are satisfied with me, and I with them We always seck one another; and if business at any time takes me from them, they are at then wit's end, and think it very odd in me to picfer a faimer's account to a tale of La Fontame's. They are all

passionately in love with you. I fancy you will hear from them soon. I choose however to be beforehand with them, for I do not love talking to you in a crowd. My dealest child, will you always love me? my life depend upon your affection! that, as I told you the other by, constitutes all my joy and all my sorrow.

<sup>\*</sup> The gardener at the Rocks.

<sup>+</sup> Anxious for fame.

<sup>#</sup> What a fine thing it is to do nothing i

Let me add, that my prospects are embittered with the cruel thought that I must necessarily pass so much of my life at a distance from you.

# LETTER CVII.

## TO THE SAME.

The Rocks, Suhing, June 7, 1671.

I RECEIVED your two letters with a joy that no tongue can express. That which you wrote to my son is not fricasseed in snow; but rather in salt, and that in large quantities; it is a finished piece: I leave him to answer it, and to acquaint you how he has succeeded in his parish, and at the ball at Vitre. We read Bertrand du Gueschin through in four days, and were very much amused. But you did not see clearly, my child; my carriage did not break down on the road; its springs were forged by the hands of Vulcan himself, or they could never have held out a third journey into Britany. You mean, that one of my horses, the finest creature in the whole kingdom, was left behind at Nozent, and, as I have since been informed, died there: this is what deceived you. I had indeed a fit of the colic some time ago; but I admire d'Hacqueville's telling you, that I did hot acquaint him with it. The jest is, that he was himself to blame upon the occasion; and as he had engaged to be quite perfect, he would not push his justification with me, but endeavours to acquit himself to you, by laying the blame upon me: but I never can be wanting in any point of friendship to him; I have a great regard for him, and his friendship is an inestimable treasure to me. I will tell you how it happened. I went to mass in the coach with my sunt, and by the way found myself very ill; I was apprehensive of what

would follow, and so drove back immediately when I got home, I vomited extremely, a violent pain 5 ized me in the left side, the vomiting continued during the night, and the pain grew worse and worse, attended with a great oppression. The alarm was presently given: Pequet was sent for directly, who took very such care of mc, an apothecary was sent for likewise, he ordered me into the slipper-bath, people were dispatched for the herbs to make it with if I had had twenty servants, they would have been all employed once thought of madame de la Fayette. Our little tapestry-maker, who was then gone to work for her, told her how ill I was she came in while I was in the buh she told me what had brought her, and that she had meta footm m of d'Hacque ville's, an i had informe ! han of my illness, in the certainty that his master would come to see me the moment he heard of it day provide controller in his manner, without my co-chemat all abated the next moht I wa year all no news however of Plac meville I felt by explicit very sensibly, it give in unersing and I could not help speaking of it. The next moining I was some anat better, and in these cases to be better and to be cured, is much the same thank. Then mouse in d On resson came in a great hight, having been told at the palace, he said, by d'Hacqueville, that I visited to be knew it. In the evening I sent him a little terder con il 1ing note, which emburassed him a cod cell. He made, when he came, a great many triffing expuses told him I had not sent to midding de la I syette took no notice of what he had said to mousier a d Ormesson, which was whit midd most against him, aid I, observing this, took no notice of 1 mys, if, but adm ted his excuse, that he did not know of my ilmess till the received my note. This is a mighty entertaining

stery, and an extremely necessary one; but, however, it is all truth. My dear child, if you are not fatigued with this recital, you must be in excellent health. Well! I vow I will never plague you with so long a one again.

And so you saw a poor old man that was going to be broken upon the wheel. He behaved better, it is to be hoped, than a certain count Frangipani, who was executed about two months ago at Vienna, for a conspiracy against the emperor. This Frangipani found himself so unable to undergo the shame and horror of a public death, that they were forced to draw him to the place of execution, and hold his legs and arms till the executioner did by office. This is just as I should behave upon the same occasion. Now we are talking of pumishments, I must tell you of one that will make you shudder. Mousieur du Plessis had a complaint in both his feet, similar to what you once had in yours: instead of treating it in the same manner as Charon treated you, he met with a very skilful personage, a wonderful man! as mauame du Plessis called him, who proposed a little anodyne of his own; and what do you think it was? Why to tear out the nails of his two great toes by the root, in order, as he very sagely observed, to prevent the disorder from returning again. The poor man was confined to his bed with this gentle operation, when we came here; he walks about a little now, but in a very tottering malner. I think he will always hear from somebody frother: "Take care you do not fall, you are not very firm on your feet." As for mademoiselle du Plessis, she is the same extraordinary personage as ever, she had heard, it seems, that monsieur de trigian was the handsomest youth in the world: think you hear her say this in her peculiar tone, and you will be ready to give her another box on the ear\*. I am sometimes unfortunate enough to say a thing that pleases her: I wish you could hear her praise and imitate me: she has retained some good things of yours too, when you were last here; these she gives us over and over again with the same grace. Ah me! if I had nothing stronger to put me in mind of you, how happy should I be!

Pomenars † has constantly some action or other against him, and of so serious a nature, that his life is at stake. He was soliciting his judges the other day at Rennes, with a very long beard, and was asked by somebody, why he did not get himself shaved: "Who, I?" said he, "I think I should be a very great fool to give myself any trouble about my face, till I know to whom my head belongs: the king disputes it with me at present; when the affair is decided, if it belongs to me, I will take care of it." This is the pathetic style in which he endeavours to engage the compassion of his judges.

You will see by the bishop of Marseilles' letter, that we are still upon a friendly footing: it seems to me as if I had received the very same letter ten times: he does not run into the justice to believe, but desires me to be persuaded that he is, with extraordinary veneration, the bishop of Marseilles, and I take him at his word. Keep up the friendship that is between you; do not take off the mask, nor be at the trouble of having an enmity upon your hands; it is a greater burden than you are aware of. What impudence, to have your pic-

<sup>\*</sup> See the Letter of the 26th of July following.

<sup>†</sup> A gentleman of Britany, of whom it is said, that having had an action brought against him for uttering false money, and being cleared on his trial, he paid his fees and charges in the same coin. See the Lotters of the 26th and 29th of July following, and the article Bouillé in the Memons of Amelot de la Houssaic.

sure drawn! I am glad of it however; it is a sign your are looking well. Your brother is a composition of oddities, but he does very well here. We have now and then a little serious conversation which might be of advantage to him, but his mind is rather too much like whipped syllabub were it not for that, he would be amiable enough How goes on your Italian? have you forgotten it . I read a little now and then, by way of keeping it up. You say that M. de Grignan embraces me. You have laid aside your respect then, my dear Giignan; but come and play a little at mall with me; it is at present such chaiming weather, I so long to see you play, you play with such a grace, and make such pretty strokes; indeed it is very cruel of you to refuse me an hour's walk only. Come then, my dear child, and let us have a little chat together.

# LETTER CVIII.

### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, June 10, 1671.

I AM going to entertain you to-day, my dear child, with what is called rain and fine weather. I had not your letters till I riday, and I answered them the Sunday following. I begin then with the rain, for fair weather is out of the question. For this week past it has rained incessantly. I say incessantly; for the rain has only been interrupted by storms. I cannot stir abroad, my workmen are all dispersed, and I am devouted with melancholy: La Mousse too is very low-spirited, we read indeed, and that just keeps us alive My son is gone to Reinies, whither we thought it necessary to send him, to pay a visit to the flist president, and several other friends that I have there; if he has

time, I shall prevail on him to go and see monsieur de Coesquen; he is old enough now for these things. There was a ball at Vitré again on Sunday. I very much fear that my son will become too fond of the company of ten or a dozen men that supped with him the other night at the castle of Savigné; they may be borne with, but he should be very cautious of forming too great an intimacy with them. A dispute alose between two of the party, about some trifle or other: the lie was given; to it they went; the company endeavoured to part them; there was a great deal of talk, and very little sense: however, monsieur le marquis\* had the honour of making up the difference, and afterwards set out for Rennes. There have been great cabals at Vitré: mademoiselle de Croqueoison complains, that at a ball the other day, mademoiselle du Cerni did not offer her part of some oranges she had. We must hear what mademoiselle du Plessis and the Launayes have to say on this subject, as they know all the circumstances relating to it. As to mademoiselle du Plessis, she lets all her aflans at Vitré run to rum, because she will not stir in them, from the fear of making me jealous on the account of her new friend: and it was but the other day, that, to make me quite casy, she said as many ill-natured things of her as she could. When it is fine weather, this nonsense makes me laugh: but when it is bad and gloomy, I could give her a box on the ear, as you once did. Madame de Coulanges writes me word, that she has heard nothing of Brail as, except that, out of his six coach-horses, he has only one left, and that he was the last person that discovered it. I hear no news: our little Alegic is at her mother's, and it is thought that M. de Seignelai is to be maired to

<sup>\*</sup> Meaning her son the maquis of Set gra

I suppose you are in no want of persons to furnish you with intelligence, for my part, I despise trivial occurrences. I am only for those that surprise and I ha one I met with this very morning, while the abboard I were in his study together found, in reckonn with those counters of his, which are so good, that with all that has fallen to me, I ought to be worth 30,000 livres to do you know, that what our dear able his left me, will not amount to le sithane '0,000 fence' And do you think I am not impatient to be in po ses on? And 100,000 francs from Purgundv this has come since you were in one the rest, vz 100,000 crowns, by my manage, 10 000 crowns ice by M de Ch lons, and 20,000 francs, in little leracies from one or two of my uncles, but do you not wonder waither my pen is runnin, with me? I should do much better to tell you what I suffer every day, when I reflect in what places Providence has desimed us to pas our lives. This is a continual source of unensure s to me, but let it not be so to you, you have not the amore son, you are with a husband that adores you, and nathe andst of honours and splendour; but endervour, if possible, to work some mirale in your iffure, so that your return to Paris may be retarded only by the duties of your post, and not from necessity. It " very easy to talk thus, I wish it wis as easily carried nto execution, and withis are not forbidden as They vrite ni word, that mid ime de Valavone is at Paris. in I that she is for ever talking of your beauty politeness, w t, talents, and, m short, of the new head-dress you have invented, which it seems you have executed in as good a style as if you had been in the midst of the court madame de la Froche and I have at least the

<sup>\* :</sup> sar s of 20,0 of sterling, reckoning a livre at 10d halfpenny

honour of having described it so well, as to put you me - the way of performing these wonders. She is at Paris still, that La Troche: she is going to her own house about the latter end of this month. As for me, I do not know what the States intend doing; but I fancy I shall run away for fear of being runed: it is a mighty pretty thing to put myself to the expense of near a thousand trowns in dinners and suppers, and all for the bonour of keeping a summer-house for M. and madame de Chaulnes, madame de Rohan, M. de Lavardin, and half Britany; who, without knowing any thing of me, will, to be in the fashion, honour me with their company. Well, we shall see how it will turn out. I shall only regret leaving M. d'Harrous and this house, before I have half finished by business. But, my dear child, the greatest inclination I have at present is to be a little religious. I plague La Mousse about it every day: I belong neither to God nor to the devil: I am quite weary of such a situation; though, between you and me, I look upon it as the most natural one in the world: I am not the devil's, because I tear God, and have at the bottom a principle of religion; then, on the other hand, I am not properly God's, because his law appears hald and aksome to me, and I cannot bring myself to acts of self-denial; so that altogether I am one of those called lukewarm Christians, the great number of which does not in the least surprise me, for I perfectly understand their sentiments, and the reasons that influence them. However, we are told, that this is a state highly displeasing to God; if so, we must get out of it; alas! this is the difficulty. Was ever any thing so mad as I am, to be thus eternally pestering you with my thapsodies? My dear child, I ask creuse, as they say here: but I must chat with you, it is so truly delightful to me; be sere however not to retu

me an answer, only let me hear of your health, with a little spice of your sentiments, that I may see that you are happy, and that you like Grignan; that is all. Love me; though we have turned the world into ridicule, it is natural, it is good.

# LETTER CIX.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, June 14, 1671.

I EXPECTED to have received two letters from you last Finday, and instead of two I have not received one! Ah! my dear child, whatever may be the cause of this delay, it is impossible to express the anxiety it has given me. I have not been able to sleep these two's nights. I sent twice to Vitre, in order to amuse myself with hopes, but in viin I now percure, that my peace depends wholly upon the pleasure of hearing from you. Here am I insensibly fallen into all the extravagances of Chesieres. I can now enter into his guets, they are like mine; I now know what he must have felt in not receiving that letter of the 27th; it is impossible to be happy if one is to resemble him: God forbid that I should be in his stuation; it is you, my "dear child, who must preserve me from it. Farewell. I am out of humour, and am very bad company: when . I receive another letter from you, I shall find my tongue again. When we go to bed, our thoughts are only of a dark grey, as M. de la Rochefoucault says, but in the might, they become quite-black: I know but too dell what he means

## LLTTER CX.

#### TO THE SAVE.

The Rocks, Sunday, June 21, 1671

Now, my dear child, I once more breathe at my ease. I have supped like monsieur de la Souche\*; my heart is freed from a load that would not suffer me to rest a moment: I had been two posts without receiving a letter from you, and was in such inviety about your health, that I was reduced almost to wish that you had written to every body except myself. I could better have borne to have been a little behindhand in your remembrance, than to have undergone the dreadful uncertainty I was in. But, good he wen! how much do I repent communicating all my uneasinesses to you! I know they will give pain to you when they are at an end with me. This is the misfortune of being at such a distance Alas! it is not the only one.

You tell me marvellous stories of your ceremonies on Corpus Christi day, they are so dicadfully profine, that I am surprised how your good archbishop be could suffer them. It is true indeed, he is an It han, and this fashion comes from his country. And so, my dear child, you still preserve your good looks; what you are not pale, thun, cast down, like the princess Olympia! Oh! I am too happy, for Henrel's sake imuse yourself in every possible way, and do every fring in your power to preserve yourself. I am glad to hear you are attentive to your dress: the negligence we so much

<sup>\*</sup> See Mohere's School for Women (1 I cole de Fem) Act II, Seene VII

<sup>+</sup> Cardinal Grimaldi

reproached you for, may have pleased your husband, but it we very atmoying to others. We have had incossuit roms here, and, instead of saying, After rain comes sime, we say, After rain comes wet weather. Our workmen is all dispersed, and, instead of addressing your le ter to me at the foot of a tree, you might have directed it to the chimney-corner. We have had a great deal of business upon our hands since we came hither we have not yet determined whether we shall fly the States, or shall face them. This is certain, that we are very in from forgetting you, we talk of you very frequently, but I think of you more, insonuch that I sometimes will not talk of you at all, there are cerun excesses that acquire correction, both in regard to good manners and policy. I think how we ought to act to avoid being troublesome to others, and study my old lessons. We read a great deal here: La Mousse has desired that we may a life so tegether; I understand that author well, as being perfect nestress of Italian; it is an ariusement to me. I a Menesc's Latin and good sense together render him in aprischolar, and my prictice, and the cond in stirs I have had, make me a good his son is always reading some tifle or other, concdus, which he repeats like Moliere himall, verse, romances, histories, &c. in short, he is a very entertaining companion, has wit, good understandar, and has found the way to allure us from "seeding serious subjects as we at first intended, when he has Aft us, we shall begin ag in with some of Nicole's moral pieces. We must endeavour to pass life as agreeably as possible, and how can that be done at a hundred thousand leagues' distince from you? You observe very justly, that we see and speak to cach other through a thick crape. You know the Rocks, and your mag nation can easily direct you to ne. For my part, I cannot manage so well in this respect. I have formed to myself a Provence of my own, a house at Aix, perhaps more splendid than yours really is, and there I find you. I see Grignan too, but you have no tiecs there, which vexes me, for I cannot see distinctly where you walk: I am afined the wind should blow you off your terrace. Oh! could I but think some sudden gust would transport you hither, I would always keep my window open to receive you. God knows, I am carrying this folly of mine to a great length. But to return: I think the castle of Giignan a very fine one, it has a great deal of the ancient Adhemars about it. I am delighted to find how much our good abbe loves you, his heart seems as waim towards you, as if I had fashioned it with my own hands, for this very reason I almost adore him. It is droll that your little girl, finding she durst not aspire to the perfection of her mother's nose, would not ----, but I say no more however, she has taken the third way, and thought proper to have a little flat nose.\*. My dear, are you not angry with her for it? But let not that trouble you at present. Look in your glass, that is all you have now to do, in order to finish happily what you have so well begun.

<sup>\*</sup> That is, much the same kind of nose as madame de Sevene "

### LETTER CXI.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, June 24, 1671. From my fire-side.

Well! I will say no more about the weather, lest I should grow as insupportable as the rain; so

Qu'il soit bean, qu'il soit laid, je n'en veux plus rien dire; J'en ai fait voru \*, &cc.

I have had no letter from you this week; but that has given me no uneasiness, as you told me in your last you should not write. However, I expect one from Grignan with impatience. But for last week, as I was not prepared for it, I own to you, the mistake that was the occasion of detaining your letters, gave me great disquietude. I was very troublesome to poor d'Hacqueville on that subject, and to you also, my child; I am heartily sorry for it now, and wish I had not done so; but I cannot disguise my feelings; and if my heart is oppressed I cannot help complaining to those I love; they must overlook and forgive these foibles in me: for, as madame de la Fayette said one day, " Have we laid a wager to be perfect? No, surely; I am certain, if I had, I should have lost my money." Monsieur de · Coetquen has been here twice within these three days; he was going to let some lands upon lease at about three leagues from hence, and has laid out 100 pistoles in his journey, to raise the rent of them about 50 francs. He inquired particularly after you and M. de Grignan, whom

<sup>\*</sup> Be it foul, or he it fair,
I'll say no more on't, I declare.

he took occasion to mention in the handsomest manuer possible, in speaking of elegant and manly figures. Pray let me know in your next, whether he still merits the Leing placed in the first rank of worthins. We cannot sufficiently admire your processon; I do not think it can be equalled in France \*. My walks are extremely fine; I sometimes wish you had them with you, for the use of the inhabitants of your great castle. My son is here still, and does not seem at all weary of his situation: I have several things to say to you about him, but shall reserve them for another opportunity. We have had a set of vile Bohemians | here, that were enough to make one sick, and they danced no better, madam, no offence to your ladyship's horour, and with all respect to your greatness, no better than so mong blind kittens. This is what one of their own women old me, who was angry with half her company. I found here the conversation you had one day with Pomenus, which made us taugh till the tears ran down our cheeks. He may now shave at least half his face, for he is accounted of his rape affair; nothing is now depending but that of the false money, which he makes himself very easy about. What more shall I say to you, my darling? There are very few things that one can discourse freely upon at three-hundred leagues' distance. I find a conversation in nev mall would do me most good : it is a delightful place" for talking in, when the heart is in the same situation as mine. I shall say nothing to you about the lively and well-grounded affection I have for you; it is a subject

<sup>\*</sup> The procession that is made at Aix, on Carpus Christi day, is the most extravagant and ridiculous thing that ever was seen.

A set of people like our gipsies, that travel up and down the countries in France, and get their living by dancing, and fortune-telling, but chiefly by stealing every thing they can lay their hands on.

that will grow tiresome to you. Farewell then, my-dearest love!

## LETTER CXII.

# TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, June 28, 1671.

You have amply made up to me my late losses: I have\_ received two letters from you, which have filled me with transports of joy. The pleasure I take in reading them is beyond all imagination. If I have in any way contributed to the improvement of your style, I did it in the thought I was labouring for the pleasure of others, not for my own. But Providence, who has seen fit to separate us so often, and to place us at such immense distances from each other, has repaid me a little for the privations in the chaims of your correspondence, and still more in the satisfaction you express in your situation, and the beauty of your eastle: you represent it to me with an air of grandeur and magnificence that eachants me. I once saw a similar account of it by the first madame de Grignan; but I little thought, at that time, that all these beauties were one day to be at your command. I am very much obliged to you for having given me so particular an account of it. If I could be tired with reading your letters, it would not only betray a very bad taste in me, but would likewise show that I could have very little love or friendship for you. Divest yourself of the dislike you have taken to circumstantial details; I have often told you, and you ought yourself to feel the truth of this remark, that they are as dear to us from those we love, as they are tedious and disagreeable from others. If they are displeasing to us, it is only from the indifference we feel for those who write

them. Admitting this observation to be true, Heave you to judge what pleasure yours afford me. It is a fine thing, truly, to play the great lady, as you do at present. I perfectly comprehend monsieur de Grignan's feelings in seeing you so much admire his castle : had you appeared insensible, or even in lifterent, or the occasion, it would have given him a charrie, that I can conceive better perhaps than any other, and share in the pleasure he has in seeing you pleased. There are some hearts which sympathise for each other o truly. that they judge by theniselves what others feel You do not mention Vardes t often enough to me, nor poor Corbinelli. Was it not very agreeable to you to be able to speak their language? How goes on Vaides's love for the fair T \* \* \* ? Tell me whether he is much hurt at the infinite length of his banishment, or whether his philosophy, and a little dash of misanthropy, can support his heart against these vicissitudes of love and fortune. The books you read are very well chosen. Petrarch must certainly give you a good deal of pleasure, especially with the notes you have. Those of mademoiselle de Scuderi on some of his sonnets rendered them very agreeable. As for Tacitus, you know how much I was charmed with it, when we read it together here; and how often I used to interrupt you, to make you observe the periods, where I thought the harmony particularly striking; but if you stop half way. I shall scold you: it will be doing great injustice to the dimnity of the subject, and I shall say to you, as a certain prelate did to the queen-mother, " This is history, you know what stories are already." A reluctance, ir.

<sup>†</sup> The marquis de Vardes was banished to Provence in 1665, for having been concerned in some court-intrigues, and remained in existing the year 1682. He was a man of smiable manners.

this respect, is only pardonable in romances, which I' knew you do not like. We read Tasso with pleasure, and I am a pretty good proficient in the language, from the excellent masters I have had: My son makes La Mousse read Cleopatra \*, and I listen to him, whether I will or not, and am amused. My son is going to Lorraine; we shall be very dult in his absence. You know how it vexes me to see the breaking up of an agreeable party, and how transported I am when I see a train of. carriages driving off, that have wearied me to death for, a whole day: upon which we made this just observat tion, that bad company is more desirable than good. I recollect all the odd things we used to say when you were here, and all you said yourself, and all you did: your idea never leaves me; and then again, on a sudden, I think where you are; my imagination represents to me an immense space, and a great distance; on a sudden your eastle bounds the prospect, and I am displeased at the walls that enclose your mall. Ours is surprisingly beautiful, and the young nursery is delight-I take pleasure in rearing their little heads to the clouds, and frequently, without considering consequences or my own interest, cut down large trees, because their shade incommodes my young ones. My son views all these proceedings, but I do not allow him to interfere. Pilois + continues to be a very great favourite with me, and I prefer his conversation to that of many who have the title of chevalier in the parliament of Rennes. I am grown rather more negligent than you: for the other day I let a coachful of the Fouesnelle family go home through a tremendous rain for want of pressing them with a good grace to stay; but I could not get

<sup>\*</sup> A famous romance of La Calprenede's,

<sup>+</sup> The gardener.

the complyment to pass my lips. It was not the tw young wemen, but the mother and an old woman from Rennes, and the two sons. Mademoiselle du Plessis rexactly as you represent her, only, if possible, more impertment. What she says and does every day to keep me from being iculous, is perfectly original, and I am quite provoked, sometimes, that I have nobody to laugh at it with me. Her sister-in-law is very pretty, without being indiculous, and speaks Giscon in the midst of Britany I think you are very happy in having madame de Simiane \* with you; she has a fund of knowkdge that will relieve you from all kinds of restraint, this is a great deal. You will have, too, a very agreeable companion in her. Since she has ocen so kind as to remember me, pray make my compliments to her m return, and likewise to our dear coadjutor: we do not write to one another now, but we can assign no rea on for it. I fancy we are at too great a distance; I admire however the expedition of the post. The comparison of Chili enchanted me, and I was no less pleased to find that my apartment is already maked out: I wish for nothing so much as to occupy it, which will be early next veir; the joy this hope gives me you may partly conceive by that you will yourself experience in receiving me. I am surprised at Catau, I believe she is mained, but her conduct has been very disgraceful and very shocking I can less forgive her intending to kill her child, as it was her husband's, than if it had been another's: she must have a very wicked he at husband, as they tell me from Paris, is one Dioguet, who was once a footman to Chesieres. Love must have little to do, I think, to amuse himself with such sort of

<sup>\*</sup> Mugdelen Hai du Chatelet, wife to Chules Leuc rj i Simmani, She was afterwull mother in law to Paul in de Ca

people; I would have him confine his power, and its lifects, to the select few, which is now dispensed in too general a manner. If you take upon you to blush for all your female neighbours, and have your imagination as lively as it was with regard to B \*\* \*, you will always leave company, as handsome as an angel. You want me to load my conscience with the story of this woman; I will comply with your desire, but upon this condition, that I am not to answer for the truth of it; on the contrary, I am rather inclined to believe it false. I never give credit to evil reports; I renounce therefore my agreement. It was reported, then, that M \* \* \* \* had been a little premature in the business, which made him in such a hurry to marry her. The grand point was, to make the best labour in the world pass for a miscarriage; and a fine healthy child, an abortion. This trial of skill cost an infinite deal of pains to those concerned in it, and might serve for the subject of a romance. I know the whole affair, but it would be a tedious narration. This is enough, however, to make you blush in talking of a miscarriage at five months. The child died very opportunely.

I now return to you, that is, to the divine forntain of Vancluse! How beautiful! Well might Perrich make such frequent mention of it! But, remember, I shall some day see all these wonders with my own eyes; I, who have such a veneration for antiquities. I shall certainly be transported with them, and the magnificence of Grignan. The abbé will find employment enough there: after the Done orders and splended titles of your house, nothing is wanting but the order you are going to establish there; for let me tell you, without something substantial at the bottom, all is bitterness and anxiety. I have great pity for those who ruin themselves; it is the only affliction in life that is felt alike

by all, and which is increased, instead of being diminished, by time. I have frequent conversations on this subject with a certain friend of ours. If he has a mind to benefit by them, he has had opportunity enough to lay in a good stock, and of such a nature he need not forget them. I am glad that you are to have two of " your brothers-in-law with you this autumn. you have planned your journey well. We can travel a great way without being fatigued, provided we have something to amuse us by the way, and do not lose our courage. The return of fine weather has brought all my workmen back again, which is a great amusement to me. When I have company, I work at that fine altar-piece you saw me drawing when you were at Paris; when I am alone, I read, I write, or am with the abbé in his closet upon business: I wish him with you sometimes, but it is for two or three days only.

I consent to the commerce of wit which you propose, The other day I made a maxim off-hand without once thinking of it; and I liked it so well that I fancied I had taken it out of M. de la Rochefoucault's: pray tell me whether it is so or not, for in that case my memory is more to be praised than my judgement. I said, with all the ease in the world, that "ingratitude begets reproach, as acknowledgement begets new favours." Pray where did this come from? have I read it? did I dream it? is it my own idea? Nothing can be truer than the thing itself, nor than that I am totally ignorant how I came by it. I found it properly arranged in my brain, and at the end of my tongue. As for that sentence, bella cosa far niente, you will not think it so dull, when I tell you it is intended for your brother: remember last winter's disaster. Adien, my dearest child; take care of yourself, continue handsome, dress well, smuse yourself, and take proper exercise. I have just been writing to Vivonne \*, about a captain of a troop of Bohemians, whose confinement I have begged him to render as easy as possible, without detriment to the king's service. You must know there was among the troop of Bohemians that I was mentioning to you the other day + a young girl who danced extremely well, and put me very much in mind of your manner: I was pleased with her; she begged me to write to Provence in favour of her grandfather. Where is he? said I. "He is at Marseilles," said she, with as much composure and unconcern as if she had said, " He is at Vincennes." He was a man of singular merit, it seems, in his way to in short. I promised her to write about him; I immediately thought of Vivonne: I send you my letter: if you are not sufficiently upon terms with him, to allow of my jesting with him, you may burn it; if it is an ill-written letter, you may burn it; but if you are friendly with his corpulency, and my letter will save you the trouble of writing one, seal it, and send it to him. I could not refuse this request to the poor girl, and to the best-danced minuet that I have seen since the days of madeinoiselle de Sévigné: she had just your air, was about your height, has good teeth, and fine eyes. Here is a letter of so enormous a length, that I can easily forgive your not reading it through. Monsieur de Grignan cannot conceive how one can possibly read such long letters: but, in good earnest, can you read them in a day?

<sup>\*</sup> General of the galleys.

<sup>+</sup> See the Letter of the 24th of June preceding.

<sup>• ‡</sup> And had been condemned to the galleys, for having distinguished himself rather too much in his Bohemian faculty.

#### LETTER CXIII.

#### TO THE SAME.

- The Rocks, Wednesday, July 1, 1671

At length the month of June is departed! I am really surprised at it, for I thought it never would have had an end. Do you not recollect a September that you thought had no inclination to give way to October? This month has gone on in the same way; but now I think it is finished: yes, I am sure it is.

l'ouesnal is a delightful place; my son and I went there vesterday, in a coach and six; nothing can be. more delightful: we seem to fly. We made some little songs as we went along, which I send you. The esteem we have for your prose does not hinder us from making you partaker of our verse. Madame de la Fayette is very much pleased with the letter you wrote her. Well, my dear, it is all settled, your brother is going to leave us; La Mou-se and I shall now apply ourselves to good reading. Tasso amuses us much at present; we read before all the trifles we could lay our hands on, in compliance with my son's humour, who is then in his glory. I shall now take long walks tête-à-tête by nyself, as Tonquedec said. Do you imagine I think of you? But I have my httle friend here, whom I also tenderly love. There is certainly nothing so charming as a picture, when well done: say what you will, yours does you great justice. Your letters from Grignan are my support and comfort under all my vexations: I wan for them with impatience; but to say the truth, those I write are of an insufferable length; I am resolved to be more reasonable in future. It is not fair to judge of

you by myself; it would be rash; you have not so much time upon your hands as I have.

Mademoiselle du Plessis came in, an hour ago, and smacked me on the cheek in her boisterous way, and then teased me to show her that part of your letter to me in which you mention her. My son had the insolence to tell her, before my face, that you remembered her in a very kind manner; and turning to me, " Show her the passage, madam," says he, "that she may be . convinced of it." I coloured up, as you do when you think of other people's faults; and was obliged to tell. a thousand lies, and protest I had burnt your letter. Could any thing be more malicious? I have received a very complimentary and civil letter from Guitaut : he tells me he has discovered a thousand good qualities in me, that he had not perceived before; and I, not choosing to answer humbly that I was afraid I should destroy his good opinion of me, replied, that I hoped the longor he knew me, the better he would like me. I had much rather answer all the extravagances that are said to me, thus, than make use of the common-place replies, that you and I have so often laughed at.

I am persuaded that you will meet with great assistance in madame de Simiane; we should lay aside all form and ceremony with such people as soon as possible, and make them a party in our pleasures and whims, otherwise we should soon die, and it would be dying a villainous death too. I said I would put an end to this letter, I am now resolved to do it. I do myself great violence, however, in quitting you so soon, my dear; our correspondence is the sole pleasure of my life! I am persuaded you believe me.

#### LETTER CXIV.

#### TO THE SIME.

The Rocks, Sunday, July 5, 1671

It is a great proof of your love, my dear child, that you can bear with all the nonsense I send you from hence; you defend mademoiselle de Croqueoison extremely well; in return, I assure you there is not a single word in your letters that is not dear to me am afraid to read them, for fear of ending them, and if it were not for the consolation that I can read them over as often as I please, I should make them last much longer; but then on the other hand, my impatience makes me ready to devour them. What should I do if your writing was as illegible as d'Hacqueville's? would the greatness of my affection help me to deciplier it? really I am afraid not; but I have heard of such instances. In short, I greatly esteem d'Hacqueville, and yet I cannot accustom myself to his hand-wining, I never can read his letters; I hunt out word by word, I purzle myself with guessing at them; I say one word for another, and at last, when I can make neither head nor tail of it, away I fling the letter in a rage. But I tell you this as a secret, for I would not have him know that his letters give me all this trouble. He thinks, poor man, his hand is like print; but you, who know the contrary, tell me how you manage. My an act out yesterday, greatly concerned at parting with us; I cadeavoured to inspire him with every good, just, and noble sentiment that I was mistress of, and to contirm all the good qualities I had remarked in him; he received my advice with all imaginable sweetness and marks of approbation; but you know the weakness of

human nature; I leave him therefore in the hands of Providence, reserving to myself the comfort of havmy nothing to reproach myself with, in regard to is he has a fund of wit and humour, we shall necessarily must him extremely. We are going to begin a moral treatise of Nicole's. If I were at Paris I would send it your I am sure you would admue it. We continue to read Tasso with pleasure. I am almost afraid to tell you that I am returned to. Cleopatra; and by good fortune, the short memory I have makes it still ple ising to me: I have a bad taste, you will say; but you know I cannot affect a prudery which is not natural to me; and es I am not yet arincd at a time of life that forbids the reading such works, I suffer myself to be amused with them, under the pretence that my son brought me into it. He used to icid us some chapters too out of Rabelais, which were enough to make us die with laughing; in return he seemed to take a good deal of pleasure in talking with me, and, if he is to be believed, he will remember what I have said to him ! I know him well, and can often discern good sentiments through all the levity of his conversation. If he is dismissed this autumn, we shall have him again. I am very much perplaced, about the States, my first intention was to avoid them, and save my self the expense. But you must know that while monsieur de Chaulnes is in iking the circuit of Provence, his wife intends to remain at Vitré, where she is expected in ecn or twelve days, which will be a fortaight before M de Chaulnes errives; and she has requested me not to set out till she has wen me. There is me geding off this, without breaking with them at once. I might indeed go to Vitre, to avoid being plagued with them here, but then I comnot bear the thoughts

when I am not in Paris I would be whally in the country. But I declare to you I have not yet determined upon any thing; let me have your advice, and tell me what you do with Catau; is she married? It so, she may make a good nurse; only I am afraid, after her late fine machinations\*, her blood may be rather overheated. I desire you will temper yours, my dear, with good wholesome soups, as you did last year.

I have mentioned Launave to you; she was bedaubed the other day like a twelfth-uay taper: we thought she resembled the second volume of a sorry tomance, or the Romance of the Bose, exactly. Mademoiselle du Plessis is always at my elbow: when I read the kind things you say of ber, I am as red as fire. The other day La Biglesse played Tartuffe to the life. Being at table, she happened to tell a fib about some trifle or other, which I noticed, and told her of it; she cast her eyes to the ground, and with a very demure air, "Yes, indeed, madam," said she, " I am the greatest har in the world; I am very much obliged to you for telling me of it." We all boost out a-laughing, for it was exactly the tone of Tartuffe: "Yest brother, I am a wretch, a vessel of iniquity." She attempts sometimes to be sententious, and gives herself airs of understanding, which sit still worse upon her than her own 112tural way. Therei I think you know every thing about the Rocks. I wish I could describe the cries and sobs of Jaquine and Turqueline +, when they saw your brother get on horseback; it was such a scene! For my part, though I was ready to weep at parting with my poor boy, yet upon seeing their ridiculous grimaces, I

<sup>·</sup> See the Letter of the 28th of June.

<sup>+</sup> Two servant girls at the Rocks.

could not, for the life of mr, forbear bursting out alaughing, and every one else laughed with me:

Je me sun mbr årse, et tout le monde ause.

I fancy you have no great amusement in the news you get from Paris, for there is none starring there: what I have from thence tires me to death; they have told the nothing for this month past, but that the king will to be at St. German on the tenth. They are reduced to the necessity of sending me the merest trash to amuse me; they tell me, among other things, that a young girl dropt her bundle in a chaise that brought her from the March to the Fauxbourg, which the porters took for a little dog. For my part, I had rather by half read Cleopatra, and the wondrous feats of the sword of the invincible Artaban. Next winter, when I am out of pain about your lying-in, I shall endeavour to amuse you better than they amuse me. God knows what comparssons I make, between their letters, and those I receive from Provence.

#### to monsieur du Grignan.

Cour hither, my son-in-law. So then, you are resolved to send my daughter back to me by the first coach, you are displeased with her, and quite angry that she admires your castle, and think that she takes too great a liberty in presending to reside there, and command in every thing. As you say you hate every thing that is worthy of hat you say you hate every thing that is worthy of hat you carried must have addressed yourself to one who feels the force of it better than myself. But do you know, after what you have said, that you make me tremble to hear you talk of wishing me at Grigman, and I am quite inconsolable for that reason, for there is nothing in futurity

so dear to me'as the hope of seeing you there; and whatever I may say, I am persuaded that you will be very glad of it too, and that you love me: it is impossible it should be otherwise; I love you so well, that the same sentiments must necessarily pass from me to you. and from you to me. I commend the care of my daughter's health to you, above all earthly things; watch over it, be absolute master in all that regards it: do not behave as you did at the budge of Avignon; keep your authority in this one point, and in every thing else leave her to her own way; she is more skilful than you. Ah, how I pity you for having lost the pleasure of receiving ber letters! you were much happier a year ago; would to God you had that pleasure now, and I had the mortification of seeing and embracing her! Adieu, my dearest count, though I believe you are as much beloved as any man in the world, yet I do not think that any of your step-mothers \* ever loved you so well as I do.

# LETTER CXV.

## " The Rocks, Widowsday, July 8, 1671.

I LONG to know how you are after your bleeding: I have taken it into my head, that, out of respect to vou. they did not make the orifice sufficiently large; that your blood came only drop by drop; that it was neither 40 well cooled, nor so properly purified, as it ought to have been, and, consequently, was not of much service to your this may be a mistake, I wish it may prove so: but we must have much less bile in our composition, to imagine nothing but what is agreeable; be it as it may, I assure you that your health is infinitely dear to me; and therefore, if you have too much writing upon

Madame de Sévigné was the third.

your hands, I desire you would write to me less frequently! can I, atter the, give you a stronger proof of my concern for your health? Madame de la Troche. in a letter I had from her a few days ago, tells me, that if Catau's fine intentions during her pregnancy had not greatly altered her temper of mind and body, she would make a most excellent nurse: I thought it odd enough that we should both have thought alike; for, if you remember, I mentioned the very same thing to you. Our chapel goes on very fast: it employs the abbé, and amuses me. But my poor park is destitute of life and soul, that is of workmen, on account of the hiy-making. Were you not greatly concerned for the death of M. de Montluet\*, and for his poor wife? there is something very shocking in a man's falling from his horse and being dashed to pieces upon the spot. One may contrive to read such dircumstances as these in a letter: but, till new, I could not take the trouble of reading what they have lately sent me. Here lies the difference. I am not solicitous about public affairs. I am only alive to extraordinary events; but from persons I love, the most trifling circumstances affect me, and interest my heart. Madame de ta Favette sends me word that she thinks berself obliged to write to you in my absence, which she intends to do frequently. I thought it very obliging in her; but since I find you answer her letters, I no longer consider myreif under an obligation to her; can you solve this paradox? But men thinks I wrong you, my chill, in doubting your skill in unravelling mysteries; I have Fam speaking to myselfa I was deeply affected, even at this distante, with the

service performed for the soul of Madante †. I thought

<sup>\*</sup> Monsicur de Montluet fell dead from the house as he was stading a letter from his mistress. He was to the Boullon family.

<sup>+</sup> The princess Hennetta Anne of Ragdand, who died at St Cloud the 24th of June, 1670.

on the emotion you felt, and what a disorder it threw you must I remember too in what a strange manner you passed the whole summer, confined to your room; how the heat used to make you faint, and affect your spirits. I know not what brings all these thoughts into my head; they do me good, and they do me harm. I think of every thing, hecause my thoughts are continually employed on you; and I pass much more of my time at Grignan than I do at the Rocks. I hope you do not suffer yourself to be under restraint with your visitors. You must take these things easily, or it would be worse than death to you.

I have so perfectly convinced madame du Piessis that the fashion at court is to be free and easy, that I radulge myself with anthour or two of Italian with La Mousse, notwithstanding her being present. She seems quite-happy with this freedom, and so am I too, I promise you. Could you be so cruel in the leave Germanicus " in the midst of his conquests, and among the swamps of Germany, without lending him a hand to help him out? at least you might have conducted him to the feast where he will poisoned by Piso and his I think he seems rather too prodest and politic; and to be in too much fear of Tiberian. I see many heroes who have not all his prudence, and whose great success gives a sanction to rathness. My son, as I told you, left me its the very midst of Cleopatra; I have finished it since he has been gone: but I beg you will legthis felly of mine nemality a socret. I have finished my bottles, and when are beginning yours: this would fornish as with excellent rapter for conversation were we together. Also my which! what a pity it is we cannot be so at least sometime, by help of some magic art but must wait till mexicopring!

In Tacitus.

I am here with my three piests, who each of them play their parts admirably well, and, at mass excepted, I am never absent from them. I walk a good deal, the weather is now very face and warm; we do not feel the least inconvenience from the heat in this house, when the sun comes into my room I leave it, and return to the wood, where I meet with delightful cochess. Let me know how it fares with you, in this respect, at your castle.

You know what a favourite I am with Brancas, and yet it is above three months succe I have heard from him: this conduct does not seem very consistent, but however he is not connected himself.

## LEFTÉR CXVI.

#### TO'THE SAME.

I may received but one letter fain you, my dear child, which vexes me; I used generally to have two: it is a bad thing to use one's self-in motive dans and tender cares as yours, there is no being happy without them. If M. de Granne's brothers come to you this summer, they will be good complete they you. The candiutor has been a little indisposed, but is now perfectly recovered; he is incredibly lazy, and is the more to blame, as he can write extremely well when he sets about it. He has a great regard for you, and intende visiting you about the solidient druggest; he cannot before. He protests, but I believe it is false, that he has no branch to rest upon; which hinders, hum from wells ing, and makes his eyes ache. Thus is all I know about

<sup>\*</sup> On account of his journey table absence of mind.

seigneur Corbeau: how odd it is of me, to tell you all this, when I do not know myself how I stand with him ' It you should know any thing of the matter, pray inform me. I reflect every hour of the day upon the times when I used to see you always about me, and am perpetually regretting the loss of those happy moments: not that I can reproach my heart with fixing been insensible of the pleasure of your company; for I solemnly protest to you, I never looked on you with the indifference or coolness that grows upon long acquaintance: no, I cannot reproach myself with that; what I regret is, that I did not see you so constantly as I could now wish I had; but suffered cruel business sometimes to tear me from you. It would be a fine thing to fill my letters with what fills my heart: alas! as you say, we should glide over many thoughts, without seeming to regard them. Here then I rest; and conjure you, if I am at all dear to you, to be particularly careful of your health: amuse yourself, do not study too much, carry yourself safely through your pregnancy; after that, if M. de Grigann really loves you, and is resolved not to kill you outright; I know what he will do, or rather what he will not do.

Have you cruelay enough not to finish Tacitus? Can you leave Germanicus in the midst of his conquests? If you really intend to serve him so paltry a trick, let me know where you have off, and I will finish for you, which is all I can do to serve you at present. We have gone through Tasso, and with a great deal of pleasure; we found beauties in him, that are unknown to those who are only half-read in the language. We have begun our morality, it is of much the same nature as Parcal's. Taking of Pasoal, I have taken into my

<sup>\*</sup> M. Napple's Moral Essays.

head to simpst adore those martemen, the postillions who are incessantly earlying our letters packwards and forwards. There is not subject in the week; but they bring one either to will or to me; there is one every day, and every hour of the day, upon the road. Findhearted people, how obliging it is of them! What a charming invention is the post, and what a happy effect of Providence is the desire of gain! I sometimes thank of writing to them, to show my gratitude; and I believe I should have done it before, had I not remember. ed that chapter in Pascal, and been afraid that the might perhaps have thought proper to thank me for writing to them, as I thanked them for carrying my letters. Here is a fine digression for you! But to returnets our regiling. It was without prejudice to Clean patra that I hid a wager I would rend it through; yes know how I support my wagers. I often wonder from I. could like such ridiculous stuff; I can bardly comprehend You may perhaps remember enough of me to know how much a bad style displeases me; that I have some taste for a good one; and that no pursue is more sensible to the charms of cloquence well know how. wretched La Calpregades and it in many places, on account of its lung winded in soils, and had choice of words. I wrote a lease to sail brother in this style the other day, which was pleasant and et . However, though I find such glaring forth a Cappending though I know how deterrable that way of writing is cannot leave it. The beauty of the semistants, the violence of the passions, and the miracultus of their redoubtable sworth, entires me sway hij a child I become a paray in all their designs, and if I had see the example of M. de in Rochefodcank and diffractures ville to comfort me, I should be ready to hang mys for being guilty of such a weathers: you appear

fore me, and cry Shame! yet still I go on. I shall have great honour in being intrusted by you with the care of preserving you in the abbe's friendship. He loves you tenderly; you are often the subject of our conversation, with your state, your grandeur, and so forth. He would not willingly die without having first taken a trip to Provence, and rendered you some service. I am told, that poor medame de Montluet is on the point of losing her senses; she has been raving hitherto, without once shedding a tear, but now she has a violent fever and begins to cry: she says she will be damned, since her dear husband is inevitably so. We go on with our chapel; the weather is very bot; but the mornings and evenings are delightful in the woods, and under the shade of the trees before the house. My agrartment is extremely cool: I am afraid you suffer from the heat in Provence.

### LETTER CXVII.

10 THE SAME.

The Rocks, Wednesday, July 15, 16"1

Will I to tell you all the fancies that come into my brain about you, my letters would always he of an unreasonable length; but that is not very easy to do; o I content myself with witting all that is witteable, and with thinking all that is thinkuble: I have ture and opportunities enough for both. La Mousse has a little defluxion on his teeth, and the abbé a little defluxion on his knee, which leaves me my mall to myself to do what I please in; and I please to walk in it every evening till eight o'clock. My son is no longer with us, so that here is a silence and tranquillity that is scarcely to be met with any where else. I do not tell you on whom

I think, or how affectionately; when things are easily to be guessed there is no occasion for speaking. If you were not pregnant, and the hippogriff was still in the world, it would be one of the most gallant and memorable actions that could be performed, to have the courage to mount its back, and-take a ride to visit me sometimes. It would be no great undertaking, for he used to traverse the earth in two days; so you might come sometimes and dine with me, and be at home to supper with M. de Grignan; or you might sup here for the sake of the evening walk, and be at home time enough the next morning to be at mass in your seat.

Your brother is at Paris; but he will not stay there long: the court is expected back, and he must not show himself. I consider the death of the duke of Anjou x as a very considerable loss to the nation. Madame de Villars writes to me very frequently, and always remembers you in her letters: she has a tender heart, and knows how to love; which gives me a strong feeling of mendship for her; she begs me to say a thousand kind things to you in her name. Little St. Geran writes me such scrawls that I cannot read them, and I, in return, abuse her, and call her names, which diverts her mightly. This kind of pleasantry is not grown stale yet; when it is, you shall hear no more of it; for Lahould be hearnly tired to be obliged to use any other style with her.

We continue to read Tasso still: I am sure you would like it, if you were to make up the trio; there is a wide difference between reading a book alone, and with those that can point out the beautiful passages as they occur, and excite the attention. This morality of Nicole's is admirable; Cleopatra still goes on in the old way, but

<sup>\*</sup> Plulip, second son to Lewis XIV., died the 10th June, 1671.

only at vacant hours, and without taking up too much time. I generally take a nap upon it; the character pleases me more than the style. I own that I like the sentiments; they have something so perfect in them, that they fully come up to my idea of heroism.

Madame du Plessis honours us often with her company: vesterday at dinner she said, that they kept admirable tables in Lower Britany, and that at her sisterin-law's wedding they consumed in one day twelve hundred dishes. We all sat like so many statues. At last I took courage, and said, "Recollect yourself, mademoiselle; you must mean twelve; the most accurate may mistake sometimes." "Oh! dear madam, not at all; there were twelve hundred or eleven hundred, I will not be positive which, because I would not willingly tell a he, but I am sure it was one of them." And this she repeated twenty times, and would not take a single chaken from the number. When we came to reckon, we found that there must have been at least three hundred people to lard the fowls, and that the place where the entertainment was given must have been a large field, with a number of tents erected for the purpose; and that supposing them only fifty, preparations must have been made at least a month beforehand. table-talk would have afforded you a good deal of diversion. Have you no puffer like this among your ladies in Provence?

The watch you gave me, my dear child, and which was always an hour or two too fast or too slow, is now so exactly true, that it does not vary a second by our time-piece: I am vastly pleased with it, and now return you thanks for your present. The abbé tells me, that he adores you, and that he intends to render you some service; he cannot justly say what or where; but, however, he loves you as well as he loves me.

#### LEFTER CXVIII

#### TO THE SAML.

The Rocks, Sunday, July 19, 1671,

I HIND you are engaged in family affairs in every way; and I perceive you do the honours of your house extiemely well: let me assure you, that this mode of behaviour is much more honourable and minable than cold indifference, which is very unbecoming in one's own house. You are very far from deserving reproach on this head, my dear child, and nothing can be better than what you do: I only wish you materials; as for an inchartion to make use of them, that you do not want. You must have laughed at my talking to you so much about the coadjutor, when he was with you all the while, but I did not know of his having the gout, at the time I wrote to you. Ala! seigneur Corbeau, if you had contented your-elf with barely asking for un poco di pane, un poco di zino, you would not have Lien in the condition you are in now. We must bear with the gout when we have descrived it. Ah! my 1 oor friend, I am really sorry for you; but you are well paid. I think you are in no great dar ger of dying in solitud . I am heartily glad that you find somany persons ie, ly to amuse you. You will soon have mad. de Rocheben ve. The coadjutor will do well to stay a long time with you. The offer you made him of finishing your cistic, he will doubtless accept. What has he else to do with his money? it will never appear in his year - su mgs. What you say of the maxim I made without thinking, is very good and very just. I am

<sup>\*</sup> A little I read and a little wine

willing to believe, for my own sake, that if I had not written so fast, but taken a little more time and pains to consider it, I should have said much the same thing as you: in a word, you are perfectly right, and I am resolved never to publish any thing without having first consulted you. I have a letter from Brancas so very tender and affectionate, that it makes up for all his past forgetfulness; he breathes his soul in every line; and if I was to answer him in the same style, it would be a perfect Portuguese \*. We should praise nobody before he is dead, was excellently well said; we have examples of this every day: but after all, my dear friend, the pubhe is seldom deceived; it praises when we do well; and as its discernment is tolerably keen, it cannot be long deceived, and it censures as freely when we do ill; in like manner, when we change from bad to good, it agrees with us; it does not pretend to answer for the future; it speaks only of what it sees. The counties of Gramont, and some others, have experienced the effects of its inconstancy; but the public was not the first to change: you have no reason to find fault with it, for it will not begin with you. We are all very busy about our chapel, it will be finished about All-Saints. I am perfectly contented with the profound solitude we live in here: the park is much more beautiful than you ever saw it, and my little tices now cast a delightful shade, which was unknown to the diminutive twigs of your time. I am disturbed at the noise and hurry we are going to have here. They say that madame de Chaulnes | arrived yesterday: I must go to see her tomorrow, there is no avoiding it; but I had much rather

<sup>\*</sup> Alluding to Letters from a Porcour a Nun to a Cavaher, remarkable for the sof ness and tendernes of the language

<sup>+</sup> Elizabeth le Féron, walow of the n trouts de Saint Mégrin, and afterwards married to Charles d'Ailli, duke de Chaulnes.

be in a cloister, or reading Tasso: I am become such a proficient in it as would surprise you, indeed it surprises me. You commend my letters too much; I am well assured of your tenderness; I have long said that you were true, a commendation I am fond of; it is new and distinguished from the common ones; but sometimes it may do harm: I feel in my heart the good that opinion now does me. Ab, how few are there of the really tine! Consider the word a little, and you will like it. In the sense I apply it, I find it infinitely more expressive than in the common and accepted signification. The divine Plessis is most completely false. I do her too much honour, even in speaking ill of her: she plays all kinds of characters, the devotee, the skilful, the timorous, the indisposed, the amiable; but above all she mimics me, but in such a manner, that it diverts me as much as a glass that turned my face into ridicule, or an cho that, like Hudibras's, answered nothing but nonsense: but I wonder where I find all the nonsense I write to you. Adieu, my beloved child; how happy are the people of Provence, that can see you every day! What joy will be mine, when I can fold you in my arms! for the day will come; but I have many anxious hours to pass in the mean while, especially when you draw near your confinement.

There has been a place in Monsieur's family vacant lately, reputed to be worth twenty thousand crowns, which he has given to the Angel\*, to the great displeasure of all his family. Madame du Broutai, after having been two years privately married to Fourmenteau †, has, at length, made it public: she now lives in the

<sup>\*</sup> Madame de Grancei.

<sup>†</sup> He afterwards had the title of count de la Vanguion, and was knight of the king's Orders. He shot himself with a pistol the 29th of November, 1693.

same house with him I ourmenteau is a good match for her.

Have I told you, that there are two young ladies at Vitré, one of whom is called mademoiselle Croque-orson and the other mademoiselle Kerborgue? I call mademoselle du Plessis, mademoiselle Kerbouche. I am vastly delighted with these names.

#### LETTLR CXIX.

TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, July 22, 16~1.

St. Magdalen's-day, on which a father of mine was killed some years ago.

MADAME DE CHALLNES came here on Sunday; but can you guess in what way? No otherwise than on foot, and between eleven and twelve at night; she and her suite were taken at V tre for a company of Bohennans She wished to lave no ccremony on her coming into the town; and her wish was complied with; for nobody looked at her, and those who saw her, took her for wha I have told you. She came from Nantes by way of truciche. Her carriages had stuck between two rocks, at alout I alf a league from Vitic, the road being too narrow for them to pass, so that the rocks were obliged to be chiscled, which was not completed till next morning at day-break, when the equipage arrived at Vitié I visited her on Monday, and, you may suppose, she was glad to see me. The fair Murinette \* is with her. They will be quite alone at Vitré, till the cirival of M. de Chaulics, who is making the tour of Britany, and the States who will assemble in about ten

<sup>•</sup> Anne Mary du Pai de Murinars, who was afterwards marchioness Kerman

days. You may guess of what consequence I am, in such a solitude. Madame de Chaulnes does not know what to do with herself, and has no resource but in me. You may suppose that I carry it with a high hand over madame de Kerborgne: I expect her here after dinner. All my walks are in order, and my park is in full beauty. I shall ask her to stay here two or three days, that she may have as much walking as she likes. As I make some merit of having waited here purposely for her, I intend to acquit myself in a way she shall not easily forget, and yet give her nothing but what the country affords. But enough on this subject.

The madame Quintin that we used to say was like you, is become paralytic, and unable to support herself: ask her the reason: she is twenty years old. As she passed my door this morning, she stopped and asked for a glass of wine: she had some brought her, and then went on to Pertre, to consult a sort of physician that is in great esteem in this country. What think you of this frank and easy way of our Bretons? she was but just come from Vitre, and could not be very thirsty: so Lauppose it was only to give herself airs, and let me know that she had got a Paris-built carriage. My dear child, shall I never have done with my Britany news? What a vile correspondence! but what can von expect of a woman from Vitré? It is said the court is going to Fontainbleau: the journey to Rochefort and Chambert is at an end; and it is imagined, that in disarranging the plans for autumn, they will derange also the Dauphin's fever, which seized him last autumn at St. Germain; this year it will be cheated; it will not tind him there again. You know that M. de Condom \*

<sup>\*</sup> James Benignus Bossuet, preceptor to the Dauphia, afterwards bishop of Meaux.

has had the abbacy of Rebais given him, which was once the late abbe de hoix's, poor man! They are in mourning here for the duke of Anjou, which will somewrat embarrass me, if I am to stay with the States. Our abbé cannot quit his chapel, that will be the strongest reason in our favour: for as to the noise and bustle in Vitic, it will not be half so agreeable to me as the solitude of my woods, and the company of my books. When I leave Piris and my friends, it is not to appear at the States: my merit, small is it is, has not yet reduced me to the necessity of hiding myself in a country town, like a comp my of wretched strollers. I embrace you, my child, with a tenderness that fills my soul. Assure M. de Grignan of my love and esteem, and receive the protestations of our abbé for yourself.

#### LETTER CXX.

#### TO THE SAMB.

The Rock, Sunday, July 26, 1671.

This is to acquaint you, that yesterday, as I was sitting all alone in my chamber with a book in my hand, I saw my door opened by a tall lady-like woman, who was ready to chook herself with laughing; behind her was a man who laughed still more heartily, and behind him again, a very well-made young woman, who laughed as heartily as the rest. Seeing them all in this humour, I fell a-raughing too, without knowing who they were, or what made them do so. Though I expected madame de Chaulnes, who is to stay two days with me, yet I did not believe it was she. Her lady-ship, however, it was, and she had brought Pomenais to see me, who, when he came to Vitre, had put it into her head to surprise me thus. The Marinette beauty

was of the party; and Pomenars was in such high spiits, that he would have forced a smile even from boirow itself. They first played at battledore and shuttlecock. Madame de Chaulnes plays at it like you. Afterwards we had a slight collation, and then took an agreeable walk: you were remembered at all these. I told Pomenars, that you had been very much interested in his affairs; and that you had written me word. that provided he had nothing to encounter but the preent affair, you should not be under any great uneasiness; but the many fresh instances of injustice they were daily loading him with, made you tremble for him. We kept up this jest a long time; till the long alley put us in mind of the dreadful fall you had in it one day; the thought of which called all the blood into my face. This subject, too, lasted us a good while, and we then talked of the Bohemian dialogue; and, to crown all, of mademoiselle du Plessis and her follies; and how, having said something very silly to you one day, and her frightful face happening to be too near yours, you did not stand upon ceremony, but gave her such a box on the ear, as made her stagger; and how I, to soften the matter a little, said, " How roughly these girls play!" And then, turning to her mother, " Do you know, madam, these two young creatures were so rude, that they absolutely fought this morning? Mademoisette du Plessis uritated my daughter, and so she beat her; it was the most laughable scene in the world:" and by the turn I gave it, I so delighted madame du Piessis, that she was quite charmed to see the two girls so mer v together. This trait of good-fellowship between you and mademoiselle du Plessis, which I threw into the scale to make the box on the car go down, had like to have made hem all die with laughing. La Muimette highly approves of what you did,

and declares, that the first time she runs her nose in her face, as she is apt to do when she speaks to any one, she will serve her just in the same manner, and give her a swingeing slap on her ugly phiz. I expect them all here presently. Pomenars will keep his ground, I warrant him. Madame du Plessis will come too. They are to show me a letter from Paris, written on purpose, with an account of five or six slaps on the face, that have passed between ladies there, to give a sanction to those which are designed to be bestowed on La Murinette; and even to make her wish for one, in order to be in the tashion. In short, I never saw any thing so mad-headed as Pomenars; his sprightliness increases in proportion to his criminality, and if one charge more be brought against him, he will certainly die with joy. I am loaded with compliments for you: we have celebrated you here at every turn. Madame de Chaulnes says, that she could wish you such a madame de Sévigné in Provence, as she has met with in Britany, which would render the government desirable: and what else could do it? I shall deliver her into the hands of her husband, as soon as he arrives, and shall then give myself no farther care about amusing her. But, my dear child, how I pity you with your aunt Harcourt! What a constraint! What trouble and fatigue are you obliged to endure! I should suffer a thousand times more in such a situation than another person, and your presence alone could make me swallow the poison. Were I at Grignan, my dear, I declare to you, that I would stir my stumps, and put every thing in order in your rooms, as I have done hereto-After this mark of friendship, ask me for no more; for I hate vacuity of thought worse than death; and should dearly love to laugh with Vardes, seigneur Corbeau, and you. Pray, get rid of that trumpet of

judgement as soon as you can. It is now twenty years since I took a dislike to her, and have ever since owed her a visit.

I think your way of life very regular and very good. Our abbé has an esteem for you, that words cannot easily express: he is all impationce for the plan of Grignan, and the conversation of M. d'Arles: but above all things, he could wish you a hundred thousand crowns to complete your castle, or do any thing else with, you might choose. All my hours are not like those I pass with Pomenars, and even he would soon become tiresome; for reflections will rise sometimes, that are very contrary to mirth. I told you, that I believed I should not stir from this place, or from Vitré. Our abbé cannot quit his chapel. The desert of Bunon, or the dull life of Nantes, with madame de Molac, would by no means agree with his active disposition. I shall be frequently here, and madame de Chaulnes, to prevent my being pestered with visits, will always say she is in expectation of me. My labyrinth is very neat; it has green plots and palisades breast-high; it is a charming place: but, alas! my dear child, there is little appearance of my ever seeing you here.

Di memoria nudirsi, piu che di speme \*,

is my true motto.

Our sentences were thought very pretty. Can you not readily conceive, that a day, an hour, a moment, does not pass, without my thinking of you, or talking of you, if possible; and that nothing can banish you an instant from my mind? We are at length upon finishing Tasso, e Gofredo a spiegato il gran vessillo de la croce sopra't muro. We have had much delight in

<sup>\*</sup> I live upon remembrance more than hope.

reading this poem. I.a Mousse is greatly pleased with me, and with you too, when he thinks what an honour you have done to his philosophy. I do not think you would have had a grain less wit, if your mother had been ever so stupid; but, however, both together do very well. We have a desire to read Guichardin; for we are resolved not to quit-our Italian. La Murmette speaks it like her mother-tongue. I have received a letter from our cardinal, who says shocking things of the fat abbé \* that is with him. Farewell, my lovely child: I shall finish this letter to-morrow, and shall inform you in what manner my company have amused themselves.

It is midnight, and my company are all gone to bed. We took a long walk this evening. After supper we cut little Cerni's hair, and put on the first bandage, which we shall take off again to-morrow. nars has but just left my room: we have been talking his affairs over very seriously; they are questions of life and death. The count de Créance is resolved to have his head at all events, but Pomenars will not submit to this. Such is the state of the suit between them +. Madame de Chaulnes told me just now, that the abbé Têtu, after having been for some time at Richheu, had at last, without any ceremony, taken up his residence with madaine de Fonteyraud 1, where he has been these two months. It is about a month since they saw him in their way huher; his pretext is the prevalence of the small-pox at Richlieu. This proceeding will do him a great deal of good, or a great deal of harm. I did not know that M. de Condom had resigned his bishopric. Madame de Chaulnes assures me it is true. 'The

<sup>\*</sup> The abbé de Pontraire.

<sup>. +</sup> He was indicted for a ripe.

<sup>†</sup> Sister to madame de Montespan.

not think them good: I am very glad you approved of mine. They could not well have been set higher than the key you gave them; which is high enough, I should have thought me for, to have heard them here; that I do not hear them, shows the immense distance I am from Grignan. Alas! how afflicting is that thought, and how weary am I of being so long without seeing you! Good night, my dear child! I am going to bed very low-spirited; but I embrace you most affectionately.

My grand-daughter is truly amiable, and her nurse every thing we could wish. My skill in this is miraculous; and friendship has taught me to give credit to the wonderful story of a blacksmith, whom love had converted into an excellent painter.

#### LETTER CXXI.

#### 10 THE SAME.

The Rocks, Wednesday, July 29, 1671.

ir will be July as long as it shall please God; and I believe the month of August will be longer still; for it will be the time of the assembly of the States; and, with all due respect to the good company, it is always a slavery to me, to be obliged to join them at Vitré, or else live in continual apprehension of their coming here. It is troublesome, as madame de la Fayette says, and my mind is not at all in tone; but I must make the best of it, and pass my time like the rest. Madame de Chaulnes was quite charmed with her visit; and what rendered it most agreeable to her, was my leaving her a good deal alone: this was the entertainment I promised her; and she used to walk at seven

o'clock in the morning in the woods by herself. In the afternoon we had a dance of peasants before the door, that amused us extremely. There were a man and a woman amongst them, that would not have been suffered to dance in any well-governed nation, for their postures were enough to kill one with laughing. Pomenars roared, for he had lost all power of speech. I shall not have done with him yet; he does not take a single, step which is not likely to be his last; and every time I bid him adieu, I do not know but that it may be for ever. They all disappeared on Monday, and I was left at my case.

M. de Vardes will be with you, when you receive this letter. Let me know if his patience is not quite exhausted, and whether he owes his firmness to philosophy or habit: in short, let me hear something about him. I have had a letter from the marquis de Charôt full of expressions of friendship. He mentions madame de Brissac, and says, he has written to you. I desire you will lay all cruelty aside, and answer his letter. You know he may be managed by kindness; but not by neglect: he has all his eye-teeth about him, and would never understand the honour of being refused an answer. I hear that the count d'Ayen is to marry mad. de Bournonville. Mad. de Lutre is just vild about it.

You tell me, in your letter, that I should think &f some means of sending your daughter to you; I beg you will not take that office from me: I shall certainly bring her to you myself, if her nurse will resign her to me; any other way of sending her would mortify me. I shall think it the most soothing and agreeable amusement I can have this winter, to see her by my fire-side; let me entreat you not to deny me that pleasure: I shall have so many things to give me uneasiness about you, that it is but just I should enjoy

this single comfort, when I am a little at ease. I shall consider this point as settled, and we will talk of her journey when I am about to prepare for mine. I have just been taking a short one in my maze, I mean my wilderness, where your charming idea was my faithful companion. I own that I take great pleasure in walking by myself; we get, it is true, into a certain labyrinth of thought, from which it is sometimes difficult to extricate ourselves; but then we have the liberty of thinking on what pleases us most. Farewell, my dear girl.

#### LLTTER CXXII.

#### TO THE SAME.

The Roc1 , Sandry, August 2, 1671

What say you to this week's news? We wanted a little muschef; but, really, I think we have now rather too much of it. The death of M. de Mans\* has quite confounded me; I no more expected it than he did himself; and from the regular life I used to see him lead, it never once entered my head that he could die; but, however, dead he is, and of a slight fever, without having had time to think of heaven or earth. During his illness he was in a lethargy; it was a tertian fever that so suddenly carried him off. Providence sometimes gives instances of its power that are not grievous to us; but we ought to turn them to our profit. Poor Lenet too is dead, which I am really sorry for. Oh! how pleased should I have been, if the news about madame

<sup>\*</sup> Philliper. Unatured de Berumanoir, commandant of the king's on less, died the 27th July, 1671.

<sup>&</sup>quot;YOL, I.

de L\*\*\* had come by itself! I am not it all for her; her manner of life was so scandalous that I have long struck her out of the list of mothers; all the young people of the court have taken part in her disgrace; she will not see her daughter; all her people are taken from her, and al her lovers dispersed. You have now the great chevalier with you, and the coad jutor too; but pray tell the latter, that I desire he will o not write to me, but keep his right hand to play at cards not that I dislike his letters; but I like his friend ship much better I am acquimted with his humour, and know that it is impossible for him to write to his friends without making them suffer for it, and I think it will be purchising a letter too dearly, if it is to cost me a part of his regard. We are all of opinion, the if he were obliged to write twice a week to any one he would soon hate that person is he hates death

#### HITTLE CXXIII

#### IO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, August 2, 1671

I AM very glad that \(\frac{1}{2}\), de Coulanges has sent you sem news. You will hear of the death of \(M\) de Guise, which quite overwhelms me, when I think of the grift that poor mademoiselle de Guise must suffer. You may well suppose, my dear child, that it is only by force of imagination, that this event afflicts me; for otherwise nothing could give me less concern. You know how I dread self-reproach: mademoiselle de Guise has to reproach heiself with the death of her nephew, since would not suffer him to be bled, and the blood consequently flew to his head, and disordered his brain: a

very pleasant idea this! For my part, I think, as soon is a person falls sick at Paris, it is over with him. Never was such mortality known.

You shall now have news about the States, as a reward for your being a Breton. M. de Chaulnes made his entry on Sunday evening, with all the noise that Vitré could afford; the next morning he sent me a letfer, which I answered by going to dine with him. There were two tables in the same room, at one of which M. de Chaulnes presided, and his lady at the There was a great deal of good cheer, whole dishes were carried away untouched, and the doors were obliged to be made higher, to admit the pyramids of finit. Our ancestors had certainly no notion of these machines, since they simply imagined, that if a door was high enough for themselves to enter, it was sufficient. A pyramid was to make its entry; one of those, for instance, that oblige you to halloo from one end of the table to the other: but so far is this from being an inconvenience in this part of the world, that you are often very well pleased at not seeing what they conceal. This pyramid, with about twenty or thirty pieces of china on it, was so completely overtuined at the loor, that the noise it made silenced our violing, hautboys, and trumpets. After dinner mess, de Lomaria and ('oetlogon danced some excellent jigs with two Bicton ladics, and minuels in a style that far exceeded my thing I have seen at court; their Bohemian and Lower Bicton steps were danced with a lightness and a nactness that charmed me. I thought of you meesantly, and had so tender a recollection of your dancing, that this amusement became a grief to me. I am sure you would have been delighted with Lomaiia's dancing; the music and passe-frieds at court are really sickening in comparison. It is very extraordinary how they can

make so many different steps, and keep such excellent time: I never siw any man dance' this kind of dance like Lomana. After this little lide, we saw all those that were to open the assembly of the States crowding in. The next morning the first president, the procurators, the advocates general of the jarhament, eight hishops; mess de Molac, La Coste, and Coetlogon the lather, M. Bouchcrat" from Paris, and fifty or sixty Pas Bictons laced up to the very eyes, besides a hondied of the commons. Madame de Rohan and her son, and M. de Lavardin, at which I was greatly astomshed, were expected the same evening here. I did not sec the latter; for I was resolved to return here to sleep, after having been to the to ver of Sévigne to see M. d'Harrous admessions de Fourche and Chesieres, who vere just arrived. More d Harrous will write to you; he is qui continued with your attentions; he received two letters from you at Nantes, for which I am even more obliged to you than he is. His house is going to be the Lorvic or the states there will be such play, su h entertamments, and such freedom day and night, as will attract every creature to him. I had never seen the States before; it is a pretty sight chough. I do not that's that there is any province whose assembly has so grand an ar as this. It will be very full, I fancy, for there is not one of the members either at court or in camp, except the little guidon f, who, perhaps, may rejoin them ere long. I am going to pay a veit to mad, de Rohan. I should have a number o people here, if I did not go to Vitic. There was a stat icreiging to see me at the States, as I never was toried fore: I would not be present at the opening, as it is s

<sup>\*</sup> Aftern ands chancellor of Liance

Meaning her son, the minqu's de Ser, c, who was guidon, comet, to the dauphin's general air is

too early in the morning. The session will not hold long: there is nothing to do, but to ask what are the king's commands; no reply is made, and the affan is over. As for the governor, he picks up, I know not how, near 40,000 crowns by it. A multitude of presents, of pensions, of repairs of highways and towns; fifteen or twenty large tables; a continual round of dancing and gaming; plays three times a week; and a great deal of show and splendor; these constitute the States. I have forgotten three or four hundred pipes of wine, which are drank there. But if I omitted this trifling article, others do not, I assure you; it is with them the first. These are what you may call tales to make you sleep, but they run off the end of our pen when we are in Britany, and have nothing else to say. I have a thousand compliments to make you from M. and mad. de Charlines: I wait for Friday, when I am to receive your letters, with an impatience worthy of the extreme friendship I bear you.

# LETTER CXXIV.

TO THE SAME.

The Rocks, Sund y, Augu t 9, 1671.

Nou are not sincere in praising me so much, at the expense of your own merit. It would ill become me, in writing to you, to make your panegyric, and you will never suffer me to say any thing ill of myself: I shall therefore do neither the one nor the other; but, my dear child, if you have any complaint to make against, me, you cannot accuse me of overlooking your good qualities, and the foundation of every virtue. You have reason to thank God for the gifts he has bestowed on you; for myself, I have not merit enough of my own

to transfer any to you: but, be that as it may, you admirably reduce theory to practice. What you say relating to the inquietude we are so naturally under with respect to futurity, and how insensibly our inclination changes, and accommodates itself to necessity, would be an excellent subject for such a book as Pascal's. Nothing can be more solid and useful than such kind of meditations. But how few young people do we find capable of making them!" I know not age; you lfave a fund of sense and courage that makes me honour you; as for me, I have by no means so much, especially when my heart takes pains to afflict me My words may be just enough, and I may arrange them properly: but the tenderness of my sentiments destroys me. For example, I have not been decreased in my grief at being separated from you. I imagined it would be as severe as I have found it. I cannot say the proverb has been verified with respect to myself, that " as the cold is, so is the garment;" for I have no garment against this chill to my heart. But, however, I amuse myself, and time slides away, and this particular instance does not hinder the general rule from being true We fear things as evils, which lose their name, by the change that takes place in our thoughts and sentiments. I pray God to preserve your excellent turn of mind. You say you will love me both for yourself and your . child. Ali! my dear child, do not undertake so much! Were it even possible for you to love me as well as I love you, which, however, is not possible, nor even in the course of nature; yet even then my grand-daughter would have the advantage of me in your heart, and fill it with the very same tenderness that I feel for V00. .

I went on Monday to dine with Mide Chaulnes, who has kept the States sifting twice a day, to prevent them

kom coming to see me. I am ashamed to tell you what honour they do me in the States; it is absolutely radiculous. However, I have not stept there yet, and no entreaties can prevail on me to abandon my woods and my walks. I have been here these four days; it is such charming weather, that I cannot shut myself up in a little dirty town.

But, my deat child, who is to be your acconcheur, if you lid-in at Grignan? shall you have to send for assistance? Do not forget your last lying-in, nor yet what happened to you the first time, nor the occasion you had for a bible and skilful hand. You are sometimes at a loss to know how to testify your friendship; now is the time to give me the proof I require; and It for my sake you will be particularly careful of yourself, the balance of the obligation will be mine. Ah! my dearest child, how easily may you acquit yourself of all you owe me! Could all the riches, all the treasures on earth, give a joy or satisfaction equal to that of your affection and friendship? And, to reverse the medal, what could be so dreadful as the contrary?

The letter you wrote to madame de Villars is very good; but I do not think the style quite so easy as that of some I have seen of yours; nobody, however, can write better than you; and madame de Villars will be extremely pleased. When the coadjutor's flot is better, let me beg him to answer mons d'Agen; about the nun who puts his whole discrete in confission: I shall take that letter to may own secount, and give him credit for three months.

But what do wou mean by siving you have pains in the hip? Is your little boy become a girl? Give yourself no concern shout it; I will help you to expose her on the Rhine, in a little basket of reeds, and then she' will land in some kingdom where her beauty will become the subject of a romance. Am I not a second don Quixote? There are some herrible things in chopatra, but there are some very beautiful ones too, and the Virtue has certainly established her throne bere. The finishing Tasso has given us pleasure and pain; for we do not know what to begin next; we must wait till the States are some, before we undertake any thing. Was it to you I said the other day, that I thought all the stones to butte were metamorphesed into gentlemen? I never before saw such crowds assembled together: but, my dear child, I want to know what passes in your neighbourhood. I am quite at home in Provence; how truly is that a distance from you?

# TO MONSTELLE DE GRIGNAN.

You alone, my dear count, could have prevailed on me to give my daughter to a Provencal; this is truth, as Caderonsse and Merrinville will witness for me; for if I had liked the latter as well as you, I should have found so many expedients to prevent a conclusion, and she had been his. Do not entertain the least doubt of my having the highest opinion of you, a moment's reflection will convince you I am sincere. I am not at all surprised that my daughter does not mention me to you; she served me just the same by you the last year; believe, therefore, whether she tells you so or not, that I never forget you. I think I hear her scoid, and say, "Ah! this is a pretence of yours to excuse your own laziness." I shall leave you to dispute this among yourselves, and assure you that, though you are perhaps the most happily formed for general love and esteem of any man in the world, yet you never were, and never will be, more succerely loved by any one

than by me. I wish for you every day in my mall: but you are proud; I see, that you expect me to visit you first: you may think yourself very happy that I am not an old woman; but am resolved to employ the remains of life and health in taking that journey: our abbé seems to have as strong an inclination to go there as myself; that is one good thing. Adieu, my dear Grignan, love me always; treat me with a sight of you, and you shall see my woods.

#### TO MADAME DE GRIGNAN.

I RETURN to you, my dear child, to let you know, that mons, d'Andilli has sent me the collection he has made of the letters of M. dc St. Cyran; they are the finest things in the world; they are, in fact, so many maxims and Christian sentences; but so admirably turned, that they are as easily retained by heart as those of M. Rochesoucault. When this book is published, desire madame de la Fayette, or M. d'Hacqueville, to ask Andilli for a copy for you! he will be gratified by this mark of confidence. When you reflect, that he has never gained the smallest sum by any thing he ever published, you will be convinced that, it is doing him a favour to ask him for one of his books. I defy M. Nicole himself to say any thing better than what you wrote about the change of the passions there is not as word more or less than there ought to be.

# METTER CXXV.

#### TO THE SAME.

Natro Wednesday, August 12, 1671.

AT length, my dear child, I am in the midst of the States, otherwise the States would have been in the midst of the Rocks. Last Sunday, just as I had sealed my letter, I saw four coaches and six drive into the court, with fifty armed men on horseback, several led horses, and a number of pages mounted. These were Ni de Chaulnes, M. de Rohan, M. de Lavardin, messrs. Coetlogon, de Lomaria, the barons de Guais, the bishops of Runnes and St Malo, the messrs. d'Argouges, and eight or ten more whom I did not know. I forgot M. d'Harrouis, who is not worth mentioning. ceived them all. a great many compliments passed on both sides; and after a walk, with which they were all very well pleased, a very good and elegant collation appeared at one end of the mall; and, to crown the whole, there was Burgundy as plenty as water. They could not be persuaded but it was the work of enchantment. M. de Chaulnes pressed me to go to Vitré; accordingly I arrived here on Monday night. Madame de Chaulnes gave me an elegant supper, with the comedy of Tartuffe after it, not badly played, I assure you, for a strolling company; and then we had a ball, where the minuet and jigs had very nearly reduced inc to tears; for they brought you so fresh to my remembrance, that I could scarcely resist the impulse, and was obliged to seek something to divert my thoughts. They talk to me of you here very frequently, and I do not study long for an answer; for I am generally thinking of you at the same time, so that I sometimes

fancy they see my thoughts through my stays. Yesterday I received all Britany at my spwer of Sevigne. I was at the play again: it was Andromache; it cost me above half a dozen tears; enough in conscience for strolling players. At night we had a supper, and a ball. I wish you could see the elegance of M. de Lomaria, and in what style he takes off and puts on his hat: he outdoes all our courtiers, and might put them to the blach; he has 60,000 livres a year, is just come from college, is very handsome and agreeable, and would very gladly have you for a wife. I would not have you suppose that your health is not drank constantly here. The obligation indeed is not very great; but, such asit is, you owe it every day to half Britany. They begin with me, and then madame de Grignan comes of course. The civilities they show me are so ridiculous, and the women of this country are such fools, that you would think there, was notes person of quality in the town but myself, though it is fall of fashionable people. Of Your acquaintance Tonorestec, the count des Chapelles. Pemenara, the abbé de Montigni, who is bishop of St. Paul de Lyon, and a thousand others, are here; they talk of you, and we hough a little at our neighbour. Madame de Coëtquen is ill here of a fever: Chesieres is somewhat better; there has been a deputation of the States to compliment him. We are as po-lite here as the polite Lavardin hissilf, who is perfect-ly adored among them; he has a good share of heavy merit, like Grave wine. My abbé goes on with his building, and cannot be prevailed on to stay at Vitié; he comes however and dines with us. I shall stay here till Monday, and then shall retire to my solitude, where I shall pass eight or ten days, after which, I shall reinn to take my leave of them all; for the end of the month will see the end of the whole affair. Our present has been made this week and more: the demand was for three multions? : we immediately offered two millions and a half; which was accepted. Over and above this the governor is to have 50,000 crowns, M. de Lavardin 80,000 france, and the rest of the officers in proportion; the whole for two years. You may imagine; that as much wine passes through the bodies of our Bretons, as there does water under our bridges; for it is upon this commodity the immense sums of money are procured that are distributed among the States.

Now, thank God, you are pretty well instructed in what 14' Les to your good country. But all this while I have no letter from you, and, consequently, nothing to answer: so I must of course write what I see and hear. Pomenars is a most extraordinary creathre: I do not know any man to whom I would so readily wish two heads; for he will never be able to carry his own safe off. For my part, Llong to see the week at an end, that I may repay all the civilities I have received from the good folks here in a proper manner, and then retire to enjoy myself at the Rocks. Farewell. mv dearest child. I always expect your letters with mapatience. Your health is a subject that concerns, me nearly: I believe you are persuaded of the truth of this; so that, without desiring you to do me the justice of believing, I man put an end to my letter, and sleep securely on what you think of my friendship.

### LETTER CXXVL

### TO THE SAME.

Vitre, Sunday, August 16, 1671.

What, my dear child, you had his to have been burned to death, and you would not have me be alaimed! You are resolved to lie in at Grignan, and you would not have me be uneasy! Desire me at once to cease to love you; but be assured, that while you are so dear to my heart, that is, while I have existence, I cannot look with indifference on any evil that is likely a bright you. I begged Deville to take his rounds every night, to prevent these accidents from fire. Had not M. de Grignan fortunately rose before day-light, consider what a situation you would have been in, and what would have become of your castle. I am persuaded you did not omit returning thanks to God for your deliverence: for my part, I have too great an interest in you to omit it on my side.

Mons, de Lavardin makes fove to a little madame here: I think it stands him in as good stead as a fan. I told mad, de Coulanges the compliments you sent her: she received them so graciously, and returned them so heartily, that I am persuaded she would be glad to have you for her heurenant-general, even at the expense of Molac and Lavardin. Thems are the only offices worth having; the king's heutenants are not worthy to hold up your train. I am here still; M. and mad, de Chaulnes do all they can to retain me. These are distinctions which make me admire the ladies of this country; and but for these, you may very well think, I should hardly stay at Vitré, where I have no business.

<sup>\*</sup> Lieutenants-general to the province of Britany.

The players have amused us, the dancers have diverted us, and our walks have supplied the place of the Rocks. But all this will not hinder me from going there to-morrow, where I shall be happy to see no more fêtes, and to be once more in quiet. I perish with hunger in the midst of all their dainties; and I proposed to Pomenars to order a leg of mutton to be dressed for us at the tower of Sévigné by midnight, when we left mad. de Chaulnes. In short, whether it be from want or disgust, I long to be once more in my mail, from whence I shall not stir for eight or ten days. Our abbé, La Mousse, and Marphise, are in great want of my presence: me two first indeed come and dine with us sometimes. Madame la gouvernante of Provence is often talked of; for you must know it is by this title that M. de Chaulnes always calls you, when he drinks your health. They were saying at supper last night, that the other day at Paris, Harlequin carried about a great stone under his cloak, and, upon being asked what he was going to do with it, "Oh!" said he, "it is the sample of a house I have to sell." This directed me extremely; and I vowed I would let you know it in my next letter; if you like the contritunce, my dear, you may make use of it to sell your estate. What think you of the marriage of Monsicur? This is a stroke of the palatine's \*; it is a mutual mece of hers and the princess of Taiente. You may judge how great will be the joy of Monsicur to be married by proxy, and how charmed he will be to have a wife that cannot speak a word of French.

Mad. de la Fayette tells me she was going to write to you, but was hindered by a head-ache; she is very subject to it. I do not know whether one had not bet-

<sup>\*</sup> The princess Elizabeth ( bailotte, palatine of the Rhine.

ter be without Pascal's \* fine noderstanding, than be hable to such inconveniences. You have dated your letter with admirable precision; the best of it is, that it brings me back to my twentieth year; you need not therefore make yourself uneasy about my health, since I have youth on my side; think only of your own. The agitation which the alarm of fire occasioned you pained me extremely; it was a violent agitation that brought on your labour at Livri: be careful then, my dear child, to avoid as much as possible, avery thing that may cause you emotion. I am almostly in love with this Chamarier + of Rochebonne: you represent him to me from a good rock (bonne roche). de Grigman, to whom I address this, will understand me to mean, that you place his virtues in a good point of view, and will agree with me. I am glad I can be sure of another house at Lyons, besides the intendant's.

As certain as one can be of any thing in this world, so certain am I of my journey to Provence this next year. My dear child, take great care of yourself in the interval; this is my only convern, and the thing in which you can the most oblige me. It is by this you can give me the strongest proofs of your regard for me. I suppose you see a great number of Provençais at Grignan; but you cannot conceive the quantity of Bretons we see here every day; it is beyond imagination. You highly delighted me in telling me you love the coadjutor, and that he leves you. I am glad of this friendship; for I think it necessary to your welfare: preserve it, and take his advice in all your athairs. Our abbé still adores you. La Mousse has one tooth less,

<sup>\*</sup> Blasse Pascal was one of the brightest geniuses of his time, but was subject to violent pains in the head. He died in 1602, in the flower of his age.

<sup>+</sup> Dignitary of the chapter of St. John at Lyons

and my grand-daughter one more: so goes the world. My blessing upon Flachere for preserving you from the fire. I embrace you with a thousand times more tenderness than I can express. The noise of the backgammon-table at M. de Harrours' has perfectly cured Chesieres.

### LETTER CXXVIL

#### TO THE SAMP.

The Rocks, Wednesday, August 19, 1671.

You rescribe very humorously the disorder my perfumed paper occasioned you. Those who saw you read my letters must have thought I was dead, and could never imagine that they contained nothing but chitchat. I am very far from correcting myself in the way you imagined. I shall always run into extremes in what is for your good, if it depends upon me. I already began to think that my paper might do you harm; but I did not intend to change it till about November. However, I begin from this day; and for the future you will have nothing to guard against but the smell.

You have a tolerable number of the Gignans with you: the Lord deliver you from the aunt \*; I feel her troublesome even here. The chevalier's sleeves must have had a curious effect at table; but though they draw every thing along with them, I much question whether they would draw me; fond as I am of fashion, I have a great aversion to slovenliness. Vitré would be a famous place for him. I think I never saw such profusion before. There is not a table at court that can come up to the meanest of the twelve or fifteen that

<sup>\*</sup> Ann d'Ornano, countes of Harcourt, aunt to M. de Grignan

are constantly kept up here: and, indeed, there is occasion for all this, for there are no less than three hundied people to be provided for, who have no where else I left this good town last Monday, after having made your compliments to mad, de Chaulnes, and mad. de Murmais. Nothing could be more coidially received, or more warmly returned. All Britany was drunk on that day. We dined apart. Forty gentlemen dined in a lower room, each of whom drank forty toasts: the king's was the first, and then the glasses were broken. All this was done under pretence of extieme joy and gratitude for a hundred thousand crowns which his majesty had remitted out of the fice gift the province had made him, as a recompense for their having so cheerfully complied with his request. So now there is only two millions two hundred thousand livres, instead of five hondred thousand. The king too has written a letter with his own hand, full of the kindest expressions to his good province of Britany. This lefter the governor read to the States assembled, and a copy of it was registered. Upon this they shouted Vive le roi, and immediately fell to drinking; and drink they did, God knows! Mons. de Chaulnes did not forget the gouvernants of Provence; and a Breton gentleman going to toast you by your name, and not well remembering it, got up, and, in a loud voice, exclaimed, " Here is to madame de Carrenga." This reduculous mistake made M. de Chaulnes laugh till the tears came into his cyc. The Bietons drank it, thinking it was right; and, for a week to come, you will be nothing but mad. de Carignan; some called you the countess of Cauegnan: this was the state of things when I left them.

I have shown Pomenars what you say of him: he is highly delighted with it, but I assure you, he is so hardened and impudent, that once or twice in a day he

makes the first resident leave the room, to whom he ia mortal enemy, as well as to the procurator-general. Madame de Coetquen had just received the news of the death of her little girl, and fainted away : she is in great affliction, and says she shall never have so pretty a one; her husband is quite inconsolable; he is just returned from Paris, after having made matters up with Le Bord-This was a most extraordinary affair: he has transferred all his resentments to mons. de Turenne \*. I suppose you know nothing of this; but it fell unintentionally from my pen. There was a pretty ball on Sunday. We saw a girl of Lower Britany, who, they gaid, here away the palm. She was the most ridiculous creature I ever saw, and threw herself into such attitudes as made us ready to die with laughing. But there were other dancers, both men and women, that were really admirable.

If you ask me how I like my Rocks after all this hurry, I shall tell you, that I am delighted to be here again. I shall stay for a week or ten days at least, in spite of their endeavours to get me back. I want rest more than I can describe to you: I want to sleep; I want to eat; for I am starved at these fêtes: I want the fresh air; I want silence; for I was attacked on all sides, and my lungs were almost worn out with talking. In short, my dear, I found our abbé, La Mousse, my dog, my man, Philois, and my masons, all as I left them; and they are the only things that can do me any good in my present condition. When I begin to be tired of them, I will take another trip to Vitré. There are some good among the crowd of Bretons, and some who have a to-

Glory, which is the last passion of the sage, was not the only passion of Turenne; for, at the age of sixty, he was in love with madaine de Coetquen.

lerable share of wit, and are not unworthy of talking to me of you.

I was a much huit as you with the puffing up of the That word puffing displeases me mightily; I told you the texture was much like Pascal's, and that texture is so beautiful that it always pleases me. Never was the human heart better anatomised than by these two authors. If you intend to go on giving your opinion of it, La Mousse will answer you better than I can; for I have not yet read twenty pages of its I am in perfect despair at the loss of my packets; those dear, those charming letters, with which I am surrounded, which I read again and again, which I gaze upon, which I so much approve. Is it not a distracting thing for me to know, that you write to me twice a week, and yet to have received but one letter in four weeks? If it were a relief to you. I should approve of hearing no oftener. and even desire it might be so; but you have written, and I cannot obtain your letter. If you keep a memorandum of the dates, you will find how many are missmg. I know you used to do it for that fellow Grignan; and shall I embrace him after such a preference? Let me know something about mad, de Rochebenne t. and make my hind remembrances to the coadjutor, and the clegant chevalier, whom I expressly forbid to get on homeback in your presence. I hear that my little heart ! is very well: she is going to be put in frocks; that is good, my little heart in a frock !

If madame de Simiane wishes to hear news of her

<sup>\*</sup> Influre du coun. An expression used by M. Nicole in his Mo-

<sup>†</sup> l'herésa Adhémar de Monteil, wife to Charles Francis de Chatessimenf, count de Rochebonne, and sester to M. de Grignan.

Mr. petites entraille. Thus readante de Sévians used to call her lis-

first seneschal, you may tell her, that after herself, he married the wife of a man who at last resigned her to him, and whom he soon after described for another married woman, very beautiful, whom he ran away with he has a brother who he done the same thing in Lower Britany; officers of justice are sent to bring him away the fate of some people makes one length.

Mons, d'Harrous as much surprised as yourself at mad, de Lionne's adventure. Your way of reasoning is very just: but though the husband was accustomed to his own disgrace, he was not to that of his son-in-law; and it was that which made him break out. The mother trade was very well known. You did well in writing to mid de Lavardin: it was what I wished: you have intropated my desires. The abbe's lacquey, playing just now with the annable Jaquine, threw her down, broke her aim and dislocated her wrist; her cries are shocking; the cries of a Fury in the infernal regions on the same occasion could not exceed them. The man is sent for who attended St. Aubin. It is suiprising to me how accidents happen; and yet you would not have me be in fear of overturning! That is what I am most afraid of; for if any one could assure me that I should not be huit, I should have no objection to rolling now and then five or six miles in a chanot: the novelty would amuse me; but after wast I have just seen, I shall be always in terror of a licken aim. Farewell, my defriest; you know low much I am yours, and that maternal love has less an it in t than inclination.

### LLTTER CXXVIII.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, August 23, 1671.

You were with the president of Charme's lady then when you wrote to me; her husband was the intimate friend of monsieur Fouquet; am 1 ii ht in this? In short, my dear, you were not alone; and M. de Gitgnan acted wisely in making you leave your closet to entertain your company; he might however have spared his capuchin's beard, though he did not appear much the worse for it in your eyes, for when he was at Livri, w th his bushy tuft \*, you thought him handsomer than Adons. I often repeat these four verses with admira-It is surprising what an impression the rementbrance of any particular time makes upon the mind, whether good or bid. Sometimes I think of that delicrous autumn: in I then a, un, when I reflect on the litter part of it, I sweat with horior j. yet we ought to be thankful to Providence, who delivered you out of the danger you were in.

Your reflections upon the death of M de Guise are . I mable, they have made me plough up my mall with most pleasure.

The cves; for it is there I medit its with most pleasure.

The La Mousse has been afflicted with the tooth-ache; so that for a long time I have walked alone till might, and thought of—God knows what I have not thought in Do not be under apprehensions of my growing carry of solitude: set aside the ills that arise from my

<sup>&</sup>quot; we to ffe et ureff e Part of a lout time, I lled up by madaine de

r () a count of a milet a dat made de Gargian lad at Livri, i 4 h November, 1609

own heart, and against which I have not strength to struggle; and I am not to be pitied in any respect. I am of a happy temper; I can accommodate myself to, and be pleased with, any thing and I prefer my retirement here, to all the noise and pageantry of Vitre. I have been here a week, and the tranquillity I have enjoyed has cured me of a dreadful cold. I have drank nothing but water; have talked very little; have left off suppers; and by this method, without having shortened my walks, I am quite well again. Madame de Chaulnes, madame de Murinais, madame Fourche, and a very fine girl from Nantes, came here last Thursday: madame de Chaulnes told me, as she came into my room, that she could exist no longer without seeing me; that she had the weight of all Britany upon her shoulders, and should die with fatigue. She then flung herself upon my bed; we sat round her, and she was fast asleep in a minute, from mere fatigue, though we continued talking; at last she awoke, highly charmed with the ease and freedom we enjoy at the Rocks. We then took a walk: afterwards she and I sat down to rest ourselves in the centre of the wood, and while the rest were diverting themselves at mall, I made her tell me how she came to marry M. de Chaulnes; for I always love to fish out something by way of amusement; but in the midst of our entertainment there came on just so treacherous a shower, like the one year may remember at Livri, that we were nearly drowned: the water ran from our clothes in streams; it came through the trees in a moment, and we were instantly wet to the skin. We ran as fast as we could, some screaming, others sliding, other falling; at last we got in, a roaring fire was made, we changed our dress from head to foot, I furnishing the whole wardrobe; we dried our shoes, and were ready to die with laughing all the while. In this manner was the gouvernants of Britany treated in her own government. After this we had a slight repast, and then the poor woman left us, more vexed, I dare say, at the part she had to play when she got home, than at the affront she had received here. She made me promise to relate this adventure to you, and to come and assist her to-morrow, in outertaining the States, which will break up in about a week? I engaged to do both; of the one I now acquit myself, and of the other I shall acquit myself to-morrow, as I cannot help showing her this civility.

Madame de la Fayette will have told you, how M. de la Rochefoucault has made his son (the prince de Marsillac) a duke, and in what manner the king gave him Is not the way in which it was done a new pension. worth all the rest? We used sometimes to laugh at such discourse, so common with courtiers. You have the prince Adhémar with you now; tell him that I recrived his last letter; and embrace him for me. You have, if I reckon right, five or six Grignans: it must be a great happiness, for you say they are all agreeable and sociable; were it otherwise, it would be the torment of your life. . I hear that the measles are at Sully, and that my aunt is going to take my little heart home with her: her nurse will be very sorry; but what can be done? This is a case of necessity; but it would be a much harder case to remain in Provence for your salary, when you will see your neighbour, madame de Senuetefre, set out for Paris. I should hope, my dear child, you have sufficient love for me not to play me the same trick when I come to see you next year. I could wish, that between this and that, you did more almost than is possible in your domestic management. I think of, and torment myself very much about, them.

I must therefore take you away to my own house, which is yours.

Monsieur de Chesieres is here; he found all my trees finely grown, which surprised him greatly, having seen them a little while ago no higher than that, as M. de Montbazon used to say of his children. I am very glad that poor Grignan's disorder was of so short duration; I embrace him, and wish him all health and happiness, as well as his better half, whom I love more than myself; at least I feel it a thousand times more. Our abbé is very much yours. La Mousse waits for the letter you are composing.

### LETTER CXXI'.

O THE SAME.

Vitic, We viceday, August 26, 1671, in nuclium de Chaulnes's closet

In the first place, I am desired to make you a thousand protestations of fineudship, love, and esteem. After so happy a beginning, you will doubtless look for a very agreeable letter; but I much fear you will be disappointed; for in truth I have nothing to send you. It I were to entertain you with my own thoughts, I should talk of nothing but you, and you are too near the subject to render it agreeable. I came here last Sunday rather late in the evening: mons. de Chaulnes, by way of jest, sent his guards after me, with a note to let me know, that I was wanted on his in jesty's service, and that madame de Chaulnes would expect me to supper accordingly I went, and found a great rainy new faces; so much the worse. Monday mons d'Harronis gave a dunct to M and in idame de Chaulnes, and all the

principal magistrates and commissioners. I was there. and the abbe came to us, under pretence of seeing what repairs I wanted to have done to my tower of Savigne; though he never looked at it. It was one of the finest entertainments I ever saw! but hear what a misfertune we had. As we were getting into the coach to go there, mons, de Chaulnes was taken with a shivering and faint ing; it was an attack of fever. Madame de Chaulnes in great affliction staid at home with him; and madame . de Murinais and myself supplied their places. Monsieur d'Harrouis was very much disconcerted; every body was dull, and nothing was thought of but this unlucky accident. In the evening the fever quitted him; but I believe he has it again, and that it is an ague. How suddenly disorders seize us! pray take care of yourself. If you were in any other situation, I should desire you to walk; but not a word of that now. I am persuaded that the greater part of our complaints arise from want of exercise. Pomenars sends you ten thousand compliments. He says, that the other day, at Rennes, a woman, who had heard of a media noche, and who had been paying a morning visit, said, that she was just come from a media noche with the first president's lady. Does not this give you a good idea of a fool desirous of assuming airs of fashion? This is all I shall say to you from hence. Perhaps I may find something to add before I make up my packet. I want to tell you of a hall we had last night, which, setting aside the grand ones we have seen, was as pretty a thing as could be. Several beauties of Lower Britany blazed away there; and among the rest mademoiselle The L \* \* \* \*, who is a very fine girl, and dances extremely well. She had an admirer with her, whom it is said she is engaged to marry; he stood behind her. But monsieur de Rohan, who for some time has thought

e

her handsome, hong at her ear in so strange a manner. and she at every work was running her nose in his face to whomer him again, that the lover quitted his station The young lady did not seem in the least affected with The mother give her some winks; but i was to no purpose: in short, she seemed mad after a title, which afforded us infinite diversion. But is it possible that M. de Grignian should refuse me the pleasure of seeing you dance for a few moments only? What! must I never again see the dance, the graceful air, that used to find its way so directly to my heart? I see it here indeed in precemeal; but I want to see the whole at once. I am ready to die sometimes, for want of giving vent o my tears, at a ball that reminds me of you: and sometimes I actually enjoy my tears unobserved. There are some airs and dances that almost always produce that effect on me My little Lomain has always a charming an, but last night I thought he was rether inebriated. We may say this where we are, without giving offence to any one.

# LITTER CXXX.

# IO THE SAME.

The Rocks, Sunday, August 30, 167...
It is now, my dear child, beyond all doubt, that I lose one of your letters every week, or at least every other week, for, if I have but one, you murt be six days without writing to me, which I am some is not the case, and that I ought to have received an excellent one by this day's post, I have only received the one you wrote when you were overwhelmed with your Provencials. I am very much vexed at these blunders. If you kept an account of your dates, you would easily

perceive wherethe neglect lay. Another vexation if that I have always to begin my letters with the same feelink subject. a fine beginning, and a very agreeable one!

But now about your health; you say your blood is not heard: I am gial of it upon one account, and sorry for it upon another, which is, that there is less telief for your disorder, for, as the air occasions this, vou can only remove the niconvenience by changing places with the fogs, and having that over your licad which now rolls beneath your fect \*, but I cannot well see how this is to be done. I know one remedy, however, which I hope will be of service to you when I come to Provence. It is a great pity that your fine complexion cannot bear the air of Provence. The air of Nantes, which is impregnated slightly with the sea air, used formerly to destroy mine. But, my dear child, the air of the Isle of Lianco is the be 1: that of Vitre kills every one. The night-dows in our park quite destroy me: I that used, you know, never to be affected by those at Livin. M. de Chaulnes is much better: they will all take their departure within a week: the company has been good and agreeable; but they will I chemily glad to separate. I came here on Friday, just to have a peop at my abbe, La Mousse, and my woods. To-day I expect M. de Rennes, and three other - bishops, to dinner; I shall give them a piece of salt beef. After denor madame de Chaulnes will take me back in her goach to Vitre, to take leave of their worship. mone de Boucherst, the chief president, and a whole ceachful of magigracy, are to come likewise. As they will take me along with them, and I shall have no time to scal my letter, I do it this morning. The contract our province has made with the king, was sign-

<sup>\*</sup> On account of the clevated situation of the casile of Gigran.

ed lat Friday : but we previously gave mad. de Chaulnes two thousand louis d'or, besides several other presents: not that we are very rich here, but we have courage: we are very obliging, and between twelve and one at noon we can never refuse any thing to our criends. That is the lucky minute: the effluvia of your orange groves do not produce such fine effects. I do not know how your health is at present; but it is drank here every day by upwards of a hundred gentlemen who never saw you in their lives, and in all probability never It is not those who have really seen you that drink your health with the greatest enthusiasm. Lavardin and des Chapelles have filled up some bouts rim's I gave them; they are very pietty, and I will send them to you. You will also be pleased to hear, that M. de Bruquenvert danced a very good jig with mademoiselle de Kerikinili: these are things you ought not to be ig-I desire you will not for the future attack norant of. me on the head of names: you see I am quite at home in them. Provincial splendor appears here in all its glory; but M. de Griguan's post was the other day admired and envied by every one, for being destitute of this parade: to be alone, delights M. de Molac, who is oppressed by the presence of M. de Lavardin, M. de Lavardin by that of M. de Chaulnes, and the king's lieutenants by the lieutenants-general. While the rage for making presents prevailed, we had a great desire to propose to the States to pass a free gift of 10,000 crowns to M. and madame de Grignan: M. de Chaulnes maintained that they would listen to the proposal; others, that they would actually make the present: at least, we all agreed to have it buzzed about, to make a few of the Low Bretons murmur, then to soften them down at table, and make them promise to propose it. But what do you say of M. de Coulanges' paying you a visit?

Charming fellow; how happy he is! I fancy, my dear, you will be glad to see him skipping about your castle; his gaiety will communicate itself to you: he will tell you how handsome your daughter grows. What I most desire, and what alone will satisfy me, is, that you may continue well, and that for my sake you will continue careful of your health.

The philosophic and tranquil situation of your mind, in my opinion, sets you more above the fogs and thick. vapours, than the castle of Grignan does: you have in reality the clouds under your feet, and appear mounted in the middle region; and you will never hinder me from believing that the fine appellations, which you say you give to natural qualities, are not the effect of your own reason and the strength of your understanding. God grant you may continue in this just way of thinking; it will be very useful to you: but you should keep yourself in action too, that your philosophy may not turn to indolence; and that you may once more be enabled to revisit a country where the clouds will be over your head. Methinks I see you wrapt up in all the indolence which arises from supposed impossibilities: do not, however, indulge in this, farther than is absolutely necessary for your repose; and not so as to deprive you of action and courage. I sincerely pity you in being confined so much to the society of women; you know how I hate them; and yet your statues of men on pedestals are very tiresome; you will make me prefer the drolleries and amusements of our Bretons to the perfumed indolence of your Provençals. But where are the sprightly wits, the lively geniuses, the hot-headed sparks, whose imaginations take fire by being so near Surely you must have some fools, and from these you might find one at least that would amuse you: but Provence, and its Provencals too, are beyond, my

comprehention: ah, how much better do I understand my own Bretons! It I were to name all that send their compliments to you, a volume would scarcely suffice: M. and madame de Chaulars, M. de Lavarrathe count des Chapelles, Tonquedec, the able de Montigui, the bishop of Leon, d'Harouis, Fourch', Chesieres, &c. not to mention my abbé, who has not yet received your last letter; and our La Mousse, who is still in expectation of the one you are c approving. As for me, my dear child, not to make two be-nesses of one, I desire you will embrace all your ami, life Grignans at once for me. I have seen sleeves like those of your chevalier. Ah! what a chaiming figure they make dancing wa mess of soup, or sweeping over a salad bowl! Farewell, my lovely, and infinitely dear child: I shall say nothing of the love I have for you, for I have none at all.

# LETTER CXXXI.

# TO THE SAME.

Vitre, Wednesday, Sopt. 0, 1671.

Here is a letter that comes to some directly from Paris, without passing through the hands of du Bois, and what is more, according to the date, I reconved it just five days after it was written, so that it is altogether a miraculous one. There is no need of a miracule to render your letters days to me. The remembrance of you is not to be banished by any consideration; but itself banishes all others. Our States may sing, and dance, and drink, as long as they please, your dear idea makes its way through all, and fixes itself in my heart, as on its

<sup>\*</sup> The post master charged with the care of mad, de wing it's letters, is send them the speedfest way to Bhiling

proper throne. There has been a little grumbling here, but it is subsiding, and I hope in two or three days it will be at an end; I wish it earnestly, I date not go hnown: Sunday there were no less than five coachesand my. I long to return to my belowed solitude, which has been very much admired; Combourg is not to be compared to it. But you must not think our houses in Initany are like Grignan; there is a wide difference between them. As to monsieur Lomana, without mincing the matter, he has all the air of a Mercury, in his duncing, his bow, his manner of pulling off and putting on his hat, his figure, his face; in short, the fellow is quite captivating. The Murinette beauty would have him with all her heart; but he has not the same inclination for her. The count des Chapalles is charmed with what you say of him in my letter. Pomenars sends you word, that he is now bolder than ever, for he is sure lie shall never be hanged, as he has escaped so long. The abbé comes and dines with us sometimes, and La Mousse with him, who does not seem at all embarrassed: I have set him upon such a good footing with M. and madame de Chaulnes, M. Boucherat, and the bishop of Leon, that he is received by them all just like myself. He talks about the minute particulars with the bishop, who is as violent a Captesian as homself, and yet, in the same breath, they maintain the faculty of thinking in brutes \*; these are my gentleman's notions, and he are gues very learnedly upon them? he is as far gone in this

<sup>\*</sup> It is well known what long disputes the question, whether brutes have a soul, exerted, and that Descartes maintained that they are more machines. It is well known-too, that hyporriers did not fail so involve religion in this philosophical problem. To allow a soul to brutes was nothing more o less than atheism, yet the very lams persons accused Descartes of being an atheist, no doubt, upon equally good foundations.

philotophy as a man can well be, and the prince has likewise given into his opinion. Their discussions entertain me highly. I hear that our dear little one is very pretty; she will amuse me very much at home mis winter. Farewell, my dearest child! I embrace you; but what will be the joy of my heart, when I her, once more the sound of your voice? I flatter myself that day will come, as well as so many others that are not wished for.

### LETTER CXXXII.

#### TO THE SAME.

Vitre, Sunday, Sept. 6, 1671.

ALAS! my dear child, what can be the reason of so many fires in your neighbourhood, that put you in continual alorm? To tell you the truth, I fear it will be of serious consequence to you; remember what happened to you once, from the fright of seeing the chevalier on horseback. I hope, at least, it will be a caution to you to see that your people take great care that no accident of fire happens in your own house. I conjure Deville, by all the affection he bears you, to be more circumspect than ever. So you think a cold is of no consequence to you in your present situation! you may take my word for it, that it is, and that you may not perhaps get rid of it till you lie in. Above all things, he prudent and careful of yourself in the seventh month of your pregnances girls are lazy, and do not often come till their full time; boys are on the alert, and sometimes step into the world a month or two sooner. Remember what I say to you; madame du Pui du Fou herself could not have given you better advice. After this matronly lesson, I shall make you a thousand compliments from de

Chesieres. You have feculiected very opportunely M. de Grignan's verse; you will have seemby a former letter, that I am far from being unmindful of the time. have a whole tribe of the Grignans with you; but they are all such agreeable people, that I am rejoiced your we their company. I am surprised to hear tha you have M. de Chate " with you. It is certain that I spent three days with him at Savigni, and thought him a very good kind of a man; I thought I saw some faint resemblance in him of a certain person, which did not make me like him the less. If he tells you what happened to me at Savigm, it will be, that I lost leather in stag hunting with madame de Sulli, now madame de Verneud. You think you tell me nothing, when you say you love those who talk of me to you: it is so very natural a proof of your aflection, that I thank you for it, and embrace you with all my heart. There are also certain marks of aversion which carry death with them: I am too well read on this subject; but I must own that I have paid dearly for my experience. What think you of Maisillae's being created a duke? I greatly approve of what his father has done; it was the only way to make him enjoy the dignity without extreme grief; how would the honour have been embittered, if the loss of such a father had been the price of it! I think too, the very name of M. Rochefoucault, added to its ment, carries with it a dignity far superior to the title The has bestowed. La Marans would have gone to Livri the other day with madame de la Fayette, but they sent her back without any farther ceremony. She told them

<sup>\*</sup> This was the Clermont and Chate, whose letters written in the army, and intercepted, first made the king acquainted with the circumstance of his intrigue with the princess of Conti, and even that he sacrificed i or to the ugly but artful mademoiselle Choin, who had so far capticated the dauphin, that he was on the point of marrying her.

the prince had been at her house for a whole day; but nobody attended to what she said. What a mornication mind that have been to a foolish boasting woman! When I come towards the conclusion of my letter, I will tell you something about the States, and my happy return to the Rocks.

"The best company must part," said M. ce Chaulnes, on dismissing the States. The assembly broke up about midnight. I was present with madame de Chaulnes and other ladies. It was a very fine, very grand, and very magnificent assembly. M. de Chaulnes spoke to every body with great dignity, and expressed himself extremely well. After domer we all go which way we please. I am rejo ced at the idea of getting back to my Rocks. I have had an opportunity of obliging several persons; have made a deputy and a pensionary: have spoken for several unhappy wretches, but not a word for myself; for I can ask without a reason. I must tell you of a droll mistake of mine: you know how apt I am to make blunders. I was at M. de Chaulnes' the other day, and before dinner I saw a man standing at the futher end of the room, whom I took for the mattre d'hotel; upon which I went up to him, and said, "My good sir, do let us have dinner; it is almost one o'clock, and I am almost like to die with hunger." "Mulam," says he, looking very gravely at me, " I' should think my-elf extremely happy to offer you a dinner it my house my name is Picaudieje; I reside only two leagues from Landernau." My dear child, sias was a gentleman of Lower Britany all the while; you will guess how fooli h I looked on the discovery. I cannot help laughing while I write it. M. de Chaulnes send, you a composition which I believe to be one of Pelisson's: some say it is Despreaux's. Let me know what you think of it: in my opinion it is a finished piece:

read it with attention, and you will find it full of wit. I am charged with a thousand temembrances and compliments for you. Our States have granted 100,000 cowns in presents, 2000 pistoles to M. de Lavardin, this same sum to M. de Molaç, to Boucherat, to the first possible, to the king's licutenants, &c. 2000 crowns to the court des Chapelles, the same to young Coctlegon, and, in short, have been munificence itself. Here is a province for you!

Mad une de la Fayette is at Livit from whence she writes me the most entertaining letters imaginable, notwithstanding all her ailments; M. de la Rochefoucault has written to me too; they both tell me they wish I were with them, but it is I that truly wish to see you there, this hope is the support of my life. I have calculated that you will finish the translation of Petraich in about fifty years, allowing you to do a sonnet a month. It is a work highly worthy of you, and will not be a crude performance. Adicu, n y dearest child: am going back to my Rocks, so overloyed to leave this place, that I am almost ashamed of being so easy in your absence. I am always tempted to burn my letters when I read tuem over, and see what trifling stuff I wrne to you tell me truly, do they not exhaust your patience? I could very well shorten them without diminishing the least particle of my affection.

# LETTER CXXXIII.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, Sept. 9, 1671.

Ar length I am quite settled, quite calm, and quite content, in my solitude. I have occasionally the remains

of the States here. Made Lavardin \* stays behind at "Vitré to make his entry anto Rennes. He has been chief governor since the departure of M. de Chaulnes, by whose presence he is no longer oppressed; so that trumpets, kettle-drums, and guards, are all drawn out. He came in this style to pay me a visit, with a retiplicat twenty gentlemen: the whole together looked like a little army.' Among them were the Lomarias, the Coëtlogons, the abbés de Feuquieres, and several that have no less an opinion of themselves than the rest. We walked; had a slight collation; and the count des Chapelles, whom I brought with me from Vitré, assisted me in doing the honours of the house. He is still here, and looks as if he had a great inclination to let you know himself how much we talk of you, and how every thing recals you to our remembrance. We experience more than ever, that the heart is the seat of memory; for when it does not come from that quarter, we have no more heart than so many harcs. We have found a little place in the wood, where, among several other pretty things which you had written, we saw this, "Gods, how I love tigerism +!" This is the profession of wits! But we wish to know whether this virtue of yours does not lie dormant for want of practice; for we do not well see on whom you can exercise your taste, and have therefore some hope that you will soon lose it.

## FROM MONSIEUR DES CHAPELLES.

Ir would be something extraordinary, madam, if you

<sup>\*</sup> Lieutenant-general of the government of Upper and Lower Britany.

<sup>†</sup> Dieu, que j'aime la tigéerie! This is a word of mad. de Grignan' making, and signifies malire or cruelty.

should find less employment for this virtue where you are, than when you wrote this fine sentiment. I femember I was then pale and dying, and you were charming and happy; consequently you could have no reason to amuse yourself with this exercise. I would rather rewind you of another device which I found near the former, and was written nearly at the same time: Meglio morir in presence que viver in assenza\*. This pleases me so much, that I believe I shall realise the maxim, and not quit the Rocks a second time without dying with regret. But, methinks, if one must die it would have been better to have died at first; for, lovely and charming as you are, no one has yet died in honour of you; and if I had had the wit to have done it then, both our names might have been rendered, illustrious. But you know, madam, what is not done at one time, may be done at another; and I am of opinion, that provided we can divest our marchioness of the part she pretends to have in it, it would be more extraordinary to die upon this latter occasion; for then it might truly be said, that the memory is in the heart, or the heart is in the memory. Take your choice: though I greatly fear you experience aeither the one nor the other for me, since you will not take the pains of giving me an answer. I am more afflicted, however, than offended; for • I should have taken infinite pleasure in once more beholding a hand-writing for which I have still so great a taste, though it was never yet employed in showing the least mark of friendship or regard for me. But what am I doing? Reproaches made to a tigress are like pearls before swine. M. de Lavardin has just honoured the Rocks with his presence, accompanied with many of the nobility: he was received with the great-

<sup>\*</sup> It is better to die in the presence of those we love, then to live absent from them.

est politeness imaginable, and an excellent and elegant collation was prepared for him in the wood; after which we saw him surrounded by his guards. So ends the history, and so ends my letter; may it have been agreeable to you! I can not get rid of the dull ind melancholy humour I have been thrown into a line remembrance of having so often seen you in his very place.

### FROM MADANE DE «VIENÉ.

I have taken the pen from him, for he would never have done: he was so lost in the affecting remembrance of having seen you here, that M. Lavaid in found us both inclancholy. This give us a culpable appearance, and made us look as it we were tried of our company; and so indeed we were, for we had business in Provence when they came in: 6, more properly speaking, our business was here; for it was the remembrance of having seen you here, that made us regret we could see you no longer. For my part, I came a reconcile myself to have my daughter taken away from me by frice, and carried to such a distance; and I believe I should sink under the idea, were it not to the regard I have for M. de Grignan, and all the Grignans, and, I may add, my persuasion of their ten lerness for you.

# LLTTIP CXXXIV.

### to lil sime.

Tic Rocks, Sunday, Sept. 13, 1671.

The fright, which has obliged you to keep your bed, has alarmed me more, my dear child, than you. I am persuaded that nothing can be more injurious to you

than these agrications, they were the sole cause of your \_ misfortune at I wit \* , and it it was the san e chevaliee upon the same horse, that occasioned them, he should receive his death from no other hand than mine deed you ought to have sent me won! what occasioned > till whe tone der, I must now live a whole week ! without it rowing what you or alt to have informed min Out condictor has written me some wonderful things, but I am not at present in a humour to answers My right hand is more affected by the pain of my mind, than by the goot in my left hand, notwithstanding the clear and demonstrative manner in which he explains to me the relation there is between them. I was almost tempted, after all his reasoning, to make him the same reply as the doctor in Molicre's Medicin malne lu does to a person, who was talking much in the same strum. " That is the piecese reason of your daughtter's being dumb." I saw this coincidy very well played by a company of strollers the other dr. at Vitré: every one was ready to die with laughing Your remark on La Murinotte is extremely jut, she is of an amiable h position, and her blint dry my ner is tempered with such excellent sentiments, that it is impossible it should displied I am going to send your letters to Marrous and the count des Chapelles, to Nantes: the latter of these lives only in the hopes of it; as to d'Harrouts I, you must know he had engaged to the "States to pay a hundred france more i ian he had in his hands, but did not think it a thing worth speaking of. One of his friends found it out, and every creature was in irms till he had justice done him: he is adored by every one, and not without reason. One morning out States give presents to the amount of 100,000 grows:

A mustarringe which is mentioned in Letter 128.

<sup>+</sup> He was treasurer to the states of Britany

upon which a gentleman of Lower Britany humorously said to me, that he fancied they were going to die soon, by making their wills, and disposing of their effects in this manner. I wish to God they were as liberal in proportion in Provence. I like our Bretons much; they smell a little of wine indeed, but your orange grace gentry have not half such honest hearts. I must here except one, two, three, four, five, six, of your Grignans, whom I love, esteem, and honour, each according to his particular rank and dignity. You have fruits there which I devour in imagination; I hope to eat some of them next year, if I live so long. What happiness, my dearest child! cruck as Time has been to me in many respects, I cannot but love him, when I think on the blessings he is every day heaping on me. your health, your beauty, and your affection, that my joy may be complete. How delighted M. d'Andilli must be to see M. de Pomponne become minister and secretary of state \*! Indeed the king merits great applause for having made so excellent a choice; he was in Sweden when his majesty thought of him, and gave him the post which was M. de Lionne's, and at the same time made him a present of a sum sufficient to defray the expenses attending the entrance into his new office. What great things will be not do in this place, and what a satisfaction will it not be to all his friends! You know how much I am interested in him; and I do not know whether I may not be tempted to write anode on the occasion in praise of his majesty. Would not a word or two of congratulation to the father and

M, de Pomponne was a sador in Sweden at the time he was made secretary of state for foreign affairs. He lost his place in 1679, but the esteem of the pulme, and even of the king, still followed him. He gave offence by sometimes preferring neglecy to business. Ilis greatest crime was his harred of Louvois and the Lequits.

on come extremely well from you, who are so much . beloved by the family? But, my dear, you must take care of yourself, lest this fright should have done any injury. I think you are now in your seventh month. I trembly for you, and the more as it is a boy; at least, have promised me it shall be; do not now by your negligence let it turn to a girl. I own to you, that I shall open your packet on Friday with great impatience, and great emotion; but my emotion is seldom. attended with any great consequence; a glass of water sets all to rights again. You seem to have a taste for Nicole. I do not know where to look for another book of morality to fortify your heart; and so must refer you to our friends the ancients. I am told that M. de Condom has lately published one \*, wherein he assures us, that provided we have a firm belief in the holy mysteries, it is sufficient; and condemns all the sophistries about the Lord's supper, which, he says, are the fruitful source of heresies. Nothing they say can be better written. This is just the thing you want.

La Mousse is already preparing his answer to the fine piece you are composing. Surely you are laughing at me when you talk of my liberal presents: is it to make me ashained of myself? Alas, my dear, what trash in comparison of what I would bestow! I am delighted at MI. Pomponne when I reflect, that I may perhaps be able to serve you through him: but you want nothing but M. de Gignan and yourself. However, we could not have wished any one to have held the situation, who is more truly our friend. M. de Coulanges, who is going to see you, will tell you in what a handsome manner the king conferred the for the server.

<sup>\*</sup> An exposition of the catholic faith.

### ILTTLE CXXXV.

#### 10 THE SAME.

The Roel's, Wednesday, S It 16" of1 FAM wicked to day, my child I am just in the sin c humour as when you used to say, I ou are wicke! I am 'very dull and sputtless. I have not heard from you: "Great friendships are never it case " a mixim. rams; we are quite alone: in short, I wish you a pleasanter div than I am likely to have. What greatly perplexes the abbe. In Mousse, and the rest of my party, is, that there is no remedy for the cvit. I want it to be Friday, that I may have a letter from you and it is but Wednesday. This puzzles them: they do not know what to do for me in this case; for if, in the excess of their friendship, they were to assure me it was Friday, that would be still worse; for if I had not a letter from you then, I should be lost to all reason. I am obliged to have patience; though patience, you know, is a virtue that I am not much in the habit of practising; but I shall be easy before three days have passed. I am very anvious to know how you we after your alarm. These alarms are thy aversion; for though I am not with child myself, they make me become so, that is, they gus me in a condition that entirely de croys my health." Howe my une issues does not at present reach so The for I am persuaded you have been prudent enough to keep your bed, and that will have set all matters right again. Do not tell mr, that you will not let me know any thing about your health; that would make me desperate, and having no longer any confidence in what you say, I should be always in the way I man

at present. We are, it must be owned, at a fine distance from each other, and if either of us had any thing upon the mind that required immediate relief, we should have plenty of time to hang ourselves in.

I thou fat it necessary yesterday to take a small dose of mor lity, and I found myself a great deal the better for it; and still more so for a little criticism on the Bésome of Racine, which I thought very diverting and ingenious. It is by the author \* of the sylphs, gnomes, and salamanders. There are a few words, which are not quite so good as they should be, and even unbeoming a man who knows the world; these grate thu car, but, as they occur only here and there, they ought not to prejudice us against the whole, which I assure you upon examination I found a very well-written critique. As I fancied this trifle would have diverted you, I heartily wished for you by my side in the closet, provided you could return again to your magnificent castle as soon as you had read it: and yet I own I should have feit some pain in letting you go so soon : I know too well what the last parting cost me; it would partake of the humout I have just been complaining of: I cannot think of it even now without shuddering: but you are safe from this inconvenience. I hope this let+ ter will find you cheerful; if so, I beg you will burn is directly; for it would be very extraordinary if it should be agreeable to you considering the horrid humour I write it in to is very happy for the doublutor that L' do not answer his letter to-day.

I have a great inclination to ask you a thousand quasitions by way of finishing this performance worthly.
Have you many grapes? you tell me only of figs. It
the weather very hot? you do not say a word about it.

<sup>\*</sup> The abbe Villar, author of the Contr de Gabalis.

Have you such charming cattle as we have at Paris? Has your aunt d'Harcourt been with you long? You see that, having lost so many of your letters, I am quite ignorant how matters stand, and have entirely lost the thread of your discourse. Ah! how I long to beat somebody! and how much I should be oblige. To any Breton, that would come and say something very silly, to put me in a passion! You told me the other day, that you were glad I was returned to my solitude, that I might think of you. Very pretty that! as if I did not think sufficiently of you in every other place. Farewell, my dear: this is the best part of my letter. I finish, because I think I talk foolishly: and I must preserve my credit.

### LETTER CXXXVI.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, Sept 20, 1671.

It was not without reason, my dear child, that you were concerned at the illness of the poor chevaher de Buous; it was of an extraordinary nature. I took a fancy to him at Paris, and am therefore the more inclined to believe the fine things you say of him. But what I think the most extraordinary, is his extreme fear of death. His situation, as you describe it to me, furnishes an admirable subject for reflection. It is certain, that at that awful period we shall have much to repent; this will occasion us uncasiness and despair; we shall then wish outselves in possession of the time which we now wish to pass so rapidly away; and would willingly give up every thing, for a single day that we now less with indifference. Such are my meditations in the mall you are so well acquirinted with. The Christian system of

I would have it truly Christian, otherwise it is empty and unprofitable. La Mousse thinks I sometimes reason pretty well on this subject; but then a breath of air, or the dancing of a sun-beam, dissipates the reflections of the night. We sometimes talk of the opinion of Origen, and compare it with our own; and you would have no easy task to persuade us of the belief of an eternity of punishments, unless submission to you should induce us to yield.

I am glad you are pleased with the Examination \*: though I am not so well skilled in these matters as yourself, I contrived to understand it, and thought it an excellent piece. La Mousse is very proud of having made such an excellent schola of you †.

I am sorry you are going to leave Grignan: you had good company there, a fine house, a charming prospect, and wholesome air: whereas you will now be crammed up in a little close town ‡, where there may be many disorders, and a very bad air, and poor Coulanges besides will miss you; I really pity him: I think it is not his fortune to see you at Grignan, but perhaps you will take him to the States with you; but that will be very different, and you will certainly find this journey disagreeable in your present situation, and at this season of the year. When you are there, you will see what sincerity there is in M. de Marseilles's protestations; for mapput, I think him very deceitful, and very illiberal. The assurances of friendship I have sent him on my side, are nearly in the same style; he promises you his

<sup>• \*</sup> Examination of Aristotle's Philosophy against Reason. See the Meneral o, vol. iv. page 271, the Paris cutton of 1715.

In the philosophy of Descarces.

<sup>‡</sup> Lambese, a small town in Pro enec, the scat of the assembly of the states of the province.

service conditionally; and I assure him of my friendship conditionally too, telling him, that I make not the least doubt of your always finding fresh subject of obligation to him.

Mi de Lavardin came here in his way from Rennes last Thursday night, and gave me a full account. In magnificent reception there: he took the oaths to the parliament, and made a very handsome speech on the occasion. I carried him back to Vitré the next morning, to resume his own carriage, and make the best of his way to Paris.

The bishop of Léon has been at the point of death at Vitré, with a delirium, which rendered him very little different from Marphise \*; he is now out of danger. shall stay here till the end of November, then I shall go and fetch my little heart, and carry her home with me; and in the spring, to Provence, if God spares our The abbé wishes it, that he may accompany me and bring you back with us; you will then have been long enough in Provence. We should never, however, build too much upon any thing, for we hourly meet with disappointments in great things as well as in those of less importance. But what is to be done? we should have this moral always in the hand, like a smelling-bottle to the nose, to keep us from fainting. I declare to you, my dear child, that my heart makes me suffer exstremely: my mind and disposition treat me much better.

It is, to be sure, admirable in you to talk of drawing pictures of me, at the beauty of which even you yourself are surprised! Do you know that you reduce me to the lowest standard of mediocrity when you estimate

<sup>\*</sup> Madame de Sévigue's little bitch, which, according to Descartes, whose philosophy the bishop followed, was 10 more than a machine.

me by your exaggerated notions? This may, perhaps, savour a little of fishing for a compliment; but it is true nevertheless, so no more of that. I laughed heartily at your story of Carpentries \*, whom you always lock up when you have any thing to do, persuading him That i wants his mesta t. The description of your lades, with their timel dresses, is excellent: but what hound faces! I never met with such in my life. How pleasing and lovely does yours appear, in your plain and simple dies ! Ah! would I could behold it, and cover it with my kis cs. For Heaven's sake, my child, take care of yourself, and above all things avoid frights. I cannot approve this sources of yours, just at this time. I beseech Heaven to restore the poor chevalier de Buons. My service to the good-for-nothings. could not have given me a more insignificant idea of the place I hold in M. de Grignan's heart, than in telling me, that I possess all that remains unoccupied by voi I must be of a very easy disposition to be satistied with this. Do you know, the hing has received M. o'Andidi a you or I should have done? Bravo! Let us n w leav. M. de Pompon ie to establish himself in his g'orious place.

### LLTTER CXXXVII.

TO THE SIME.

The Rocks, Wednesday, Sept 23, 1674

We have again, my dear child, the most horaid weather you can imagine. It has been one continued storm for these four days past. All our walks are under water;

<sup>\*</sup> in later colling, a crystrall come man

<sup>+</sup> And I has a not cultom in all hot countries.

there is no such thing askirring out, we Our masons and carpenters keep close within dolls, in short; I detest this country, and am every moment righting for your sun-shine, while you, perhaps, with its much for my rain. We are both right,

The poor abbe of Montigni, bishop of Leon, is at Vitté: he sets out I believe, to-day for a more pleasant country than this: in a word, after having been five or six times bandied between life and death, an increase of fever has at length decided in favour of the latter: he is under no concern about it, for he is perfeetly delirious; but it is a great shock to his brother the advocate-general \*. We often weep together, for I constantly visit him, and am indeed his only comfort: it is on such occasions as these that we should exert ourselves. I am at present reading in my chamber, without daring to show my face out of doors: my heart, however, is at ease, in the belief that you are well, and that makes me proof against tempests; for we have nothing else here: were it not for the repose in which my heart indulges. I should not very patiently submit to the affronts I have received from this month of September; at this time of the year, and in the midst of all one's workmen, it is downright treachery. Oh! I could make a fine noise! Thes ego.

I still go on with Nicole, who delights me; I have not yet met with any lessons against rain; but expect to find some in every page, for nothing kine afting; and that conformity to the will of God, which he so admirably inculcates, would be sufficient to make me easy on this head, did I not stand in need of a specific. In short, I think it an excellent book: no one has as yet come up to these authors, for I give Pascal credit for

To the parliament of Rennes.

half the fine things in the we so fond of heading ourselves spoken we that he it good or ill, it is still pleasing. I have even for piren him his puffing up of the heart, in consideration of the rest and I maintain that there cannot be a more expressive word to describe the price and vanity of the human heart, which is nothing but wind: find a better if you can, and in the mean while I will finish my perusal of the book. likewise reading the history of France, from the reign of king John : I wish to be as well acquainted with history of my own country as I am with that of Rome. where I have neither relations nor friends: here we find names familiar to us; and while we can get books, we are in no danger of hanging ourselves. You may easily suppose that, as long as I hold in this humour, I cannot fail of being very agreeable to La Mousse. For our devotions, we have the collection of letters of M. de

St. Cyran; M. d'Andilli will send them to you, and you will find them admirable. Is not this, my dear child,

in the language of a true recluse?

VOL. I.

I am told that Madame de Vernueil is very ill. The king talked a whole hour with the worthy d'Andilli in as free, as gracious, and as pleasant a manner as possible: he took pains to show himself to the good old man, and obtain his just admiration: he expressed great pleasant in having made choice of M. de Pomponne; adding, that he expected his arrival with impatience, and should take the care of his fortune upon himself, as he knew he was not very rich. He told d'Andilli, that it was downright varily in him to mention in the preface to his Joseph, that he was eighty years of age; it was a perfect sin: in short, they were very gay, and witty. His majesty said besides, that he must not expect he would suffer him to remain shut up in his desert, for he should very frequently send for him to court.

whole he should be glad to distinguish him as a period who had in so many respects represed himself illustrious. When the good old will wanted him of his fidelity and attachment, the king replied, that he had not the least doubt of it, for he who selved his God well, sould not fail of serving his king well view. In short, it was a most extraordinary interview. His majesty took care to have his dinner sent from his own table; and ordered one of his own coaches to take him an airing. He talked of him the whole day with the greatest admiration. As for M. d'Andelli, he was so transported, that he cried out every moment, " I must humble myself " finding how much he stood in need of it. You may guess the pleasure this has given me, and the interest I take in it. I wish my letters may afford you as much pleasure as yours give me.

# LETTER CXXXVIII.

TO THE SIME.

The Rocks, Sunday, Sept. 27, 1671.

Well, my dear child, he it so; we will say no more of the loss of our letters; it is, indeed, a disagreeable and tilesome subject; I can now easily dispense with it, as I have, thank God, for this month past, received them as regularly as I could desire; and you may write a little more freely to me than to the room who has pillered them, and with whom you always think you are conversing when you write to that however, you were determined to let him see that you love me; you do not conceal your affection, and seem to speak of it as a thing you wish all the world to know. What you say to me on that subject fills my heart; yes, I own that we believe you, that this belief is the greatest joy and compared to the contract of the greatest of the contract of the greatest of the contract of the c

fort of my life, and the plainest him it will ambiaion: it is accompanied with a second problem. It is an important with the patients and when we suffer from tenderment. Middle the chapter me are more disposed to be patient. I will be made that chapter we have as I can; but I appropried ou I should nearly make the chapter which are I did not take great pains to do it.

I am marmed to find you have so miniable a sister-inlaw, who serves as a companion and comfort to you.

It is what I am continually wishing for you, for no one
in the world has more need of an agreeable companion
than yourself; otherwise you harass your mind fill you
make yourself ill: you do not smuse yourself with
trifles; but if left alone your meditations are of the
deepest and most melancholy cast: It is impossible to
be more delighted than I am with the praise you bestow on this new friend: I suppose it is mad de Rochebonne, who takes very much after the conductor, in his
wit, humour, and pleasantry. If you will make her my
compliments beforehand, I shall be obliged to you.

M. de Pompuene is now interested enviable situation. You express yourself very agreeably upon the subject. I am going to write to the good old father ". I have already told yet all I know about this allair. He has written to me initiation his favourable reception by the king, and I have answered both his letters. He tells me there is acting be specific at much as my friendskip and that he is stifled to find and to see that my approbation has had the stort of fiveley years of all that will to his sen, years of which many have bear. a miraculous and please Another surprising change has happened withe count de Guiche, who is re-

<sup>\*</sup> Mons. d'Andille, who was the father of mons. de Pomponne

turned from banishment: but I am taking d'Hacqueville's business out of his hands; he has been for a fortnight by the marshal de Gramont's # bedside, and has, without doubt, told you every thing, and of the king's visit to him five or six days ago. I fancy it will not be long before Vardes receives the same favour as the I think their misfortunes are pretty much alike 4; but I must learn from you what is thought of this affair in your country. I enclose a letter to your bishop, read it; you will judge better than I, if it is to the purpose: I think it not bad; but I am not the proper judge. You know I write off-hand, so that my letters are very careless; but it is my style, and, perhaps, may have as much effect as a more studied one. If I were within reach of consulting you, you know what deference I should pay to your opinion, and how often I have improved by it: but we are at the two extremities of France, so that there is no resource left but to see if my letter will do or not, and accordingly to deliver it or burn it as you think fit. I am of your opinion as to the dates, and I think it shows a fickleness to be changing every day; if the twenty-sixth or the stateenth will do, why change it? There is even something in it disobliging to those who informed us of it. A man of honour and integrity tells us a thing plainly and truly as it is, and we believe him for a day; the next day another person tells us a different story, and we believe him: we are always on the side of the ho speak last; this is the way to create as many enemies as there are days in the year. Do not therefore act in this manner; but keep to the twenty-sixth, or to the

<sup>\*</sup> The father of the count de Guiche, . '

<sup>4.</sup> The count de Guiche and the marquis de Verdes were both hamished about the same time; but the latter was not recalled and the results.

sixteenth, when you find it right, and do not follow my example, and that of a bad world, to follow the times, and change with them; keep your ground, and be assured that I am so far from desiring to subject you to my calendar, that I will very readily conform to yours: I leave the coadjutor, or mad, de Rochelsonne, to judge if I am not in the right. I want much to know if you have seen poor Coulanges; it is a hard thing for him to have been at the pains of going so far, to get a sight of you, and then per'caps to miss seeing you after all. The poor bishop of Léon has continued in agonies ever stace I wrote you word that he was dying; he is, if possible, worse, and will soon know better than you, whether matter can reason or not. The death of this poor little bishop will be a great loss to the world. He had, as our friends say, a brilliant turn for philosophy; so have you; your letters are my life. I shall not tell you half, nor the fourth part, of the affection I have for vou.

# LETTER CXXXIX.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, Sept. 30, 1671.

1° RELIEVE the Leonic opinion is now the most ascertained. He understands the subject completely, can tell whether matter reasons or not, what kind of intelligence God has given to the brute creation, with other subjects that occupied his thoughts. You may perceive by this that I suppose him in heaven, O che spero \*! he died on Monday morning: I was then at Vitré and saw him, but I wish I had not seen him: his brother seems inconsolable: I invited him to my woods, that he might

weep at liberty; but he told me he was too deeply afflicted to seek consolation. The poor hishop was only five and thirty years of see; he was well provided for, and had an admirable baste for schence; this was in fact the cause of his death, as it was of Pascar's; he worehimself out with study. You are not much interested in this detail; but it is the news of the place, and you must therefore bear with it: death, in my opinion, is the concern of every one, and its consequences strike home to our bosoms.

I read M. Nicole with a degree of pleasure that lifts me above the earth: I am particularly charmed with his third treatise, on the means of preserving peace and harmony among mankind: read it, I beseech you, and with attention; you will see how clearly he developes the intricacies of the human heart, in which every sect is alike included, philosophers, Jansenists, Molinists, in short, all mankind: this may truly be called searching to the bottom of the heart with a lautern: he discovers to us sensations that we feel daily, but which we have neither the wit to comprehend, nor the sincerity to acknowledge: in a word, I never read any thing like it, except Pascal. Were it not for the amusement of our books, we should be moped to death for want of employment. It rains incessantly. I need say no more to make you conceive how dull our situation is. But you who enjoy a sunshine which is so much the object of my envy, how do I pity you to be torn from Grignan, while the weather is delightful, in the middle of autumn, and from an agrees the society, and all this to be shut up in a little dirty town! I cannot bear the idea. Could not M. de Grignan have pot off the assi bly a hitle longer? is he not master in this respect? and peor Coulanges, what will become of him Our recluse mode of life has so turned our brains, that we make matters of consequence of every thing.

ing and answering letters taken up some portion of our time indeed; but we have always errough left upon our hands. You make our abbé proud by the kind things you say of him in your letters. I am satisfied with him on your account. As for La Mousse, he catechises Sundays and holidays: he is resolved to go to heaven. I tell him it is only out of curiosity, to see whether the sun is a heap of dust, continually in motion, or a globe of fire. The other day he assembled all the children of the village about him, and was catechising them; hut after several questions, they had so confounded things, that when he asked them who the Blessed Viigin was, they all with one accord answered, the Creator of heaven and earth: his faith was not shaken by the children; but finding the men and women, and even the old people, all in the same story, he began to doubt and at length joined in the opinion: in short, he did not know what he was about; and if I had not luckily come to his aid, he would never have got out of the scrape. This new opinion would certainly have been productive of more mischief than that of the motion of atoms. l arewell, my dear child, you see we tickle ourselves in order to laugh: to so low an elib are we reduced.

# LETTER CXL.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, October 4, 1671.

So you are at last got to your assembly. I told you in my last how wrong I thought it in M. de Griguan, to outrive its inecting just at this time, to deprive you of the pleasures of the country, and the good society you had there. You have left poor (oulanges tod; he wrote to me from Lyons; he is full of complaints at his dis-

appointment, and thinks of nothing but returning to Paris; that is, to Autil, which he would never have quitted, but for the lope of seeing you: all the comfort he has now les so talking of you to the chamarier \* Rochebonne, who so never silent on your perfections. If I did not think it diculous to send you all the letters I receive, I would have on 1 ed his, together with one from the count de Chapelles, but you have the answer sto it, which will be sufficient, with two others I send you, one from M le Cunus, and the other from M de I think, in order to give you time to read all these, I ought, in common civility, to put an end to my own but I wish first to know, if you did not hugh at my blunder at \ 1, in desiring the gentleman of Lower Britany to get di per ready is soon as possible: did it not put you in mind of a similar one at Merci, when I desucd a cle k to one of the king's secretaries to set my sleeves right for me? What you observe about the sun and the moon, with regard to M de Chaulnes and M. de Lavardin, is very good, for yourself, you are always above the housen It is true, my child, you are never at rest, you are always in motion, and I tienible sometimes when I think on your situation, and how much your spirits exceed your strength. I agree with you, that when you would wish to be still, it will no longer be in your power, and that you will have no icsource for your late fatigues. This idea occur ies me incessantly and parafully, for, in short, it is not the firt step but the last, it is breach upon breach aby s upon abyes. The abbé and I often talk upon the subject, though we know little about it: but we can judge how far it may extend: this is werthy your attention, for it is not a trilling loss that in at stake. We may walk a

<sup>\*</sup> In office or 10 1 chapter of St Jean de In n

great way even when we are tired, as the saying is; but when our legs are broken, we cannot walk at all. I hope you will reflect upon this, and consult the coadjutor, who is very capable of giving you proper advice; for he is a man of excellent understanding, of fine sense, an i possesses a greatness of soul worthy the name he bears, and all these are requisite to decide properly in an affair of this nature. Our abbe is glad you do not despise his counsel; he only desires life and health to, adv se with you in person. This letter may not, perhaps, be a very a ceable one, but, my dear child, we must son times and vent to things of importance that hang upon the heart besides, you know, as I once said to you makeng " Math is not for every hour." Lar from it, b wever, take care and do not give into lowness of spants, think of a othing but your health, if you have my regard for name, and he assured, that as soon is I remove at I asset, I shall think only of coming to ser you, and doing all trut lies in my power to render your return with me fe sible. What says Adhemar to the return of count de Guiche?

### LETTER CYLL

# 10 THE SIME.

1 . P cks, Welnest v, O ber 7, 1671,

You know I am any type a little opinion and with respect to the reading; so that it is for the interest of those I converse with, that I should read none but the best books. I can think of nothing at present but M. Nicole's Moral Relections. His treatise on the means of preserving peace among men, deligh sine. In vermet thany thing so truly practical, yet so full of fire and

imagination. If you have not yet read it, I beg you will. If you have read it, read it again with additional attention; for my part, I think all mankind are included in it. I am persuaded it was made for me, and hope to profit by it; at least I shall endeavour to do so. You know I could never bear to hear the old say, I am too old to mend: I could much sconer pardon the young for saying, I am too young. Youth is in itself so annable, that were the soul as perfect as the body, we could not forbear adoring it; but when youth is past, it is then we ought to think of improvements, and endeavour to supply the loss of personal charms by the graces and perfections of the mind. I have long made this the subject of meditation, and an determined to work every day at my mind, my soul, my hearf, and my sentiments. I am full of this at present, and therefore fill my letter with it, having besides nothing of greater consequence to tell you.

I suppose you are at Lambese; but I cannot see you clearly from hence: there is a mist about my imagination, that conceals you from my sight. I had formed an idea of Grignan, I saw your apartment, used to walk upon your terrace, and went to mass at your beautiful church; but now I am quite at a loss; I wait, with great impatience, for intelligence from your new quarters. I will write no more to-day, though I have a great deal of time upon my hands; for I have nothing but trifles to tell you, which would be an affront to the lady-lieutenant of a province, who is holding the States, and, consequently, has weighty affairs upon her hands; it may do well enough when you are in your little palace of Apollo. Our abbé and our La Mousse are very much yours; and I, my dear child, need I tell you what I am, or what you are to me? The count de Guiche is

at court so singular in his air and manner, that he is quite the hero of a romance, and scarcely resembles the rest of mankind; at least so they tell me.

### LETTER CXLII.

### TO THE SAME.

The Rocks, Sunday, October 11, 1671

You were sorry to leave Grignan; well you might: I have been almost as grieved for it as you, and felt your removal twenty leagues farther off, as I should feel change of climate. Nothing can comfort me but the safety you will be in at Aix in regard to your health. You will he in about the close of the present year. My : days are all employed in thinking on those I passed with you last year. · Certainly no one can have made more of the time than you have done; but if, after this lying-in, M. de Grignan does not allow you rest, as he would to a piece of good ground, I shall be so far from believing in his affection for you, that I shall imagine, on the contrary, he wishes to get rid of you. it possible you can bear up against such repeated fatigues? Your youth and beauty will both be destroyed. In short, I expect this proof of his tenderness and complaisance for you. I will not have you with shild when I come: I shall want you to walk about with me in the fields, as you promised, and to eat some of those delicious grapes with me without being under apprehensions of the colic. We think of nothing else but our journey; and if our abbe can be of any service to you, he will have gained the summit of his ambition. Won wish us to be with you: there wanted not that to make us fly to you: we shall leave the Rocks the latter end of next month: that seems to me the first step towards

you. I feel real joy in the thought, and that joy will be increased, when I hear you are arrived at Aix in good health. I cannot think it prodent in you to have taken this journey to Lumbese in your seventh month. But what folly in these people to call themselves monsieur and madame de Grignan, and the chevalier de Grignan\*, and to think of paving their respects to you! Who are these Grignans? Why are you not sole in your kind? Your scorpions terrify me; for I suppose their bite to be mortal. As you have buildings constructed to guard you against the heat, so you are not surely without oil of scorpions to serve as a counter-poison. I know Provence only by its porregianates, its orangetrees, and its jessamine; for thus it is described to us: for our own country, chesnuts are the greatest ornaments we boast. The other day I was surrounded by four or five large baskets full of them; some I boiled, some I roasted, and with others filled my pockets: they are served up at table, and they are trodden under foot: this is Britany in all its glory.

Monsieur d'Usez is at his abbey near Angers. He has sent an express, to let me know that he intends to pay me a visit: I do not believe a word of it. He says you are adorable, and are accordingly adored by all the Grignans; that I most firmly believe: you are as much so here; no offence to any one. My uncle thinks of you just as I could wish him to do: God preserve him to us. La Mousse highly approved your letting your letter rest for a white: there is no forming a judgement of productions of this kind at first sight; he would therefore advise you to show it to some of your friends, who will judge better of it than we can do, and in the

They were c' in ancient house settled at Salon in Provence, and have the name of Grignan.

mean while he remains wholly yours. What shall I say to our Grignans? You are very wicked to make them acquainted with my follies: it is impossible to hide them from you, who know them so well; but for others, with whom I have my honour and reputation to maintain, .... Adieu, my dear child, I commend my lite to your care: you know the only way to preserve it.

### , LETTER CXLIII.

TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, October 14, 1671.

I AM going to let you into a little secret: do not say a word of it to any one, I beseech you, if you have not been told of it already. Our poor d'Hacqueville \* has so worried himself in the service of his friends, that he is fallen sick: some people will have it that it is the small-pox; for he went every day to see M. de Chevreuse, who lies ill of the disorder; but this I do not believe. The truth of the master is this: he has had a letter sent him in an unknown hand, in which he is desired to give his attenuance for an hom at a consultation which was to be held the next morning at cardinal de Retz's: every hour of the day is then mentioned in the manner in which he generally used to employ them: he is desired to be at M. de Gramont's by five o'clock, to see a clyster administered; then to take his chariot and convey M. Brayer to the little Monaco's; then to send and inquire after the several sick persons, whose names are in a list enclosed; and the writer begs of all things he will not omit being at madame de Clisson's in the evening, as she is extremely ill, being mother-sick. His

<sup>\*</sup> Remarkable for his great officiousness and readiness to serve his

correspondence in Provence, and all the countries in Europe, is mentioned, and the whole concludes with, Dormez, dormez, vous ne squirez micus faire. Sleep, sleep, you cannot do better. In short, he has shown this letter about with such vexation, that I am apprenensive of its increasing his fever. Do not bring my name in question upon my account; you will probably hear the circumstance from other quarters.

The abbe 18tu is gone back to Touriaine, not being able to stay any longer in Paris, and, for the sike of a little change, has t ken the Richelicus with him in this second journey You would certainly be proud, if you could believe it was up in your account Pans had become insupportable to him, but you would be the only one that thought so There is a difference in the Gramont family between the two brothers ": our friend d'Hacq i ville is deeply engaged in it. Louvigni has not meney enough to purchase his post +: I do not know whether you have heard these particulars from any other person. I was yesterday in a little walk on when vi very shady; I thought the left of the mi it so heart if his I immediately had this written upon one of the ties I do mes ? l'orrore esce il d'hatto. And from the mid tof norrer springs delight. If Mide Coulanges is still with a embrace him for me, and assure him that I and aca preased with him. And the pour Guguans, are they to have nothing? And you. my dear child, was thact one kind word for you?

<sup>•</sup> The count de Gr. Le and le co at de Louvigus, afterwards luke of Grim int

<sup>+</sup> Of colenel of thi french guards,

#### LETIER CXLIV.

#### TO THE SAME.

The Rock , Sunday, October 18, 1671.

I cannot help laughing at your idea of sending your first letter to me to some other person, that it might not be lost. It puts me in mind of a Breton lady, who desired she might have the pleadings that gained me a law-suit, as the infallible means of gaining hers.

You are at Lambesc then, my child, but with your size increased to your chin. I am frightened at your Provence fashion: so they think nothing of it, it seems, when there is only one child at a birth; a girl would not date complain of so trifling a circumstance, and the married women of that country have generally two or three at a time. I do not like your bring so immense; it must, at least, be very troublesome to you.

Attend, Mr. Count, it is to you I am now speaking; you shall meet with nothing but those from me for all your civilities: you delight so much in your own works, that instead of having pity on my poor child, you do nothing but laugh at her; this plainly shows that you' do not know what it is to beer children but hear mes I have something else to say to you which is this: that if, after this boy, you do not que her a little rest, I shall not think you have the least it is deather for her or for me, and I will not come to Provence your swallows may twitter as long as they please, I shall not heed them; and more than that, I have to tell you, that I shall take your wife from you. Do you think I gave her to you to be killed; to have her health, youth, and beauty, all destroyed at once 'I ma is no jest: I shall ask the favour of you on my knees, in proper time and

place: in the mean time you may admire my assurance, in threatening you with not coming to Provence. You see by this, that your friendship and civilities are not lost upon me. Both the abbé and myself are persuaded you will be glad to see us. We shall bring you La Mousse, who sends you his thanks for your kind remembrance; and provided I do not find this woman everlastingly with child, you shall see if we are not persons of our word: meanwhile be careful of her; and mind that she does not lie-in at Lambesc. My dear count, farewell.

Now, my love, I return to you, and assure you that I greatly pity you. Pray take care not to lie-in at Lambesc. When you are past your eighth month, you have not an hour certain. You have M. Conlanges with you now. How happy is he in beholding you! He did well to take courage, and you to press him to it: embrace him for me, and all your Grignans likewise; for there is no refraining from loving them. My aunt tells me, that your little girl pinches just as you used to do: she is a great rogue: I long to see her. Alas! I shall stand in great need of your black man to take me a journey through the air; that by land is horrible to think of. I am absolutely afraid of being surrounded in this place by water. Indeed, after seeing you set out for Provence through unfathomable depths, I may think nothing impossible.

But, to return to your story; I made a jest of La Mousse's, but I do not do so by yours; for indeed it is very well told, and so well, that it made me shudder in reading it; my heart fluttered; indeed it is the most extraordinary thing that can be. But this Auger I have certainly seen, and shall take an opportunity of talking to him, and the person that tells this so naturally can certainly be no other than a sylph. After the promise

made me, I do not doubt but there will be at disputes who shall bring you here. The reward vorthy of being disputed; and if I do not see you we quickly, I shall fancy a war has broken out larger your champions. It will be a war very justly founded, and, if s, iphs could die, they could not die on a more noble occasion. In short, my dear, I give you many thanks for your agreeable manner of relating this original story: it is the first of the kind that I would answer for the truth of.

There is something very droll in the pretended miracles of your hermit; but if he believes the truth of them himself, I am much mistaken. M. de Grignan is very right to give him a lecture now and then, or his vanity night lead him from the midst of his desert into the midst of purgatory. A fine jaunt truly! If he is bound no farther, he need not be at so much pains: there are a great many roads thither. I shall be in great fear for his salvation, till I am assured by you that it is secure. I can give credit to you; for I know that you are not to be imposed upon by appearances. God is all-powerful; no one doubts it: but we in no wise merit that he should make his power known to us.

I am very glad M. de Grignan made so good a speech; this must be pleasant to him; others are out of the question. M. de Chaulues spoke very well too; a little heavily, but that was not amiss in a governor. M. Lavardın has a happy way of expressing himself. I have told Corbinelli that his packet must certainly have been lost with the letters I so deeply regret. Adieu, my dear child: I love you so passionately, that I hide a great part of my loxe, not to oppress you with it. I thank you for your cares, your affection, and your letters: my life hangs on these.

### LETTER CXLV.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, October 21, 1671.

How I feel the weight of your burden, my dear child! Do not interprint you are the only one that is in danger of being cheaked: if I were with you, the interest I have in your health would make me very skilful in what relates to you. The advice I have given Deville's wife will make mad. Moreau fancy that I must have had shildren: indeed I have learned a great deal within these three years. I must own that, at first, modesty, and the natural prudishness of a long widewhood, had left me in profound ignerance; but, when it is necessary, I become the matron in an instant.

Coulanges is with you still; he must have contributed greatly to raise your spirits; but when you receive this letter, you will have lost him. I shall love him as long as I live for his courage in going so far as Lambesc to see you. I want sadly to hear something about that country. I am we aried to death with the continual repetition of the same thing over and over again from Paris, especially the marriage of Monsieur; it drives me almost mad; and, what is worse than all, these who mever wrote to me before, begin now, unfortunately, to rouse themselves, that I might not be ignorent of this news. I have just written to the abbé de Pontcarré. entrest him not to fill my head with any more of this, nor of the Palatine, who is gone to tetch home the princess; nor of the marshal du Riesse, who is going Mets to marry, her; nor of Monsieur's going to Chalons to consummate his nuptials; nor of the king's going to see them at Villers-Cotterets: in a word, I tell

et I will not hear a syllable more about the buil they have slept together again and again to the ware be at Paris, to be out of the war of hearing that if I had any way of revenging myself as Bretons for what my friends make me suffer, I should have a degree of patience, but for six months together they send the same piece of news, in different shapes; that, for my part, I have will some little sta mains of fashion about me, which may, perhaps, ander me nice and quickly tired of such things. And this is true; for I immediately fly from letters that I think have any news in them, to those of business. I took great pleasure yesterday in reading a letter from the good La Maison, who I was very sure would not mention a word of this marriage to me, and who still salutes my lady countess with all humility, in the same manner as if she were close at my elbow. Alas! I do not want to be asked to weep just now; a turn or two in the mail will do it presently.

A-propos, my woods are infested with wolves: I have two or three guards following me every night with their muskets on their shoulders; Beaulieu is their captain; we have for these two days honoured the moon with our presence between eleven and twelve at night. The mght before last, we saw a black man coming towards us: I thought on Auger, and was ready to refig him the garter; but, upon his koming nearer, it proved be Le Mousse. Going a lettle farsher, we spiede little wifite body extended upon the ground: we made up this too; and behold, it was a tree that I had out de the week before! These are extraordinary adventures I wish you may not be frightened at them in your prosent condition; if you are, take a glass of water, The life a few sylphs at our command now. might firmish out a story to divert you with. I

must take a journey to Provence, it it were only to, speak to that Auger. The history both occupied and amused medically. I have sent a copy of it to my sunt, thinkin, you had not courage enough to write it twice over, and in so correct a manner. God knows how differently I taste this kind of things to what I do the Remandots \* that employ their pens at my expense. Farewell, my sweet love; I see you and chink of you incessantly. A thousand kind things to all the Originans, in proportion to the degree of love you think they bear me. I entirely trust to you in this.

### LFITER CXLVL

#### 10 THE SAME.

The Rocks, Sunday, October 25, 1671.

I am a, in returned to my lamentations of Jeremiah. I have had but one packet this week, and I have reason to believe the other lost. You can never have been seven days without writing to me. Some demon certamly steals your letters, and diverts himself with them. It is Auger's sylph, he it as it may, I am inconsolable about it. Here is a letter for your bishop. You ware quite right to open his it is crammed with love, I take him at his word, and shall reckon more upon it, I fairest than he would have me; but it is serving him night ! what beginess has he to make such protestations? I think my answer is not bad, the conclusion is peor, and common; I had all nost given into the justice to betieve: but it is quite indifferent to me. I am told, the king has given a regiment to the chevalier de Grignan; I suppose it is Adhemar's; if it is worth having, I am

Meaning the news mongers—the invention of news-papers was the work of the two Remarkots.

emely glid But what shall we say of Collanges! he the eleverest fellow in the world. I have letter; and, as you iminined, yas ready to by hughing all the while it was all excellent; his division into chapters! Good God! how we see and embrace him, and talk about you to hm! He is chained with every thing you do, and not without reison. One cannot sufficiently admire you. I could not do you those honours myself, but I am as sensible of them as any other person, and perfectly agree with my good friends, without doing like the lady of M. president Janin: do you remember t at story? In short, my child, what more can you obtain? Your honours even exceed M. de l'omponne's In the midst of my mirth, I have felt an oppression of the heart, which ought not to exist, and which I am too apt to cherish | Livery 10a l leads to Rome, this is, every thing goes straight to my heart, Mons, de Coulunges writes very agreeably, and made us lau h very heartily is you foresaw, and I date say at the very same passages. I propose examining all the chapters with him this winter especially that of the head-dress, it seems to be much of the same kind with that of Austotle on hats. But what shall we say of chocolate? Are you under no apprehension of heating our blood with it? May not all its boasted effects conseal some latent fire at the bottom? Make me casy upon this subject, my dear; for in your present condition I fear every thing. You know I was very fond of chocolate; but I thought it he ited me; and, besides, I was told it was a bad thing; but from your account of it, and the wonders that you say it has wrought in you, I know not what to think That part of Coulanges's letter is very droll; but indeed it is all so. Farewell, my dearest and best-beloved; I shall take

great pleasure in reading the chapter of your love for sine: I premise you I am steadfast in this opinion; but to make it more sure, be steadfast yourself in giving me always such proofs of it as you now do. (Our little friend's letters are far from being agreeable; he is too prolix; I wish he would carry his civilities elsewhere.

### LETTER CXLVII.

#### TO THE SAME.

The Rocks, Wednesday, October 26, 1671.

Scorpions, my dear! they are certainly worthy a chapter in M. de Coulanges's book. The surprise of your howels at the ice and chocolate is a matter I am resolved to sift to the bottom with him, or rather with you, and ask you seriously if your bowels were not offended with it; and if they did not give you fine colics, to teach you how to give them such antiperistases\*; there is a grand word for you. I had a mind to be friends again with chocolate, and so took some the day before yesterday, by way of digesting my dinner, that I might make the better supper; and vesterday took some again by way of nourishment, to enable me to fast till suppertime: it had every way the desired effect; and what I think very extraordinary is, that it acted according to my wishes. I do not know what you may have been's loing this morning; but I have been half-way upwir legs in dew, laying lines for some walks that I am makmy round my park, which will be very beautiful when inished. If my son is fond of woods and of walks, he will have reason to bless my memory. I fancy this prother of yours is at Paris: he chooses to wait for me

A term in philosophy borrowed from the Greek, and signifying the ztion of any two opposite qualities, that mutually increase the vigour all activity of each other.

the share than come back here; and think he to a the right. But what think you of my husbands the abbe d'hihat? I am very unfortunate in my husbands ne is on the point of marrying a young namph of the een \*, daughter to M. and Mad de la Baziniere; a complete piece of affectation and coquetry. The marriage is to take place in l'ouraine; he has given up 40,000 livies per annum in benefices for ..... God grant he may be happy with her; but it is much doubted by every one, and most people think he had better have kept to me.

Mons. d'Harrous writes to me as follows: "Let madame de Carignan † know that I adoie her. She is with her little states; they are not such folks as we are, that give 100,000 crowns at a time; but I hope they will, at least, give her as much as we did to mad. de Chaulnes by way of welcome." He may wish, and I may wish too, but your folks are too dry and close-fisted, the sun suchs up ill their moisture, which is the only source of goodness and affection. I am still grieving for the packet I lost last week. Provence is become my matrix country, from thence spring all my joys and all my soriows. I always wait with impatience for I inday it is the day I receive letters from you. St. Pavin I some time ago made an opigram upon Friday,

<sup>1.</sup>º Mary Ann Bertrand de la Bazimere was married to the abbé d'Elhat, as the report then went, but was married afterwards to the count de Nancré.

<sup>+</sup> Ser Letter 82

<sup>†</sup> This was a jostel abbé, of who in Despreaux this speaks, St. Parin the of, o.c. He passed, like Desharreaux and Theophilus, for an atheist; but he was not the less cre fulous. He was converted by means of a vision. The very might Pheophilus his master and his intend died, he and his name pronounced by him in a trightful voice. His valet have the assured him he heard the same voice, he was convinced. He re-

the dan he feed to see me at the abbe's: he addressed himself o the gods, and finished with the two following lines:

Multipliez les Vendred », Je vous quitte tout le reste ...

A l'applicazione, Signora. M. d'Angers | writes me wonders concerning you; he has been frequently with M. d'Usez |, who cannot speak sufficiently in your presse: you are much obliged to him for the great repart he expresses for you; he seems brimful of afterwhich dilates itself into a thousand praises, that make you much admired. My abbe joo loves you perfectly well; I a Mousse honours you, and I leave you to yourself. Cruci step-mother! a word to the dear Grigoans.

mounced the improve opinions he had perfected, or refer the river grown and value tuous life he led

- \* I crevery div be I'md 3, I erre porter cless
- + Heary Arnu'd, hear of Angers.
- I James Adli n'ar de Alonteuil, bist ep f L c

END OF THE FIRST VOLUME